LE DEVOIR

Vol. LXXX — No 265 ★ Pluie ou bruine. Max.: 12. **Détail page 19.** Montréal, mercredi 15 novembre 1989 Côte-Nord, Gaspésie, Nouveau-Brunswick: 60 cents; Toronto: 80 cents. **50 CENTS**

La décontamination de la baie des Anglais coûterait 6,2 milliards $

Louis-Gilles Francoeur

IL EN COÛTERA 6,2 milliards $, soit l'équivalent de la totalité du programme d'assainissement des eaux municipales et industrielles du Québec, pour « régler le problème » de la contamination de la baie des Anglais, en face de Baie-Comeau, comme l'a promis le gouvernement provincial en pleine élection.

C'est ce que révèle une étude du ministère québécois de l'Environnement déposée hier soir à Baie-Comeau par ses représentants à l'occasion de la première réunion du comité mixte créé par Québec pour donner suite à l'entente survenue en pleine élection avec les autorités municipales de Baie-Comeau sur l'entreposage des BPC de Saint-Basile-le-Grand à 30 km de leur ville sur un site d'entreposage d'Hydro-Québec. En échange de leur accord, les édiles de Baie-Comeau ont obtenu de l'ex-ministre de l'Environnement, Mme Lise Bacon, la promesse écrite de « régler le problème » de la contamination de la baie des Anglais par les BPC et autres contaminants.

Le dépôt du bilan gouvernemental sur la contamination de la baie des Anglais, probablement le pire dépôt aquatique connu de BPC dans la province, avait pour but de conférer un « cadre concret » aux discussions qui démarraient hier soir, a indiqué une source digne de foi à Baie-Comeau.

Des citoyens de cette ville et la CSN s'opposent à l'entreposage des BPC de Saint-Basile à 30 km de Baie-Comeau dans un site extérieur conforme aux normes. Leur opposition pourrait amener Québec à retirer sa promesse de neutraliser la plus im-

Voir page 10 : Décontamination

PHOTO AP

Un bambin ouest-allemand s'amuse avec un garde est-allemand à la Potsdamer Platz. Ce passage a été ouvert dimanche pour faciliter la circulation entre l'Est et l'Ouest à Berlin.

Le Parti conservateur continue de solliciter les dons de compagnies

Malgré les engagements de Mulroney

Pierre O'Neill

UN MÉMO INTERNE du Parti conservateur démontre qu'il continue de solliciter les contributions financières des compagnies, une pratique que combat le député François Gérin, de Mégantic-Compton, parce qu'elle « n'est pas conforme aux engagements pris par le premier ministre Mulroney ».

Et quand son chef s'amènera à Montréal, le 3 décembre prochain, pour participer à un dîner-bénéfice à 350 $ le couvert, François Gérin ne sera pas au rendez-vous. Non seulement il boycottera l'événement, mais il recommande également aux militants de son comté de s'abstenir. Il croit même savoir que plusieurs de ses collègues du caucus québécois l'imiteront.

Au cours d'un bref entretien, M. Gérin a exprimé hier au DEVOIR son inquiétude quant aux chances de voir le gouvernement conservateur amorcer résolument le processus de démocratisation du financement des partis politiques. Il conserve néanmoins un mince espoir que le premier ministre Mulroney fasse preuve de leadership et de fermeté dans ce dossier si crucial pour redorer le blason des conservateurs.

Ce soupçon d'optimisme, François Gérin le fonde sur deux interventions majeures de Brian Mulroney, laissant croire qu'il était gagné à la cause de la démocratisation du parti. En plein milieu de la dernière campagne électorale, le premier ministre a d'abord promis de déposer en Chambre, dès le début de ce deuxième mandat, un projet de loi obligeant tous les partis politiques à recourir au financement populaire. Et il confiait même à son ministre Lucien Bouchard le mandat d'en convaincre les militants de toutes les instances du parti. Puis, dans le Discours du trône, le chef du gouvernement annonçait son intention de confier à une commission d'enquête toute la réforme des lois électorales,

Le député François Gérin condamne cette pratique.

y compris l'épineuse question du financement des partis politiques. À l'époque, le député de Mégantic-Compton, dans une lettre au premier ministre, avait exprimé sa déception, faisant valoir que le fait de con-

Voir page 10 : Le Parti

Ottawa doit refaire la réglementation accompagnant la loi C-72

Chantal Hébert
de notre bureau d'Ottawa

QUATORZE MOIS après la promulgation d'une nouvelle loi sur les langues officielles au Canada (C-72), le gouvernement fédéral est retourné récemment à la case départ pour ce qui est des règlements qui doivent lui donner un sens.

LE DEVOIR a appris que la première tentative de réglementation du gouvernement fédéral était tellement éloignée de l'esprit de la loi que ses rédacteurs ont été renvoyés à leurs pupitres pour en réécrire une version améliorée.

Selon plusieurs sources, les règlements dont Ottawa proposait d'assortir la loi C-72 auraient ouvert la porte à des reculs en matière de services bilingues au Canada, voire même à leur disparition dans certaines communautés.

Le gouvernement éprouverait beaucoup de difficulté à concilier les objectifs de sa loi et son souci de ménager les susceptibilités de certains de ses députés qui représentent des communautés réfractaires au bilin-

Voir page 10 : Ottawa

Gouvernement de coalition en RDA

Mikhaïl Gorbatchev proclame la fin de la rivalité Est-Ouest

d'après Reuter et AFP

BERLIN-EST — Hans Modrow, nouveau premier ministre est-allemand, a entamé un processus de formation d'un gouvernement de coalition hier, au lendemain de son élection à la tête du gouvernement.

Pendant ce temps, en Tchécoslovaquie, le gouvernement a annoncé que ses citoyens pourraient maintenant voyager à l'étranger. (Informations en page 5).

À Moscou, Mikhaïl Gorbatchev a déclaré que les réformes en cours en Europe de l'Est ouvraient la voie à la fin de la rivalité entre l'Est et l'Ouest, hier soir, dans sa première déclaration en public depuis les événements de RDA.

« Il est temps de reconnaître que le monde n'est pas composé aujourd'hui de deux civilisations qui s'excluent mutuellement. Il est fait d'une civilisation commune dont les priorités sont les valeurs humaines et la liberté de choix », a déclaré le numéro un soviétique, au cours d'une rencontre avec le ministre français des Affaires étrangères, Roland Dumas.

L'agence de presse ADN a rapporté que le nouveau premier ministre est-allemand avait rencontré les chefs de quatre partis non communistes, jusqu'ici alliés au Parti socialiste unifié (SED, communiste) au pouvoir. Le numéro un du SED, Egon Krenz, a participé aux discussions avec les dirigeants du Parti démocrate paysan, de l'Union démocrate chrétienne, du Parti libéral démocrate et du Parti national démocrate, précise l'agence.

Ces quatre partis, considérés jusqu'à présent comme des formations satellites du SED, ont chacun 52 élus au sein de l'actuel Parlement contre 127 aux communistes et 165 aux organisations de masse pour un total de 500 élus.

Cédant aux pression de sa base, le Comité central du SED avait dû accepter lundi la tenue, du 15 au 17 décembre, d'un congrès extraordinaire qui pourrait couter sa place à Krenz. « Krenz pourrait être parti à Noël », affirmait hier un diplomate occidental. Modrow est considéré par beaucoup comme un rival potentiel de Krenz.

Voir page 10 : RDA

La guérilla dit contrôler 8 provinces au Salvador

d'après AFP et PC

SAN SALVADOR — Les guérilleros du Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN) affirmaient hier soir contrôler 8 des 14 provinces du Salvador après une vigoureuse offensive qui aurait fait 503 morts depuis samedi.

Pour sa part, après avoir affirmé qu'ils contrôlaient la situation, les dirigeants salvadoriens, y compris le président Alfredo Cristiani, ont gardé le silence depuis 24 heures. Ils ont instauré hier un couvre-feu permanent dans les secteurs de la capitale tenus par la guérilla.

Le chef suprême du FMLN, Joaquin Villalobos, a appelé les rebelles « à organiser le soulèvement général ».

La radio du FMLN, Radio Venceremos, a affirmé que de violents combats entre les guérilleros et l'armée se déroulaient dans huit des quatorze départements du Salvador.

L'aviation salvadorienne a bombardé hier le quartier de Zacamil, l'un des plus peuplés de San Salvador, dans le nord de la capitale, pour en chasser les guérilleros qui y tiennent des positions depuis samedi, ont rapporté des habitants du quartier.

Voir page 10 : Guérilla

PHOTO AP

La SWAPO remporte les élections en Namibie

Des partisans de l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO) ont célébré hier après-midi la victoire électorale de leur formation. **Informations page 5**

Deux fois plus de francophones que d'anglophones souffrent d'analphabétisme

Jean-Pierre Proulx

LE CANADA compte proportionnellement deux fois plus de francophones que d'anglophones qui ont moins de neuf ans de scolarité, soit 30,7 % contre 14,7 %. Selon les critères établis par l'Unesco et repris par l'Institut canadien d'éducation des adultes, ces données correspondent au taux d'analphabètes « fonctionnels » observé dans les deux communautés linguistiques.

Cette stastitique inédite rendue publique hier matin fait partie d'un étude intitulée : « En toutes lettres et en français » préparée par l'ICÉA en vue d'un « séminaire pancanadien francophone sur l'alphabétisation » qu'elle tient à compter de vendredi, à Montréal, en collaboration avec la Fédération des francophones hors Québec.

Les francophones qui ont moins de 5 ans de scolarité, révèle la même étude, sont proportionnellement trois fois plus nombreux que les anglophones, soit 6,4 % contre 2,0 %. Deux fois plus de francophones que d'anglophones possèdent entre 5 et 8 ans de scolarité, soit 23,7 % contre 12,7 %.

L'ICÉA note au passage que Statistique Canada ne publie aucune donnée sur la scolarité en fonction des groupes linguistiques au Canada. Il a donc dû payer pour ces compilations spéciales du recensement de 1981. « Il est anormal et paradoxal, écrit-il, qu'un francophone vivant au Canada n'ait pas accès à une information gratuite sur l'une des données universellement reconnues comme un paramètre essentiel de description d'une communauté, d'un groupe ou d'un peuple : la scolarisation ».

Pourtant, ironise l'ICÉA, on peut sans délai consulter des statistiques sur « les stocks de volailles congelés au 1er avril » de chaque année.

L'ICÉA reconnaît par ailleurs qu'« il n'existe pas de méthode miraculeuse pour quantifier précisément le problème de l'analphabétisme. Et le caractère relatif de la définition même de l'analphabétisme rend les choses encore plus complexes ». Il s'en remet au taux de scolarisation, vu l'« usage de considérer que dans un pays industrialisé, une personne qui n'a pas terminé sa cinquième année risque fort d'être complètement analphabète » et que ceux qui ont moins d'une 9e année sont considérés comme « fonctionnellement » analphabètes.

L'ICÉA s'appuie aussi son analyse sur la désormais célèbre enquête de Southam News de 1987, *L'analphabétisme au Canada*. Dans cette enquête, on a testé directement les habilités en lecture des Canadiens pour

Voir page 10 : Analphabétisme

AUJOURD'HUI

Prix des maisons et inflation

Après des années fastes, les prix des maisons n'augmenteront qu'au rythme de l'inflation. **Page 13**

Des Soviétiques au Québec

L'équipe nationale de hockey d'URSS effectuera une tournée de six matchs au Québec. **Page 20**

À l'occasion du Salon du livre de Montréal

Les Éditions du Méridien vous invitent à venir rencontrer au kiosque 603 :

JEAN-MARC CHARPENTIER, auteur de "L'énergie en héritage", le 17 novembre à 17:00 heures	LÉO J. HAMMERSCHMID, auteur de "Zita", le 18 novembre à 19:00 heures	BRUNO MUNIER, auteur de "Voyage au printemps de Pékin", le 19 novembre à 16:00 heures
GUILLEMETTE ISNARD, auteure de "La mémoire vivante", le 17 novembre à 20:00 heures et le 18 novembre à 16:00 heures	JEANNETTE ET GUY BOULIZON, auteurs de "Le sapin des premières joies", le 19 novembre à 15:00 heures	FRANCE GAGNON PRATTE, auteure de "Maisons de campagne, l'architecture des frères Maxwell", le 20 novembre à 19:00 heures
THÉRÈSE BEAUDRY, auteure de "Séjour chez Mère Teresa", le 18 novembre à 14:00 heures et le 19 novembre à 14:00 heures	PAUL-ÉMILE ROY, auteur de "Etudes littéraires", le 19 novembre à 16:00 heures	JEAN SAVOIE, auteur de "Celui qui", le 20 novembre à 14:00 heures

MÉRIDIEN
ÉDITIONS DU MÉRIDIEN

Québec: une courte session avec 15 projets de loi

Bernard Descôteaux
envoyé spécial à Montebello

LE MENU législatif que prépare le gouvernement pour la session de l'Assemblée nationale le 28 novembre ne comportera qu'une quinzaine de projets de loi dont quelques-uns, comme celui sur les sages-femmes, pourraient être adoptés avant Noël malgré la brièveté de cette session.

Le leader parlementaire du gouvernement, Michel Pagé, a en effet indiqué hier que tout permettait de croire que l'opposition allait apporter son concours à l'adoption de certaines mesures législatives en dépit des déclarations négatives des dernières semaines.

Rencontrant la presse à l'issue de la réunion de l'aile parlementaire libérale, M. Pagé a précisé que les députés n'auraient en réalité que deux semaines pour faire du travail législatif, soit du 6 au 21 décembre.

La session de la nouvelle législature s'ouvrira le 28 novembre par la présentation du Discours inaugural, mais le débat sur ce discours qui suivra mobilisera l'Assemblée jusqu'au 6 décembre, prévoit M. Pagé. Il ne restera alors que deux semaines pour débattre de projets de loi puisque la Chambre ajourne ses travaux le 21 décembre sauf urgence.

Pour l'instant, le gouvernement n'est pas disposé à préciser ses priorités. Celles-ci seront définies dans le Discours inaugural, souligne le premier ministre Bourassa qui, jusqu'au 28 novembre, n'a pas l'intention de dévoiler quoi que ce soit d'un document qui fixera les objectifs du gouvernement pour au moins jusqu'à la fin de 1990.

Pour une bonne part, la quinzaine de projets de loi qui seront déposés en début de session seront des projets qui sont « morts au feuilleton » avec la dissolution de l'Assemblée nationale pour les élections. Parmi ceux-là, il y a ce projet sur la pratique des sages-femmes, il y a aussi le projet amendant la loi sur les normes de travail, l'avant-projet de loi sur la réforme du secteur de la santé et des services sociaux.

Au cours d'une réunion du comité de législation demain, le gouvernement devrait préciser les projets qui seront placés en haut de la liste pour adoption, dit M. Pagé qui convient que seulement un nombre limité de mesures pourront en deux semaines être votées. Tout dépendra du concours de l'opposition puisque techniquement aucun projet de loi déposé après le 15 novembre ne peut être voté en troisième lecture sans le consentement unanime de la Chambre.

Au lendemain des élections, le Parti québécois avait manifesté ses réticences à collaborer avec un gouvernement qui aurait eu le choix de convoquer l'Assemblée nationale plus tôt. Cette attitude aurait changé, déclare M. Pagé qui assure que le PQ ne « bloquera pas pour bloquer » des projets de loi. Il en est de même avec le Parti égalité qui fait son entrée à l'Assemblée.

Une des contraintes à laquelle fait face le gouvernement pour cette session est la nécessité de soumettre un certain nombre de mesures à des consultations publiques. Dans certains cas, le gouvernement s'y est engagé formellement comme pour le projet sur les sages-femmes. Dans ce cas, il serait possible, suivant la collaboration que donnera le PQ, que ces consultations aient lieu dès décembre, ce qui alors permettrait son adoption immédiate. Dans un tel cas, il s'agira de consultations réservées aux groupes directement concernés.

Les projets de loi élaborés comme celui sur les normes de travail ne pourront donner lieu à des consultations immédiates. Dans ce cas, on attendra en janvier ou plus probablement en février et le projet sera alors adopté à la session du printemps qui sera bien doté en projets de loi.

Un des principaux sujets de préoccupation du gouvernement pour cette session du printemps sera certainement toute la question budgétaire, puisque, hier, le premier ministre Bourassa est revenu sur les inquiétudes exprimées la veille sur la marge de manoeuvre réduite de son gouvernement. En conférence de presse, il a fait valoir que le débat sur la taxe fédérale sur les biens et les services (TPS) expliquait pour une large part ses inquiétudes.

Cette taxe, qui entrera en vigueur le 1er janvier 91, aura un impact sur les revenus du gouvernement puisque il est déjà acquis par exemple que Loto-Québec verrait ses revenus réduits d'environ 55 millions $ car les billets de loteries seront soumis à cette taxe. Elle entraînera aussi une hausse des dépenses puisque tous conviennent que la TSP sera créatrice d'inflation, ce qui fera augmenter les taux d'intérêt et ainsi augmenter le coût du service de la dette.

L'impact réel de cette taxe sur le budget québécois ne peut être déterminé car plusieurs inconnues demeurent dans la mesure où des négociations se poursuivent entre les provinces et Ottawa. Il pourrait peut-être en résulter un taux de taxe moins élevé que celui de 9 % fixé par Ottawa et il pourrait possiblement y avoir intégration des taxes de vente fédérale et provinciale, laisse entendre M. Bourassa.

Sur cette question de la TSP, le caucus des députés libéraux a exprimé à M. Bourassa et au ministre des Finances, Gérard-D. Lévesque, un appui unanime ne cachant pas toutefois qu'ils avaient certaines réserves quant à la poursuite des négociations avec les provinces sur l'accord du lac Meech.

Quelques députés qui n'ont pas été identifiés ont en effet fait valoir pendant le caucus que le premier ministre devrait montrer encore plus de fermeté à l'égard du Canada anglais et souhaité que des gestes soient posés dans une sorte de signal à l'adresse des provinces. Selon, un quotidien de Québec, des députés auraient souhaité l'adoption d'une Constitution québécoise, mais le premier ministre Bourassa a assuré que cette question n'avait pas fait l'objet de discussions. Pour sa part, il aurait simplement invité ses députés à ne pas faire preuve d'impatience et à lui faire confiance.

Le comité des finances pourrait recommander une TPS à 7%

Maurice Godin
de notre bureau d'Ottawa

LES DÉPUTÉS conservateurs du comité des finances sur le projet de TPS de Michael Wilson étudient sérieusement l'hypothèse d'imposer une taxe de 5 % lors de l'achat de toute maison neuve ou usagée.

Grâce à cette mesure, les membres conservateurs du comité des finances espèrent réduire le taux du projet de taxe sur les produits et services de 9 % à 7 %.

Le président du comité, le député conservateur Don Blenkarn, a refusé de confirmer cette information, mais le député de Richmond-Wolf, Yvon Côté, un autre membre conservateur du comité, admet que celui-ci se dirige « vers une proposition de diminution de la taxe de 9 % à 7 % et même jusqu'à 5% ».

Mais il précise qu'il ne s'agit pour l'instant que d'hypothèses qu'on vérifie présentement au sein du comité.

Si l'on admet que l'objectif est de réduire le taux d'imposition de la TPS, cela suppose, de dire M. Côté, qu'il faut aller chercher les mêmes revenus minimums avec en plus les frais d'administration pour la nouvelle TPS.

Évidemment, explique-t-il, si le taux de taxation diminue, il faudra élargir la base de taxation. « On est en train d'étudier l'hypothèse non pas de taxer les aliments et les médicaments, mais d'élargir l'assiette des revenus via l'achat de maisons et ça pourrait être possible et envisageable qu'on aille du côté des maisons neuves et usagées », de dire M. Côté.

Selon cette hypothèse, une taxe de 5 % s'appliquerait à l'achat d'une maison neuve ou usagée pour celui qui s'achète une habitation pour la première fois.

Le propriétaire qui vend sa maison 100 000 $ pour s'en acheter une autre, neuve ou usagée, à 125 000 $ paierait une taxe de 5 % sur la différence, soit sur 25 000 $.

Cette hypothèse permettrait, selon M. Côté, d'éliminer le rabais de 900 millions $ que prévoit le projet Wilson aux acheteurs de maisons neuves. En effet, la taxe actuelle du manufacturier de 13,5 % sur certains produits équivaut, selon les experts entendus au comité, à environ 4,5 % de la valeur de la maison. La TPS Wilson prévoit une taxe de 9 % sur les maisons neuves seulement tout en octroyant ce rabais de 900 millions $. Pour M. Côté, une taxe uniforme de 5 % sur toutes les maisons neuves ou usagées permettrait non seulement l'entrée de revenus supplémentaires mais également l'économie de 900 millions $. De plus, l'élimination du rabais et l'imposition d'une taxe uniforme de 5 % pour toutes les maisons réduiraient les frais d'administration de la TPS permettant de nouvelles économies.

La taxe de 5 % ne s'appliquerait qu'à l'achat de maisons, tout le reste, sauf les aliments et les médicaments à 7 %.

Ainsi, de poursuivre hypothétiquement Yvan Côté, il serait peut-être possible d'atteindre nos objectifs d'élargir l'assiette fiscale, de simplifier et d'alléger le système, de diminuer les frais d'observance et le taux de la TPS à 7 %.

Ce n'est que la semaine prochaine que le comité des finances pourra mesurer l'impact réel de ce genre d'hypothèse qui est actuellement en phase de vérification.

Le PQ demande de ne pas toucher à l'ancienneté des grévistes illégaux

Michel Venne
de la Presse Canadienne

QUÉBEC — Pour ramener les syndiqués du réseau de la santé à de meilleures dispositions et relancer les négociations, le gouvernement du Québec devrait annuler le décret qui enlève aux employés un an d'ancienneté par jour de grève illégale, estime le Parti québécois.

« S'il veut négocier, qu'il s'asseoit et, pour illustrer que la guerre est finie, s'il faut parler de guerre, qu'il annule par décret ce qu'il a fait par décret », a déclaré hier le porte-parole de l'opposition en matière de travail, Michel Bourdon.

« Ça ramènerait les gens à un niveau plus calme pour discuter et régler la négociation », a-t-il ajouté à sa sortie du caucus des députés péquistes réuni hier à Québec.

Pour l'heure, estime le député de Pointe-aux-Trembles, les syndiqués sont outrés de voir que cette sanction, appliquée à la suite de l'adoption d'un décret du conseil des ministres en vertu de la loi 160, soit appliquée de « façon aveugle ». Cela crée un climat intenable dans les établissements, a-t-il ajouté.

Ainsi, a relaté M. Bourdon, certains syndiqués, qui ont pourtant travaillé pour assurer les services essentiels dans les hôpitaux ou les centres de services sociaux durant la grève illégale de septembre, se voient tout de même pénalisés.

Le chef du Parti québécois, Jacques Parizeau, a renchéri en affirmant que « cette question spécifique de l'ancienneté va trop loin » et conduit à « des absurdités ».

« Il y a des infirmières, dit le chef péquiste, qui ont perdu tellement d'ancienneté qu'elles en sont rendues en quelque sorte sous zéro. Ça crée une situation où de nouvelles engagées ont plus d'ancienneté que les plus anciennes, ce qui va provoquer toute une série de problèmes lors de l'attribution de promotions ou pour le choix des vacances », a-t-il soutenu.

M. Parizeau s'est d'ailleurs étonné que les directions d'hôpitaux ne parlent pas davantage.

« Les directions d'hôpitaux se rendent bien compte de la situation invraisemblable qui est en train d'apparaître, dit-il. On serait en droit de s'attendre qu'ils en parlent publiquement ».

Récemment, la direction de certains hôpitaux, à Chicoutimi et à Shawinigan, avaient décidé de ne pas appliquer les sanctions, mais se sont ravisées à la suite de l'intervention du ministère de la Santé Marc-Yvan Côté. Il y a quelques jours, les conseils d'administration du CLSC Hochelaga-Maisonneuve à Montréal et du Foyer Normandie à Alma prenaient la même décision. Le ministre Côté se dit confiant de pouvoir « colmater cette nouvelle brèche » dans l'application de la loi.

Le Parti québécois ne remet pas en cause toutefois la pertinence de la loi 160 elle-même et les autres sanctions qui y sont prévues.

Cette loi sur les services essentiels, adoptée en 1986, prévoit que pour chaque jour de grève illégale dans les établissements de santé et de services sociaux, les syndiqués perdent automatiquement deux jours de salaire et sont passibles d'amendes.

La loi permet aussi au gouvernement d'être plus sévère — et c'est cela que le PQ conteste — et de décider par décret de leur faire perdre un an d'ancienneté par jour de débrayage.

C'est ce qu'il a fait dans le cas des infirmières et celui des employés du réseau de la santé regroupés au sein de la FAS, lorsqu'ils ont déclenché des grèves illégales en pleine campagne électorale.

Aucun consensus sur la candidature de Jean-Louis Roy

À deux semaines de l'assemblée de l'Agence de coopération culturelle

Bernard Descôteaux
de notre bureau de Québec

LES GOUVERNEMENTS québécois et canadien maintiennent fermement leur appui à la candidature du Québécois Jean-Louis Roy au poste de secrétaire général de l'Agence de coopération culturelle et technique même si cette candidature ne rallie toujours pas ni la France, ni la Belgique.

C'est ce qu'a indiqué hier au DEVOIR le ministre délégué à la Francophonie dans le gouvernement Bourassa, M. Guy Rivard, qui pense toutefois possible d'obtenir suffisamment d'appuis à la candidature de M. Roy de la part de pays francophones pour que la France et la Belgique modifient leurs positions.

Les gouvernements canadien et québécois d'une part et les gouvernements français et belges d'autre part s'opposent depuis plusieurs mois autour du poste de secrétaire général de l'ACCT, les seconds prônant la candidature du Belge Roger Dehaibe. La tradition au sein de cet organisme de coopération multilatérale francophone veut que l'on procède à cette nomination non par élection mais par consensus.

Le ministre Rivard a convenu hier que pour l'instant, à deux semaines de l'assemblée générale de l'ACCT, aucun consensus ne semble possible. Il y a moins de 10 jours, le gouvernement belge a confirmé au ministre canadien Lucien Bouchard qu'il maintenait la candidature de M. Dehaibe.

À l'occasion d'une participation à une conférence en Hollande, M. Bouchard s'était rendu à Bruxelles presser le gouvernement belge de retirer cette candidature, ce qu'on lui refusa. La France a aussi maintenu son appui à la Belgique.

La position ferme de ces deux pays vient de leur conviction qu'il est maintenant temps qu'un pays européen soit à la tête de l'ACCT. Cet organisme a toujours été dirigé par des non-Européens, soit un Québécois, soit un Africain. Forts de leur influence sur les pays africains, ils estiment que ceux-ci se rallieront à la candidature de M. Dehaibe et que le Canada et le Québec n'auront plus qu'à retirer la candidature de M. Roy.

Les pays africains ne sont pas tous derrière la France et la Belgique, soutient M. Rivard qui assure que la candidature de M. Roy recueille des appuis concrets. Pour des raisons stratégiques, il ne peut toutefois les dévoiler maintenant. Jusqu'à l'assemblée générale qui aura lieu le 3 décembre à Ottawa, il sera possible de multiplier les contacts et obtenir l'appui de suffisamment de pays pour que M. Dehaibe se retire.

De l'avis de M. Rivard, cette candidature de M. Roy se défend très bien. D'une part, il y a la qualité même du candidat qui est délégué général du Québec à Paris et responsable du suivi des sommets de la francophonie pour le gouvernement québécois. Il est aussi celui qui a présidé le comité de réforme de l'ACCT qui sera mis en oeuvre à la réunion d'Ottawa. On fera alors de l'ACCT l'organisme central de la francophonie.

D'autre part, il y a la qualité de la contribution du Québec à la francophonie au cours des dernières années. Ce n'est pas par hasard que les gouvernement canadien et québécois proposent à ce moment-ci de l'histoire de la francophonie et de l'ACCT la candidature de M. Roy, dit-il en affirmant qu'on tentera d'obtenir un consensus autour de cette candidature.

Cet affrontement entre pays francophones européens et américains n'est pas le seul puisque l'avenir de TV-5, la télévision francophone, fait aussi l'objet de discussions. La France n'est pas satisfaite des résultats de ce nouveau réseau international et voudrait y voir une plus grande place accordée à ses propres émissions.

Une réunion ministéreille aura lieu à ce sujet vendredi à Paris. Le ministre fédéral des Communications, Marcel Masse, et son homologue québécois, la ministre Liza Hébert, y seront. On ne s'attend pas toutefois à ce que des décisions finales soient prises à cette occasion.

LE DEVOIR RADIO CITÉ 107

ont le plaisir d'inviter 300 personnes à la première nord-américaine du film NOCE BLANCHE

en présence du réalisateur JEAN-CLAUDE BRISSEAU et de sa vedette VANESSA PARADIS

Vanessa Paradis
Bruno Cremer
dans un film de Jean-Claude Brisseau

NOCE BLANCHE

Lui. Prof, marié, 50 ans, innocent.
Elle. Étudiante, libre, 17 ans, belle à damner un saint. Paradis ou enfer?

le mercredi, 29 novembre à 20h30 au CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE 1455 ouest, boul. de Maisonneuve

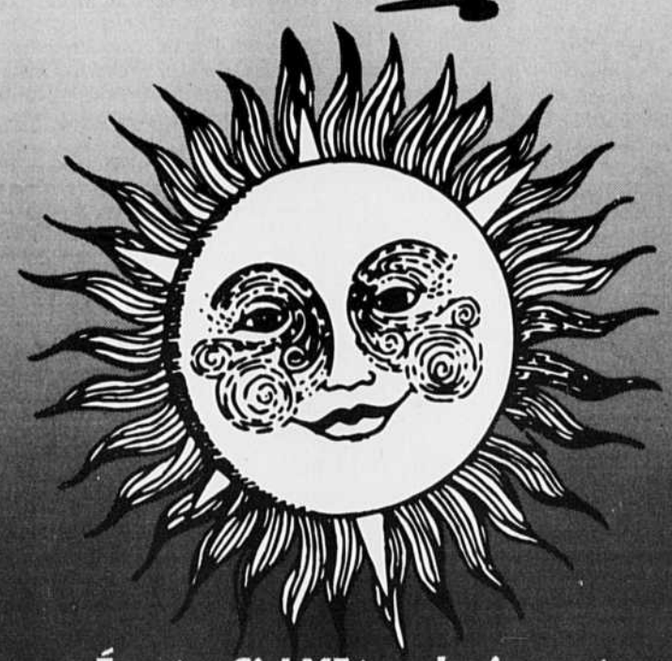
Pour participer:
- Veuillez retourner ce coupon à l'adresse indiquée avant le 17 novembre 1989 à midi, jour et heure du tirage.
- Les 150 gagnants d'un laissez-passer double recevront leur billet par la poste.
- La liste des règlements relatifs à ce concours est disponible chez Vivafilm.
- La valeur totale des prix est de 750$
- Ce coupon paraîtra dans Le Devoir les 10, 11, 13 et 15 novembre 1989.

Envoyez ce coupon-réponse à:
Concours "NOCE BLANCHE"
a/s Vivafilm, 355 Place Royale, MONTREAL (Québec) H2Y 2V3

Nom: _____ Age: _____
Adresse: _____ App.: _____
Ville: _____ Code Postal: _____
Tél. bureau: _____ Tél. Domicile: _____

ciel 98,5

Écoutez Ciel et parcourez le monde



Écoutez Ciel MF tous les jours et identifiez le mot-passeport...vous pourriez vous retrouver sous le ciel du Portugal!

Tirage le 30 novembre 1989

Complétez et retournez à:
Ciel, C.P. 98,5 — Longueuil, J4H 3Z3

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
Téléphone résidence _____ Téléphone bureau _____
Mot passeport _____ Date de diffusion _____

PORTUGAL

EUROPE

Paris, aller et retour	399$
Paris aller simple à partir de	250$
Londres	439$
Bruxelles	379$
Montréal-Nice-Nantes	
Caraïbes, ski etc.	

AIR FRANCE -KLM - SABENA - NATIONAIR
AIR CANADA - AIR TRANSAT - WARDAIR

SERVICE EUROPÉEN DE TOURISME AUTOMOBILE
ACHAT - RACHAT
LOCATION - VENTE
Transport automobile/Europe
Permis international
Location app./Côte d'Azur
Billets train et Eurail Pass

Air Auto — Spécial avec ou sans billets d'avion Citroën 2 CV 498$ • Citroën AX11RE 597$b • Citroën BX 19DPS 719$b • BX16TRS automatique 871$b • BX19RD station-wagon 871$b • BX19TRD 871$b • Renault 5 SL 619$ • Renault 19 GTS 999$ • Renault 21 • Nissan Micra automatique 735$b • CX25 Combi D 9 sièges 2 088$b • Camping car 1 199$. Choix de modèles automatiques, livraison gratuite à l'aéroport (BRU). Spéciaux pour Paris.

VOYAGES S.E.T.A. VOYAGES
Avion-bateau-billets pour croisières - Eurailpass pour chemins de fer européens - Forfaits vers Hawaii et Cuba - Les Antilles et les Caraïbes.

SPÉCIAL-AUTO
TOURING CLUB DE FRANCE
1470, rue Peel (métro Peel), suite 721
Tél.: 281-1040 Permis du Québec

John Buckley, Jean-François Roy et le Dr Serge Gauthier.

Carex donne 1,5 million $ à McGill pour étudier le vieillissement

Renée Rowan

LES FONDATEURS des Services Carex ont remis hier l'imposante somme de 1,5 million $ à la faculté de Médecine de l'université McGill pour la dotation de la chaire Carex d'études sur le vieillissement.

« Grâce à la générosité de MM. Jean-François Roy et John Buckley, respectivement président et président du conseil d'administration de Carex, le Centre d'études sur le vieillissement de McGill jouit maintenant de l'autonomie et de la stabilité financière qui lui permettront de créer un environnement propice à l'éclosion de projets de recherche prometteurs », a souligné le Dr Richard Cruess, doyen de la faculté de Médecine de McGill lors de la cérémonie qui a marqué l'événement.

Les services Carex possèdent et gèrent dans la région métropolitaine un réseau de résidences et de centres d'acceuil pour personnes âgées. « Il est donc naturel de s'associer au Centre d'études sur le vieillissement de l'Université McGill, le seul du genre au Québec », a noté pour sa part M. Roy.

Titulaire de la chaire Carex d'études sur le vieillissement, le Dr Serge Gauthier, neurologue bien connu pour ses travaux sur la maladie d'Alzheimer, a précisé que cette dotation permettrait au centre d'atteindre ses objectifs.

Le Centre, qui a été créé en 1984, rappelle le Dr Gauthier, veut réunir des chercheurs en sciences fondamentales, en sciences appliquées, en sciences sociales et autres disciplines pour élargir la base des connaissances sur le phénomène du vieillissement. Il veut transmettre ces connaissances nouvellement acquises aux établissements et organismes qui prodiguent des services et des soins aux personnes âgées.

Le Centre de vieillissement travaille également a identifier les éléments du processus de vieillissement que l'on peut empêcher ou modifier pour aider les personnes âgées à faire face aux problèmes du vieillissement.

Le Centre compte actuellement 90 membres qui travaillent sur divers projets de recherche soit à l'Université McGill ou dans ses hôpitaux affiliés, soit à l'Université de Montréal, à l'Université Laval, ou dans divers établissements tant au Québec qu'ailleurs au Canada, aux États-Unis et même en Europe.

« Nous collaborons actuellement à un projet de recherche initié par l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) impliquant cinq pays : l'Espagne, l'Île de Malte, le Nigeria, le Chili et le Canada », note le Dr Gauthier.

Il s'agit d'une étude sur l'incidence de la maladie d'Alzheimer : 12 500 personnes âgées de plus de 65 ans seront choisies au hasard dans toutes les régions du Canada pour établir si, au moment où elles sont vues, elles ont la maladie d'Alzheimer et voir si elles ont des facteurs de risque.

Le Dr Gauthier participera le mois prochain, à Florence, à une rencontre préparatoire à ce projet international qui doit démarrer au début de l'année.

Le Centre participe aussi activement à la planification du 4e congrès international francophone de gérontologie qui aura lieu à Montréal en septembre prochain.

LA GRÈVE DE L'ÉLECTRICITÉ

Le syndicat accuse Hydro de vouloir créer la panique

Jean-V. Dufresne

ALORS QUE prenait fin hier à minuit la deuxième journée de grève générale — sans incidents fâcheux, signale-t-on — le Syndicat canadien de la fonction publique accusait carrément Hydro-Québec de vouloir « engendrer un véritable climat de terreur à la grandeur du Québec, et de mettre tout en oeuvre pour compromettre la santé et la sécurité publiques », selon les propos tenus hier par le coordinateur du mouvement, M. Luc Chabot.

LE SCFP soutient même qu'aucun employé n'a été affecté aux travaux prioritaires depuis le début du conflit dans 80 % des cas où la compagnie tenait ceux-ci pour indispensables devant le Conseil des services essentiels.

M. Chabot cite notamment de nombreuses régions où Hydro-Québec a systématiquement sous-utilisé les équipes chargées des travaux prioritaires, par exemple celle de Montmorency, où « le matériel n'était pas disponible. Il n'existait même aucun plan de travail » dit-il.

« Et quant aux accusations de sabotage qu'on nous reproche, on pourrait accuser tout aussi bien les cadres », réplique M. Chabot.

« Nous ne somme pas responsables de ces actes-là, et nous ne tomberons pas non plus dans le piège de la provocation, en dépit des effectifs policiers qu'Hydro a appelés sur les chantiers. On compte près de 100 agents de la SQ à la Baie James seulement, en plus des gardiens de la compagnie, sur les seuls chantiers de la Baie James, alors que nous ne sommes pas plus de 300 employés, ajoute-t-il. On réveille nos gens la nuit pour les interroger, on en a laissés menottes aux pieds durant 24 heures couchés en cellule ».

Invité à fournir plus de précisions, M. Chabot entend divulguer la semaine prochaine un bilan détaillé de l'action policière.

Hier, Hydro-Québec a obtenu de la Cour supérieure que l'injonction pour réduire le piquet de grève à dix grévistes soit maintenue jusqu'à un jugement interlocutoire, et celui-ci, a déclaré hier la porte-parole d'Hydro, Mme Francine Charest, ne pourrait survenir qu'au terme du conflit, le 18 décembre.

Le temps est-il venu pour le syndicat d'intervenir au niveau politique ? « C'est avec Hydro que ce conflit doit se négocier. Mais la compagnie préfère toujours agir par des tiers, tantôt le Conseil des services essentiels, tantôt la Cour supérieure, tantôt le conciliateur, mais jamais avec nous. Nous refusons d'examiner ses seules propositions, nous voulons examiner les nôtres aussi, toutes ensemble,, a-t-il répondu, pour expliquer l'impasse dans les négociations. Quant à une intervention politique, une chose est certaine, je suis convaincu qu'Hydro ne donne pas l'heure juste aux responsables politiques », soutient-t-il.

La présence d'un contingent des Forces armées débarqué ces jours derniers à la Baie James devait causer des interrogations hier à la centrale du syndicat, à Montréal. Renseignements pris, il s'agit de manoeuvres régulières d'un corps de 25 signaleurs doté d'équipement lourd transporté par deux avions *Hercules*. L'opération « Eridium Hermes » avait aussi lieu dans la région de Frobisher Bay. Le détachement de la Baie James terminera ses opérations le 22 décembre. Les signaleurs s'y étaient rendus d'ailleurs il y a deux ans, et, « coïncidence », a reconnu un porte-parole des Forces mobiles de Saint-Hubert, il y avait aussi grève à la Baie James.

Les soldats mangent à la cafétéria.

Priorité aux camions sur Saint-Laurent

POUR DÉSENGORGER l'artère Saint-Laurent, dès le 20 novembre, 30 % de l'espace de stationnement sera réservé aux camions de livraison entre les rues Sherbrooke et Mont-Royal.

Pas moins de 26 zones exclusives aux camions seront aménagées, a indiqué hier M. John Gardiner, responsable de l'aménagement urbain. Le stationnement y sera interdit aux autres véhicules de 8h à 11h du lundi au vendredi, pour faciliter la livraison commerciale. Cette artère est privée de ruelles parallèles. Pas moins de 20 à 40 % des véhicules qui empruntent Saint-Laurent à cette hauteur sont des camions.

Afin de favoriser le stationnement de courte durée, le tarif des parcomètres sur la rue Saint-Laurent sera haussé de 25 cents à 1 $ l'heure, soit au même taux que l'ensemble des parcomètres des autres artères du centre-ville.

Par contre, M. Gardiner a précisé que l'enlèvement des boîtes à fleurs en saillies ne serait pas réalisé de sitôt à cause du coût prohibitif de l'opération. Il en coûterait pas moins de 2,6 millions $ pour redonner à la rue Saint-Laurent ces quatre voies sur le tronçon en question. La présence des saillies empêche aussi l'aménagement d'une voie réservée aux autobus.

La CÉCM tient une assemblée extraordinaire sur son sondage

LA COMMISSION des écoles catholiques de Montréal a décidé de tenir une assemblée extraordinaire demain à midi pour débattre du sondage controversé qu'elle mène actuellement auprès des parents pour savoir notamment s'ils souhaitent des écoles « séparées » pour les enfants d'origine québécoise et les enfants des groupes ethniques.

L'avis de convocation qu'ont reçu hier les commissaires n'était accompagné d'aucun projet de résolution. On ne connaît donc pas encore la position qu'entend défendre la majorité des commissaires.

Chose certaine, depuis que le Mouvement pour une école moderne et ouverte (MÉMO), qui regroupe les quatre commissaires de l'opposition, a révélé l'existence de cette fameuse question il y a maintenant huit jours, la CÉCM a fait l'objet de la réprobation générale, à commencer par la Commission des droits et libertés du Québec et le Conseil des communautés culturelles.

La semaine dernière, en l'absence du président, Me Michel Pallascio, qui sera de retour demain, le président par intérim, M. Jean Trottier, a soutenu que la CÉCM n'avait pour seule intention que de connaître la « perception » des parents, sans pouvoir dire par ailleurs pourquoi on voulait connaître cette perception.

Par ailleurs, le MÉMO a ouvert un nouveau front hier en rendant publique une demande d'enquête qu'il a logée auprès du ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan, le 19 octobre dernier à propos de présumées irrégularités qui se seraient produites le 7 juillet dernier lors de l'élection du comité exécutif de la CÉCM.

Le MÉMO reproche à son président, Me Michel Pallascio, d'avoir procédé en bloc à la réélection de l'exécutif à l'encontre du règlement de la CÉCM que Me Pallascio a jugé « inopérant » à la lumière des nouvelles dispositions de la nouvelle Loi sur l'instruction publique (loi 107) entrée en vigueur le 1er juillet dernier.

« Bien que huit commissaires se soient objectés à cette procédure non conforme aux règlements internes de la CÉCM, le président, écrit le MÉMO, a maintenu sa proposition et procédé à la désignation des membres du nouveau comité exécutif, dont lui-même ». D'après le MÉMO, cette procédure met « en cause la légitimité et la légalité du comité exécutif ».

Le ministre de l'Éducation, M. Ryan, a informé le MÉMO le 31 octobre dernier qu'il a soumis le problème au service juridique et à la direction générale du MEQ et qu'il entend, « avant de se former une opinion définitive, entendre le point de vue des autres personnes concernées ».

Par ailleurs, l'ancien ministre de l'Éducation, Paul Gérin-Lajoie, a dénoncé le sondage de la CÉCM.

« Quand j'ai lu cela, mon sang a fait plusieurs tours à grande vitesse », a-t-il indiqué en marge d'une rencontre de presse qui se tenait hier.

M. Gérin-Lajoie s'est dit « en total désaccord avec pareille question. On ne pose pas ces questions subjectives et pernicieuses. Cela va clairement contre l'esprit de tolérance ».

COLLÈGE DES EUDISTES
DE ROSEMONT

3535, boul. Rosemont, Montréal
H1X 1K7

Établissement privé déclaré d'intérêt public offrant le cours secondaire complet aux filles et aux garçons

OPTIONS: Danse classique
Musique

EXAMENS D'ADMISSION
pour la 1re secondaire en 1990-1991:

le samedi 25 novembre 1989:
à 8 h 30 et à 14 h ;

pour les 2e, 3e, 4e et 5e secondaires en 1990-1991:

le samedi
27 janvier 1990 à 9 h .

Les élèves qui désirent se présenter à ces examens doivent communiquer avec le bureau des admissions en composant le numéro suivant:

376-5740

MAISONS D'HÉBERGEMENT ET DE TRANSITION

Le tiers des femmes violentées a utilisé le réseau

Renée Rowan

PRÈS de 100 000 femmes et quelque 14 000 enfants ont bénéficié l'an dernier des services offerts par les 44 membres du Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale. Cela représente une femme violentée sur trois au Québec.

« Ce qui est important de préciser, c'est que ce sont les femmes elles-mêmes qui ont communiqué avec nous, soit par téléphone ou en se rendant directement à une de nos maisons pour des conseils ou de l'hébergement, ou qui ont participé à un groupe de suivi. Il ne s'agit donc pas d'une sollicitation de la part des maisons, mais bien le fait d'une décision des femmes elles-mêmes », a noté hier en conférence de presse Mme Lise Rossignol.

La présidente du Regroupement présentait à la presse les statistiques annuelles des maisons d'hébergement membres du Regroupement.

Les femmes y reçoivent de l'information sur les questions qui les préoccupent, elles sont référées à des ressources du milieu, des intervenantes les accompagnent dans leurs démarches, elles sont assurées d'un suivi.

Les nouvelles statistiques que vient de dévoiler le Regroupement montrent une diminution du seuil de tolérance à la violence conjugale. En effet, les femmes qui se retrouvent en maison d'hébergement sont de plus en plus jeunes (63 %) en bas de 35 ans) et la durée de l'union est de plus en plus courte (58 % en bas de 10 ans).

Cependant, malgré le fait que les femmes se soustraient plus rapidement de la violence de leur conjoint, il n'en demeure pas moins qu'elles s'appauvrissent en quittant le milieu familial.

En effet, déjà relativement pauvres avec un revenu familial moyen de 20 000 $ par année où 39 % vivaient de l'aide sociale et 22 % du salaire du conjoint, les femmes quittent la maison d'hébergement avec une situation financière encore plus précaire: 51 % vivent de l'aide sociale et 2 % ont perdu leur emploi. Les autres vivent d'une pension alimentaire (44 %), d'assurance-chômage (7 %), de leur travail (16 %), de leurs économies personnelles (1,5 %).

La femme violentée en maison d'hébergement est mariée (41 %) ou vit en union de fait (33 %); elle est d'origine québécoise (85 %) malgré qu'elle puisse provenir de différentes ethnies; elle est de plus en plus éduquée (80 % ont leur secondaire ou leur cégep) et 57 % ont un ou plusieurs enfants.

Même si au départ de la maison d'hébergement 37 % des femmes retournent avec leur conjoint et 57 % reprennent leur vie familiale sans le conjoint, rien ne garantit que ces chiffres soient les mêmes trois mois plus tard, note Mme Rossignol.

Cette nouvelle étude statistique du Regroupement montre qu'une fois sur deux les femmes se voient refuser l'hébergement faute de place. Sur 202 familles en moyenne qui font la démarche, 97 sont admises et 105 sont refusées. « Cela montre bien la nécessité de poursuivre le développement du réseau des maisons pour femmes violentées », dit la présidente de l'organisme.

Le Regroupement rencontre aujourd'hui le ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Marc-Yvan Côté. Ses porte-parole profiteront de l'occasion pour faire valoir leurs besoins.

CITRUS.
LE RESTO AU GOUT DU SOLEIL
Déjeuner d'affaire de 11H30 à 14H00 du lundi au vendredi,
En soirée de 18H00 à 23H00 du lundi au samedi.
POUR RÉSERVATIONS: 514 / 276 2353
5282 BOUL. ST-LAURENT
MONTREAL QC H2T 1S1
POUR LA PÉRIODE DES FÊTES, VEUILLEZ RÉSERVER LE PLUS TÔT POSSIBLE.

TIBA

Nouveautés pour
la vie sociale et
le tourbillon des fêtes.

Modèles inédits
«après 5 heures»
de
Florence, Paris et New York.

Robes du soir,
tailleurs, ensembles habillés
et accessoires*.

*Jusqu'à 40% d'escompte sur certains articles.

4935A ouest, rue Sherbrooke
Westmount Tél. 481-7088

et habile au labo!

Les avantages que le Collège Laval propose vont bien au-delà du temps passé en classe. Les périodes d'études, les sports, les activités et les loisirs structurés sont plus motivants si l'élève en est imprégné de façon continue. Pour un certain nombre de jeunes, la résidence devient donc toute désignée pour faciliter leur apprentissage. Le milieu de vie stimulant du Collège Laval révélera à l'adolescent aimant la musique, par exemple, qu'il peut aussi devenir habile... au laboratoire!

Bien encadrer
pour mieux préparer

Collège Laval
100 ANS
Institution privée d'enseignement secondaire pour internes et externes

275, rue Laval, Laval (Québec) H7C 1W8 Tél.: (514) 661-7714 Télécopieur: (514) 661-7146

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

Kohl à Auschwitz
PHOTO AP

Le chancelier ouest-allemand Helmut Kohl a achevé hier sa visite de cinq jours en Pologne par la signature d'une importante déclaration commune et la visite du camp de concentration d'Auschwitz. Le document en 78 points, qui a fait l'objet d'intenses négociations pendant des mois, a constitué le temps fort de la visite du chancelier Kohl et devrait ouvrir un nouveau chapitre dans les relations entre les deux pays. M. Kohl a visité le camp de concentration d'Auschwitz (au centre sur la photo) où il a déposé des gerbes à la mémoire des quatre millions de personnes tuées par les Nazis pendant la Deuxième Guerre mondiale. M. Kohl était accompagné de M. Heinz Galinski, chef de la communauté juive de RFA et du rabbin Menachem Joskowicz, de Varsovie.

Premières élections depuis 29 ans

Les Brésiliens votent pour un président

RIO DE JANEIRO (AFP) — Plus de 82 millions d'électeurs brésiliens votent aujourd'hui pour choisir entre 21 candidats les deux personnalités qui disputeront vraisemblablement le 17 décembre prochain le deuxième tour des élections présidentielles, les premières au suffrage universel direct depuis 29 ans.

Si le candidat populiste de droite Fernando Collor est, selon les sondages, à peu près certain de participer au second tour, la lutte est encore incertaine entre au moins quatre autres candidats, dont trois de gauche ou d'extrême-gauche, qui oscillent entre 10 et 14 % des intentions de vote. Les politologues excluent à peu près totalement qu'un candidat obtienne 50 % des voix et soit élu dès le premier tour.

Les premières projections des résultats seront connues entre ce soir et demain soir et les résultats officieux du Tribunal supérieur électoral (TSE) vendredi soir. Les résultats définitifs des 251 271 bureaux de vote du pays seront annoncés officiellement seulement le 27 novembre.

Alors que le vote est obligatoire sous peine d'amende, les électeurs indécis étaient encore relativement nombreux à 48 heures du scrutin : près de 25 %.

Les militants des divers partis se sont donc organisés pour la *boca de urna* (littéralement bouche de l'urne), une pratique interdite par la loi électorale qui consiste à tenter discrètement d'influencer le vote des électeurs illettrés et indécis tandis qu'ils font la queue devant les bureaux de vote.

Derrière Collor (25 % des intentions de vote), quatre candidats peuvent espérer franchir le barrage du premier tour. Leonel Brizola ex-gouverneur de Rio (gauche populiste), Luis Inacio Lula, un leader syndical (gauche radicale), et Mario Covas, ancien maire de Sao Paulo (centre-gauche), représentent les diverses tendances de la gauche brésilienne tandis que Paulo Maluf, ancien gouverneur de Sao Paulo, est classé à l'extrême-droite.

Tous sont crédités de 10 à 14 % des intentions de vote par les instituts de sondage.

Ces sondages sont considérés avec suspicion par bon nombre de politologues car le Brésil n'a pas connu de semblable consultation de toute son histoire et est habitué a des renversements brutaux d'opinion. L'électeur-type brésilien, selon les statistiques, vote en effet pour la première fois. Il est décrit comme jeune, blanc, pauvre et quasi illettré.

Soixante-quinze pour cent de la population vit au-dessous du seuil de pauvreté avec moins de 75 $ US de revenu par famille et par mois.

C'est la première fois que les analphabètes (17 % des électeurs) sont autorisés à voter, de même que les jeunes de 16 à 18 ans. Les électeurs illettrés devront mettre une croix face au nom de leur candidat. Les non-voyants auront des bulletins de vote en braille. Les militaires, totalement absents de la campagne électorale, ont été mobilisés pour acheminer des urnes dans la forêt amazonienne et les coins les plus reculés de l'immense territoire.

Les quelques 217 000 Indiens de l'Amazone, devenus citoyens brésiliens depuis l'adoption de la constitution de 1988, ne pourront voter que s'ils disposent d'une carte d'identité, une formalité que seule une très petite minorité a, jusqu'à présent, été en mesure d'accomplir.

Les électeurs nicaraguayens hésitent entre Daniel Ortega et Violeta Chamorro

ATLANTA (AFP) — Le président du Nicaragua Daniel Ortega remporterait 40 % des voix lors de l'élection présidentielle du 25 février prochain, alors que son adversaire principal Violeta Chamorro en obtiendrait 39 %, selon les résultats d'un sondage indépendant annoncés hier à Atlanta.

Selon cette enquête, les autres candidats ne recueilleraient que 5 %, tandis que 16 % des électeurs n'ont pas fait leur choix.

M. Sergio Bendixen, qui a mené le sondage pour le compte de la chaîne de télévision américaine de langue espagnole Univision, a indiqué au cours d'une conférence de presse que les chances des deux camps étaient « égales ».

L'ex-président Jimmy Carter, accepté par les deux parties comme observateur indépendant, a apporté sa caution à ce sondage, réalisé auprès de 1,129 électeurs par une procédure préservant l'anonymat, et qui, selon lui, est considéré par le gouvernement et l'opposition nicaraguayennes comme « le premier fournissant un compte-rendu réel et solide de la situation ».

Le sondage indique par ailleurs que les rebelles *contras* bénéficient d'un soutien populaire très mince, puisque 65 % des personnes interrogées avaient un opinion négative à leur égard et que leurs leaders Adolfo Calero et Enrique Bermudez sont les personnalités ayant l'image la plus négative parmi la demi-douzaine de celles du gouvernement et de l'opposition citées.

L'enquête révèle également que 61 % des Nicaraguayens estiment que leur situation est moins bonne maintenant qu'avant la révolution de 1979 qui avait chassé Anastasio Somoza. Mais 57 % attribuent les problèmes du pays aux pressions des États-Unis.

Par ailleurs, 57 % des personnes interrogées expriment une opinion positive sur le bilan de M. Ortega comme président depuis 1984 et 43 % affirment que les sandinistes ont respecté les droits de l'homme.

Enfin, si 58 % estiment que les élections seront honnêtes, seuls 44 % pensent que les sandinistes laisseront le pouvoir s'ils sont battus.

Par ailleurs, le président américain George Bush a appelé hier l'URSS à cesser de livrer des armes au Nicaragua afin d'aider à la démocratie sur le continent américain.

M. Bush a souligné qu'il discuterait de cette question avec son homologue soviétique Mikhaïl Gorbatchev lors de leur rencontre au large de Malte les 2 et 3 décembre.

« Ce que (les Soviétiques) peuvent faire est d'aider à faciliter des élections libres (au Nicaragua) en cessant de livrer des armes sur ce continent et de soutenir le seul pays qui nage à contre-courant » a-t-il déclaré en désignant à la Maison-Blanche une commission formée de 20 parlementaires américains qu'il a chargés d'observer le processus électoral au Nicaragua.

« J'espère que l'on verra quelque action de la part de (M. Gorbatchev) pour aider les démocraties sur ce continent » avait auparavant affirmé M. Bush en s'adressant aux ministres des Affaires étrangères de l'Organisation des États américains (OEA), réunis cette semaine à Washington.

Dans ce discours, prononcé lors d'un déjeuner au département d'État, le président américain s'est élevé élevé contre le Nicaragua et Cuba, qui, a-t-il dit, continuent de faire parvenir des armes du bloc de l'Est aux guérilleros salvadoriens du Front Farabundo Marti de libération nationale.

Vols à basse altitude à Goose Bay au Labardor

Les Innus cherchent l'appui du pape

François Brousseau

UNE DÉLÉGATION représentant les Innus du Labrador, un peuple de 10 000 âmes, fait cette semaine le voyage au Vatican pour y recevoir l'onction papale dans sa lutte contre deux géants : l'Organisation du traité de l'Atlantique-Nord et le ministère de la Défense du Canada.

Une dizaine de personnes, représentant les Montagnais et Attikameks du Labrador et de la Basse Côte-Nord — aussi connus sous le nom d'Innus — devaient en effet rencontrer aujourd'hui, en audience privée, Jean-Paul II. L'objet de la rencontre : obtenir un appui dans la lutte qu'ils mènent depuis 1984 au projet d'élargissement de la base de Goose Bay pour des exercices aériens à basse altitude de l'OTAN.

Selon les dernières nouvelles, la rencontre aurait été reportée à vendredi.

« Nous espérons beaucoup de cette rencontre », dit Mme Germaine Mestenapéo, rejointe hier aux bureaux du conseil Attikamek-Montagnais. Le pape donnera-t-il un appui explicite à la lutte des autochtones contre le projet de l'OTAN ? Ou se contentera-t-il de réaffirmer, en termes généraux, « le droit des peuples autochtones à préserver leurs valeurs propres », comme il l'avait déjà fait à Fort Simpson, en 1987 ? « Nous comptons sur un véritable appui », a répondu Mme Mestenapéo.

Par ailleurs, les bouleversements en Europe et l'éventualité conséquente d'un démantèlement des blocs militaires n'altèrent pas la détermination du gouvernement canadien à obtenir ce plantureux contrat de l'OTAN.

Selon le lieutenant-colonel Bill Aikman, rejoint hier à Ottawa, il n'y a « aucun rapport » entre ces événements qui « peuvent, à terme, diminuer les besoins de dépenses militaires », et « la nécessité, pour les puissances entretenant des forces conventionnelles, de poursuivre des vols d'entraînement à basse altitude ».

Au ministère de la Défense, on rappelle que le récent rapport d'une filiale de Lavalin concluant à l'innocuité de tous ces développements pour l'écologie et pour les populations autochtones, sera soumis à des audiences en 1990, qui seront préalables à toute décision définitive.

L'OTAN doit choisir, fin 1989 ou début 1990, un nouveau site d'entraînement pour ses supersoniques s'entraînant à basse altitude. La nécessité d'un nouveau site serait justifiée, entre autres, par les nouvelles limitations de vitesse et de fréquences de vol, imposées plus tôt cette année par le gouvernement de RFA, où ces exercices ont lieu.

L'alternative au site du Labrador est une région de Turquie infiniment plus peuplée que cette dernière, et la préférence pour le site canadien ne semble pas faire de doute dans les milieux militaires.

Simultanément, le débat sur Goose Bay est relancé ces jours-ci dans les cégeps et universités du Québec, à l'occasion de la cinquième Tournée internationale de la jeunesse pour la paix et la justice, un groupe multinational d'étudiants porteurs de la bonne parole pacifiste.

Cette année, l'une des vedettes de ce groupe d'étudiants itinérants, en guerre contre le militarisme, est Patricia Lalo, originaire de La Romaine, sur la Basse Côte-Nord.

Cette autochtone Innue a connu les vols à basse altitude au-dessus de ses oreilles — qui se déploient déjà dans sa région à raison de 7000 par année — et est intarissable quand elle parle de leurs effets « dévastateurs » sur la faune et les populations traditionnelles.

Elle raconte ses histoires de fin du monde : un F-18 qui vous passe à cent pied des oreilles, dit-elle, « c'est comme si le guerre était commencée ». « Mon sang s'est vidé, ma petite soeur a fait une crise de nerfs ».

Les populations directement touchées sont minimes — quelques centaines de personnes, selon les saisons — mais cela reste suffisant, dit-elle, pour qu'on doive interdire totalement ces vols.

Le ministère de la Défense réplique à ces accusations en soutenant que les plans de vols sont déjà, et seront le plus possible dans l'avenir, conçus pour réduire presque complètement les possibilités de rencontre et d'interférence avec les populations locales.

Le débat ainsi proposé à la réflexion des jeunes étudiants, par l'entremise de conférenciers comme Patricia Lalo, oppose la protection de l'écologie et des modes de vie traditionnels aux avancées de la « modernité », et les préoccupations pacifistes aux dures nécessités de l'économie, fussent-elles reliées à l'industrie militaire.

LE DEVOIR

LES BUREAUX DU DEVOIR SONT OUVERTS DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 16H30

Renseignements ..... (514) 844-3361
Administration ..... (514) 844-3361
Rédaction ..... (514) 842-9628
Annonces classées ..... (514) 286-1200
Publicité ..... (514) 842-9645
numéro sans frais 1-800-363-0305

Abonnements
Les numéros de téléphone suivants sont valables pour le service de livraison par camelot. Pour les abonnements postaux, contactez le (514) 844-7457

Montréal ..... (514) 332-3891 ou (514) 844-5738
Québec ..... (418) 845-2080
Extérieur — Indicatif 514 1-800-361-6059
Indicatif 418 1-800-463-4747
Indicatif 819 1-800-361-5699
Indicatif 613 1-800-361-5699

loto-québec Résultats

Banco®

Tirage du: 89-11-13

1	2	3	4	9
18	21	26	27	31
32	34	35	41	43
48	51	65	67	68

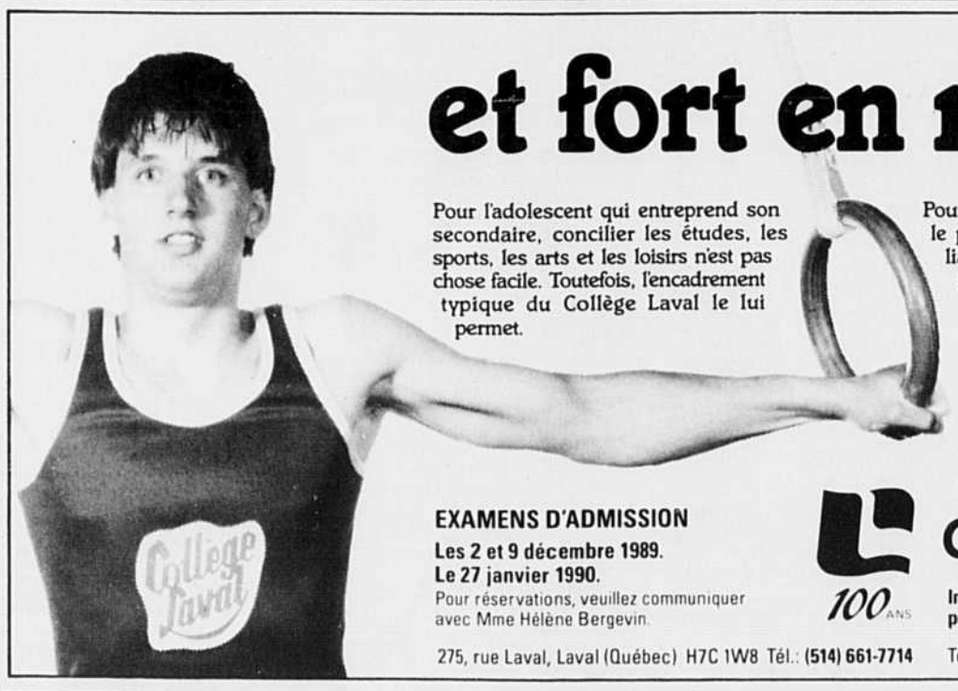
Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirage

PROCHAIN TIRAGE:
mercredi 15 novembre 1989

Catégorie	Lot (mise de 1 $)	Catégorie	Lot (mise de 1 $)	Catégorie	Lot (mise de 1 $)
10/10	200 000 $	8/8	25 000 $	6/6	1 000 $
9/10	5 000 $	7/8	200 $	5/6	25 $
8/10	200 $	6/8	10 $	5/5	250 $
7/10	25 $	7/7	5 000 $	4/5	5 $
6/10	5 $	6/7	50 $	4/4	100 $
9/9	50 000 $	5/7	5 $	3/3	25 $
8/9	1 000 $			2/2	7 $
7/9	100 $				
6/9	5 $				

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



et fort en maths!

Pour l'adolescent qui entreprend son secondaire, concilier les études, les sports, les arts et les loisirs n'est pas chose facile. Toutefois, l'encadrement typique du Collège Laval le lui permet.

Pour les parents, le collège devient alors le prolongement de l'éducation familiale; surtout si l'élève y réside. Le milieu de vie stimulant du Collège Laval révélera à l'adolescent sportif qu'il peut aussi devenir fort... en maths!

Bien encadrer pour mieux préparer

EXAMENS D'ADMISSION
Les 2 et 9 décembre 1989.
Le 27 janvier 1990.
Pour réservations, veuillez communiquer avec Mme Hélène Bergevin.

Collège Laval
100 ANS
Institution privée d'enseignement secondaire pour internes et externes

275, rue Laval, Laval (Québec) H7C 1W8 Tél.: (514) 661-7714 Télécopieur: (514) 661-7146

DE TOUT, SUR TOUT, POUR TOUS

Ne manquez pas la 12e édition du Salon du livre.

Nous publierons tous les jours l'horaire du Salon

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

Nujoma gouvernera la Namibie

Malgré sa majoritée, la SWAPO ne pourra définir les règles du jeu

d'après Reuter et AFp

WINDHOEK — Le chef de la SWAPO, Sam Nujoma, a obtenu hier le droit de diriger le premier gouvernement de la Namibie indépendante, mais pas celui d'en établir le code de conduite.

Les résultats des élections constituantes supervisées cinq jours durant par les Nations unies font apparaître l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain comme le parti le plus populaire du territoire qu'administrait illégalement l'Afrique du Sud, avec environ 58 % des suffrages. Les 1,3 million de Namibiens, dont 80,000 sont blancs, ne lui ont cependant pas donné la majorité qualifiée des deux tiers (48 sièges sur 72) qui lui aurait permis de façonner seule la Constitution du nouvel État.

Selon les responsables électoraux, la SWAPO obtenait 41 sièges après dépouillement de 90 % des suffrages, contre 21 à l'Alliance démocratique de la Turnhalle (DTA), un mouvement centriste. Les résultats définitifs étaient attendus dans la soirée.

Le représentant spécial des Nations unies à Windhoek, le Finlandais Martti Ahtisaari, a certifié, hier soir, que le processus qui a conduit en Namibie à l'élection d'une assemblée constituante avait été « à chaque étape libre et honnête ».

L'approbation de M. Ahtisaari revient pour l'ONU à officialiser les résultats des élections, qui ont été remportés par l'Organisation du peuple du Sud-Ouest africain (SWAPO).

« Sa plus jeune démocratie a donné au monde entier une éclatante leçon de démocratie et s'est montrée exemplaire sur le plan de l'engagement, de la retenue et de la tolérance », a-t-il ajouté.

Dans cette élection, « il n'y a pas eu de perdants », a poursuivi M. Ahtisaari, qui a appelé les Namibiens « à la plus grande retenue et au plus grand calme ».

Nujoma, 60 ans, a du élever la voix pour se faire entendre au-dessus des « Viva SWAPO » que scandaient des centaines de partisans devant son domicile du faubourg noir de Katutura, à Windhoek. « Je dois vous faire part de ma joie (...) Nous allons former le premier gouvernement », leur a-t-il dit.

L'Afrique du Sud n'a pas commenté les élections dans l'immédiat, mais son ministre des Affaires étrangères Pik Botha a fait savoir que des patrouilles mixtes seraient mises en place aujourd'hui à la frontière angolaise. Ces patrouilles, a-t-il précisé, « contribueront à la paix des esprits en Namibie » en cas d'incursions de maquisards en provenance du territoire angolais.

À Harare, son homologue zimbabwéen, Nathan Shamuyarika, a salué dans la victoire de la SWAPO « une étape marquante dans l'histoire de l'Afrique australe. Elle apporte la joie au coeur de tous les Africains de cette région et du reste du continent. »

Dans le centre-ville, quelque 5000 partisans du mouvement ont paralysé le trafic en dansant le long de la Kaiser Street. Nujoma devra tenter de gagner certains de ses adversaires à son idéal de société socialiste sans privilèges liés à la race.

« C'est là que commencera le maquignonnage », estimait Dan Tjongareo, responsable de la SWAPO, avant même le scrutin. Il ajoutait que son mouvement, fondé voici trente ans, ne tenterait pas d'imposer une Constitution émanant de lui seul. Les leaders du mouvement nationaliste ont clairement indiqué qu'ils envisageaient quelques nationalisations, une redistribution partielle des terres et une intégration raciale complète.

Le plan d'indépendance élaboré l'an dernier sous l'égide de l'ONU prévoit une première séance parlementaire dans un délai de sept jours après la publication du résultat officiel du scrutin. L'assemblée constituante devra d'abord se donner un président, puis convenir de la procédure à suivre. Une disposition du plan de paix — à laquelle s'est toujours opposée la SWAPO — requiert une majorité des deux tiers en faveur des décisions à adopter.

Si le chef de la SWAPO parvient à rallier une poignée de délégués élus à la gauche de la DTA, il pourrait ouvrir la voie à un deuxième scrutin.

PHOTO AP

Le représentant spécial des Nations unies, le Finlandais Martti Ahtisaari, lors de sa conférence de presse hier à Windhoek.

Les Palestiniens célèbrent le premier anniversaire de leur État

JÉRUSALEM (AFP) — Un attentat très proche d'une opération de guérilla à Gaza et des manifestations de joie un peu partout dans les territoires occupés ont marqué hier, le premier anniversaire de l'État palestinien.

Au cours d'une embuscade soigneusement préparée, un soldat israélien a été tué et un autre a été grièvement blessé. Le général Zvi Poleg, commandant le secteur de Gaza en a fait le récit hier matin, sur place à un groupe de journalistes, dont le correspondant de l'AFP.

Les deux soldats à bord d'une jeep revenaient vers 19h00 locales d'une mission d'escorte, par le bord de mer, quand ils ont été pris sous le feu d'une Kalachnikov. La jeep avait ralenti à cause d'un virage très serré, et longeait une maison abandonnée surplombant la route sur la droite, d'où a été tirée la rafale qui a atteint les deux soldats à la tête, l'un mortellement et l'autre grièvement.

Selon un autre militaire israélien, les agresseurs — au nombre de deux ou trois — n'ont pas pris la peine d'aller voir le résultat de leur tirs et ont gagné un véhicule qui les attendaient sur une route parallèle.

Quelques minutes plus tard, une autre jeep passait par hasard et ses occupants donnaient l'alerte. Immédiatement, tout le secteur était bouclé, toute la bande de Gaza (650 000 habitants, 360 km carrés) était déclarée zone militaire interdite et des renforts dépêchés. Les ouvriers palestiniens qui devaient se rendre en Israël tôt le matin pour gagner leurs lieux de travail, étaient retenus pendant des heures aux différents points de passage du territoire de Gaza. Un blocus maritime était déclaré.

En fin de matinée, hier, un coup de téléphone anonyme à la radio israélienne en arabe, revendiquait l'opération au nom du mouvement islamiste HAMAS.

Ce n'est pas la première fois, depuis le début de l'*intifada* que des soldats israéliens sont tués dans les territoires occupés (sept sans compter celui de lundi soir), ni qu'ils essuyent des coups de feu — plusieurs fois, selon le ministre de la Défense Yitzhak Rabin.

Mais c'est la première fois, notent les observateurs, que les activistes palestiniens montent une embuscade selon les « règles de l'art », c'est-à-dire pour que l'attaqué n'ait aucune chance et que l'attaquant puisse s'enfuir.

En contrepoint à l'embuscade de Gaza, tous les territoires occupés ont célébré par des manifestations de joie la naissance de leur « État ». Un peu partout, les Shababs (jeunes activistes) en uniforme ou non, ont organisé des défilés, des danses, des chants, des prises de paroles, des lachers de ballons portant des photos de Yasser Arafat « président de l'État palestinien ».

Prague permettra à ses citoyens de voyager en Occident

PRAGUE (AFP) — La Tchécoslovaquie va supprimer prochainement les visas de sortie pour ses ressortissants désirant voyager dans des pays occidentaux ou en Yougoslavie, a confirmé hier le premier ministre tchécoslovaque, M. Ladislav Adamec, devant le Parlement à Prague.

Cette mesure de libéralisation des voyages à l'étranger avait été annoncée le 21 septembre dernier par le gouvernement tchécoslovaque.

M. Adamec qui présentait le bilan des activités de son gouvernement devant les députés a déclaré que « les visas de sortie ne seront plus nécessaires pour les voyages dans les pays non-socialistes et en Yougoslavie ».

Le chef de gouvernement n'a indiqué aucune date pour l'entrée en vigueur de ces nouvelles mesures. Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a indiqué que la date n'avait pas encore été arrêtée. Le *Rude Pravo*, organe du Parti communiste tchécoslovaque, avait annoncé le 22 septembre que les nouvelles mesures entreraient en vigueur au cours de 1990.

M. Adamec a rappelé dans son discours que la Tchécoslovaquie avait déjà relâché sa politique de contrôle des voyages conformément à ses engagements internationaux pris dans le cadre des accords de la CSCE, la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, en janvier à Vienne.

Près d'un million sur plus de sept millions de touristes tchécoslovaques ont choisi cette année une destination occidentale.

Les visas de sortie pour les voyages professionnels ont été supprimés le 1er septembre dernier et cette mesure doit être maintenant élargie aux voyages individuels. Selon le projet actuel, les touristes tchécoslovaques n'auront plus besoin de l'accord de leur employeur pour se rendre dans un pays occidental et le visa de sortie sera remplacé par une simple fiche à des fins statistiques.

L'obtention de cette autorisation pour chaque déplacement en Occident est liée jusqu'à présent à une véritable course d'obstacles bureaucratiques. Mais le contrôle des changes a déjà été allégé et il n'est plus nécessaire de justifier la provenance des devises occidentales. Depuis juillet dernier, chaque citoyen tchécoslovaque peut se rendre dans un pays occidental s'il est invité par un ressortissant étranger, qu'il soit un parent proche ou non.

La mesure de libéralisation des voyages décidée par le gouvernement tchécoslovaque s'inscrit dans le cadre des réformes « à petits pas » engagées par le pouvoir à Prague et qui ont trait aussi à la vie culturelle et religieuse, selon les observateurs politiques dans la capitale tchécoslovaque.

Drogue en Suisse

Un ancien ministre traduit en justice

LAUSANNE (AP) — Pour la première fois dans l'histoire moderne de la Suisse, un ex-membre du gouvernement fédéral devra comparaître en justice : l'ancien ministre de la Justice Elisabeth Kopp va en effet être traduite devant la Cour pénale fédérale à Lausanne pour répondre, ainsi que deux de ses collaboratrices, de « violation du secret de fonction ».

Ainsi en a décidé la Chambre d'accusation du Tribunal fédéral. La date du procès n'est pas encore fixée mais il pourrait se dérouler au cours de la première moitié de 1990. Mme Kopp risque une amende ou une peine d'emprisonnement allant de trois jours à trois ans.

Mme Kopp, 52 ans, est accusée d'avoir transmis à son mari des informations confidentielles sur une grave affaire de blanchissage d'argent de la drogue. Ses deux anciennes collaboratrices, Katharina Schoop et Renate Schwob, devront aussi répondre de violation du secret de fonction.

L'affaire Kopp est l'un des plus graves scandales ayant jamais secoué le monde politique suisse.

Tout remonte au 27 octobre 1988 lorsque Mme Kopp, alors chef (ministre) du département fédéral de Justice et police (DFJP) depuis octobre 1984, téléphone à son mari pour l'avertir des soupçons de blanchissage d'argent sale pesant sur la *Shakarchi Trading AG* à Zurich, société dont il est vice-président.

M. Hans W. Kopp démissionne le jour même.

Le 9 décembre 1988, la presse révèle que le mari de Mme Kopp avait bénéficié de fuites provenant du DFJP. Trois jours plus tard, Mme Kopp admet avoir averti son mari par téléphone des soupçons pesant sur la *Shakarchi Trading* et donne sa démission avec effet fin février 1989.

Mais, attaquée de toutes parts, elle n'a finalement pas attendu cette date et quitté le Palais fédéral le 12 janvier dernier.

Le 27 février, l'immunité de Mme Kopp est levée par le Conseil national et le 7 mars par le Conseil des Etats, permettant ainsi l'ouverture d'une procédure contre la première femme jamais élue au gouvernement suisse.

Ce soir 19h30

DESPRÉS

chez

Jean RENOIR

LA GALERIE INC.

2175-A De La Montagne, Montréal
Tél.: (514) 844-4308
FAX: (514) 492-4319

Jusqu'au 3 décembre 1989

Un secondaire qui promet!

Donner le goût des études aux adolescents demande un encadrement approprié. Un milieu de vie stimulant où les études, les sports, les arts et les loisirs forment un tout. Le Collège Laval offre un tel encadrement. Pour les parents, le collège devient alors le prolongement de l'éducation familiale; surtout si l'adolescent y réside.

EXAMENS D'ADMISSION
Les 2 et 9 décembre 1989.
Le 27 janvier 1990.
Pour réservations, veuillez communiquer avec Mme Hélène Bergevin.

Collège Laval
100 ANS
Institution privée d'enseignement secondaire pour internes et externes

275, rue Laval, Laval (Québec) H7C 1W8 Tél.: (514) 661-7714 Télécopieur: (514) 661-7146

HORAIRE

LE JEUDI DE 17h À 22h
LE VENDREDI DE 11h À 22h
LE SAMEDI DE 11h À 22h
LE DIMANCHE DE 11h À 22h
LE LUNDI DE 11h À 22h
LE MARDI DE 11h À 20h

PRIX D'ENDTRÉE: 5$
ÉTUDIANTS/AÎNÉS: 3$

SALON DU LIVRE DE MONTRÉAL

METRO BONAVENTURE

DU 16 AU 21
NOVEMBRE 1989
PLACE BONAVENTURE

RADIO CITÉ 107

La Presse

DOMTAR

L'ACTUALITÉ INTERNATIONALE

Jiang réclame l'obéissance absolue des militaires au Parti communiste chinois

PÉKIN (Reuter) — Le nouveau président de la Commission militaire chinoise, Jiang Zemin, a réclamé l'obéissance absolue de l'armée au Parti communiste, alors même que certains signes trahissent l'existence parmi les militaires d'un malaise face à la manière dont les manifestations pour la démocratie ont été écrasées par l'armée, en juin dernier.

Jiang, qui est également secrétaire général du Parti communiste chinois, a déclaré lors d'une réunion de la Commission militaire que l'histoire montrait que le Parti devait avoir le contrôle absolu de l'armée, rapportait hier le *Quotidien de l'Armée* de libération.

Dépourvu d'expérience militaire, Jiang a remplacé jeudi le dirigeant Deng Xiaoping à la tête de la Commission militaire, poste lui assurant le contrôle de l'armée. « Nous devons renforcer le travail politique et garantir le contrôle absolu du Parti sur l'armée. Nous devons en tous temps et de manière inébranlable renforcer le Parti à tous les niveaux de l'armée », a-t-il dit dans un discours prononcé dimanche.

Bien que Deng ait pris sa retraite, sa théorie et ses principes doivent rester la base du renforcement de l'armée, a-t-il ajouté. Deng s'est également exprimé lors de cette réunion, disant que Jiang était qualifié pour son nouveau poste et rappelant que l'Armée de libération devait être fidèle au Parti, à l'État, au socialisme et au peuple.

Un diplomate occidental estimait que la réapparition de Deng à une réunion de la commission donne à penser qu'il reste des problèmes non réglés. « L'armée n'aime pas Jiang parce qu'il n'a pas d'expérience militaire. Beaucoup de jeunes officiers s'opposent aussi à la politisation croissante de l'armée, conséquence de la répression du 4 juin », notait le diplomate.

Selon lui, ces cinq dernières années, l'armée est devenue de plus en plus professionnelle, attachant davantage d'importance à l'entrainement et à un armement moderne qu'à l'endoctrinement politique.

Depuis l'écrasement dans le sang, les 3 et 4 juin, des manifestations pour la démocratie, ce courant semble s'être inversé. Le 1er octobre, un long éditorial du quotidien de l'Armée de libération reconnaissait l'existence d'un malaise. « Un petit nombre de camarades (militaires) ont des opinions embrouillées (...) et ont été influencés par l'idée que le marxisme est terminé », écrivait-il. Il notait que, pendant les manifestations, certains avaient même prôné une séparation du Parti et de l'armée et avaient demandé à ce que l'armée ne se mèle pas de politique.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Les postes sont offerts également aux hommes et aux femmes.

LE DEVOIR VOUS OFFRE LA QUALITÉ

POUR INSÉRER UNE ANNONCE SOUS LA RUBRIQUE CARRIÈRES ET PROFESSIONS **842-9645**

ASSISTANTE
POUR LE VICE-PRÉSIDENT - MARKETING

Une importante corporation de construction et développement immobilier requiert les services d'une assistante pour le vice-président - marketing.

Elle sera bilingue et possédera une personnalité mature et professionnelle.

Une expérience en publicité et/ou marketing immobilier est également requise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

groupe MAGIL visions en progrès

Monsieur Alexander J. Wilson
Président
Magil Construction Ltée
750 Chemin Lucerne, suite 200
Montréal, Qc
H3R 2H6

N.B.: Identifier votre envoi «confidentiel».

AGENTE EN IMMOBILIER

Une importante société en développement immobilier recherche pour un poste permanent une agente en immobilier.

Une expérience dans la vente de condominiums est un atout important.

Un salaire de base plus commissions et autres bénéfices seront offerts selon les qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

groupe MAGIL visions en progrès

Monsieur Alexander J. Wilson
Président
Magil Construction Ltée
750 Chemin Lucerne, suite 200
Montréal, Qc
H3R 2H6

N.B.: Identifier votre envoi «confidentiel».

LE CONSEIL SCOLAIRE DE LA RÉGION DE DURHAM

requiert immédiatement des professeurs pour les postes suivants :

NIVEAU PRIMAIRE

Deux professeurs à plein temps pour le programme de français-cadre de la 4e à la 8e année.

Quatre professeurs à plein temps pour le programme d'immersion française, de la maternelle à la 8e année.

NIVEAU SECONDAIRE

Un professeur de mathématiques (cours donné en anglais) à plein temps pour le programme d'immersion française à l'école secondaire Uxbridge (à compter du 30 janvier 1990).

Un professeur de langues modernes et d'histoire-géographie à plein temps pour le programme d'immersion française à l'école secondaire Pickering (immédiatement).

Les personnes intéressées doivent détenir un brevet FSL. Un examen visant à déterminer la compétence en langue française sera requis.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, ainsi que les références nécessaires, à :

Carol Stewart
Agente d'éducation — programme de français
Le Conseil scolaire de la région de Durham
1400, rue Hopkins
Whitby (Ontario)
L1N 2C3

(416) 666-3821
(416) 686-1282 (ligne directe de Toronto)

THE DURHAM BOARD OF EDUCATION

DANS LA VENTE:
REPRÉSENTANT(E) BILINGUE DE PRODUITS MÉDICAUX

Nous sommes une compagnie d'instruments médicaux (spécialités diverses) qui se développe très rapidement. Nous sommes à la recherche d'un ou d'une représentante de vente pour nos produits: Médecine d'urgence, Gastro-entorologie, Endoscopie, Obstétrique & Gynécologie. Nous demandons 3 à 5 ans d'expérience dans la vente d'items médicaux ou bien dans l'environnement hospitalier.

Situé à Montréal, vous voyagerez à travers la province de Québec, la vallée d'Ottawa, aussi bien que Cornwall-Kingston. Un 30% des déplacements se fera en dehors de Montréal. Vous ferez partie d'une équipe bien entraînée où le 9 à 5 est loin d'être satisfaisant. Vous deviendrez un spécialiste visant des résultats progressifs dans un milieu très compétitif.

Nous offrons une rémunération au-dessus de la moyenne pour la personne qualifiée, des bénéfices marginaux, la voiture et les dépenses.

Envoyez votre résumé au:

DÉPARTEMENT DU PERSONNEL
COOK (CANADA) INC.
a/s de PAULETTE POIRIER
2525 Cavendish Blvd.
Suite 423
Montréal, H4B 2Y6

LE CONSEIL SCOLAIRE DE LA RÉGION DE DURHAM

recherche présentement des professeurs qualifiés parfaitement bilingues, pour l'année scolaire 1990-91, afin de combler les postes suivants:

PROFESSEUR DE FRANÇAIS-CADRE
— de la 4e à la 8e année et au
NIVEAU SECONDAIRE
— de la 9e à la 12e année.

PROFESSEURS AU PROGRAMME D'IMMERSION FRANÇAISE
— **GÉOGRAPHIE** — 9e année
— **HISTOIRE** — 10e année
— **LANGUES MODERNES** — de la 9e à la 12e année
— **SCIENCES** — 9e et 10e années

Les personnes intéressées doivent détenir un brevet FSL. Un examen visant à déterminer la compétence en langue française sera requis.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, ainsi que les références nécessaires, à :

Carol Stewart
Agente d'éducation — programme de français
Le Conseil scolaire de la région de Durham
1400, rue Hopkins
Whitby (Ontario)
L1N 2C3

(416) 666-3821
(416) 686-1281 (ligne directe de Toronto)

THE DURHAM BOARD OF EDUCATION

UQAM *Le savoir universitaire, une valeur sûre!*

Professeur régulier en droit social : sécurité sociale

Département des sciences juridiques

Sommaire de la fonction :

- Enseignement
- Recherche
- Service à la communauté

Qualifications :

- Doctorat, deux maîtrises ou maîtrise et titre professionnel
- Expérience reconnue dans le domaine
- Aptitude à oeuvrer au niveau de la maîtrise
- Capacité à réaliser des activités de recherche
- Engagement à compléter des études doctorales

Traitement : Selon la convention collective SPUQ-UQAM

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes et, conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

Les candidats sont priés de fair parvenir un curriculum vitae en français daté et signé avant le 24 novembre 1989, à l'adresse suivante :

M. André Riendeau, directeur
Département des sciences juridiques
Université du Québec à Montréal
C.P. 8888, succursale A
Montréal (Québec) H3C 3P8

Le savoir MCM LXXX IX 1989 On a toujours... Quand on aime 20 ans! UQAM

Université du Québec à Montréal

LE MONDE EN BREF

Démission au journal *Le Soir*

BRUXELLES (Reuter) — Le rédacteur en chef du quotidien belge *Le Soir*, Yvon Toussaint, a annoncé sa démission hier en signe de protestation contre l'accord conclu le mois dernier entre le patron de presse français Robert Hersant et le groupe Rossel, actionnaire majoritaire du journal. Après six ans de bataille, cet accord a permis à Hersant, notamment propriétaire en France du *Figaro* et de *France Soir*, de prendre le contrôle de 40 % du capital de Rossel et de trois des neuf sièges du conseil d'administration. Toussaint travaillait au *Soir* depuis 1957 et en était rédacteur en chef depuis 1979. Il s'est toujours opposé à un accord entre Hersant et le groupe Rossel. Les autres journalistes du quotidien sont également hostiles à l'arrivée d'Hersant car ils craignent que le patron de presse français connu pour ses opinions politiques de droite n'exerce une influence éditoriale sur le journal.

Bhutto discute avec Li Peng

ISLAMABAD (AFP) — Le premier ministre chinois Li Peng est arrivée hier à Islamabad pour une visite de quatre jours au Pakistan, le premier voyage entrepris par le chef du gouvernement chinois à l'étranger depuis les événements de Pékin en juin dernier. M. Li a eu le jour même un entretien de 90 minutes avec son homologue pakistanais, Mme Benazir Bhutto, a-t-on indiqué de sources officielles. Les conversations, consacrées aux problèmes régionaux et internationaux, se sont déroulées dans une atmosphère « d'extrême cordialité et de compréhension » a précisé un porte-parole pakistanais. M. Li, accompagné d'une délégation d'une trentaine de personnes, dont le ministre chinois des Affaires étrangères M. Qian Qichen, a été accueilli à l'aéroport par Mme Bhutto.

Hommage à la *Pasionaria*

MADRID (AFP) — Des milliers de personnes ont défilé hier matin devant le cercueil de Dolores Ibarruri, dite la *Pasionaria*, qui a été placé dans la salle de réunions du Parti communiste d'Espagne (PCE). Des anciens combattants, des mutilés de guerre, des femmes portant leurs enfants mais aussi des personnalités de la politique et de la culture ont rendu un dernier hommage à l'une des figures mythiques du communisme et de l'histoire d'Espagne. À la sortie du siège du PCE, le ministre de la culture, M. Jorge Semprun a insisté sur le caractère symbolique de la mort de Dolores Ibarruri au moment où est en train s'écrouler le monde pour lequel elle a lutté et auquel elle a cru. Pour sa part, l'ancien secrétaire général du PCE, M. Santiago Carrillo, qui avait été expulsé de cette formation, a affirmé que la *Pasionaria* était l'une des dix femmes les plus représentatives de ce siècle « dramatique ».

L'accord militaire Malte-Libye résilié

LA VALLETTE (Reuter) — Malte mettra fin à son accord militaire avec la Libye, cause de frictions avec Washington, avant d'accueillir la rencontre au sommet du mois prochain entre George Bush et Mikhail Gorbatchev, a annoncé hier le premier ministre Edward Fenech Adami. Lors d'une interview accordée à Reuter, Adami a estimé que le sommet prévu au large des côtes maltaises plaçait son pays au premier plan de l'actualité à un moment historique et couronnait une amélioration radicale de ses relations avec les États-Unis. Adami est en fonctions depuis 1987. La politique pro-libyenne du cabinet travailliste qui l'a précédé avait sérieusement affecté les relations de l'île avec Washington. Fenech Adami a dit qu'il signerait dans les prochains jours avec Tripoli un nouvel accord, modifiant de fond en comble celui de 1984 et « éliminant toutes les dispositions discutables ». « L'accord de 1984 équivalait presque à une alliance militaire, un protocole militaire que l'on est en train d'abroger entièrement. Le nouvel accord portera simplement sur la coopération économique, sociale et culturelle », a-t-il ajouté

Destruction d'une base libyenne

PARIS (Reuter) — Le Tchad a annoncé hier avoir « totalement détruit » le 13 novembre une base de la Légion islamique pro-libyenne en territoire soudanais, faisant 235 morts. Dans un communiqué militaire publié par son ambassade à Paris, le Tchad déclare que, avec la destruction de cette base, à 360 km à l'intérieur du territoire soudanais, « les Forces armées nationales tchadiennes (FANT) ont complètement mis hors d'état de nuire la bande de mercenaires à la solde de la Libye ». Le communiqué rappelle que cette attaque, dans laquelle les forces tchadiennes ont également fait 32 prisonniers, intervient après la destruction, le 30 octobre dernier, d'une autre base de la légion islamique. « Par ces actions, les intrépides combattants des FANT ont une nouvelle fois démontré leur ferme détermination à écraser toute agression et à pourchasser ses auteurs où qu'ils se trouvent », poursuit le communiqué. Le Tchad, qui parle d'« action de représailles de légitime défense », fait également état d'une importante quantité d'armes récupérées lors de cette opération, au lieu-dit Inosoro.

Milosevic aurait gagné les élections

BELGRADE (Reuter) — Le dirigeant nationaliste serbe Slobodan Milosevic est donné hier gagnant aux élections présidentielles de Serbie par le journal de Belgrade *Politika*, qui lui est favorable. *Politika* affirme que Milosevic a obtenu une large majorité lors des premières élections au suffrage universel organisées depuis 44 ans dans la plus grande république de la Fédération yougoslave. Mais le président de la commission électorale Caslav Ignjatovic a déclaré à Reuter que les résultats continuaient d'arriver et que le vainqueur du scrutin du week-end ne serait pas connu avant aujourd'hui.

Décès du prince François Joseph II

VADUZ (AFP) — Le prince François Joseph II du Liechtenstein est décédé lundi soir à l'hôpital de Grabs (est de la Suisse) à l'âge de 83 ans, a-t-on appris hier de source officielle. Le prince François Joseph II avait été hospitalisé au mois de septembre à la suite d'un accès de faiblesse. Son état avait encore empiré après la mort de son épouse Gina, née comtesse de Wilczek, le 18 octobre dernier des suites d'une longue maladie à l'âge de 68 ans. Il n'avait d'ailleurs pu assister aux obsèques de son épouse en raison d'une nouvelle défaillance. François Joseph II, qui avait hérité du trône de son grand-oncle Franz 1er en juillet 1938, avait délégué ses pouvoirs à son fils, le prince héritier Hans Adam, âgé de 44 ans, tout en restant le chef de l'État du Liechtenstein, petite principauté de 160 km carrés et 27,399 habitants dont 36,5 % d'étrangers, coincée entre la Suisse et l'Autriche.

MUSIQUE CLASSIQUE

CE SOIR, MERCREDI 15 NOVEMBRE

LA PETITE MUSIQUE DE NUIT DE
CIEL MF

PRÉSENTE A 22:00

- sinfonias nos. 6-9-10-11-12-14 (D. Scarlatti)
- fascicules 1-2 du Florilegium Secundum (Muffat)

DEMAIN SOIR, 22:00

- sextuor à cordes en la, op. 48 (Dvorak)
- concerto pour clarinette no. 1 en fa m, op. 73 (Weber)

ciel 98,3

RENSEIGNEMENTS: 527-8321

LE CANADA EST DÉCHIRÉ PAR LA TPS !

LE QUÉBEC EST RAYÉ DE LA CARTE !

Au cours des mois de septembre et octobre, le Comité permanent des finances a tenu des audiences publiques dans toutes les provinces. Toutes? Non, le Québec a été «oublié»! Mais pourquoi?

Le gouvernement fédéral aurait-il peur de la trop grande impopularité de sa TPS? On peut le penser quand un récent sondage nous révèle que 80% des Canadiens s'y opposent. Et comme les Conservateurs tiennent à conserver leurs nombreux sièges au Québec lors de la prochaine élection, nous croyons que le Comité permanent des finances a reçu l'ordre de ne pas laisser le Québec s'exprimer. Pas d'audience – pas de critique. Pas de critique – pas d'objection à la taxe. Tout simplement.

QU'EST-CE QUE LA TPS NOUS CACHE?

Voici quelques aspects négatifs de la TPS. Nous croyons que le gouvernement fédéral préférerait que le Québec n'en parle pas.

1 La TPS de 9% représente le bouleversement le plus important du système fiscal canadien depuis la Loi de l'impôt de 1917. Ses effets se font déjà sentir et se répercuteront pour des générations à venir.

2 Ce fardeau de 9% viendra **s'ajouter** à la taxe de vente du Québec et obligera les Québécois à payer un incroyable 18,81% de plus pour la majorité des produits et services.

3 De façon flagrante, la TPS va aller chercher des milliards de dollars directement dans la poche des consommateurs. Rapidement, ce sera encore un peu plus. Tous les pays qui ont imposé une taxe sur la valeur ajoutée l'ont augmentée de manière substantielle. Le gouvernement fédéral fera sûrement la même chose. Alors vous, le payeur de taxes, deviendrez un véritable «trou sans fond» dans lequel le gouvernement puisera pour aller chercher toujours plus de revenus avec la TPS.

4 La TPS sera une taxe «invisible». Les consommateurs ne pourront jamais savoir clairement où elle se situe dans les prix qu'ils paieront pour les produits et services. De là à ce qu'il y ait des abus, il n'y a qu'un pas.

5 La TPS constituera un véritable cauchemar de paperasserie pour des milliers de petites entreprises, la véritable épine dorsale de notre économie. Ces entreprises ont déjà de la difficulté à survivre avec la réglementation fiscale actuelle. Leur comptabilité devra maintenant tenir compte de deux systèmes de taxe de vente différents et... de deux séries d'exemptions.

Le premier ministre Mulroney et son ministre des Finances, Michael Wilson, aimeraient bien vous faire croire que les provinces ont rompu les pourparlers avec Ottawa avant qu'ils puissent proposer une taxe de vente fédérale-provinciale unifiée et plus juste. C'est faux. C'est le gouvernement fédéral qui a rompu les négociations.

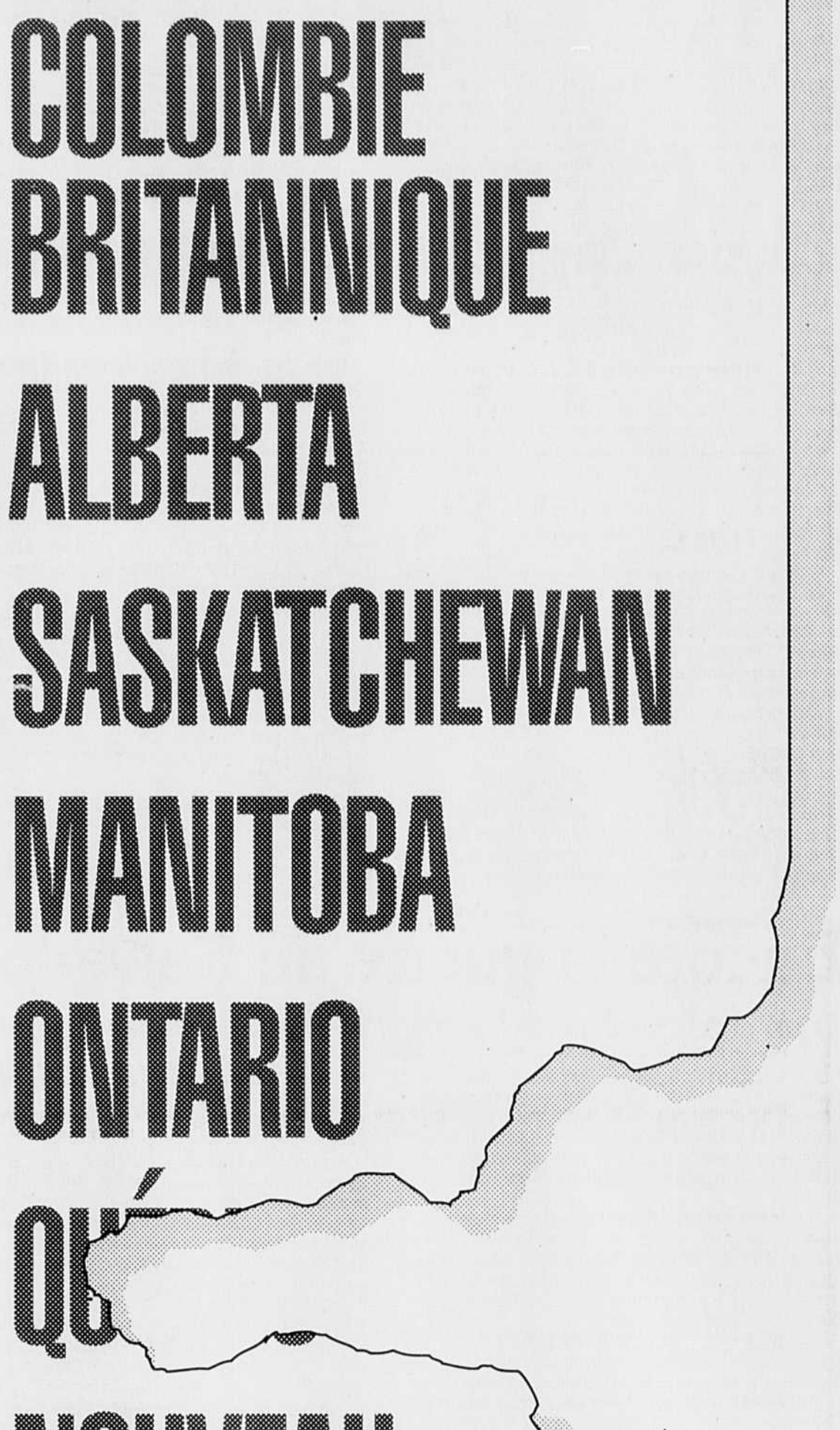
VOUS POUVEZ BLOQUER LA TPS COMME CECI:

Appelez votre député fédéral à son bureau de comté et...

- Exigez qu'il s'oppose à la TPS telle que proposée et qu'il demande que les négociations avec le premier ministre Bourassa et les autres premiers ministres soient reprises afin d'en arriver à un programme de taxation plus équitable;
- Dites à votre député que s'il ne se bat pas pour bloquer la TPS telle que proposée, votre vote ira ailleurs.

VOTRE APPEL **PEUT** FAIRE LA DIFFÉRENCE. LE GOUVERNEMENT MULRONEY TIENT ABSOLUMENT À GARDER UNE BASE FORTE AU QUÉBEC. IL VA DONC TENIR COMPTE DE VOTRE OPINION.
N'OUBLIEZ PAS NON PLUS D'APPELER LES DÉPUTÉS DES PARTIS D'OPPOSITION. ILS ONT AUSSI UNE RESPONSABILITÉ DANS CETTE LUTTE CONTRE LA TAXE.
VOUS **AVEZ** DROIT DE PAROLE. VOUS **POUVEZ** FAIRE LA DIFFÉRENCE.

Allmand, Warren (Lib.), Notre-Dame de Grâce	(514) 489-8703	**Jourdenais, Fernand** (PC), La Prairie	(514) 656-6940
Assad, Mark (Lib.), Gatineau-La Lièvre	(613) 992-0657	**Koury, Allan** (PC), Hochelaga-Maisonneuve	(514) 283-0741
Berger, David (Lib.), Saint-Henri-Westmount	(514) 939-3452	**Landry, Monique** (PC), Blainville-Deux-Montagnes	(514) 437-1403
Bernier, Gilles (PC), Beauce	(418) 227-3362	**Langlois, Charles A.** (PC), Manicouagan	(418) 962-4541
Bertrand, G. (PC), Brome-Missisquoi	(514) 263-4285	**Lapierre, Jean** (Lib.), Shefford	(514) 378-7987
Blackburn, Jean P. (PC), Jonquière	(418) 542-0318	**Larrivée, Gaby** (PC), Joliette	(514) 756-0554
Blais, Pierre (PC), Bellechasse	(418) 248-9393	**Layton, Robert** (PC), Lachine-Lac Saint-Louis	(514) 636-4811
Bouchard, Benoît (PC), Roberval	(418) 275-5173	**Leblanc, Nic** (PC), Longueuil	(514) 679-4820
Bouchard, Lucien (PC), Lac Saint-Jean	(418) 668-0721	**Loiselle, Gilles** (PC), Langelier	(418) 523-6666
Bourgault, Lise (PC), Argenteuil-Papineau	(514) 562-2468	**Lopez, Ricardo** (PC), Châteauguay	(514) 692-1751
Cadieux, Pierre H. (PC), Vaudreuil	(514) 455-1124	**Maheu, Shirley** (Lib.), Saint-Laurent	(514) 747-3410
Charest, Jean J. (PC), Sherbrooke	(819) 563-0115	**Malépart, Jean C.** (Lib.), Laurier-Sainte-Marie	(514) 524-0752
Champagne, Andrée (PC), Saint-Hyacinthe-Bagot	(514) 773-3537	**Marin, Charles E.** (PC), Gaspé	(418) 763-5668
Champagne, Michel (PC), Champlain	(819) 376-6033	**Martin, Paul** (Lib.), LaSalle-Émard	(514) 762-0873
Chartrand, Gilbert (PC), Verdun-Saint-Paul	(514) 769-4099	**Masse, Marcel** (PC), Frontenac	(819) 362-7305
Corbeil, Jean (PC), Anjou-Rivière-des-Prairies	(514) 493-6663	**Moore, Barry** (PC), Pontiac-Gatineau-Labelle	(819) 275-5030
Côté, Yvon (PC), Richmond-Wolfe	(819) 823-1311	**Mulroney, Brian** (PC), Charlevoix	(418) 296-4111
Couture, Clément (PC), Saint-Jean	(514) 346-4580	**Ouellet, André** (Lib.), Papineau-Saint-Michel	(514) 593-6020
Danis, Marcel (PC), Verchères	(514) 449-2622	**Plamondon, Louis** (PC), Richelieu	(819) 293-2041
de Cotret, Robert R. (PC), Berthier-Montcalm	(514) 835-3448	**Plourde, André** (PC), Kamouraska-Rivière-du-Loup	(418) 862-5646
DeBlois, Charles (PC), Montmorency-Orléans	(418) 663-6077	**Pronovost, Denis** (PC), Saint-Maurice	(819) 537-5749
Della Noce, Vincent (PC), Duvernay	(514) 661-0604	**Prud'homme, Marcel** (Lib.), Saint-Denis	(514) 277-5070
Desjardins, Gabriel (PC), Témiscamingue	(819) 762-0863	**Ricard, Guy** (PC), Laval	(514) 682-1891
Duplessis, Suzanne (PC), Louis-Hébert	(418) 651-4528	**Robitaille, Jean M.** (PC), Terrebonne	(514) 964-1183
Ferland, Marc (PC), Portneuf	(418) 329-3373	**Rocheleau, Gilles** (Lib.), Hull-Aylmer	(819) 953-8100
Finestone, Sheila (Lib.), Mont-Royal	(514) 739-2201	**Roy-Arcelin, Nicole** (PC), Ahuntsic	(514) 383-8549
Fontaine, Gabriel (PC), Lévis	(418) 835-1140	**St-Julien, Guy** (PC), Abitibi	(819) 825-0050
Gagliano, Alfonso (Lib.), Saint-Léonard	(514) 256-4548	**Tardif, Monique** (PC), Charlesbourg	(418) 623-0633
Gérin, F. (PC), Mégantic-Compton-Stanstead	(819) 849-7007	**Tétreault, Jacques** (PC), Laval-des-Rapides	(514) 682-3821
Gibeau, Marie (PC), Bourassa	(514) 327-3930	**Tremblay, Benoît** (PC), Rosemont	(514) 729-5342
Gray, Darryl L. (PC), Bonaventure-Iles-de-la-Madeleine	(418) 364-7023	**Tremblay, Marcel R.** (PC), Québec-Est	(418) 847-1738
Guilbault, Jean-Guy (PC), Drummond	(819) 477-3611	**Tremblay, Maurice** (PC), Lotbinière	(819) 758-5727
Harvey, André (PC), Chicoutimi	(418) 543-6411	**Venne, P.** (PC), Saint-Hubert	(514) 443-0232
Hogue, J.P. (PC), Outremont	(514) 274-0553	**Vézina, Monique** (PC), Rimouski-Témiscouata	(418) 722-3199
Hudon, Jean-Guy (PC), Beauharnois-Salaberry	(514) 377-1050	**Viens, Jacques** (PC), Laurentides	(514) 431-5177
Jacques, Carole (PC), Mercier	(514) 640-5000	**Vincent, Pierre H.** (PC), Trois-Rivières	(819) 376-8226
Joncas, Jean-Luc (PC), Matapédia-Matane	(418) 562-5595	**Weiner, Gérald** (PC), Pierrefonds-Dollard	(514) 685-1933
		Vacant, Chambly	(514) 447-1885



Ce message vous est présenté par la **Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante.** Son vice-président, Michel Décary, mène la lutte au nom des 16,000 membres de la Fédération au Québec. La FCEI est un organisme sans but lucratif et sans attache politique, représentant les opinions et les intérêts des petites et moyennes entreprises de toutes les régions du pays.

LA FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE

FAIS CE QUE DOIS

Fondé par Henri Bourassa le 10 janvier 1910

Directeur: Benoit Lauzière

Rédacteur en chef: Paul-André Comeau

Rédacteurs en chef adjoints: Jean Francoeur, Albert Juneau, Michel Lefèvre

Directeur de l'information: Jacques Chabot
Directeurs adjoints: Guy Deshaies, Pierre Cayouette

Directeur des services administratifs: Christian Charron

La réforme du Sénat

Trois « E », dont deux de trop

Autant on peut comprendre l'urgence de réformer le Sénat invoquée par les provinces de l'Ouest, maintenant appuyées par les provinces de l'Est, autant on doit s'étonner que le premier ministre du Québec, dans la foulée de la conférence des Premiers ministres, trouve quelque mérite à lier de façon très claire cette réforme à la ratification du lac Meech.

M. Bourassa a beau dire qu'il ne s'agit que de discussions informelles, que son gouvernement ne donnera sa position officielle qu'après la ratification de l'accord du lac Meech et qu'il n'a pas d'opinion arrêtée sur le genre de réforme souhaitable, il n'en demeure pas moins que cette réforme est déjà officiellement à l'ordre du jour de la deuxième ronde de négociations constitutionnelles. Dès lors, il faut surtout craindre les mauvaises directions que peut prendre ce dossier en le faisant débattre sous le boisseau.

S'il ne s'agissait que de l'urgence de discuter en priorité de la réforme du Sénat, les plus impatients seraient les plus empressés de signer l'accord du lac Meech, puisque cet engagement fait partie de l'accord et n'attend que son entérinement pour être réalisé. L'urgence vient du fait que les petites provinces, à défaut de pouvoir faire annuler l'une ou l'autre distinction que rend possible l'accord, ont tout intérêt à s'assurer que le Sénat réformé renversera en leur faveur l'équilibre des pouvoirs. Et ce, avant qu'il ne soit trop tard, c'est-à-dire avant la signature de l'accord du lac Meech puisqu'après, la proposition sur la table, tout à fait contraire aux intérêts des deux grosses provinces du centre, le Québec et l'Ontario, exigera l'unanimité pour devenir réalité.

Car, il y a bien une proposition sur la table, celle d'un Sénat égalitaire, élu et efficace (le triple « E »). Si jamais une telle réforme était adoptée, les conséquences sur la géographie constitutionnelle et l'économie des pouvoirs du Canada seraient autrement plus déterminantes que les ajustements constitutionnels en cours d'entérinement.

À tous égards, trop importantes pour le Canada et pour le Québec pour attendre la fin de la mission du sénateur Lowell Murray avant d'en débattre publiquement. Surtout qu'il faut compter sur la hâte de MM. Mulroney et Bourassa à pouvoir dire : mission accomplie. Impatience bien légitime, cependant il faut absolument éviter que le Québec tombe de sa chaise (ou la perde), à peine revenu à la table constitutionnelle.

Mais il ne s'agit pas que du Québec. Un Sénat égalitaire, ou presque, pousserait à une limite inacceptable la disproportion déjà existante entre la réalité sociologique et économique et l'actuelle représentation politique. Avec plus de soixante pour cent de la population du Canada, le Québec et l'Ontario sont déjà sous-représentés politiquement. Un Sénat égalitaire ne ferait qu'accentuer cette sous-représentation. Un Sénat élu la rendrait absurde.

Pour les petites provinces, le triomphe politique serait de courte durée puisqu'il s'appuirait sur la distorsion du pays réel. Que deviendrait le Canada du XXIième siècle dont la loi constitutionnelle ferait de ses géants économiques des nains politiques ? Une fédération où les plus petites composantes auraient le plus grand pouvoir ... de catastrophe.

Un Sénat égalitaire ferait basculer dans l'artificiel un équilibre déjà suffisamment complexe et précaire; un Sénat égalitaire et élu ferait de la fédération canadienne une entité impuissante au centre, fébrile aux extrémités et inefficace partout.

Et qu'avons-nous besoin d'une autre instance législative ? Le pays est grand mais nous sommes si peu nombreux. Une deuxième chambre législative à Ottawa, pour faire quoi sinon la compétition à l'autre ? L'Ontario et le Québec ont évidemment tout à perdre dans ce déplacement vers les lieux du pouvoir central de leur poids politique. Que les sénateurs élus représentent les régions, les provinces ou d'autres collectifs, cela fera toujours un pallier supplémentaire de représentation, plus loin et plus haut, oÙ d'autres élus parleront et décideront au nom de tous.

Si un Sénat égalitaire et élu n'est bon ni pour l'avenir de la fédération, ni pour l'Ontario, il l'est encore moins pour le Québec. Déjà craint et isolé quand il s'avise d'être un peu plus lui-même, qu'adviendrait-il de sa distinction, réelle mais non acquise constitutionnellement, s'il était davantage précarisé par l'émergence d'un nouveau corps législatif qui ne pourrait que réduire son poids politique ?

Une assemblée de sages et d'experts, si peu partisane que pas, donc un Sénat efficace, ce serait déjà une bonne réforme.

— BENOIT LAUZIÈRE

Encore la guerre au Salvador

D'un côté comme de l'autre, il y en a qui refusent la paix

LOIN D'AVOIR rapproché les parties, les pourparlers de paix du mois d'octobre entre le gouvernement du Salvador et la guérilla n'auront contribué qu'à envenimer la situation et à faire éclater à nouveau la guerre civile. Ce sont les extrémistes des deux camps qui sortent aujourd'hui vainqueurs.

Il est vrai qu'un fossé profond sépare le gouvernement au pouvoir et les rebelles. D'aucuns croient qu'il est illusoire de chercher à les réunir autour d'une même table. Après neuf ans de lutte armée, chaque partie tend plutôt à s'éloigner encore davantage de l'autre.

La victoire de l'extrême droite (ARENA) sur la Démocratie-chrétienne — pourtant appuyée financièrement par les États-Unis — lors des élections présidentielles de mars dernier, a renforcé le pouvoir de l'armée et de ceux qui, au gouvernement, souhaitent en finir une fois pour toutes avec les guérilleros.

Quant aux rebelles du Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN), ils ont tourné le dos au processus électoral en refusant tout appui aux forces politiques qui leur étaient les plus proches (regroupées au sein de la Convergence démocratique) et en boycottant le scrutin présidentiel.

Les négociations entamées en octobre avaient laissé naître certains espoirs, mais les discussions n'étaient pas terminées que les attentats reprenaient de plus belle. Manifestement, il y a des éléments d'un côté comme de l'autre qui refusent la paix.

Mais l'offensive des guérilleros n'est peut-être aussi qu'un acte de désespoir devant l'indifférence grandissante de Moscou à l'égard des mouvements révolutionnaires d'Amérique latine. Le ravitaillement en armes des Soviétiques accuse un ralentissement depuis que les deux Grands ont convenu de coopérer davantage dans la solution des conflits régionaux. En outre, l'approche des élections au Nicaragua — prévues en février — et la démilitarisation du pays qui devrait s'en suivre, auront pour effet d'isoler les rebelles salvadoriens.

Pendant ce temps, le président Cristiani semble impuissant à relancer une économie exsangue où les inégalités ne font que se creuser. Ni la réforme agraire du précédent gouvernement ni les 2,5 milliards $ d'aide économique fournis par les États-Unis au cours des dix dernières années n'ont fait progresser les choses.

Et il en sera ainsi tant que le pays sera dirigé par un gouvernement de militaires et que le FMLN s'obstinera à vaincre par les armes et non par les urnes.

— ALBERT JUNEAU

Une opposition en déconfiture

Comment éviter à Montréal la domination du parti unique ?

APRÈS avoir étonné les observateurs en battant le RCM à la faveur de deux élections partielles, les autres partis qui rêvent de prendre le pouvoir à Montréal sont en train de ruiner leurs chances, pourtant déjà minces, de s'implanter à l'hôtel de ville. Il n'y aurait pas lieu de s'en attrister, s'il n'y allait aussi du dynamisme de la jeune démocratie montréalaise.

L'expulsion du conseiller de Peter-McGill, M. Nick Auf Der Maur, confirme la grande précarité du Parti civique de Montréal (PCM). Le vieux parti de M. Jean Drapeau ne se remet pas des tensions entre ses vétérans (les « nostalgiques ») et ses nouveaux membres (les « modernes »). La greffe prend mal, alors même qu'il est question, en plus, de fusion avec un concurrent moins fortuné, le Parti municipal de Montréal (PMM).

Dimanche, M. Auf Der Maur était attendu à un « brunch » du PCM, où il devait discourir sur la démocratisation du parti. Notre démocrate y brilla mais par son absence. Le lendemain, on l'expulsait pour cause d'« irresponsabilité ». Il était déjà rumeur que l'éternel vadrouilleur passe au PMM. Il en est encore question. Ce serait simplement changer le mal de place.

On peut avec raison s'interroger sur les possibilités de voir surgir, à temps pour la prochaine élection, une opposition unifiée et quelque peu crédible. En quittant son parti, le « chef parlementaire » du PCM le prive d'une vedette, du moins dans un certain Montréal anglophone. Mais en passant au PMM, notre magouilleur impénitent bloquera du même coup le chemin du rapprochement entre les deux formations. C'est l'impasse.

La victoire du PCM dans Sault-au-Récollet a masqué les divisions qui sapaient le groupe de M. Jean Lapostolle; et la percée du PMM dans Parc-Extension a caché le vide idéologique qui caractérise le parti de M. Alain André. On ne voit guère chez les conseillers anciens et nouveaux, ou même parmi les personnalités dont les noms circulent, quel homme ou quelle femme aurait l'envergure voulue, non seulement pour affronter M. Jean Doré, mais pour créer et souder une seule et même force d'opposition.

Avec M. Auf Der Maur, apparemment, on en était encore aux tractations douteuses, comme celles qui ont failli emporter le RCM à l'origine, et qui eurent raison du GAM (le Groupe d'action municipale) par la suite. Il n'y a pas de politique, faut-il croire, sans un minimum de complot. Mais la recette n'est pas garantie. Entre-temps, d'autres dissidents s'agitent.

Ainsi, pour peu que les rebelles du RCM — avec des amateurs de Vert municipal ? — forment aussi leur propre parti, tout sera en place pour un effritement général et un balayage complet des groupes d'opposition, surtout en l'absence de représentation proportionnelle à l'hôtel de ville.

Les derniers sondages le confirment : malgré tout le mal qu'on doit dire de l'administration du RCM, M. Jean Doré est devenu aussi populaire sinon aussi invulnérable que l'ancien maire, M. Jean Drapeau. Sous son leadership, les conseillers du Rassemblement des citoyens et citoyennes de Montréal s'en vont vers une victoire assurée au scrutin du 4 novembre 1990.

La seule question qui se pose aujourd'hui n'est donc pas de savoir qui va former le gouvernement municipal, mais s'il restera quelque chose des groupes d'opposition. Comme disait Lénine, que faire ? Il est devenu pratiquement impossible de former un seul grand parti en face du RCM. Les ambitions des uns, les principes des autres y sont des empêchements presque insurmontables.

Le temps n'est-il pas venu d'explorer la formule d'une alliance entre partis distincts, assez sages pour n'aspirer qu'à former une opposition, et assez réalistes pour se partager le territoire ?

— JEAN-CLAUDE LECLERC

LETTRES AU DEVOIR

Pensez-y

ASSURÉMENT, la responsabilité allemande est sans équivoque dans les deux guerres mondiales. On se souvient encore des pertes humaines et matérielles inestimables. L'humanité entière, quelles que soient la race, la couleur, la religion, l'opinion politique ou la situation géographique, a souffert de cette répugnante guerre à caractère xénophobe.

Après la première, les nations libres ont accordé un premier sursis à l'Allemagne, en lui permettant de se racheter auprès des pays touchés par la guerre. Cette idée géniale a tourné au cauchemar de la Deuxième Guerre.

Je n'arrive pas à comprendre les pays occidentaux qui, pour une simple idée expansionniste du capitalisme, oublient déjà après simplement 40 ans, cette sinistre période de notre histoire. Ou, par simple hypocrisie, ferment-ils les yeux là-dessus, en permettant à la même Allemagne de se réunifier, sans même avoir l'idée de signer un contrat avec elle afin de préserver l'humanité contre une autre grave atteinte à la dignité humaine ?

Quand tous les hommes valides de l'Allemagne de l'Est finiront par passer à l'Ouest, le mur qui les divise ne sera plus que symbolique. Je trouve cela inquiétant, surtout à un moment où certains groupuscules sont en train de se solidifier en Allemagne de l'Ouest, avec des idées et slogans du grand « Furhër » du IIIe Reich.

Pensez-y un moment !

— KARAMOKO BEN KABA
Montréal, le 10 novembre.

Priorités

LES commissaires du Mouvement pour une école moderne et ouverte (MÉMO) ont dénoncé le sondage qu'a décidé de faire le Mouvement scolaire confessionnel (MSC) avec les fonds publics.

Ce n'est pas que la 30e question qui posait problème, c'est aussi le caractère secret et grossier de l'exercice : le comité central des parents et le comité sur les communautés culturelles, des « partenaires » de la CÉCM, ont été tenus à l'écart.

Un aspect est passé cependant inaperçu : la décision du MSC d'investir 32 500 $ dans ce sondage révèle chez lui un ordre de priorités qui n'a rien à voir avec la réalité de l'éducation à Montréal.

La décision du MSC d'investir 32 500 $ dans le sondage a été prise à la réunion même où tous les commissaires, tant du MSC que du MÉMO, décidaient d'organiser des classes de devoirs.

Le hic, c'est que, dans les milieux défavorisés, cette décision n'aura aucune portée dans l'immédiat. Les classes de devoirs devant s'autofinancer, dans ces milieux, les parents ne pourront pas payer la somme d'environ 2 $ qu'il en coûtera par enfant, par jour. Le MSC a décidé d'entreprendre une « étude » sur les moyens de financer ce projet dans les milieux défavorisés.

À la réunion qui a suivi, le commissaire Marcellin Noël a offert une solution, proposant de « verser les sommes prévues au financement du sondage au projet de classes de devoirs en milieux défavorisés ». Selon lui, le fait que plusieurs questions du sondage aient été publiées dans les médias « invalide le processus de consultation ainsi que les conclusions éventuelles ».

Avec 32 500 $, en supposant qu'il en coûte 2 $ par jour par enfant, on aurait pu financer des classes de devoir de 160 enfants pendant 100 jours. Mais, ils ont décidé « d'assassiner Mozart ».

— KENNETH GEORGE
Montréal, le 14 novembre.

Dépassés

NON ! Non ! Non ! C'est pas possible d'être aussi à l'envers de l'histoire, d'être resté accroché à des vieilles valeurs complètement dépassées comme celles que défend le Mouvement scolaire confessionnel (MSC) des Pallascio, Trottier, Trudel, Milot et autres consorts.

Jusqu'à quand, ô peuple accueillant entre tous, tolérerons-nous que ces dinausores continuent de nous faire passer pour de fieffés arriérés ? La question qu'il aurait fallu poser c'est : souhaitez-vous qu'on ouvre des hospices expressément réservés à cette espèce d'un autre âge qui refuse de vivre à la fin du 20e siècle ?

Pallascio et son équipe du MSC ont déjà fait plus que leur part de mal à la Commission des écoles catholiques de Montréal. Ils sont là parce que le système électoral scolaire les y maintient; dix ou douze pour cent de la population répondent à l'appel des urnes.

Si vous êtes sincère, M. le ministre Claude Ryan, quand vous affirmez dans les coulisses que vous en avez marre de ces pseudo-administrateurs dépassés, jouez leur donc le tour de fixer les élections scolaires le même jour que les municipales du 2e dimanche de novembre 1990. Ça évitera des frais aux contribuables et les élections scolaires profiteront sûrement du déplacement de près de 60 % de la population qui choisit son conseil municipal.

On évitera ainsi qu'une infime minorité, souvent faite de retraités qui n'ont évidemment plus d'intérêt pour l'éducation du 21e siècle, impose son choix à la majorité. Ainsi la CÉCM aura une chance d'atteindre le 20e siècle avant qu'il ne s'achève ...

— LOUISE GOULET
Montréal, le 10 novembre.

Le « désaccord » du lac Meech

RÉUNIS en séance d'étude, en fin de semaine, à Sherbrooke, les membres de la Ligue d'Action nationale, par la voix de leur président, M. Delmas Lévesque, sociologue, professeur à l'École des Hautes Études commerciales, se sont élevés vigoureusement contre l'insulte à la nation canadienne-française que constitue le refus du Canada anglais de reconnaître le Québec comme une société distincte, sous prétexte que son gouvernement ne respecte pas les droits de sa minorité anglophone,

Cette mise en tutelle du Québec, selon la Ligue, est une violation du droit à l'autodétermination de la nation, qui doit librement prendre elle-même ses responsabilités, en particulier quant à l'avenir de la langue française.

De toute façon, la Ligue d'Action nationale réitère son opposition à l'accord du lac Meech, notamment :

a) en ce qu'il substitue la notion de « société distincte », sans autres précisions, à la réalité de « nation canadienne-française »;

b) en ce qu'il reconnaît le droit illimité du gouvernement fédéral de dépenser dans des domaines de juridiction provinciale exclusive.

La Ligue tient à dénoncer la position du ministre Gil Rémillard qui, dans l'attribution des pouvoirs constitutionnels, reconnaît « que toute décision finale relèvera normalement d'Ottawa ».

Par la même occasion, la Ligue met en garde la population du Québec contre les manoeuvres en cours qui tendent d'accréditer l'accord du lac Meech comme étant la réponse-panacée aux revendications traditionnelles du Québec, alors qu'il s'agit, en fait, d'une autre illusion — peut-être la finale —, comme voie de solution aux perpétuels problèmes constitutionnels dans le cadre fédéral actuel.

— GÉRARD TURCOTTE
secrétaire
Ligue d'Action nationale
Montréal, le 9 novembre.

Pas de cela ici

INTERVENANTS en Maison de jeunes et membres de la société québécoise, nous voulons vous faire part de notre indignation face à la question des écoles séparées pour les Québécois « pure laine » et pour les Québécois des autres ethnies.

Cela est contraire au travail que nous faisons qui vise l'intégration des communautés culturelles à la société québécoise plutôt que la ségrégation. Nous travaillons pour que toutes et tous, indifféremment des origines ethniques, apprennent à vivre ensemble dans une même société.

Nous déplorons le caractère raciste de cette question. Nous ne pouvons nous empêcher de penser à l'apartheid en Afrique du Sud où les écoles sont séparées sur le critère de la couleur de la peau. Nous dénonçons la situation là-bas et nous ne voulons pas de cela ici.

Nous vous demandons donc fortement de retirer cette question de votre sondage et d'oublier une fois pour toutes cette idée d'écoles séparées.

— Julie GILBERT
Luc RABOUIN
Isabelle MARTIN
Daniel L'HEUREUX
Nathalie GAUDREAULT
René LECLERC
Alain MIGNEAULT
L'équipe de l'Hôte Maison
Montréal, le 12 novembre.

LE DEVOIR

LE DEVOIR est publié par l'Imprimerie Populaire Limitée, société à responsabilité limitée, dont le siège social est situé au numéro 211, rue du Saint-Sacrement, Montréal, H2Y 1X1. Il est composé et imprimé par Imprimerie Dumont, Division du Groupe Quebecor Inc., dont les ateliers sont situés au 7743, rue Bourdeau, LaSalle. L'Agence Presse Canadienne est autorisée à employer et à diffuser les informations publiées dans LE DEVOIR. LE DEVOIR est distribué par Messageries Dynamiques, division du Groupe Quebecor Inc., située au 775, boul. Lebeau, St-Laurent. Courrier de deuxième classe: enregistrement numéro 0858. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. **(514) 844-3361**

Abonnements : **(514) 844-5738**

« LE DEVOIR » (USPS =003708) is published daily by L'Imprimerie Populaire, Limitée, 211 rue St-Sacrement, Montréal, Québec H2Y 1X1. Subscription rate per year is $ 439.00 USD. Second Class Postage paid at Champlain, N.Y. U.S. POSTMASTER : send address changes to Insa, P.O. Box 1518, Champlain, N.Y. 12919-1518.

La réforme du Sénat : mirage ou manoeuvre de diversion ?

1) Jamais le Québec et l'Ontario n'accepteront le principe du triple « E », « égalitaire, élu et efficace »

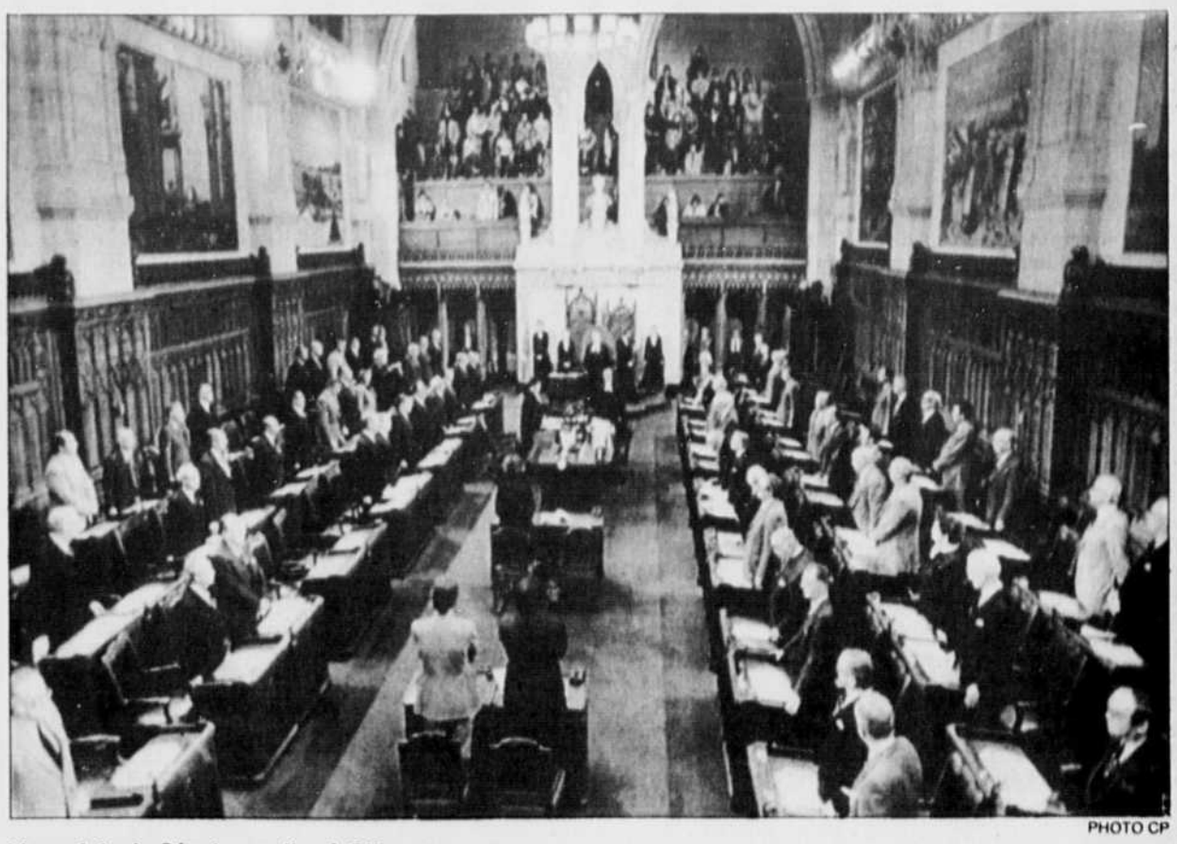


PHOTO CP

L'enceinte du Sénat canadien à Ottawa.

FRANÇOIS LANGLOIS

L'auteur est avocat, docteur en droit constitutionnel et professeur de droit et de science politique au Cégep de Lévis-Lauzon

À LA FIN de la conférence fédérale-provinciale des 9 et 10 novembre derniers, le premier ministre fédéral donnait lecture du communiqué final et répondait aux questions des journalistes.

Il ressort des propos de M. Mulroney trois éléments :

a) Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Clyde Wells, convient de ne pas soumettre immédiatement à l'Assemblée législative de sa province un projet de résolution retirant l'appui de Terre-Neuve déjà donné à l'accord du lac Meech, afin de permettre à la discussion sur cet accord de se poursuivre à l'échelon des hauts fonctionnaires et le cas échéant, à une nouvelle conférence fédérale-provinciale des premiers ministres. Terre-Neuve obtient toutefois l'assurance écrite que l'accord du lac Meech ne sera pas proclamé avant que son Assemblée législative n'ait eu l'occasion de se prononcer à nouveau, si tant est que le Manitoba et le Nouveau-Brunswick acceptent l'accord dans sa forme actuelle.

b) Des discussions préparatoires commenceront dans les meilleurs délais, sous la responsabilité du sénateur Lowell Murray, sur la réforme du Sénat canadien.

c) Les premiers ministres conviennent de se rencontrer en novembre 1990 afin de discuter formellement de la réforme du Sénat.

En réalité, le premier élément n'a pour but que de maintenir artificiellement en vie l'accord du lac Meech, MM. Wells et Filmon ayant répété, après le communiqué final, leur opposition au libellé actuel de l'entente. S'ils ont su résister aux pressions exercées sur eux par certains de leurs collègues, tant au dîner à huis clos du 8 novembre, il y a fort à parier qu'ils ne vacilleront pas beaucoup, revenus dans leur province respective et appuyés par leurs troupes.

Le premier élément n'est cependant pas pour l'instant notre principale préoccupation. Le second retient bien davantage notre attention : la réforme du Sénat.

Stan Waters doit être nommé

Ce mouvement pour la réforme du Sénat est né dans les provinces de l'Ouest et a comme principal supporteur le premier ministre albertain Don Getty qui réclame une réforme fondée sur le principe du triple « E » (Equal, Elected and Efficient) que l'on pourrait traduire librement par « égalitaire », « élu » et « efficace » Le premier ministre Getty a haussé le ton d'un octave lorsqu'il a fait adopter par sa législature le *Senatorial Selection Act*, sanctionné le 18 août 1989 et prévoyant l'élection au suffrage universel de tout candidat-sénateur devant être suggéré pour la province de l'Alberta suivant les ententes transitoires convenues après le signature de l'accord Meech-Langevin.

Un siège de sénateur étant vacant en Alberta, une élection sénatoriale s'y est d'ailleurs déroulée le 16 octobre dernier et a vu la victoire de M. Stan Waters, candidat du *Reform Party*. La population albertaine ayant fait son choix, il ne restait plus au gouvernement fédéral que de procéder à la nomination formelle de M. Waters au Sénat. Les porte-parole du gouvernement fédéral n'ont cessé de dire et répéter qu'ils n'étaient pas liés par le résultat de cette élection : il nous semble que ce n'est pas le temps de faire des arguties. L'électorat albertain, légalement, légitimement et démocratiquement consulté, a parlé : on doit donner suite à son choix.

Nous sommes même d'avis que si le gouvernement fédéral tarde encore à soumettre le nom de M. Waters au gouverneur général, celle-ci, agissant de sa propre initiative et conformément aux dispositions de l'article 24 de la Loi constitutionnelle de 1867, devrait procéder à la nomination de M. Waters.

Quels que restreints que soient les pouvoirs du chef de l'État canadien, celui-ci demeure le gardien ultime du processus démocratique et des conventions constitutionnelles non sanctionnables par les tribunaux.

Cette courte digression sur l'élection sénatoriale albertaine n'a pour but que de souligner l'actualité et l'acuité de la réforme du Sénat dans les autres provinces de l'Ouest qui ont emboîté le pas à l'Alberta et dans les provinces de l'Atlantique qui, bien que plus discrètes, désirent des changements : cela va de la position nette de Clyde Wells, en passant par le clair-obscur de Frank McKenna, le peut-être de Joe Ghiz et le silence de John Buchanan.

Reste le silence du Canada central représenté par MM. Bourassa et Peterson. Ce silence est d'une rare éloquence : jamais ils ne consentiront à une réforme du Sénat qui respecterait la règle du triple « E ».

Reprenons les éléments constitutifs du triple « E » pour voir l'implication de chacun et les conséquences du tout.

Du plus simple au plus complexe

Procédons du plus simple au plus complexe. Tout d'abord, un Sénat efficace (efficient). Nous comprenons par là un Sénat qui aurait des pouvoirs identiques à ceux de la Chambre des communes ; deux modifications constitutionnelles sont requises pour ce faire : dans un premier temps, il faut modifier l'article 53 de la Loi constitutionnelle de 1867 afin qu'un projet de loi portant affectation de revenus publics et création d'impôts puisse prendre naissance aussi bien au Sénat qu'aux Communes, et dans un second temps, il faut abroger l'article 47 de la Loi constitutionnelle de 1982 qui ne donne au Sénat qu'un droit de veto limité en matières constitutionnelles. Les deux Chambres seraient alors strictement sur le même pied, étant entendu que tout projet de loi devrait être voté dans les mêmes termes par les deux Chambres avant de recevoir la sanction royale.

Maintenant, un Sénat élu (elected). La question est déjà plus complexe, mais non inextricable. Le problème ne se situe pas tellement au niveau du mode d'élection : circonscriptions sénatoriales ou vote de tous les électeurs de la province ou au niveau de la durée du mandat : mandat de neuf ans tel que déjà suggéré par un rapport sénatorial ou mandat de six ans renouvelable par tiers aux deux ans comme chez nos voisins du Sud ? Ce sont là des questions de plomberie qui pourraient se résoudre facilement, compte tenu de nos us et coutumes.

Le véritable problème se situe au niveau de la responsabilité ministérielle. Le gouvernement doit-il être responsable devant chacune des Chambres ou seulement devant les Communes ? Si les deux Chambres sont sur le même pied (both efficient), il doit en découler que le gouvernement doit être responsable devant chacune d'elle. À moins de vouloir vivre dans un processus parlementaire qui risque d'être complètement bloqué, cela implique que le Sénat pourrait être dissous en tout temps.

Il existe cependant des correctifs qui pourraient être apportés aux conventions constitutionnelles qui ont actuellement cours : engagement de la responsabilité ministérielle uniquement sur le budget ou sur une motion de censure et non-responsabilité sur les autres questions. Nous assisterions évidemment à une « présidentialisation » de notre régime et le rôle des parlementaires, députés et sénateurs serait considérablement accru. La règle de la ligne de parti serait grandement atténuée, les parlementaires pouvant habituellement voter suivant leurs convictions.

Nous pourrions par ailleurs emprunter certaines règles constitutionnelles au système australien : vote conjoint des deux Chambres en cas de désaccord, vote conjoint sur une motion de censure. De fait, notre système pourrait évoluer aussi loin que d'enlever au souverain le droit de dissoudre l'une ou l'autre des Chambres : les élections seraient à date fixe et le chef de l'exécutif pourrait être élu au suffrage universel. Il y a là place pour l'innovation et la créativité, mais sûrement pas d'obstacle insurmontable.

À suivre

Les élections brésiliennes dans la confusion médiatique

ANDRÉ CORTEN

L'auteur est professeur de science politique à l'Université du Québec à Montréal

LES ÉLECTIONS présidentielles brésiliennes dont le premier tour est fixé au 15 novembre et le second au 17 décembre 1989 sont des élections directes. Selon la nouvelle Constitution, tous les Brésiliens de 16 ans et plus ont le droit de vote. Bien que longtemps attendues et préparées, elles semblent devoir se dérouler dans un climat de grande confusion. Non seulement parce qu'à deux semaines des élections sept candidats paraissaient encore avoir des chances de passer au second tour — doivent s'y affronter les deux candidats les mieux placés — mais aussi parce que plusieurs — les favoris — n'émanent pas du système de partis ; ils sont, rapporte la presse, « poussés par des forces mystérieuses ».

Sept candidats

En 1985, après vingt-et-une années de régime militaire, un civil accède à la présidence. L'élection de Tancredo Neves est néanmoins encore indirecte. Par ailleurs, Tancredo Neves meurt sans entrer en fonctions. Le vice-président José Sarney le remplace. Très compromis avec le régime militaire, celui-ci ne parviendra jamais à représenter la légitimité de la « nouvelle République ».

Une force parlementaire incarne par contre la légitimité du mouvement de démocratisation, c'est le PMDB, le Parti du Mouvement démocratique brésilien, seul parti d'opposition autorisé durant le régime militaire et qui obtient en 1986 une majorité absolue de sièges au Parlement et la plupart des postes de gouverneurs. Il joue un rôle important dans la Constituante qui centre les débats sur la « nouvelle République » et sur le type de démocratie à établir. Fleurit également toute une littérature sur la « nouvelle citoyenneté ».

La Constitution est promulguée le 15 octobre 1988. Le président de la Constituante Ulysses Guimaraes apparaît à cette occasion comme le symbole du nouveau Brésil démocratique. Or quoique se présentant au nom de son parti aux élections présidentielles, Ulysses Guimaraes ne figure pas parmi les sept candidats susceptibles de passer au second tour.

Les candidats favoris n'émanent pas du système des partis ; ils sont « poussés par des forces mystérieuses »

Cette distanciation par rapport au système de partis s'était déjà manifestée au cours des élections municipales du 15 novembre passé. Alors, face au déclin inattendu du PMDB, était surtout apparue l'émergence d'un parti plus moderne, le Parti des travailleurs (PT), un parti qui par son organisation et la cohérence de son programme était parvenu à s'attirer les voix des insatisfaits des promesses de la « nouvelle République ». Le PT avait ainsi ravi la mairie de Sao Paulo et trois autres mairies de capitale d'État. Il devenait le second parti du Brésil talonnant le PMDB.

Cette fois, avec le déclin accru du PMDB, il faut noter l'apparition de candidats qui ne sont les représentants d'aucun parti significatif. À la limite, c'est même le cas de celui qui a été longtemps le favori de gauche pour le second tour, Brizola, dont le PDT est plus une machine électorale qu'un parti. Sans doute est-ce la logique d'élections présidentielles. Cela traduit également un phénomène nouveau : la propulsion des candidats par les grands moyens de communication. Le Brésil présente à cet égard un phénomène politique nouveau.

Parmi les sept candidats, trois peuvent être identifiés à gauche, quatre à droite.

Du côté de la gauche, Leonel Brizola est resté longtemps le favori. Ses chances restent importantes. *Data Folha* du 9 novembre lui crédite 14 %. Beau-frère de Joao Goulart, il résiste au coup d'État de 1964 alors qu'il est gouverneur de l'État du Rio Grande do Sul. Il y conserve aujourd'hui un appui très important. Il dispose également de solides bases dans l'État de Rio de Janeiro dont il a été gouverneur de 1982 à 1986. Se revendiquant de Vargas qui a dominé de son populisme la scène politique brésilienne de 1930 à 1950, il en représente une version de gauche. Comme gouverneur de Rio, il s'était notamment signalé par un vaste programme d'éducation.

Lula (Luis Inacio Lula da Silva), candidat du Parti des travailleurs, est un syndicaliste. Sa cote de popularité monte systématiquement (15 %) et dans toutes les régions, y compris dans le Nord. Son taux de rejet dans les sondages est beaucoup plus faible que celui de Brizola. Il fait néanmoins peur aux patrons dont plusieurs envisagent de quitter le Brésil s'il était président. Ceux-ci se complaisent en effet à le présenter comme le représentant attardé d'un communisme qui partout ailleurs fait faillite. En réalité, il traduit au niveau politique des phénomènes assez originaux, d'une part le nouveau syndicalisme, d'autre part le mouvement des communautés de base — en partie inspirées par la théologie de la libération. Son handicap est qu'il manque d'expérience pour gouverner. Il vient de présenter une équipe cohérente de politiciens et d'experts chevronnés.

Du côté de la droite

Mario Covas, favori dans les sondages pour le second tour, est pourtant le moins bien placé parmi les candidats de « gauche » (9 %) au premier tour. Son parti, le PDSB — une scission de centre-gauche du PMDB — n'est pas parvenu à s'implanter réellement même s'il compte des personnalités de prestige reconnues au Brésil comme le sénateur Fernando Henrique Cardoso, sociologue par ailleurs mondialement connu. Sa position centriste explique qu'il constitue un recours pour le second tour. Parmi les 45 % d'indécis, plusieurs pourraient au dernier moment porter leur voix sur lui. Un vote utile.

Du côté de la droite, quatre candidats se disputaient un électorat extrêmement volatile. Le tribunal électoral vient d'annuler la candidature du dernier venu. Dès le lendemain des élections municipales où la gauche fait une percée spectaculaire, des candidats se pressent plus ou moins ouvertement sur la ligne de départ : l'ancien président Janio Quadros, le puissant gouverneur PMDB de l'État de Sao Paulo Orestes Quercia ou encore le symbole de l'opposition au régime militaire le gouverneur Miguel Arraes. Il s'agit d'occuper le terrain du centre. Mais l'une après l'autre, ces stratégies échouent.

En mars 1989 surgit un candidat tout à fait inconnu du public, l'ancien gouverneur d'un petit État du Nord-Est : Fernando Collor de Mello. Il prétend incarner l'honnêteté et la lutte contre la corruption. Son succès dans les sondages — en quelques semaines, il atteint les 50 % — traduit la lassitude de l'opinion publique face à la politique économique jugée désastreuse du gouvernement Sarney. Sa candidature est portée par le puissant groupe de presse et de télévision *Rede Globo*. La montée d'une sorte de populisme de droite paraît irrésistible. Pourtant en septembre, un autre candidat fait irruption, Guilherme Afif. La chute de Collor est dès lors amorcée. Il reste néanmoins crédité des intentions de vote les plus nombreuses (25 %).

Guilherme Afif Domingos, député du petit Parti libéral, offre l'apparence d'un professionnel expérimenté de la politique. Il rassure ceux qui se méfient du fringant Collor et préfèrent au populisme flou de ce dernier un libéralisme modéré et sérieux. Afif espère toujours obtenir l'appui du patronat ; en même temps, il courtise les milieux populaires tout en sachant que les syndicats lui sont radicalement opposés. Dans un livre publié par la DIAP (Département intersyndical de consultation parlementaire), apparaissait que tous les votes d'Afif à la Constituante l'avaient été « contre l'intérêt des travailleurs ». Cela lui a valu, ces dernières semaines, une chute dans les sondages. Il ne serait plus qu'à 4 %.

Troisième candidat, Paolo Maluf de Sao Paulo. Candidat malheureux PDS contre Tancredo Neves PMDB en 1985 pour les élections présidentielles, il l'a également été en novembre passé contre la candidate PT à la mairie de Sao Paulo, Luiza Erundina. Politicien expérimenté, il essaie de gommer, à travers des campagnes « civilisées », ses attaches avec le régime militaire. Quoique ses chances d'arriver au second tour soient minces (8 %), il parviendra à bloquer sur son nom une partie non négligeable de l'électorat traditionnel de droite.

L'« opéra bouffe »

Le quatrième candidat est sorti d'une boîte à surprises. Moins de trois semaines avant le premier tour. On l'a cru susceptible de bouleverser tous les calculs aussi bien de gauche que de droite. Silvio Santos vedette très populaire de la télévision — propriétaire de sa chaîne — aurait ratissé dans tous les milieux. Le tribunal supérieur électoral vient d'invalider sa candidature. La presse brésilienne a parlé à ce sujet de « cirque électoral », d'« opéra bouffe ». Candidat poussé par le président Sarney qui essayait par là de préserver le maintien de son entourage technocratico-militaire, Silvio Santos était poussé par les mêmes « forces mystérieuses » que Collor, bien que sa candidature était destinée à lui faire barrage.

Au Brésil où la télévision pénètre jusque dans les foyers les plus pauvres des favelas et des campagnes, au Brésil où fiction et réalité se confondent dans la manière dont les journaux, revues, radios et télévisions mélangent personnalités politiques et personnages de *tele-novelas*, au Brésil où le public est capté comme destinataire unique à travers la monopolisation des chaînes de télévision, se dessine une nouvelle manière de faire la politique. Nouveau modernisme ou post-modernisme ?

Les « secrets » du Vieux-Port de Montréal

Le silence entourant l'avenir de cet emplacement urbain est inadmissible

LIBRE OPINION

FRANCE VANLAETHEM

Professeur au département de design à l'Université du Québec à Montréal

EN MARS dernier, la communauté des architectes relayée par la presse s'émouvait de la tenue secrète d'un concours d'idées très restreint sur l'aménagement du Vieux-Port de Montréal et dont les professionnels du Québec avaient été exclus. Déclarations, articles et débat, autant de manifestations qui obligèrent la Société du Vieux-Port à élargir la consultation au-delà des cinq architectes extérieurs de réputation internationale sollicités.

Aussi, en mai, un appel public de candidatures était lancé auprès des firmes spécialisées en architecture, design urbain, urbanisme et aménagement. Il était ainsi concédé officiellement aux sociétés professionnelles du Québec que l'équipe qui serait choisie pour développer en détails, voire coordonner la réalisation du plan d'ensemble du Vieux-Port de Montréal, se composerait de bureaux retenus tant au plan international que national.

À la mi-juin, les bureaux locaux pouvant concourir étaient sélectionnés. Ils sont au nombre de cinq : L'Atelier, le groupe Cardinal-Hardy, la firme Peter Rose, Daniel Arbour et Associés et le groupe Lestage et JPL. Ils avaient quelques semaines pour faire plus avant la preuve de leur compétence et esquisser un concept d'aménagement urbain, les noms des professionnels qui composeraient l'équipe de design devant être annoncés dans le courant de l'été.

Le temps pressait, l'échéance des Festivités du 350e anniversaire de la fondation de Montréal en 1992 s'imposant comme un moment privilégié pour inaugurer les installations du nouveau Vieux-Port de Montréal. Ceci justifiait sans doute pour les administrateurs les délais très courts laissés aux professionnels pour esquisser leur concept : quatre semaines (un laps de temps jugé tout à fait insuffisant par certains vu l'ampleur et la responsabilité de la tâche, par Oriol Bohigas, notamment, l'un des architectes de réputation international approché et qui, sans doute vu son expérience en tant que architecte de la Ville de Barcelone, a refusé l'offre).

Mais depuis lors, les choses semblent avoir changé ou plutôt avoir repris leur rythme habituel ; faut-il rappeler que le « plan budgétaire », qui précise entre autres les données du programme des réaménagements urbains et des installations à bâtir, a été publié voilà neuf mois (novembre 1988), à la suite de la décision du gouvernement fédéral d'allouer un budget de 100 millions $ pour le Vieux-Port (octobre 1988), que son fondement, le rapport de la consultation publique, a été déposé il y a plus de trois ans (mai 1986) et que l'intention de redévelopper ce vaste secteur urbain remonte à bientôt deux décennies.

Voilà maintenant trois mois déjà (le 7 août) que les projets ont été déposés par les bureaux d'architectes et d'urbanistes locaux, près de six mois en ce qui concerne les propositions des architectes extérieurs, et aucune sélection finale n'a été annoncée publiquement, mieux encore, aucune autre information n'a été donnée par la Société du Vieux-Port pour justifier ce délai.

Rappelons-nous les promesses faites il y a peu : le choix devait être fait à la mi-août, le plan général d'aménagement définitivement établi pour décembre 1989 et, même, le chantier du Vieux-Port aurait pu s'ouvrir au cours du mois qui commence ! On croit rêver !

La situation est inquiétante. Le délai pris pour annoncer l'équipe retenue fait craindre que le choix final ne soit pas fait uniquement sur la base de la valeur relative des propositions déposées. Car qu'est-ce qui justifie un tel laps de temps mais encore un tel silence de la part de la Société du Vieux-Port quant à l'issue de cette consultation ? Quelles sont les raisons tues qui conduisent à dépasser le temps jugé, hier, nécessaire et suffisant pour évaluer par le Comité d'aménagement du Vieux-Port de Montréal les dossiers présentés et choisir l'équipe de design ?

Elle est inacceptable. En regard de la consultation publique à laquelle avaient participé un nombre impressionnant de groupes et de citoyens et qui avait réorienté démocratiquement le processus de redéveloppement du Vieux-Port, le silence entourant à nouveau l'avenir de ce site urbain public si important est inadmissible.

Quand saura-t-on la composition de l'équipe qui sera engagé pour étudier plus avant le projet d'aménagement du Vieux-Port de Montréal ? Quand verra-t-on les projets exposés de manière à poursuivre collectivement le débat engagé, voilà quatre ans, quant à l'avenir de ce territoire urbain unique en son genre, par sa taille, sa localisation et sa signification collective ? Car celui-ci n'est pas clos. Soyons réalistes, le choix de l'équipe ne suppose pas le choix d'un projet, mais de deux !

Davis aurait lancé un objet contre le pare-brise de la voiture meurtrière

Martin Pelchat

UNE NOUVELLE VERSION des faits ayant concouru à la mort de Victor Davis laisse entendre qu'avant d'être happé par une voiture occupée par trois passagers, vendredi, le champion nageur aurait lancé un objet contre le pare-brise du véhicule, aveuglant son conducteur.

Me Jeffrey Boro, l'avocat des trois occupants de la Honda — trois jeunes dans la vingtaine résidant dans l'Ouest de l'île —, soutient que des témoins indépendants ont rapporté avoir vu Victor Davis lancer une bouteille contre l'automobile.

Le pare-brise de la voiture s'étant fracassé, le conducteur, un travailleur âgé de 19 ans, a pu être aveuglé, et n'aurait pu éviter le jeune homme de 25 ans dont la mort a été constatée lundi.

« C'est une théorie qui semble plausible dans les circonstances, mais je ne peux commenter les éléments de preuve que la police a à sa disposition », a déclaré au DEVOIR Me Boro.

« C'est un accident », affirme-t-il. Des témoins indépendants peuvent confirmer, ajoute Me Boro, qu'il n'y a eu aucune substitution de conducteur après l'accident survenu à Sainte-Anne-de Bellevue. On sait qu'après s'être rapporté aux policiers du district 11, le conducteur a été relâché. On ne lui a pas fait subir le test d'ivressomètre.

Le jeune homme avait été désigné comme conducteur par ses camarades avant leur sortie. Cela impliquait qu'il demeurerait sobre, explique Me Boro.

L'avocat de la famille Davis, Me Raphael Schachter, a refusé de commenter cette nouvelle version des faits. « Ce ne serait pas professionnel », dit-il.

Lundi, Me Schachter a soutenu que le récit de la famille contredisait l'hypothèse d'un accident de la circulation.

Selon deux témoins, la compagne de Victor Davis et une amie, la voiture aurait foncé sur lui après une altercation dans une brasserie. Les deux jeunes femmes soupçonnaient également les occupants d'avoir faussement identifié comme le conducteur de la Honda un passager qui n'avait pas bu.

« Quand vous avez un parti pris, vous voyez parfois des choses qui ne se sont pas passées », réplique Me Boro.

Me Schachter s'est par ailleurs opposé à ce que les enquêteurs de la police de la CUM rencontrent les deux jeunes femmes avant qu'elles aient pu se remettre des émotions des derniers jours.

« La famille et les proches sont dans un état de choc, et ils ont de plus à procéder à tous les arrangements pour les funérailles, dit-il. Ce n'est pas honnête, même envers les autorités, de procéder à un interrogatoire dans les circonstances ».

La rencontre avec les enquêteurs pourrait avoir lieu immédiatement après les funérailles, dit-il.

La cérémonie pourrait avoir lieu demain, à Guelph, en Ontario, lieu de naissance de Victor Davis. La famille attend cependant pour confirmer le feu vert de l'Institut médico-légal, où une autopsie devait être réalisée.

Tard lundi soir, ainsi qu'hier, des équipes de transplantation de l'hôpital Notre-Dame ont greffé le coeur, les deux reins et le foie de l'athlète, un donneur idéal selon les critères médicaux.

Quatre adultes, tous du Québec, ont bénéficié de ces dons. Trois d'entre eux étaient hospitalisés à Notre-Dame; l'autre dans un autre établissement de la région de Montréal. Certains attendaient une greffe depuis plusieurs semaines, d'autres depuis des mois. Tous étaient en très bonne condition après ces opérations, a-t-on indiqué.

Les cornées ont aussi été prélévées et acheminées à la Banque d'yeux, où on pourra les conserver de trois à cinq jours. Les receveurs sont toutefois déjà trouvés, a expliqué Mme Colette Birks, coordonnatrice de Métro-Transplantation.

Entre-temps, les témoignages de sympathie ont continué d'affluer à l'hôpital Notre-Dame, où Victor Davis avait été maintenu en vie pendant deux jours avant d'être déclaré cliniquement mort.

Des appels d'Angleterre, d'Espagne, de la Californie et d'Hawaï ont entre autres été communiqués aux proches, a indiqué le porte-parole de l'établissement, Jacques Charbonneau.

La championne nageuse Carolyn Waldo de même que le ministre canadien du Sport, Jean Charest, ont également exprimé leurs regrets. Ce dernier en soulignant que « le Canada pleure la perte de l'un de ses plus remarquables jeunes athlètes ».

SUITES DE LA PREMIÈRE PAGE

◆ Décontamination

portante quantité de BPC en liberté dans un écosystème aquatique, ce qui ferait l'affaire des tenants du maintien des BPC sur place à Saint-Basile, qui coûterait moins cher que la décontamination de la baie des Anglais.

Le ministère de l'Environnement rend dans son document la Reynolds responsable de la contamination de la baie des Anglais par les BPC et les HAP.

La Reynolds n'utilise plus depuis 1980 de BPC dans ses systèmes hydrauliques.

« Les travaux de décontamination du tunnel et de la lagune utilisés par les effluents avant leur déversement à la baie des Anglais, réalisés en 1985, ont permis d'éliminer cette source d'apport de BPC à la baie des Anglais. Le système hydraulique de coulée verticale, avec ses nombreuses fuites, avait été identifié comme responsable des grandes quantités de BPC retrouvées dans le tunnel et la lagune », lit-on dans le document gouvernemental. La Reynolds a toujours nié sa responsabilité dans cette affaire.

Selon le rapport, la Reynolds rejette aussi 173 tonnes par année de HAP. Plus précisément, 130 tonnes sont rejetées dans l'air et 43 filent dans la baie des Anglais. En tout, depuis 1957, la multinationale a ainsi rejeté 6,652 tonnes du produit cancérigène dans l'air de la région et 1,177 tonnes dans l'eau aujourd'hui contaminée.

Québec pense que le programme d'assainissement des rejets de cette compagnie ramènera les 43 tonnes rejetées à l'eau à quelques kilogrammes par année au cours des prochains mois. Quant aux 130 tonnes rejetées dans l'air et qui retombent en partie dans la baie, Québec se contentera d'une mince réduction de 50 tonnes selon un échéancier non précisé.

Les rejets de matière en suspension de la Reynolds, actuellement de 685 tonnes par jour, vont cependant passer à compter de 1991 à seulement 71 kg par jour. L'usine voisine de la Québec et Ontario rejette, en comparaison, 12,800 kg de matières organiques par jour ! Les BPC et les HAP ont tendance à s'agglutiner en surface sur ces matières, ce qui semble les coller littéralement sur le fond de l'eau.

Certains fonctionnaires de l'Environnement craignent que la promesse gouvernementale de décontaminer la baie des Anglais constitue une « brèche inacceptable » dans le principe du pollueur-payeur officiellement appliqué par le gouvernement.

En effet, Reynolds, notamment, a songé au cours des dernières années à draguer les abords de certains quais de la baie, justement dans le secteur le plus contaminé. Ce genre de projet s'est traditionnellement buté au refus du gouvernement d'autoriser le relarguage au large des matériaux contaminés et, d'autre part, au coût énorme du traitement des matériaux dragués en vue de leur confinement sécuritaire en milieu terrestre.

Si Québec s'en tenait à dépolluer à ses frais les deux seuls secteurs les plus contaminés de la baie des Anglais, soit devant les quais dont Baie-Comeau et les compagnies demandent l'agrandissement et le dragage d'entretien, le Trésor public paierait pour une décontamination à laquelle les compagnies auraient dû faire face pour pouvoir donner suite à leurs propres projets.

L'évaluation des coûts de décontamination, déposée hier par Québec à Baie-Comeau, porte sur la totalité de la baie des Anglais, soit une surface toale de 11 km carrés. Le document, qui se veut un strict bilan factuel, ne dit pas si Québec est prêt à payer une note aussi impressionnante que 6,2 milliards $.

Il se pourrait bien, laissaient entendre certaines sources fiables hier, que Québec veuille décontaminer seulement les secteurs les plus intoxiqués, soit l'Anse-du-Moulin et une surface six à sept fois plus grande juste en face, un peu plus au large. C'est dans ces deux zones qu'on trouve les concentrations de BPC voisines ou supérieures à une partie par million.

Québec élimine dans son rapport le dragage de la baie avec des pelles mécaniques montées sur radeau en raison du brassage des contaminants qui en résulterait. Il s'en tient à la seule hypothèse d'un dragage hydraulique, qui pose quand même plusieurs problèmes notamment en raison de la profondeur de la baie. Il n'existe dans le monde qu'une seule pompe aspirante (japonaise) capable de travailler efficacement à plus de 40 mètres.

Ce sont moins les sédiments qui font problème que l'incroyable quantité d'eau qui serait pompée et qu'il faudrait traiter sur charbon activé pour pouvoir la rejeter sécuritairement. À 12 cents du litre, il faudrait consacrer 6 milliards $ au traitement de 10 trilliards de fois 50 litres... En comparaison, le draguage (13 $ du mètre cube) et le confinement sécuritaire des sédiments contaminés (20 $ du mètre cube) coûteraient à peine 180 millions $.

Le ministère reconnaît néanmoins l'importance de restaurer la baie des Anglais car non seulement les quantités de BPC y sont importantes mais ils sont en train d'intoxiquer la chaîne alimentaire des humains.

La gravité de la pollution recensée par le ministère est d'ailleurs plus sérieuse que prévue car aux BPC s'ajoutent désormais la menace des HAP, une famille de molécules dont certains membres sont jusqu'à 2,5 fois plus toxiques que les BPC. Certaines des molécules de HAP, comme les benzo (a) pycènes, figurent parmi les pires agents promoteurs du cancer chez les humains. Leur toxicité se compare davantage à celle des dioxines et furanes qu'à celle des BPC.

◆ Analphabétisme

constater qu'au total le Canada comptait 8 % d'« analphabètes de base » et 16 % d'« analphabètes fonctionnels » pour un total de 24 %.

Au Québec, l'enquête Southam News a donné 10 % d'« analphabètes de base » et 18 % d« 'analphabètes fonctionnels » pour un total de 28 %. Statistique Canada indique de son côté que 6,6 % ont moins de 5 ans de scolarité et 22,9 % moins de neuf ans, pour un total de 29,5 % Le lien statistique entre scolarisation et analphabétisme paraît donc évident.

Voici par ailleurs par province, et par ordre décroissant, les taux comparés des francophones et des anglophones qui comptent moins de 9 ans de scolarité:

- Île-du-Prince-Édouard: 49,9 % et 24,6 %
- Nouveau-Brunswick: 42,5 % et 24,8 %
- Nouvelle-Écosse: 36,8 % et 21,2 %
- Saskatchewan: 31,4 % et 16,6 %
- Québec: 29,8 % et 18,6 %
- Manitoba: 29,1 et 14,6 %
- Ontario: 28,5 % et 14,1 %
- Terre-Neuve: 27,0 % et 33,3 %
- Colombie-Britannique: 22,4 % et 10,2 %
- Alberta: 21,6 % et 10,0 %
- Territoire du N-O: 19,2 % et 14,5 %
- Yukon: 15,6 % et 9,6 %

Cette situation, explique l'ICÉA, est le produit non pas d'un manque d'intérêts des francophones pour l'éducation, mais « d'une dynamique économique, politique et sociale définie historiquement ».

« Globalement, les francophones au Canada n'ont jamais eu collectivement un pouvoir économique, politique et culturel équivalent à celui des anglophones ».

Hors Québec, on explique le haut taux d'analphabétisme du fait que « la plupart des adultes francophones ont un connu un enseignement imposé en anglais ».

Quant à celui qu'on observe encore au Québec, il est le résultat d'un « déficit qui perdure ». L'ICÉA cite à cet égard le rapport Laurendeau-Dunton de 1969 pour rappeler le retard des Québécois en matière d'éducation. « Une bonne partie de l'analphabétisme relativement élevé peut sans doute s'expliquer par cet héritage du passé récent. Le clivage linguistique recoupait alors un clivage social manifeste, accentué par la collaboration des pouvoirs dominants ».

◆ Le Parti

fier le dossier à une commission d'enquête repoussait l'échéance du projet de loi.

Aujourd'hui, quand il apprend que le Fonds-PC Canada, présidé par M. David Angus, de Montréal, invite ses collecteurs à solliciter les compagnies, M. Gérin constate que les bonnes intentions ne visaient qu'à jeter de la poudre aux yeux de l'électorat et que l'opération ayant donné les résultats escomptés, la vieille garde et les traditionnels bailleurs de fonds ont repris la commande. « Le lendemain d'une élection, tous ceux qui ont intérêt à ce que rien ne change reprennent du poil de la bête ».

Si déçu soit-il, François Gérin n'a pas l'intention d'abandonner la lutte qu'il mène depuis maintenant six ans pour l'épuration des moeurs politiques. Dans l'espoir qu'il finira par convaincre son chef de mettre le pied à terre et de passer à l'action, il entend profiter de toutes les tribunes publiques, comme des réunions internes du parti, pour obtenir gain de cause

Ces derniers jours, il a entrepris une tournée de son immense comté, qui compte 71 paroisses, question de poursuivre le dialogue avec ses électeurs et de se mettre à l'écoute des grandes préoccupations de l'heure. De quoi lui cause-t-on ? De l'entente du lac Meech, raconte François Gérin, quelque peu étonné que ce débat intéresse les simples citoyens des coins les plus reculés de l'arrière-pays. « Ils sentent bien qu'il y a quelque chose d'important et de dangereux qui se brasse actuellement entre le Québec et les autres provinces ».

Quelles pourraient être les conséquences d'un rejet de l'entente par le Canada anglais ? M. Gérin reconnaît qu'au moins une vingtaine de députés conservateurs du Québec amorceraient alors une profonde réflexion sur leur avenir politique. Il n'écarte pas l'hypothèse que Robert Bourassa puisse tenir un référendum sur le statut politique du Québec. Quoi qu'il arrive, son choix est déjà fait : « Je vais appuyer totalement le Québec ».

Après le lac Meech, c'est la taxe sur les produits et services du gouvernement Mulroney qui alimente les conversations du député avec ses commettants. La TPS, qui menace de porter un autre coup dur à un gouvernement dont l'impopularité est sans cesse croissante dans les sondages. Cela dit, M. Gérin est d'avis que ce n'est pas au Québec que le Parti conservateur est menacé de disparaître, mais plutôt dans l'Ouest, avec l'émergence du Western Reform Party.

◆ Ottawa

guisme.

La loi sur les langues officielles du gouvernement Mulroney voulait remplacer celle de 1969 et en combler certaines lacunes.

Sous l'ancienne loi, les institutions fédérales étaient tenues d'offrir des services bilingues dans la région de la capitale et dans des districts identifiés comme bilingues en raison de concentrations importantes de membres des minorités de langues officielles.

La nouvelle loi élimine ce concept de régions désignées. Elle stipule plutôt que tous les Canadiens ont le droit d'être servis par leur gouvernement en français ou en anglais, selon leur choix, à condition que les bureaux auxquels ils s'adressent soient sujets à une « demande importante ».

C'est cette notion de « demande importante » dont la définition a été confiée au Conseil du Trésor qui pose problème.

Selon des sources, elle donne lieu à une véritable guerre de chiffres et de formules mathémathiques, dont l'enjeu n'est rien d'autre, en bout de compte, qu'un comptoir gouvernemental ou un bureau de poste bilingue.

Un des scénarios que le gouvernement a fait circuler aurait pu rayer Saint-Albert, en Alberta, de la liste des secteurs où il y aurait des bureaux bilingues.

La communauté francophone majoritaire à Saint-Albert n'aurait pas fait le poids dans un calcul basé sur l'ensemble de la région d'Edmonton.

De la même façon, l'aéroport de Winnipeg aurait bien pu n'offrir que des services en anglais. Malgré le voisinage immédiat de Saint-Boniface, le bastion francophone par excellence à l'ouest de l'Ontario, il aurait fallu faire la preuve qu'un nombre important des voyageurs transitant à Winnipeg utilisent le français.

Selon un observateur averti, le gouvernement tient, depuis la fin de l'été, de très « amples consultations » aussi bien auprès des minorités de langues officielles que de sa propre députation.

L'ébauche de réglementation est sortie de cette première ronde de consultations tellement criblée de critiques qu'il a été convenu de reprendre le dossier à peu près à zéro.

« On nous laisse savoir que ça été difficile au sein de l'appareil gouvernemental de trouver une solution qui satisfasse la communauté et certains éléments du parti qui seraient réfractaires aux services en langue française », explique Guy Matte, le président de la Fédération des francophones hors-Québec (FFHQ).

Malgré cela, la FFHQ s'attend à ce que le gouvernement respecte l'échéancier qu'il s'est imposé : « Nous nous attendons à avoir une proposition de discussion vers le début décembre », affirme M. Matte.

« On travaille très fort », confirme Louis Reynolds, directeur de la division politique responsable des langues officielles au Conseil du Trésor.

En septembre dernier, le président du Conseil, le ministre Robert de Cotret, s'est engagé à déposer la réglementation pertinenente à la loi sur les langues officielles d'ici la fin de l'année.

Dans le meilleur scénario, les règlements ne pourraient pas être en vigueur avant le début de l'été prochain en raison des délais législatifs normaux.

De plus, il n'est pas rare, lors de l'adoption de tels règlements, que le gouvernement se donne jusqu'à un an pour les mettre en vigueur.

◆ RDA

Le gouvernement ouest-allemand a pour sa part présenté les grandes lignes de l'aide économique qu'il pourrait fournir à la RDA. Ce plan en six points vise en particulier à encourager les sociétés ouest-allemandes à investir en Allemagne de l'Est. Mais Bonn a de nouveau insisté sur la nécessité, pour les dirigeants communistes est-allemands, de faire le premier pas.

L'aide de la RFA ne sera efficace que si la RDA procède d'abord à des réformes, a déclaré le ministère ouest-allemand de l'Économie dans un communiqué. La RFA a néanmoins décidé hier de doubler le montant des fonds réservés à l'allocation de « bienvenue » (100 marks par an, soit 55 $) offerte à chaque Allemand de l'Est venant en Allemagne de l'Ouest.

Le ministre des Affaires interallemandes, Dorothée Wilms, a annoncé que 240 millions $ seraient ajoutés au 150 millions $ déjà prévus pour 1989. Le ministère est-allemand de l'Intérieur a octroyé depuis jeudi dernier 5,7 millions de visas de sortie, soit l'équivalent d'un tiers de la population de la RDA, a annoncé hier l'agence de presse ADN. Pendant la même période, seulement 11,754 visas d'émigration permanente ont été attribués.

Des Allemands de l'Est ont continué hier à franchir le Mur de Berlin pour aller à Berlin-Ouest, mais leur nombre avait nettement diminué apparemment parce que la population est maintenant convaincue que la liberté de voyager sera maintenue.

Le président de la Croix rouge est-allemande, Karl-Heinz Borgwadt, a annoncé hier que son organisation se préparait à s'occuper de quelques 10 000 Allemands de l'Est passés à l'Ouest ces derniers mois et désirant rentrer dans leur pays. La télévision ouest-allemande a provoqué dans la journée une ruée de policiers est-allemands vers la porte de Brandebourg en annonçant l'ouverture imminente de ce portique monumental, devenu un symbole de la division de Berlin.

L'ADN a immédiatement démenti que l'ouverture de la porte, située à Berlin-Est, était imminente, mais affirmé qu'elle était à l'étude. Depuis l'annonce, jeudi soir, de l'ouverture des frontières entre la RFA et la RDA, 22 points de passage ont été mis en place entre Berlin-Est et Berlin-Ouest.

Le maire de Berlin-Ouest, Walter Momper, a cependant déclaré qu'il n'était pas nécessaire d'organiser une réunion des quatre grandes puissances de tutelle de l'ancienne capitale du IIIe Reich — États-Unis, URSS, France et Granbe-Bretagne. Il a dit, lors d'une conférence, que la décision de la RDA de laisser ses ressortissants aller librement à Berlin-Ouest n'affectait en rien le statut de la ville.

◆ Guérilla

Trois avions des forces armées ont bombardé pendant une demi-heure ce quartier dans lequel habitent environ 100 000 personnes, selon les témoins.

Aucun bilan de cette attaque aérienne n'a pu être obtenu immédiatement.

L'armée salvadorienne a annoncé que les affrontements avaient fait quelque 503 morts et 1000 blessés depuis le début de l'offensive générale de la guérilla contre les forces gouvernementales, et l'aviation a bombardé un quartier du nord de San Salvador, selon des témoins.

Le porte-parole de l'armée, le colonel Raul Arturo Lopez a annoncé que le couvre-feu, instauré dimanche dans tout le pays de 20 h à 6 h locales, avait été rendu permanent dans cinq quartiers de la périphérie nord-est de San Salvador : Mejicanos, Ciudad Delgado, Cuscatancingo, Zacamil et Ayuxtepeque. Un couvre-feu total était déjà en vigueur depuis hier matin à Soyapango, dans la périphérie sud de la capitale.

Les rebelles du FMLN tiennent depuis dimanche des positions dans ces quartiers, malgré les efforts de l'armée pour les en déloger.

Le nombre des civils blessés, établi sur la base des chiffres donnés par les hôpitaux de San Salvador, dépasse de beaucoup les 86 mentionné dans le bilan de l'armée. L'hôpital Rosales, le plus important de la capitale, a fait état de 305 civils blessés, et celui de la Sécurité sociale d'une centaine d'autres. Ces chiffres n'incluent pas les civils blessés dans les combats qui se poursuivent ailleurs.

Dans le reste du pays, la circulation est paralysée. En raison des sabotages de la guérilla, 60 % du territoire est privé d'électricité et environ 40 % privé d'eau. Les communications téléphoniques sont quasiment impossibles dans tout le pays.

« Nous allons faire tomber le gouvernement », a déclaré hier à la presse, dans un quartier de San Salvador tenu par les rebelles, l'un des chefs de l'offensive du FMLN.

En tenue de combat, armé d'un fusil d'assaut AK-47 (Kalachnikov), le commandant Carlos Argueta parlait à un groupe de journalistes étrangers à Zacamil, l'un des quartiers de la périphérie nord de la capitale occupés par les rebelles depuis samedi dernier, malgré les efforts de l'armée.

À 150 mètres de l'immeuble dans lequel le commandant Argueta donnait sa conférence de presse improvisée au milieu des fusils d'assaut et des mitrailleuses, des unités des forces gouvernementales étaient en position. Des avions et des hélicoptères militaires survolaient la zone.

La guérilla, a-t-il poursuivi, « est prête à négocier une trêve avec l'armée pour que la population puisse se ravitailler en vivres ».

Jean-V. DUFRESNE

▲ Montréal

Les piécettes d'or

MAINTENANT, je sais pourquoi on retire les billet verts. Il y a je ne sais quel plaisir érotique à palper les nouvelles pièces simili-or qui les remplacent, mais, venant d'Ottawa, on ne saurait soupçonner que la décision cachait quelque intention aphrodisiaque subliminale, pas plus que je saurais imaginer Michael Wilson en petit caleçon pour le feuillet central de *Playgirl*. Mais il est un fait, à défaut de m'appeler Sullivan, tout ce qui ressemble à l'or m'excite.

La manoeuvre de l'Hôtel des monnaies est d'ordre purement économique, donc. Le déficit, le libre-échange, Via Rail, les coupures à Radio-Canada, la vente de Canadair et d'Air Canada, la privatisation souhaitée des Postes, tout cela nous démontre, s'il est encore besoin, que le gouvernement Mulroney a mis le pays aux enchères.

Bientôt, on va nous privatiser les trottoirs en franchise, et équiper la Flamme de la Confédération, devant le Parlement, d'un compteur à gaz, pour réduire le déficit fédéral.

Alors il fallait bien une astuce pour rassurer les Canadiens ainsi dépouillés de leur patrimoine. La séduisante fausse piécette d'or ! voilà, frappée à l'effigie d'un huard, magnifique oiseau dont la plainte nocturne ressemble de plus en plus au hululement désolé du misérable contribuable que nous sommes devenus, battant de l'aile pour se cacher du fisc entre deux torchis d'épinette noire.

Mon confrère Robert Dutrisac, qui préside aux pages économiques et financières de notre modeste journal, me fournit une autre hypothèse : si je prends goût à la nouvelle pièce, c'est que je suis entré dans une phase « régressive ». En fait, nos deux hypothèses se maillent parfaitement, comme disent les économistes de l'Hexagone.

Au siècle dernier, effectivement, les pièces métalliques d'un dollar circulaient beaucoup plus nombreuses que les coupures, pour la bonne raison que le papier avait un relent de mauvaise créance. D'ailleurs, l'or avait cours jusque dans les proverbes, d'où celui, si noble, de *Parole donnée vaut ceinture dorée*, ce qui n'est pas une allusion à la boucle, mais à la bourse. À cette époque, la ceinture servait à contenir ses avoirs.

Bref, M. Wilson a senti que les Canadiens perdaient confiance dans la monnaie parce que les Canadiens, eux, avaient perdu confiance en M. Wilson, et que pour raffermir le dollar dans l'esprit des citoyens, quoi de mieux qu'une pièce de métal à onze cotés, confortablement épaisse, assez lourde pour poser des problèmes d'équilibre en vélo, même si c'est du toc, car ce n'est ni bronze ni or que ce huard là, mais 88 % de cuivre et 12 % d'étain, deux métaux assez vils, du moins en temps de paix.

Mais tentez tout de même l'expérience. Tenez dans la main gauche quatre ou cinq des nouvelles pièces, palpez-les affectueusement, tirez-en une du bec de vos doigts, laissez-là tomber en toupie sur la table à café, jouez à pile ou face, et vous verrez quel plaisir cela donne, réellement.

On sent aussitot choir mollement sur ses épaules un manteau de négociant en pelleterie ou en pitoune beauceronne, sur la tête un chapeau de castor assorti. On en vient à ressembler au vieil oncle riche en cariole à quatre chevaux sur des lisses parfaitement astiquées, en visite chez M. le Député, ou sur le parvis à la messe de onze heures. On se sent « big shot », pour tout dire, comme à l'époque des caricatures qui se moquaient de Sir John A. Macdonald, Adélard Godbout et autres grands détourneurs de chemins de fer.

Si vous avez un peu de culture radiophonique, vous jouirez comme Séraphin, qui n'était qu'un avare, comme on l'a cru, mais honnête et vicieux, mieux encore, protestant. Dominic Clift, qui a bien fouillé le personnage, soutient en effet que derrière le péché de l'homme se dissimulait une contestation, audacieuse pour l'époque, de la théorie clérico-laurentienne qui tenait l'argent pour une dévaluation affligeante de l'âme.

Si vous aimez le théâtre, vous vous prendrez alors pour Harpagon que joua, plus pervers encore, Jean Gascon, lorsque fut inauguré en 1951 le Théâtre du Nouveau-Monde. Ne me condredisez pas, j'y étais, et je m'appuie en outre sur la mémoire redoutable et, dirais-je aussi, redoutée, de mon confrère Robert Lévesque.

Bref voilà comment Michael Wilson a raffermi, lui, la bonne vieille *piasse*, ce qui prouve que la richesse canadienne n'est plus qu'une illusion, et que les Canadiens, ma foi, s'en contentent. Les huards le savent, qui pleurent la nuit dans la forêt de Baskatong leur foutu pays jusqu'à imiter le hurlement lointain du loup.

15 novembre

par la PC et l'AP

1988: le parlement palestinien en exil proclame l'indépendance de son Etat au cours d'une réunion à Alger.
1987: vingt-huit personnes périssent dans l'écrasement d'un avion des Continental Airlines à Denver; des tornades à l'est du Texas causent la mort de dix personnes et des blessures à 200 autres.
1984: à une majorité écrasante, l'Assemblée générale des Nations-Unies adopte une résolution qui réclame le retrait des forces soviétiques d'Afghanistan.
1982: le premier ministre canadien Pierre Trudeau assiste à Moscou aux funérailles de Leonid Brejnev.
1980: dans un discours à Cologne, le pape Jean-Paul II réaffirme la condamnation du divorce, de l'avortement et des relations sexuelles avant le mariage.
1976: décès de l'acteur français Jean Gabin, à l'âge de 72 ans.
1577: le navigateur anglais Sir Francis Drake appareille pour un tour du monde.
1492: Christophe Colomb signale dans son journal l'usage du tabac par les Indiens.
Ils sont nés un 15 novembre: l'homme d'état anglais William Pitt (1708-1779); le poète anglais William Cowper (1731-1800); la chanteuse anglaise Petula Clark (1934-).

CHANSON FRANÇAISE

Les États généraux jugent les quotas nécessaires

PARIS (AP) — Il faut imposer des quotas de diffusion aux radios et aux télévisions pour que la chanson francophone ne devienne pas un genre en voie de disparition. Telle est la principale conclusion des États généraux de la chanson francophone qui ont réuni 120 auteurs et compositeurs de 32 pays à Paris pendant deux jours. Un pays comme le Laos, que l'on n'avait guère l'habitude de voir dans les réunions francophones, avait même envoyé un représentant.

Le ministre français de la Francophonie, Alain Decaux, a fait un premier bilan mardi de cette réunion inédite en déclarant que les participants avaient travaillé « avec passion, conviction, fièvre et foi ».

Ces deux jours de débats se sont déroulés dans le cadre de quatre commissions : le statut de la chanson, la production et la diffusion, la promotion de la chanson francophone dans le monde et enfin la circulation de la chanson au sein de l'espace francophone.

Cette dernière commission a estimé qu'« aucune solution à la diffusion de la chanson francophone ne pourrait être trouvée tant que des cahiers des charges imposant des quotas de diffusion n'auront pas été adoptés ».

Mais l'imposition d'obligations n'est pas une panacée et l'auteur québécois Luc Plamondon a insisté sur la nécessité de respecter « la diversité et l'authenticité des oeuvres » en ne se cantonnant pas dans le format « standardisé sur le modèle américain », dont certains chanteurs « francophones » se sont fait une spécialité.

Michel Tremblay remporte le Grand prix du livre de Montréal

PHOTO JACQUES GRENIER

Mme Kathleen Verdon remet le Grand prix à Michel Tremblay.

Guy Ferland

MICHEL TREMBLAY a remporté le 3e Grand prix du livre de Montréal doté d'une bourse de 10 000 $ pour son dernier roman, *Le premier quartier de la lune*, publié chez Leméac.

C'est Mme Marie Josée Thériault, porte-parole du jury composé de Jean-Pierre Duquette, Élisabeth Marchaudon, Jacques Panneton et Sherry Simon, qui a remis le prix au lauréat. Thomas Déri, directeur général du Salon du livre de Montréal, agissait à titre de secrétaire du Grand prix.

Michel Tremblay est le troisième gagnant de cette importante distinction littéraire après Robert Lalonde et Gérald Godin.

Pour la premier fois cette année, on a remis le prix (administré par le Salon du livre de Montréal) deux jours avant l'ouverture de l'événement. On veut ainsi mettre l'accent sur le livre primé, d'autant plus que la ville de Montréal a consacré une somme de 15 000 $ à la promotion du Grand prix par la création d'un logotype duquel sont dérivés signets et bandes annonces du *Premier quartier de la lune*.

Quelque 140 ouvrages ont été soumis au jury de cette année, a souligné Mme Kathleen Verdon, de la Ville de Montréal.

En recevant le prix, Michel Tremblay s'est dit très heureux, que Montréal le « reconnaisse » en quelque sorte. Il n'a pu s'empêcher d'ajouter qu'il dédiait son prix à son « grand ami » Georges-Hébert Germain qui avait « descendu » son livre à l'émission *La bande des six*. *Le premier quartier de la lune* est le dernier tome des *Chroniques du plateau Mont-Royal*.

À coup sûr, le plus beau concert de l'OM

Orchestre métropolitain

Dirigé par Otto-Werner Mueller : Schumann, *Ouverture Genoveva* op.81; *Konzertstück* pour quatre cors (version pour piano) op.86, avec Henri Brassard (piano); *Symphonie* no.4 op.120. Théâtre Maisonneuve, 13 novembre.

Carol Bergeron

À LA FIN du concert, les musiciens ont applaudit unanimement et avec insistance le chef Otto-Werner Mueller. Un tel témoignage vaut qu'on le mentionne car il est peu fréquent qu'un orchestre rende ainsi un tel hommage à celui qui vient de le diriger.

Il faut dire que l'Orchestre métropolitain (OM) venait de donner l'un de ses plus beaux concerts. En effet, rarement a-t-il sonné aussi bien que lundi soir. On aurait dit que le patient labeur de construction, dont Agnès Grossmann est actuellement responsable, a permis à Otto-Werner Mueller de réaliser un petit miracle de perfection, d'équilibre et d'homogénéité.

Depuis qu'il a quitté Montréal pour aller poursuivre sa carrière de pédagogue aux États-Unis — il est présentement directeur des études orchestrales à l'école de musique Juilliard de New-York — Otto-Werner Mueller dirige fort peu au Québec.

En fait, il n'y vient pratiquement que pour l'Orchestre Métropolitain qu'il a vu naître et auquel il est resté fidèle même dans les périodes les plus creuses de sa brève existence. Le soin qu'ont mis tous ses jeunes musiciens à jouer mieux que jamais, était sans doute une merveilleuse façon de lui rendre hommage.

En choisissant un programme entièrement consacré à Robert Schumann, Mueller pouvait se permettre de faire travailler l'orchestre dans une grande unité de style et ainsi obtenir une interprétation plus soignée, plus achevée.

Dès l'*Ouverture Genoveva*, on pouvait tout de suite remarquer une certaine métamorphose : les différentes sections de l'orchestre s'agençaient avec une grande aisance et permettaient aux cordes de s'exprimer clairement, sans crainte de se faire couvrir.

Le moment le plus fort de la soirée fut atteint dans la quatrième *Symphonie*. En prenant le temps de laisser parler la musique, Otto-Werner Mueller a donné de cette partition une lecture sobre et convaincante. Peut-être s'est-il rappelé ce qu'en disait le grand chef allemand Wilhelm Furtwangler : « Cette oeuvre ne vaut absolument rien si on la joue à la va-vite. »

Soliste invité, Henri Brassard avait choisi d'interpréter le magnifique *Konzertstück pour quatre cors et orchestre* dans sa transcription (réalisée par Schumann) pour piano et orchestre. Sous cette forme, la *Pièce de concert* s'est considérablement affadie. Elle ne s'est pas remise de la perte de ses quatre cors solistes.

Très attentif aux rapports entre le piano et l'orchestre, Brassard en a donné une belle exécution. Toutefois, son jeu a pu sembler un peu faible et souvent timide. La cause en est cependant imputable à la mauvaise acoustique du Théâtre Maisonneuve qui rend mal le son du piano, dès lors qu'il est projeté directement dans la salle.

Le dictionnaire des 8-12 ans

Marie Laurier

C'ÉTAIT fête hier chez Québec/Amérique qui célèbre son 15e anniversaire en publiant son premier dictionnaire visuel complètement informatisé. Et cette fois ce sont les jeunes de 8 à 12 ans qui profiteront de cette mine de renseignements.

Ils n'auront plus rien à envier à leurs parents qui disposaient déjà du *Dictionnaire thématique visuel* dont le tirage dépasse les 450,000 exemplaires et qui paraîtra en couleur en 1992, et du *Multidictionnaire* qui traite des difficultés de la langue française.

Le tout nouveau *Dictionnaire visuel junior* rédigé par les linguistes et terminologues Ariane Archambault et Jean-Claude Corbeil est également le fruit du travail d'une équipe infographique dirigée par François Fortin qui a réalisé l'informatisation de toutes les étapes précédant l'impression de l'ouvrage : conception, illustration, typographie, mise en page, montage, séparation de couleurs et films.

L'auteur Jean-Claude Corbeil devait expliquer longuement hier aux journalistes les résultats spectaculaires que permet l'utilisation de l'ordinateur pour créer des images d'une grande précision, assorties des légendes terminologiques claires et sans bavure reliées par des filets d'identification des objets et détails illustrés.

Tiré à 150,00 exemplaires en français et en anglais au coût de 1,2 million $, le *Dictionnaire visuel junior* est publié en même temps par Larousse, Stoddart et Facts on File qui en assurent la distribution en France, au Canada anglais, aux États-Unis et en Angleterre.

À la veille du Salon du livre de Montréal, le pdg de Québec/Amérique, M. Jacques Fortin, a profité de l'occasion pour faire un bilan exhaustif de son entreprise. LE DEVOIR en fera état dans ses pages samedi prochain. Mais d'ores et déjà avec le dernier-né des dictionnaires, la maison d'édition vient de se tailler une place importante sur le marché international. Un mouvement que M. Fortin et ses collaborateurs entendent intensifier. Et ce ne sont pas les projets qui manquent.

PHOTO JACQUES GRENIER

L'infographiste François Fortin (assis), le pdg Jacques Fortin et les auteurs Ariane Archambault et Jean-Claude Corbeil.

CINÉMA / chronique

Un festival mondial du film par ordinateur

France Lafuste

VOUS SOUVENEZ-VOUS de Tony de Peltrie ou de Marilyn Monroe, personnages de synthèse et nouveaux héros de films d'animation par ordinateur ? Si leurs confrères infographiques vous intéressent toujours, sachez qu'ils peuplent en ce moment et jusqu'au 3 décembre, les écrans de huit maisons de la Culture montréalaises.

Pour cette 3e édition du Festival international du film par ordinateur, le réseau des maisons de la Culture présente plus de 60 courts métrages, films d'art, films scientifiques, films publicitaires, films d'animation, portant les couleurs des neuf pays qui les ont fait naître, Allemagne, Canada, France, Grande-Bretagne, Japon, Italie, Belgique, États-Unis et Suisse.

Parallèlelement à la sélection officielle du Festival de Genève de juin 1989, le Festival de Montréal innove cette année avec deux nouvelles sections compétitives: une sélection montréalaise et une section micro-ordinateur.

La première propose des documents de promotion, ouvertures d'émissions-télé ou capsules publicitaires, qui rendent compte de la forte percée de l'infographie à Montréal. De l'avis de Yves Pilon, responsable de la programmation, « la demande croissante en production vidéo et la naissance de nouvelles chaînes de télévision a favorisé la naissance et l'essor à Montréal de maisons infographiques dont les studios André-Perry, 11e Ciel et Pyrate animation. »

La section micro-ordinateur, centrée autour de la fiction, du documentaire ou de l'anatomie, cherche à encourager les jeunes créateurs indépendants pour lesquels le micro-ordinateur domestique est le seul support de travail. « Non soumis aux exigences de la production commerciale, l'artiste indépendant peut réaliser une oeuvre plus personnelle. »

Le Festival offre également des activités parallèles du type ateliers d'animation dirigés par une dizaine d'artistes ainsi qu'une exposition de dessins assistés par ordinateur de l'Américaine Nancy Freeman.

C'est le 1er décembre prochain à la maison de la Culture Frontenac que le jury composé de représentants des milieux infographique, journalistique et artistique, dévoilera le nom des gagnants de ces deux sections en compétition.

Nouvelle nomination

MME MICHELLE D'AURAY a été nommée directrice des relations gouvernementales de l'Office national du film (ONF) du Canada. Ce qui en clair veut dire qu'elle aura, à compter de janvier 1990, à soutenir et à promouvoir les orientations de l'ONF auprès du gouvernement. Michelle d'Auray occupait depuis octobre 1986 le poste de directrice générale de la Conférence canadienne des arts.

Colloque *Américanité et cinéma*

Parce que le cinéma de Renoir, d'Hollywood, de Godart, de Wenders ou de Arcand, est porteur des valeurs américaines qu'il épouse ou s'attache à combattre, l'Association québécoise des études cinématographiques organise son 9e colloque annuel *Américanité et cinéma* au cinéma de l'ONF, complexe Guy-Favreau de Montréal, les 17, 18 et 19 novembre prochains.

Une occasion de rencontrer et d'échanger avec des personnalités, des chercheurs et des cinéastes du Québec, de l'Ontario, de la Colombie-Britannique, des États-Unis et de La France. Parmi les invités : Heinz Weinmann, Louise Carrière, Yves Bédard, Denis Bellemare, Paul Warren, Michael Dorland.

Cinéma d'animation britannique et allemand à la Cinémathèque québécoise

LE GOETHE INSTITUT et le British Council se sont associés pour présenter cinq séances consacrées à l'animation dans leur pays respectif. Dès ce soir 18 h 35, on pourra voir les films réalisés par la nouvelle génération d'animateurs de l'Allemagne fédérale. *Channel Four* et les étudiants et animateurs indépendants de Grande-Bretagne prendront le relais dimanche 19 novembre et mercredi 22 novembre. Les films des pionniers allemands et britanniques Walter Booth, Anson Dyer, George Pal, Len Lye et Norman McLaren seront remis à l'honneur le 29 novembre.

Encore des prix et des honneurs

LE FILM *Jésus de Montréal* n'est plus à une distinction près. Choisi pour représenter le Canada dans la course aux Oscars, couronné du Prix du public au récent Festival international de Chicago, le film de Denys Arcand a obtenu la semaine dernière le grand prix du Festival de cinéma en Abitibi Témiscamingue, le prix Hydro-Québec.

Une carrière londonnienne l'attend aussi semble-t-il puisqu'il sera présenté au Festival du film de Londres le 18 novembre prochain. L'Académie britannique du Cinéma et de la Télévision organisera le 23 novembre une projection de *Jésus de Montréal* en présence de 200 personnalités du monde du cinéma sous la présidence du Haut commissaire du Canada, M. Donald S. McDonald. Soirée de grande pompe pour Arcand qui a reçu récemment deux prix pour l'ensemble de sa carrière, le Prix Albert Tessier et le *CFTA Personnal Achievement Award* décerné par l'Association canadienne de cinéma-télévision.

Festival international créole

LES ÎLES ONT UNE ÂME, documentaire poétique sur Haïti inspiré d'un conte du poète haïtien Anthony Phelps et réalisé par Alain d'Aix, vient de remporter le prix du meilleur film au Festival international créole qui s'est déroulé aux îles Seychelles du 26 au 31 octobre.

Le Festival marque chaque année la journée internationale créole (28 octobre) au nom des dix millions de personnes qui parlent créole dans le monde. Le Festival a lieu aux Seychelles parce que ce pays est le premier à avoir donné au créole le statut de langue officielle.

Prix d'entrée guillotinés

ENCORE FAUT-IL assister à la première partie de ce film à grand spectacle sur la *Révolution française — Les années Lumière*. C'est en effet à l'achat d'un billet pour la première partie réalisée par Robert Enrico que le spectateur recevra un coupon-rabais de 3 $ valable pour la deuxième partie réalisée par l'Américain Richard Heffron et couvrant les années de répression jusqu'à la chute de Robespierre. Cette offre n'est toutefois pas valable les mardis et ne s'applique pas aux tarifs d'enfants ou de l'âge d'or déjà réduits.

C'est au distributeur montréalais Alliance Vivafilm que revient l'initiative de cette promotion très « révolutionnaire ». *Les années terribles* ne prendront l'affiche que le 24 novembre.

De Bora Bora à Londres

POUR DÉCOUVRIR la Polynésie française, la culture Maori, le tamouré et les courses de pirogue, Les Grands explorateurs présente le film *O Tahiti* jusqu'en décembre. Non sans faire un crochet par Londres parmi les *bobbies* et les gentlemen de la *City*. Tout un périple !

Conflit Érythrée-Éthiopie

Le film *Le pays interdit* qui retrace les sources historiques du conflit qui oppose l'Érythrée et l'Éthiopie depuis maintenant 27 ans — Danièle Lacourse en est la courageuse réalisatrice — sera projeté le 21 novembre au Rialto et donnera lieu à un débat public sur la couverture médiatique de l'Éthiopie et les enjeux de la guerre face au développement.

Ce débat est organisé en collaboration avec la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ). Le film prendra l'affiche au cinéma Parallèle du 23 au 26 novembre.

LA TÉLÉ CE SOIR

★ **Orchestre-gadget.** Ce fut un fiasco en direct, il y a un an ou deux, lorsque Françoise Legrand tenta de diriger simultanément, de Montréal, un orchestre et trois choeurs dans quatre villes du monde, le tout par satellite. Peut-être cela avait-il mieux fonctionné en répétition : on le verra à *TVO's Musicworks*, TV Ontario, 20 h.

★ **Réfugiée.** Voici le deuxième de trois volets sur les femmes réfugiées. Ce soir, le drame de Mai-Lien, une Vietnamienne de 13 ans qui vit dans un camp en Malaisie. *Nord-Sud*, Radio-Québec, 20 h 30 (reprise samedi à 17 h).

★ **C'est long, la paix.** Serge Bondartchuk (URSS) a réalisé en 1967 ce très long métrage adapté du très très long roman de Léon Tolstoï, *Guerre et Paix*. Voici le premier de quatre segments de deux heures, CTV, 01 h.

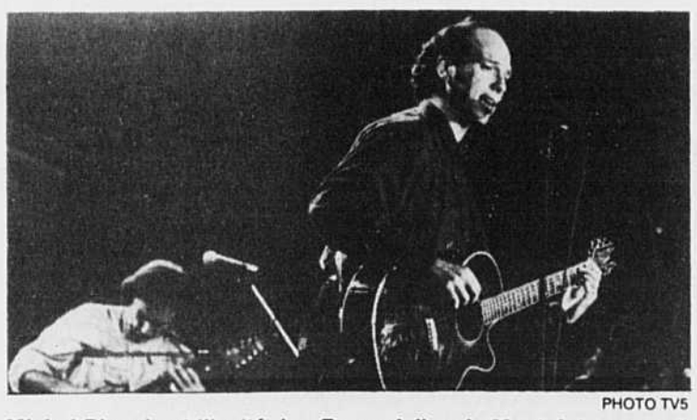


PHOTO TV5

Michel Rivard est l'invité des *Francofolies de Montréal*, mercredi le 15 novemvre à 21 h (en reprise, jeudi le 16 à 2 h 05) sur les ondes de TV5.

À MONTRÉAL C'EST
BISTRO Unique BISTRO Unique BISTRO Unique
VINO NOVELLO
DÈS DEMAIN
ET JUSQU'AU 26 NOVEMBRE 89
Maintenant 40 nouvelles places!!!
Unique
L'Unique BISTRO italien
PASTAS MAISON FRAÎCHES
LICENCE COMPLÈTE
1039 Beaubien est
Réservations: 279-4433
Cuisine ouverte jusqu'à 23h
jeudi-ven. jusqu'à minuit
dimanche fermé
BEAUBIEN

CINÉMA

ASTRE I: (327-5001) — ***Cruising Bar*** sem. 7 h 15, 9 h 15
ASTRE II: — ***The Bear*** sem. 7 h, 9 h
ASTRE III: — ***Dad*** 7 h 10, 9 h 30
ASTRE IV: — ***Shocker*** 7 h, 9 h 10

BERRI I: (288-2115) — ***Cruising Bar*** 1 h 20, 3 h 20, 5 h 20, 7 h 20, 9 h 20
BERRI II: — ***Kick Boxer*** (fr.) 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 15
BERRI III: ***Cinéma Paradiso*** 1 h 30, 4 h 15, 7 h, 9 h 30
BERRI IV: — ***Rencontre fatale*** 1 h 15, 3 h 45, 7 h 15, 9 h 30
BERRI V: — ***Chine ma douleur*** 1 h 30, 3 h 30, 5 h 30, 7 h 30, 9 h 30

BONAVENTURE I: (861-2725) — ***Sea of Love*** 7 h 15, 9 h 30
BONAVENTURE II: — ***Shocker*** 7 h, 9 h 15

BROSSARD I: (465-5906) — ***Shocker*** 7 h, 9 h 15
BROSSARD II: ***Parenthood*** fr., 7 h 05, 9 h 30
BROSSARD III: ***Cruising Bar*** 7 h 30, 9 h 35

CARREFOUR LAVAL 1: (688-3684)— ***Sexe, mensonges et vidéo*** 7 h 10, 9 h 20
CARREFOUR LAVAL 2: ***Second Sight*** 7 h 15, 9 h 15
CARREFOUR LAVAL 3: ***Worth Winning*** 7 h 20, 9 h 30
CARREFOUR LAVAL 4: ***Le jeune Einstein*** 7 h 10, 9 h 05
CARREFOUR LAVAL 5: ***Shocker*** 7 h 20, 9 h 40
CARREFOUR LAVAL 6: ***Kick Boxer*** (fr.) 7 h, 9 h

CINÉMA ÉGYPTIEN 1: 1455 Peel, Mtl— ***Immediate Family*** 1 h, 3 h 10, 5 h 15, 7 h 20, 9 h 30
CINÉMA ÉGYPTIEN 2: Mtl— ***Second Sight*** 1 h 10, 3 h 10, 5 h 10, 7 h 10, 9 h 15
CINÉMA ÉGYPTIEN 3: Mtl— ***Phantom of the Opera*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h 10

CINÉMA JEAN-TALON: Mtl— ***Black Rain*** (fr.) 7 h, 9 h 30

CINÉMA OMÉGA 1: — ***Johnny Bellegueule*** 8 h

CINÉMA OMÉGA 2: — ***Course d'anatomie*** 8 h.

CINÉMA PARALLÈLE: 3682 boul. St-Laurent, Mtl (843-6001)—

CINÉMA POINTE-CLAIRE 1: 6361 Trans-Canada— ***Sea of Love*** 7 h, 9 h 20
CINÉMA POINTE-CLAIRE 2: ***Immediate Family*** 7 h 15, 9 h 20
CINÉMA POINTE-CLAIRE 3: ***Cruising Bar*** 7 h 30, 9 h 30
CINÉMA POINTE-CLAIRE 4: ***Dad*** 7 h, 9 h 25
CINÉMA POINTE-CLAIRE 5: ***Second Sight*** 7 h 10, 9 h 10
CINÉMA POINTE-CLAIRE 6: ***Next of Kin*** 7 h— ***Phantom of the Opera*** 9 h 30

CINÉMATHÈQUE QUÉBÉCOISE: (842-9768)— ***Allemagne Fédérale ou, Alors— Satirika— Télé-jeu— Monopolis—Macubra le silencieux— La revue des sports— Béton— La réception— Strip— Test d'endurance— La flèche en flamme— La salle d'attente— L'Équipe de nuit— L'Été des Indiens— Improvisations*** 6 h 35— ***Destry Rides Again*** 8 h 35

CINÉMA V - 1: 5560 Sherbrooke O. (489-5559) — ***Look Who's Talking*** 7 h 15, 9 h 30
CINÉMA V - 2: ***Black Rain*** 6 h 50, 9 h 25

CINÉPLEX I: (849-3456) — ***Le jeune Einstein*** 1 h 20, 3 h 20, 5 h 20, 7 h 20, 9 h 20
CINÉPLEX II: — ***Cinéma Paradiso*** 1 h 15, 4 h 10, 7 h, 9 h 30
CINÉPLEX III: — ***Sea of Love*** 1 h 30, 4 h 30, 7 h 10, 9 h 40
CINÉPLEX IV: — ***Jésus de Montréal*** 1 h 45, 4 h 15, 7 h 05, 9 h 35
CINÉPLEX V: — ***Parenthood*** 1 h 30, 4 h 10, 7 h 10, 9 h 35
CINÉPLEX VI: — ***Roles parlant*** 1 h 05, 3 h 05, 5 h 05, 7 h 05, 9 h 05
CINÉPLEX VII: — ***Portion d'éternité*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h.
CINÉPLEX VIII: — ***Sexe, mensonges et vidéo*** 1 h 10, 3 h 15, 5 h 20, 7 h 30, 9 h 35
CINÉPLEX IX: — ***Nocturne Indien*** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 30, 9 h 40

COMPLEXE DESJARDINS I:(288-3141)— ***La vie et rien d'autre*** 1 h 10, 3 h 55, 6 h 40, 9 h 25
COMPLEXE DESJARDINS II: — ***Révolution française "Les années lumières"*** 1 h 15, 5 h 15, 8 h 30
COMPLEXE DESJARDINS III: — ***5 jours en juin*** 1 h 15, 3 h 20, 5 h 25, 7 h 30, 9 h 45
COMPLEXE DESJARDINS IV: — ***Maison assassinée*** 12 h 30, 2 h 45, 5 h, 7 h 15, 9 h 30

COMPLEXE GUY-FAVREAU/ O.N.F.: 200 ouest Boul. Dorchester, Mtl (283-8229)— ***Hommage— Angano... Angano... Nouvelles de Madagascar*** 7 h

CRÉMAZIE: (388-4210) — ***Portion d'éternité*** 7 h 30, 9 h 30

DAUPHIN I: (721-6060) — ***Sexe, mensonges et vidéo*** 7 h 30, 9 h 30
DAUPHIN II: ***Jésus de Montréal*** 7 h 10, 9 h 20

CINÉMA DÉCARIE 1: (341-3190) — ***Crimes & Misdemeanors*** 7 h, 9 h 20
CINÉMA DÉCARIE 2: ***Staying Together*** 7 h 15, 9 h 30

DORVAL I: (631-8586) — ***Look Who's Talking*** 7 h 15, 9 h 30
DORVAL II: ***The Bear*** 7 h, 9 h 05
DORVAL III: ***Shirley Valentine*** 7 h 15, 9 h 30
DORVAL IV: — ***Gross Anatomy*** 6 h 45, 9 h 15

DU PARC 1: (844-9470)— ***The Bear*** 7 h, 9 h
DU PARC 2: — ***A Dry White Season*** 7 h 15, 9 h 30
DU PARC 3: — ***Lethal Weapon 2*** 7 h, 9 h 25

DU PLATEAU 1: (521-7870)— ***Trop belle pour toi*** 1 h 10, 3 h 10, 5 h 10, 7 h 10, 9 h 15
DU PLATEAU 2: — ***Société des poètes disparus*** 2 h, 4 h 30, 7 h, 9 h 30

FAIRVIEW I: (697-8095) — ***An Innocent Man*** 7 h, 9 h 40
FAIRVIEW II: — ***Black Rain*** 6 h 50, 9 h 30

FAUBOURG STE-CATHERINE 1: (932-2230)— ***Crime and Misdeneanors*** 12 h 45, 2 h 50, 5 h 10, 7 h 15, 9 h 30
FAUBOURG STE-CATHERINE 2: — ***Dad*** 2 h, 4 h 30, 7 h, 9 h 20
FAUBOURG STE-CATHERINE 3: — ***Fabulous Baker Boys*** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 30, 9 h 40
FAUBOURG STE-CATHERINE 4: — ***Sex, Lies and Videotape*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h 10

GREENFIELD I: (671-6129) — ***L'ours*** 7 h 10, 9 h 20
GREENFIELD 2: — ***Look Who's Talking*** 7 h 15, 9 h 30
GREENFIELD 3: — ***Black Rain*** (fr.) 6 h 55, 9 h 35

IMAX: Vieux-Port de Montréal— ***En direct de l'espace et Vertige*** mar. au jeu. 10 h 15, 13 h 45, 15 h 30, 19 h. ven. 10 h 15, 13 h 45, 15 h 30, 19 h, 22 h 30, sam. 13 h 45, 15 h 30, 17 h 15, 19 h, 22 h 30, dim. 13 h 45, 15 h 30, 17 h 15, 19 h.— ***The Dream Is Alive et Speed*** mar. au dim. 12 h, 20 h 45

IMPÉRIAL: (288-7102) — ***Black Rain*** 12 h 30, 3 h 20, 6 h 20, 9 h 20

LAVAL I:(688-7776) — ***L'ours*** 7 h, 9 h 10
LAVAL II:— ***Black Rain*** (fr.) 7 h, 9 h 25
LAVAL III: — ***Innocent*** 7 h 20, 9 h 40
LAVAL IV:— ***Course d'anatomie*** 7 h, 9 h 10
LAVAL V:— ***Look Who's Talking*** 7 h 15, 9 h 20

LAVAL 2000 1: (687-5207)— ***Cruising Bar*** 7 h 25, 9 h 20
LAVAL 2000 2: ***Rencontre fatale*** 7 h 10, 9 h 30

LOEW'S I:(861-7437) — ***The Bear*** 1 h 15, 3 h 15, 5 h 15, 7 h 15, 9 h 25
LOEW'S II:— ***Drugstore Cowboy*** 12 h 30, 2 h 40, 5 h 05, 7 h 20, 9 h 30
LOEW'S III:— ***Look Who's Talking*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h 05, 9 h 15
LOEW'S IV:— ***Fat Man Little Boy*** 1 h 05, 3 h 45, 6 h 25, 9 h, merc. 1 h 05, 3 h 45, 9 h 45
LOEW'S V:— ***Shirley Valentine*** 12 h 40, 2 h 50, 5 h, 7 h 10, 9 h 25

OUIMETOSCOPE:(525-8600) — Salle 1: ***Un film bref sur l'amour*** 19 h— ***September*** 21 h 30— salle 2: ***Le festin de Babette*** 19 h 10— ***Les sorcières d'Eastwick*** 21 h 15— Salle 3: ***Le Golem*** 19 h 20— ***Vampyr*** 21 h

PALACE 1: — ***Black Rain*** (fr.) 12 h 30, 3 h 20, 6 h 20, 9 h 05
PALACE II:— ***Gross Anatomy*** 12 h, 2 h 15, 4 h 30, 6 h 55, 9 h 15
PALACE III:— ***An Innocent Man*** 1 h 20, 4 h, 7 h, 9 h 20
PALACE IV:— ***Indiana Jones et la dernière croisade*** 1 h, 3 h 45, 6 h 30, 9 h 15, jeu. 1 h, 3 h 45, 9 h 45
PALACE V:— ***Course d'anatomie*** 12 h 25, 2 h 40, 5 h, 7 h 15, 9 h 30
PALACE VI:— ***Johnny Bellegueule*** 1 h, 3 h 10, 5 h 20, 7 h 30, 9 h 40

PARADIS I: (354-3110)— ***Cruising Bar*** 7 h 15, 9 h 15
PARADIS II:— ***Kick Boxer*** (fr.) 7 h, 9 h
PARADIS III:— ***Rencontre fatale*** 7 h 15, 9 h 30

PARISIEN I: (866-3856)— ***Monsieur Hire*** 1 h 20, 3 h 20, 5 h 20, 7 h 20, 9 h 20
PARISIEN II:— ***Monsieur Hire*** 3 h 25, 5 h 25, 7 h 25, 9 h 25
PARISIEN III:— ***Les matins infidèles*** 3 h 20, 5 h 20, 7 h 20, 9 h 30
PARISIEN IV:— ***Laura Laur*** 3 h, 5 h, 7 h, 9 h
PARISIEN V:— ***Aimez-moi*** 3 h 30, 6 h 15, 9 h

PLACE ALEXIS NIHON I:(935-4246) — ***Shocker*** 12 h 30, 2 h 50, 5 h 10, 7 h 30, 9 h 50
PLACE ALEXIS NIHON II:— ***Staying Together*** 1 h, 3 h, 5 h, 7 h, 9 h
PLACE ALEXIS NIHON III:— ***Next of Kin*** 12 h 30, 2 h 45, 5 h, 7 h 15, 9 h 30

PLACE LONGUEUIL 1: (679-7451) — ***Rencontre fatale*** 7 h, 9 h 20
PLACE LONGUEUIL 2: — ***Kick Boxer*** fr, 7 h 05, 9 h 25

LE RIALTO: 5723 ave du Parc, Mtl (274-3550)— ***Stranger Than Paradise*** 7 h 15— ***Cold Feet*** 9 h 30

UNIVERSITÉ: Mtl (849-0041)— ***L'ours*** 7 h, 9 h

VERSAILLES I:(353-7880) — ***Black Rain*** (fr.) 6 h 50, 9 h 35
VERSAILLES II:— ***L'ours*** 7 h, 9 h 15
VERSAILLES III:— ***Johnny Bellegueule*** 7 h 20, 9 h 30
VERSAILLES IV:— ***Course d'anatomie*** 7 h, 9 h 30
VERSAILLES V:— ***Look Who's Talking*** 6 h 50, 9 h 10
VERSAILLES VI:— ***Innocent*** 7 h, 9 h 30

SUR SCÈNE

L'AIR DU TEMPS: 194 ouest St-Paul, Montréal (842-2003)— Jazz du mer. au dim. de 22h 15 à 02h.30— Bob Walsh et ses musiciens, du 16 au 19 nov.

BAR 2080: 2080 rue Clark, Montréal (285-0007)— Michael Gauthier, guitariste de jazz, le 15 nov. à 21h.30

BAR LES BEAUX ESPRITS: 2073 St-Denis, Montréal (844-0882)— Les Alligators Bleus, les 15-16 nov. à 22h.30

BAR LES JOYEUX NAUFRAGÉS: 161 est Ontario, Montréal (843-3808)— Jazz les mardis à 22h.— Les 5 à 7 en musique, lun. au ven. avec Daniel Lessard

BAR THÉÂTRE LES LOGES: 1237 Sanguinet, Montréal (982-0740)— « Désert de vie » création du Théâtre d'Empreintes, texte et dir. Claude Boily, du 8 au 19 nov. à 20h.30

BIDDLE'S JAZZ AND RIBS: 2060 rue Aylmer, Montréal (842-8656)— Le Quatuor de Johnny Scott et Geoffrey Lapp, en permanence, lun. 19h. à 24h., mar. 20h. à 01h., mer. au ven. 18h. à 22h.— Le Trio de Charlie Biddle, en permanence du mer. au ven. à compter de 22h., sam. à compter de 21h.30— Billy Georgette, pianiste/chanteur, lun. mar. de 17h.30 à 19h.30— Trio Billy Georgette, sam. de 18h. à 21h.30— Le trio de Bernard Primeau, les dim. de 19h. à 24h.

LE BIJOU: 2900 boul. Le Carrefour, Laval (688-8244)— Jimmy Bond saxophoniste/chanteur, lun. au ven. de 17h. à 20h.

BISTRO D'AUTREFOIS: 1229 St-Hubert, Montréal (842-2808)— Les mercredis, ateliers de la chanson et auditions publiques

LA BUTTE ST-JACQUES: 50 ouest St-Jacques, Montréal (526-7525)— Tous les mercredis, Place Aux Poètes, animatrice Janou Saint-Denis, invités le 15 nov., Christian Saint-Denis, Paule Tremblay et Yvon Bilodeau, à 21h.— Les Raisins, comédie, humour et chansons, les 16-17-18 nov. à 20h.30

CAFÉ CAMPUS: 3315 chemin Reine-Marie, Montréal (735-1259)— Lui-Théâtre interactif, le 15 nov. à 21h.

CAFÉ DE LA PLACE: PDA, Montréal (842-2112)— « Dans les bois » de David Mamet, m. en s. Anne Claire Poirier, du 8 nov. au 16 déc., mar. au sam. 20h.— Les métiers de la scène, l'écriture dramatique avec Michel Garneau et René-Daniel Dubois, le 15 nov. à 12h.

CAFÉ THÉLÈME: 311 est Ontario, Montréal (845-7932)— Green Fish Jazz Quartet, les 17-18 nov. à 21h.30

LA CAGE AUX SPORTS: 6321 Trans-Canada, Pointe-Claire (694-4915)— Ateliers d'art, gratuit pour les enfants, les jeu. ven. sam. dim. 17h. à 20h.

LA CAGE AUX SPORTS: 5830 boul. Taschereau, Brossard (676-4404)— Ateliers d'art gratuits pour les enfants les jeu. ven. sam. dim. 17h.30 à 20h.30

LA CAGE AUX SPORTS: Carrefour Angrignon, 7077 Newman, LaSalle (363-1403)— Ateliers d'art gratuits pour enfants, jeu. ven. sam. dim. de 17h.30 à 20h.30.

LA CAGE AUX SPORTS: 1800 chemin Côte Vertu, St-Laurent (745-4322)— Atelier d'art gratuit pour les enfants, du jeu. au dim. de 17h.30 à 20h.30.

LA CAGE AUX SPORTS: Hôtel Relax, 2900 boul. Le Carrefour, Laval (688-8244)— Atelier d'art gratuit pour les enfants, du jeu. au dim. de 17h.30 à 20h.30

CEGEP MAISONNEUVE: Auditorium, 3800 est Sherbrooke, Montréal— Chansons francophones-/Daniel Deshaime et Louise Portal, le 15 nov. à 20h.

CENTRE SAIDYE BRONFMAN: 5170 chemin Côte Ste-Catherine, Montréal (739-7944)— Le Théâtre 1774 présente « Écho » en coproduction avec le Théâtre Passe Muraille, d'après A Nun's Diary, de Ann Diamond, adaptation et m. en s. Robert Lepage, du 1er au 19 nov., sam. au jeu. à 20h.

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL: 2332 boul. Édouard-Montpetit, 6e étage, Montréal (343-6526)— Présentation du film L'Insoutenable légèreté de l'être, le 15 nov. à 19h.

CHAPELLE HISTORIQUE DU BON-PASTEUR: 100 est Sherbrooke, Montréal— Midi-musique, Stéphane Sylvestre, pianiste, le 15 nov. à 12h.— Jeunes artistes, L'Ensemble Clavivent, Nathalie Choquet, flûtiste, Claude Desjardins, clarinettiste, Michel Duchesneau, hautboiste, Renée Lévesque, pianiste, oeuvres de Danzi, Honegger, Liszt, Milhaud et Saint-Saens, le 15 nov. à 20h.

LA CITÉ DE L'IMAGE: 2000 est Notre-Dame, Montréal (844-0344)— Le Pool présente « Condos à vendre ou l'homme sans dimanches » texte de Joel Moreau, m. en s. Danielle Trépanier, du 31 oct. au 26 nov., mar. au dim. à 20h.30

CLUB BALATTOU: 4372 St-Laurent, Montréal (845-5447)— Les Productions Nuits d'Afrique présentent Guayaba, salsa, musiciens et danseurs latins, le 15 nov. à 22h.

CLUB G.M.: 22 rue St-Paul, Vieux Montréal (861-8143)— Live Jazz du lun. au ven. de 17h. à 21h.— Happy hours de 17h. à 21h.

CLUB MILES: 1200 Bishop (861-4656)— Tous les soirs l'Ensemble Elder Léger, à 17h.30

ESPACE GO: 5066 Clark, Montréal (271-5381)— Le Théâtre Petit à Petit présente « Les amis » de Kôbô Abe, adaptation et m. en s. Claude Poissant, du 24 oct. au 8 déc., à 20h.30

HÔTEL LA CITADELLE: 410 ouest Sherbrooke, Montréal— Le chanteur-pianiste John Gilbert, mar. au sam. de 20h. à 01h.

HÔTEL MERIDIEN: 4 complexe Desjardins, Mtl (285-1450)— Bar du Foyer: Tibor Ceasar, pianiste, lun. 17h. à 20h., mar. au ven. 17h. à 01h., sam, 20h. à 01h.

HÔTEL QUATRE SAISONS: 1050 ouest Sherbrooke, Montréal— Piano-Bar: L'Apéro avec Gilles Jourdain, lun. au ven. 17h. à 01h.

HÔTEL REINE ELIZABETH: 900 ouest Dorchester, Montréal (861-3511)— Café Baroque Arthur: « Sexy Follies » à compter du 23 nov. mer. jeu. ven. dim. 20h.30, sam. 20h. et 22h.30

LA CROISETTE: 1201 O. Dorchester (878-2000)— Mike Mirizio, pianiste, du dim. au ven. 17h. à 20h.

LA DILIGENCE: 7385 boul. Décarie, Montréal (731-7771)— Théâtre Candlelight: « Eubie » comédie musicale avec Michelle Sweeney, Phillip Cole, Geraldine Hunt, Don Jordan, du mar. au dim., dîner 18h.30, spectacle 20h.30

L'ASSIETTE AU BOEUF: 1220 rue Crescent, Montréal (866-7454)— Restaurant français dancing romantique, du mar. au dim. de 19h. à 01h., musique tzigane avec le groupe Les Joyeux Gitans

LE GRAND HÔTEL: 777 Université, Montréal (879-1370)— Chez Antoine: les pianistes Christiane Côté et Roland Devèze du lun. au ven. 17h. à 01h., le sam. de 20h. à 01h.— Bar tour de ville: Le Trio Starlite, du mer. au dim. de 21h. à 02h.

LE K. BARRÉ: 812 est Rachel, Montréal— Tous les mercredis, Ray Bonneville Blues à 22h.30

L'ENTRE-TEMPS: 1201 ouest Dorchester, Montréal (878-2000)— Disk Jockey, du mer. au sam.

LE POINT DE VUE: 1201 ouest Dorchester (878-2000)— Restaurant gastronomique ouvert du lun. au sam.

L'IMPROMPTU: 1201 O. Dorchester (878-2000)— Jazz avec Tim Jackson, pianiste, et Skip Bey, contrebassiste, du mar. au jeu. de 20h. à 01h., les ven. et sam. de 21h. à 02h.

MAISON DE LA CULTURE CÔTE-DES-NEIGES: 5290 chemin Côte-des-Neiges, Montréal— Festival du film par ordinateur, série 2, films hors compétition Genève et micro, le 15 nov. à 20h.

MAISON DE LA CULTURE MARIE-UGUAY: 6052 boul. Monk, Montréal— Chansons: Jacques Anthonin, chansons françaises, le 15 nov. à 20h.

MAISON DE LA CULTURE MERCIER: 8105 Hochelaga, Montréal— Ciné-Mercier: Le déclin de l'empire américain, de Denys Arcand, le 15 nov. à 19h.30— Un zoo la nuit, de Jean-Claude Lauzon, le 15 nov. à 19h.30

MAISON DE LA CULTURE LA PETITE PATRIE: 6707 De Lorimier, Montréal— Jazz: Bernard Primeau, batterie, Normand Guilbeault, contrebasse, Alain Labrosse, percussions, Rémi Bolduc et Yannick Rieu, saxophones, Alan Penfold, trompette, le 15 nov. à 20h.

MAISON DE LA CULTURE DU PLATEAU MONT-ROYAL: 465 est Mont-Royal, Montréal— Théâtre: La déposition, de Hélène Pedneault, le 15 nov. à 20h.

MAISON-THÉÂTRE: 255 est Ontario, Montréal (288-7211)— Ma Chère Pauline présente « C'est ce soir qu'on saoule Sophie Saucier » texte de Sylvie Provost, m. en s. Robert Lepage, du 8 au 26 nov., sam. 20h., dim. 15h.

MAISON-THÉÂTRE ANNEXE: 5066 rue Clark, Montréal (288-7211)— Spectacle de marionnettes sans parole: « Les fantaisies de Monsieur Whipple » de Arlyn et Luman Coad, du Coad Canada Puppets de Vancouver, du 1er au 19 nov., sam. 15h., dim. 13h. et 15h.

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL: 1379 ouest Sherbrooke, Montréal (285-1600)— Visite commentée de la Collection permanente, le 8 nov. à 11h.30

PLANÉTARIUM DOW: 1000 ouest St-Jacques, Montréal (872-4530)— Le ciel ce soir, Les secrets de l'ombre, et Les 10 ans du télescope Canada-France-Hawaii, jusqu'au 26 nov., lun. 20h.30, mar. mer. 13h.30, jeu. ven. 13h.30, 20h.30, sam. 14h.15, 16h.30, 20h.30, dim. 13h., 15h.30, 16h.30 et 20h.30

RESTAURANT CLAUDIO'S: 124 est St-Paul, Vieux-Montréal (866-0845)— Spectacles de jazz du mer. au sam. à 22h., le dim. à 13h.

RISING SUN: 286 ouest Ste-Catherine, Montréal (861-0657)— Reggae Dance Hall Style avec Barry et invités, le 15 nov. à 22h.

SALLE FRED-BARRY: 4353 est Ste-Catherine, Montréal (253-8974)— Le Théâtre de l'Opsis présente « Possibilités » de Howard Barker, traduction Paul Lefebvre, m. en s. Serge Denoncourt, du 20 oct. au 18 nov., mar. au sam. à 20h.30

SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE: 220 Vincent d'Indy, Montréal— Concert de l'Ensemble de cuivres et Choeur de trombones, dir. Albert Devito, le 15 nov. à 20h.

SALLE WILFRID-PELLETIER: PDA, Montréal (842-2112)— Harry Belafonte, les 16-17 nov. à 20h.

SALLE REDPATH: 3461 McTavish, Montréal— Heather Ingham, flûte, Kelly Williamson, flûte, oeuvres de Loeillet, Berkely, Neilson, Pépin et Burton, le 15 nov. à 20h.

STADE OLYMPIQUE: Montréal— L'Observatoire de la tour du Stade Olympique est accessible par funiculaire tous les jours, lun. 12h. à 18h., mar. au dim. 10h. à 18h.— pour renseignements: 252-8687

STUDIO D'ESSAI CLAUDE-GAUVREAU: Uqam, Montréal— Salle J-2020: « Les enfants terribles » création de N. Boisvert, R. Drouin, Y. Simard, O. Tardif et A.M. Théroux, les 15-16-18 nov. à 20h.30, le 17 nov. à 14h.

THÉÂTRE D'AUJOURD'HUI: 1297 rue Papineau, Montréal (523-1211)— « Les jumeaux d'Urantia » de Normand Canac-Marquis, m. en s. Lorraine Pintal, du 7 nov. au 2 déc. à 20h.

THÉÂTRE CENTAUR: 453 St-François-Xavier, Montréal (288-3161)— « Footprints on the Moon » de Maureen Hunter, du 2 nov. au 17 déc.

THÉÂTRE L'ÉLYSÉE: 35 rue Milton, Montréal (849-4056)— Petite Salle: « Tournée Juste Pour Rire » du 18 oct. au 26 nov., mer. au dim. à 19h.— Grande Salle: Pierre Légaré en spectacle à compter du 14 nov.

THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE: 84 ouest Ste-Catherine, Montréal (861-0563)— « Le bourgeois gentilhomme » de Molière, m. en s. Guillermo de Andrea, du 21 nov. au 22 déc.

THÉÂTRE OUTREMONT: 1248 ouest Bernard, Montréal (282-9362)— Les Grands Explorateurs présentent O Tahiti, avec Marcel Isy-Schwart, du 13 au 19 nov., mer. 20h., jeu. ven. 19h., sam. 19h. et 21h.30, dim. 13h.30

THÉÂTRE DENISE-PELLETIER: 4353 est Ste-Catherine, Montréal (253-8974)— « Le jeu de l'amour et du hasard » de Marivaux, m. en s. Françoise Faucher, du 17 oct. au 18 nov., les ven. et sam. à 20h.30

THÉÂTRE PORT-ROYAL: PDA, Montréal (842-2112)— La compagnie Jean Duceppe présente « Le long voyage vers la nuit » d'Eugene O'Neill, du 1er nov. au 9 déc., mar. au ven. 20h., sam. 16h.30 et 21h.

THÉÂTRE DE QUAT'SOUS: 100 est ave des Pins, Montréal (845-7277)— « La charge de l'orignal épormyable » de Claude Gauvreau, m. en s. André Brassard, du 6 nov. au 2 déc., mar. au sam. 20h., dim. 15h.

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT: 4664 St-Denis, Montréal (844-1793)— « Les fridolinades 11 » de Gratien Gélinas, m. en s. Denise Filiatrault, du 15 nov. au 17 déc., mar. au ven. 20h., sam. 16h. et 21h., dim. 15h.

À SURVEILLER

La beauté unique et incomparable sur le Continent de l'église nationale des Polonais, Notre-Dame-de-Czestochowa, sera présentée par Maurice Bricault, directeur de Tours Ecclesia, le dimanche 19 novembre à 14 h à l'angle des rues Hochelaga et Gascon (près du métro Frontenac).

■

Rencontre avec l'écrivain Paul Ohl, auteur de *Katana* et *Drakkar*, ce soir à 19 h 30, à la Bibliothèque municipale de Brossard, 3200, boul. Lapinière. 656-5960.

■

Afrique au féminin organise un colloque et débats sur l'Avenir de la femme africaine, les 17 et 18 novembre à l'Univ. du Québec, 405 Ste-Catherine est.— Jeudi 16 novembre à 20 h 15, première du film *Les silences de Bolama* de Michel Régnier, à l'ONF du Complexe Guy-Favreau. 488-1379.

■

L'Univ. de Sherbrooke vous invite à une conférence du père Alain Paquet sur le thème : *Le niveau et la variabilité de l'inflation : une évaluation empirique*, aujourd'hui à 12 h, à la faculté des lettres et sciences humaines, salle A4-166.

■

Ce soir à 20 h, *Delacroix : précurseur de la peinture moderne* par Suzel Perrotte, à l'Auditorium St-Albert-le-Grand, 2715 Chemin de la Côte Ste-Catherine à Montréal. 731-3603.

■

Le Centre Info-Femmes organise, le mardi 28 novembre à 19 h, une présentation d'un vidéo suivi d'un échange sur le SIDA, au 8446 A rue Hochelaga. 355-4529.

■

Salon des artisans '89 au Centre culturel de Dorval, 1401 chemin Bord du Lac, les 15,16,17,18 et 19 novembre. 631-5178 ou 633-4170.

■

Dans le cadre des rencontres Tour du Monde, les 20-30 ans sont invités au 3255 rue Fendall (métro Côte-des-Neiges), ce soir à 19 h 30, sur le thème : *L'Islam sud-asiatique*, avec le frère Lucien Goupil. Entrée libre. 737-7589.

■

Le Centre de méditation Siddha de Montréal, 1985 rue Papineau à Montréal, vous invite à une soirée d'introduction à la méditation Siddha, ce soir à 19 h 30. 522-5595.

■

Ciné-Groulx présente le film *L'insoutenable légèreté de l'être* de Philip Kaufman, ce soir à 20 h, à l'auditorium du collège Lionel-Groulx, 100 rue Duquet à Ste-Thérèse. 430-3120, poste 340.

■

Conférences *Le rire guérisseur*, les 17, 18 et 19 novembre, Salle Marie Gérin-Lajoie, local J1970, 405 Ste-Catherine est à Montréal. Réserv. : 688-6376 et (819) 838-4203.

■

Collectes de sang de la Croix-Rouge à Montréal au Centre permanent (3131 Sherbrooke est), de 9 h à 18 h; à St-Laurent, Collège Vanier (821, boul. Ste-Croix), de 9 h 30 à 16 h, et à Valleyfield, Auberge de Salaberry (50 O'Keefe), de 14 h à 20 h 30. 937-7761.

■

Mercredi 22 novembre à 11 h 45, déjeuner-causerie animé par M. Robert-Paul Vigoureux sur le thème : *Marseille, Eurocité*, à l'Hôtel Le Méridien, Grand Salon A. Réserv. : 876-1048 (Lise Ravault).

■

Le Collège Montmorency, 475, boul. de l'Avenir à Laval, organise deux causeries, ce soir à 19 h 30, sur le thème *La succession et les héritiers* et le jeudi 16 novembre *La prise de notes*. 667-8821.

■

Le centre d'aide aux familles d'alcooliques et/ou de toxicomanes CAFAT a un besoin urgent de personnel de 18 ans et plus pour combler des postes en secrétariat. 669-6262.

■

Ce soir à 19 h, conférence d'Alain Peyrefitte sur la Chine, à l'Univ. Concordia, H-110 du pavillon Hall, 1455, boul. de Maisonneuve ouest. 848-4879.

■

Aujourd'hui de 13 h 30 à 20 h, exposition d'insectes présentée par M. Robert Leblanc, à la bibliothèque de St-Eustache, 80, boul. Arthur-Sauvé. 472-4440, poste 259.

■

Ce soir à 19 h 45, les Amis de la santé mentale organise une rencontre organisée par les familles pour les familles du malade mental, au 750, av. Dawson à Dorval. 631-3720.

■

Des cours de natation pour futures et nouvelles mamans sont offerts les mercredis de 19 h à 20 h et les dimanches de 10 h 30 à 12 h, à la piscine du Collège Marie-Victorin. 328-3828, poste 2405.

■

Si tu es malheureux(se) et que tu désires de l'aide, un ami attend ton appel, au Centre d'aide aux familles d'alcooliques et de toxicomanes. 669-6262.

TÉLÉVISION

2 CBFT
12.00 L'édition magazine
12.30 Les démons du midi
13.30 D'une série à l'autre : « Qui c'est ce garçon » (3 de 6)
14.30 Le temps de vivre
16.00 En transit
16.01 Kim et Clip
16.25 En transit
16.30 Chevalier lumière
16.55 En transit
17.00 Une paire d'as
18.00 Montréal ce soir

6 CBMT
12.00 Midday
13.00 All My Children
14.00 Doctor, doctor
14.30 Talkabout
15.00 Guiding Light
16.00 Generations
16.30 Danger Bay
17.00 Video hits
17.30 Golden Girls
18.00 Newswatch

10 CFTM
12.00 Ici Montréal
12.15 Bon appétit
12.30 Mimémo
13.00 Cinéma d'après-midi « La flambeuse » amér. 82 avec Bette Midler, Ken Wahl et Rip Torn
15.00 Kate et Allie
15.30 Campus
16.00 Double défi
16.30 De bonne humeur
17.30 Fais-moi un dessin

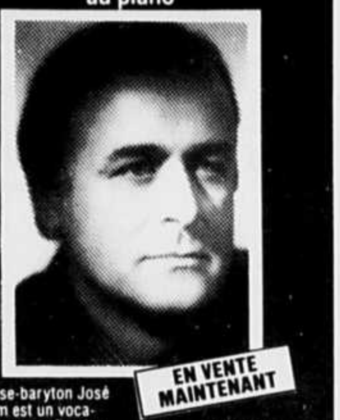
12 CFCF
12.00 Family Ties
12.30 Pulse
13.00 Shirley
14.00 Another World
15.00 General Hospital
16.00 The Oprah Winfrey Show
17.00 Night Court
17.30 The Cosby Show
18.00 Pulse

15 TV5
14.50 Bonne journée
15.00 L'Info-5
15.30 Ushuaia
16.00 Parcours
17.00 Récréation
17.30 La vérité est au fond de la marmite
18.00 La chance aux chansons

17 RADIO-QUÉBEC
12.00 Santé et sécurité au travail - notions de base
13.00 Quebec School Telecasts
13.30 Quebec School Telecasts
14.00 Histoire des sciences au Québec
14.30 Le marché aux images
15.00 Début de soirée
16.00 Québec inc.
16.30 Molierissimo
17.00 Robin et Stella
17.30 Le club des 100 watts
18.00 Passe-Partout

35 QUATRE SAISONS (câble 5)
12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 Coup de pouce télé
14.00 Cinéma Quatre Saisons « Les anges se fendent la gueule » 1983 documentaire
16.00 La fourchette d'or
16.30 Docteur Albert
17.00 Action réaction
17.30 Le grand journal

SOCIETE DE GESTION DES ARTS DE MONTREAL
présente
POUR LA PREMIERE FOIS A MONTREAL
José Van Dam
EN RECITAL
avec Dalton Baldwin, au piano



EN VENTE MAINTENANT
Le Maître de Musique
«Le basse-baryton José Van Dam est un vocaliste d'une rare finesse qui crée tout un plaisir à écouter»
George Jellinek
New-York Times
27 NOVEMBRE — 20H00
BILLET: 42$, 32$, 24$, 12$
Billets disponibles aux guichets de la Place des Arts et comptoirs Ticketron
CD et audiocassettes disponibles chez tous les disquaires sur étiquette
ANALEKTA DIGITAL CANADA

Théâtre Maisonneuve
Place des Arts
Reservations telephoniques: 514 842 2112. Frais de service.
Redevance de 1 $
sur tout billet de plus de 10 $.

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE
Première époque
"LES ANNÉES LUMIÈRE"
G
réalisée par Robert ENRICO
avec KLAUS MARIA BRANDAUER
JANE SEYMOUR • FRANÇOIS CLUZET
JEAN-FRANÇOIS BALMER • PETER USTINOV • MICHEL GALABRU
GABRIELLE LAZURE
3$ DE RABAIS
PROMOTION RÉVOLUTIONNAIRE
à l'achat d'un billet pour le film «LES ANNÉES LUMIÈRE» ALLIANCE VIVAFILM guillotine... le prix d'admission au film : «LES ANNÉES TERRIBLES»
(La Révolution Française - 2e partie)
Cette offre ne s'applique pas sur les tarifs de l'âge d'or ou des enfants. Elle n'est pas valide les mardis et ne peut être utilisée conjointement à toute autre promotion. Elle est en vigueur tant que le film est à l'affiche. Un coupon par personne.
CINÉMAS CINEPLEX ODEON
À L'AFFICHE!
DOLBY STEREO
COMPLEXE DESJARDINS
BASILAIRE 1 288-3141
DISTRIBUTION ALLIANCE VIVAFILM

La télévision du mercredi soir en un clin d'oeil

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 CBFT (R.C.) Montréal	Ce soir / information		CTYVON	Comment ça va ?	Le Grand Remous	Jeux de société	L'or et le papier		Le Téléjournal/ Le Point/Météo/Sport		23h20/Cinéma : *Les passagers* —Fr. 1976 Avec Jean-Louis Trintignant et B. Fresson		
3 WCAX (CBS) Burlington	News		News	Family Feud	Peaceable Kingdom		Jake and the Fatman		Wiseguy		News	Newhart	The Pat Sajak Show
5 WPTZ (NBC) Plattsburgh	News		Jeopardy !	Cheers	Unsolved Mysteries		Night Court	My Two Dads	Quantum Leap		News	The Tonight Show	
6 CBMT (CBC) Montréal	Newswatch		The Raccoons	The Beach-combers	The Nature of Things		Thirtysomething		The National 22h 20 / The Journal		News	Newhart	Kate & Allie
10 CFTM (TVA) Montréal	Ici Montréal	Charivari	L'heure juste	Hockey / *Jets vs Le Canadien*					22h15/L'après-match		Nouvelles météo/sport	23h45/Ciné-nuit : *La soif du mal*	
12 CFCF (CTV) Montréal	Pulse		Entertain-ment tonight	Park Avenue Metro	Unsolved Mysteries		Night Court	My Two Dads	E.N.G.		News		The Arsenio Hall Show
15 TV5 (Télévisions Francophones)	La chance aux chansons	Des chiffres et des lettres	Journal télé-visé de TF1	L'Info - 5	Autant savoir		Les franco-folies de ...	Téléobjectif		Pare-chocs	Pyrénées Pireneos	Musique classique	Journal télé-visé de TF1
17 CIVM (R.-Q.) Montréal	Passe-partout	Début de soirée		L'indice plus		Nord-sud	Visa santé		Transitions	Cinéma : *Tendres années* —É.-U. 1983 Avec Sarah Boyd, Rainbow Harvest et Neil Barry			
20 Musique Plus	Musique vidéo	Fax : L'infoplus	Vidéoplus VJ: Claude Rajotte		Musique vidéo		Rock en bulle: Inf. Society	Musique vidéo		Transit : Tous pour un			
22 WVNY (ABC) Burlington	News		Wheel of Fortune	A Current Affair	Growing Pains	Head of the Class	Doogie Howser ...	Anything But Love	China Beach		News	Nightline	Twilight Zone
24 CICO (TVO) Ontario	Polka Dot Door	... Elephant Show	Dear Aunt Agnes	Hands over Time	TVO's Musicworks		Human Edge		Odyssey		Hands over Time	Question Period-Federal	
25 Much Music	19 h / Fax			Muchwest	Sneak Previews		Vidéoclips	Rockflash News (21h40)	Spotlight / Tears for ...	Test Pattern			
33 VERMONT ETV (PBS)	The MacNeil-Lehrer Newshour		The Nightly Business...	This Old House	American Masters : *Harold Lloyd: The Third Genius*		Moyers : The Public Mind		P.O.V. *Partisans of Vilna* —É.-U. 1985				Mov.: *I Want to Live*
35 QUATRE SAISONS Montréal	La roue chanceuse	La maison Deschênes	Rêve d'un jour		Signé Andrée Boucher	Vie de star	Cinéma : *La folle journée de Ferris Bueller* —É.-U. 1986 Avec Matthew Broderick, Alan Ruck et Mia Sara				Sports plus	Sport en ligne	Médecin d'aujourd'hui

LA VIE ÉCONOMIQUE

Montréal, mercredi 15 novembre 1989

Coup d'oeil boursier

Indice de la Bourse de Montreal	Indice TSE-300	Indice Dow-Jones
⇩ 2005.50 - 6.08	⇩ 3943.09 - 6.60	⇩ 2610.25 - 16.18

Dollar canadien (Cents US)	Or (Toronto, US$)	Taux d'escompte	Inflation
⇩ 85.48 - .03	⇧ 392 + 2	12,49	5,2 %

REPERES ECONOMIQUES

Recettes fiscales supplémentaires en RFA

LA BONNE santé de l'économie ouest-allemande entraîne des recettes fiscales plus importantes que prévues en 1989 et 1990, en hausse de 22 milliards de DM (11,9 milliards de dollars) par rapport aux prévisions, a indiqué hier le ministère des finances à Bonn. Les contribuables ouest-allemands vont payer 8,3 milliards de DM de plus que prévu en 1989 et 11,4 milliards de DM de plus en 1990. Du fait que Bonn va verser moins de contributions à la CÉE, le fisc ouest-allemand va récupérer ainsi au total 22 milliards de DM (9,8 milliards en 1989 + 12,3 milliards de DM en 1990). Sur ce montant, l'État fédéral récupère 4,7 milliards de DM en 1989 et 5,5 milliards de DM en 1990. Le reste est partagé entre les Laender (États régionaux) et les communes. Conséquence de ces recettes supplémentaires: le déficit budgétaire va baisser, passant de 27,8 milliards de DM prévus en 1989 à une somme comprise entre 23 et 24 milliards de DM.

La CÉE aide l'Est

LA CÉE a décidé hier à Bruxelles d'accorder une aide de 300 millions d'écus (330 $ US) à la Pologne et à la Hongrie l'an prochain. La CÉE devait accorder initialement 200 millions d'écus à Varsovie et Budapest, mais les ministres ont accédé à la demande du Parlement européen de rajouter 100 millions supplémentaires. Cela devrait permettre de porter à 700 millions d'écus au minimum (770 $ US) l'aide des 24 pays occidentaux donateurs à la Pologne et à la Hongrie en 1990. Outre l'aide de la CÉE proprement dite, ses douze États membres doivent apporter 100 millions d'écus et les pays extérieurs à la Communauté (États-Unis, Japon, Canada, etc...) 300 millions.

Hausse des impôts réclamée en G.-B.

LE GOUVERNEMENT britannique doit se résoudre à augmenter les impôts s'il veut réduire les taux d'intérêt, actuellement au plus haut depuis huit ans, a déclaré hier le principal économiste de la Midland Bank, M. Andrew Bain. À défaut de relèvement des impôts, les taux d'intérêt devront rester élevés pour prévenir une dépréciation de la livre qui aurait inévitablement des conséquences inflationnistes, a ajouté M. Bain. La réduction de 4 milliards de livres (6,3 $ US) des impôts en mars 1988 est rendue responsable par de nombreux analystes de la surchauffe de l'économie britannique jusqu'à ces derniers mois.

VIE DES ENTREPRISES

Bell doit maintenir son service 976

LE CRTC a rejeté hier une requête de Bell Canada visant à mettre fin à son service 976, parce qu'il estime que Bell devrait envisager la poursuite de ce service sous une forme modifiée. Ce service permet aux abonnés de Bell de composer certains numéros de téléphone débutant par 976 et d'entendre des messages, moyennant le paiement de frais d'appel, conçus par des entreprises indépendantes. Selon Bell, le service n'est pas rentable et une partie importante du public en est insatisfaite. Le CRTC rétorque que l'annulation du service est une réaction extrême. « Nous estimons qu'il est raisonnable de s'attendre à ce que Bell puisse modifier le service 976 de manière à le rendre rentable », a déclaré hier le président du CRTC, M. Keith Spicer.

Algo : bénéfice de 9,9 millions $

LE GROUPE ALGO a déclaré un chiffre d'affaires de 237.6 millions $ pour la période de neuf mois terminée le 30 septembre dernier, contre 186 millions $ pour la période correspondante de l'an dernier. Le bénéfice net consolidé est de 9.9 millions $, ou 53 cents l'action, alors qu'il s'élevait à 8.3 millions $, ou 45 cents l'action, l'an dernier. Le bénéfice net avant postes extraordinaires était de 9.5 millions $, ou 51 cents l'action. Pour le troisième trimestre terminé le 30 septembre dernier, le chiffre d'affaires est passé à 99.5 millions $, et le bénéfice à 7.3 millions $, ou 39 cents l'action, une hausse de 1.6 million $ par rapport à l'an dernier.

San Francisco émet des actions

LES BOUTIQUES San Francisco a déposé hier un prospectus provisoire auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec relativement à un appel public à l'épargne sous forme d'actions privilégiées convertibles. La Société prévoit émettre 600 000 actions privilégiées catégorie B, série 2, convertibles, non rachetables, et à dividende cumulatif. Le rendement prévu sur ces actions est de 12 % la première année. Les preneurs fermes sont Lévesque Beaubien Geoffrion et McNeil, Mantha.

Fourgons Transit : baisse du bénéfice

LES VENTES de la compagnie Fourgons Transit ont atteint 1.6 millions $ au cours du premier trimestre de son exercice terminé le 30 septembre, comparativement à $ 1.9 million pour la période correspondante de 1988. Le bénéfice net s'élève à 197,000 $, ou 5 cents par action, contre 313,000 $, ou 8 cents par action, l'an dernier.

Bomem hausse ses ventes

BOMEM a enregistré au cours des neufs premiers mois de 1989 des ventes de 12.9 millions $, une augmentation de 4.8 % par rapport à la même période l'an dernier. Le bénéfice est de 112,807 $, ou 25 cents par action, comparativement à une perte de 386,173 $ l'an dernier. Ce bénéfice inclut un poste extraordinaire de 433,863 $ pour la vente de la technologie ALSCAN. Bomem est le seul fabricant canadien de spectromtres infrarouges. Son siège social est situé à Québec, et son réseau de vente s'étend à travers le monde.

Après des années fastes

Le prix des maisons n'augmentera qu'au rythme de l'inflation au Canada

Serge Truffaut

AU COURS de l'année qui s'achève, le ralentissement de l'activité immobilière à travers le pays s'est traduit par une augmentation d'à peine 5 % de la valeur marchande de la propriété résidentielle. Selon les experts de la maison de courtage Royal Lepage, le prix moyen, au Canada, est passé en effet de 131 000 $ en 1988 à 144 000 $ en 1989.

Lors du dévoilement des chiffres propres à 1989, hier à Montréal, les analystes de Royal Lepage ont par ailleurs indiqué que le prix moyen de l'unité résidentielle située dans le Grand Montréal avait progressé pratiquement au même rythme que celui du Canada pour se fixer à 108 000 $ cette année contre 104 000 $ l'an dernier.

Cette baisse notoire d'intensité dans l'évolution de la valeur marchande est en grande partie attribuable à l'introduction massive de constructions neuves au cours de 1988. De fait, la progression vertigineuse de la courbe propre à l'offre de produits a fortement contribué au fléchissement de l'inventaire de maisons vendues. De plus de 319 000 en 1988, le nombre de transactions enregistrées en 1989 s'est fixé cette année à 313 000.

Pour l'année 1990, M. Gino Romanese, vice-président à la direction, services immobiliers résidentiels, a prédit que le marché de la revente progresserait à raison de 4 % pour dépasser ainsi le cap des 325 000 unités vendues. Conséquemment, le prix de la maison transigée devrait évoluer à un rythme de 5 % pour atteindre les $ 152 000.

En ce qui concerne le créneau animé par les maisons neuves, M. Romanese a indiqué que celui-ci avait décliné de façon significative. Une baisse de 11 % ou 200 000 unités a été enregistrée à travers le pays.

Pour l'année prochaine, M. Romanese a souligné que « bien que de nombreux experts prévoient encore un déclin de 8 % à 10 % en 1990, il semble plus probable que les mises en chantier, poussées par la taxe sur les produits et services (TPS), atteignent 185 000 unités l'an prochain, ce qui représenterait une baisse de 7 % ».

Selon les spécialistes de Royal Lepage, la conjugaison de l'immigration à « un fort niveau de participation des investisseurs canadiens et étrangers contribueront à maintenir la demande sur les marchés de la revente ». À ces deux phénomènes, une troisième est à ajouter. En effet, les analystes de Royal Lepage s'accordent à dire que la mise en vigueur de la TPS en janvier 1991 devrait précipiter l'achat de propriétés au cours de 1990.

Cela dit, le marché de 1989 a été principalement animé par les couples sans enfants et par les célibataires. Ces derniers en effet ont réalisé l'équivalent de 22 % des achats effectués cette année, alors que les couples sans enfants en réalisaient 40 %.

L'activité immobilière l'an prochain dans les principales villes canadiennes devrait être la suivante :

■ Montréal : Grosso-modo, on estime que le marché demeurera stable. On s'attend à ce que la baisse prononcée du nombre des mises en chantiers permette d'écouler, en partie, les surplus existants. Quant aux taux d'intérêt, une réduction anticipée de leur niveau devrait convaincre bien des acheteurs potentiels à pénétrer le marché. Le prix moyen ? Il grimpera de 6 % pour atteindre les 115 000 $ alors que volume des ventes enregistrera une légère croissance de 2 % pour passer de 20 565 à 20 975.

■ Toronto : La réduction du taux d'innocupation combinée à des gains importants en matière d'immigration et à la bonne santé économique de cette région agiront de telle sorte que la valeur marchande progressera de 6 %, passant ainsi de 273 000 $ à 289 000 $. Quant au nombre de ventes réalisées, il fera un bond de 9 %.

■ Vancouver : Des investissements dans les secteurs forestier et minier, un solde positif de la migration interprovinciale et une économie vigoureuse permettront au prix moyen d'enregistrer une hausse de 10 %. De 245 000 $ cette année à 270 000 $.

Dans la région de Montréal

Les constructions neuves font grimper le taux d'inoccupation des bureaux

Serge Truffaut

TOUTES CATÉGORIES et secteurs confondus, le taux d'inoccupation des édifices à bureaux de la région montréalaise aura été de 11 % au cours de 1989, soit une augmentation de 3 % sur la performance enregistrée en 1988.

Selon les prédictions formulées, et communiquées hier à Montréal par les experts de Royal Lepage, ce taux d'inoccupation devrait poursuivre en 1990 son ascension, à un rythme extrêmement lent il est vrai, pour se fixer à 11,3 %.

Ces données qui, de prime abord, semblent indiquer un dépérissement de la situation dans ce créneau particulier de l'activité immobilière ne traduisent pas avec exactitude l'histoire des édifices à bureaux en 1989.

Si au 11 % mentionné plus haut, on intégre les variables propres à l'introduction d'espaces neufs et propres au marché des édifices de la catégorie B le taux d'inoccupation tombe à 8 % dans le centre-ville de Montréal et à 7 % dans les immeubles situés à la périphérie. Bref, le créneau de l'immobilier commercial affiche une meilleure santé que ne le laisse entrevoir les statistiques globales.

Premier vice-président et directeur général, courtage commercial de Montréal, M. Jean Louis Burgos a souligné dans son diagnostic annuel que « le secteur des locaux pour bureaux à Montréal entre dans une ère qui sera témoin de fluctuations dans le domaine de la promotion immobilière et du déplacement de la demande des locataires dans le centre de Montréal, sa périphérie et sa banlieue ».

Fait notable à souligner, l'injection de nouveaux espaces dans les banlieues a atteint les... 2,6 millions de pieds carrés en 1989. En comparaison, le centre-ville de Montréal a fait piètre figure alors qu'on a eu droit qu'à une seule inauguration, soit celle de la Place Montréal Trust qui a ajouté 420 000 pieds carrés à l'inventaire déjà existant.

Au chapitre de l'absorption des espaces, les banlieues bien évidemment ont dominé le marché alors que 2 millions de pieds carrés étaient loués au cours de l'année. Dans le centre-ville de Montréal, l'absorption a atteint les 500 000 pieds carrés.

Pour l'an prochain, l'addition de nouveaux locaux dans les banlieues ne devrait pas dépasser les 1,4 million de pieds carrés, soit une baisse vertigineuse de 45 % sur cette année. Selon l'analyse communiquée par M. Burgos, « ce déclin coïncidera avec une augmentation de la promotion immobilière dans le centre ainsi qu'en périphérie, où près de 1,8 million de pieds carrés de nouveaux locaux pour bureaux devraient entrer sur le marché ».

Seulement dans le centre-ville, l'achèvement prévu des édifices de la Banque de Nouvelle-Écosse avec 326 000 pieds, de la Place Canada Trust avec 230 000 pieds et d'Ultramar avec 130 000 pieds va ajouter 686 000 pieds carrés.

Incidemment, le rapport de M. Burgos indique que ces immeubles sont d'ores et déjà loués à 30 %. Entre le centre-ville et la périphérie, on prévoit que l'absorption totale sera de 1,2 million de pieds carrés. Conséquemment le taux d'innocupation atteindra presque les 9 % dans le centre alors qu'il s'établira à 8,3 % dans la périphérie.

Avec une majoration allant de 1 $ à 2 $, le coût de location du pied carré variera entre 30 $ et 34 $ dans le centre-ville et entre 20 $ et 22 $ dans la périphérie.

Prix résidentiels	1988	1989	1990
Toronto	$ 229,635	273,300	289,000
Vancouver	160,375	212,000	235,000
Hamilton	135,221	156,000	164,000
Ottawa	126,424	137,000	143,800
Montréal	104,171	108,650	115,200
Calgary	99,374	110,000	116,000
Halifax/Dartmouth	92,203	94,000	95,000
Edmonton	82,119	89,000	92,500
Winnipeg	81,930	84,000	86,500
Saskatoon	76,993	77,000	79,000
Regina	69,727	74,000	76,500
Canada	131,505	144,500	151,900

Source : Royal Lepage

Bell réclamera une compensation financière si elle perd le monopole de l'interurbain

Et la facture de la plupart des abonnés grimperait de 45 %

Michel Van de Walle
de la Presse Canadienne

LA SOCIÉTÉ Bell Canada entend réclamer du CRTC une déréglementation partielle du secteur de la téléphonie et une compensation financière de la part du groupe CNCP-Rogers Communications si ce dernier est autorisé à faire son entrée dans le marché des interurbains.

Le président de Bell Canada, Jean Monty, a prévenu, hier à Montréal, que le tarif de base des abonnés de Bell devrait être subtantiellement augmenté si le tandem CNCP-Rogers pénètre le lucratif marché de l'interurbain sans assumer sa part de responsabilité financière à l'égard des petits utilisateurs locaux. M. Monty évalue que neuf abonnés sur dix verraient leur facture augmenter dans une proportion pouvant aller de quelques dollars par mois jusqu'à 45 %.

Devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, M. Monty a soutenu que Bell Canada est disposée à faire face à la concurrence dans l'interurbain mais à l'intérieur d'un marché où « les mêmes règles d'appliquent pour tous ».

On sait que Rogers Communications, une société active dans la câblodistribution et la téléphonie cellulaire, s'est alliée à Télécommunications CNCP le printemps dernier afin de concurrencer Bell Canada et les compagnies provinciales de téléphonie dans le marché des interurbains. Le président, Ted Rogers, avait à l'époque annoncé son intention de déposer une demande au CRTC dans les mois à venir.

On s'attend à ce que cela soit fait d'ici la fin de l'année ou au début de 1990. Le CRTC devrait ensuite tenir des audiences sur le sujet.

Il est bien connu que les interurbains constituent un marché très rentable. « Ils veulent écrémer le gâteau », a dit M. Monty en parlant de ses concurrents potentiels, CNCP-Rogers.

Or, a-t-il fait remarquer, la « très grande rentabilité de l'interurbain vient justement contrebalancer le très grand déficit que nous encourons pour donner à tous les Canadiens accès au service téléphonique ». Selon les chiffres de M. Monty, Bell Canada perd 1,8 milliard $ par année pour assurer le service de base, une perte qui est compensée par une tarification plus élevée dans l'interurbain. « Il en coûte 1,90 $ pour générer un dollar de revenu dans le service de base alors qu'il faut 35 cents pour produire un dollar dans l'interurbain », a comparé M. Monty.

C'est pourquoi Bell Canada réclamera du CRTC qu'il impose à CNCP-Rogers une redevance pous compenser ses pertes au niveau local.

Mais Bell Canada veut aller plus loin et souhaite que ce dossier soit l'occasion de mener un débat sur la déréglementation dans le secteur de la téléphonie. Pas la déréglementation pure et simple, comme aux États-Unis, et que M. Monty juge utopique de vouloir calquer au Canada, compte tenu de ses caractéristiques sur le plan de la géographie, de la démographie, etc...Le président de Bell évoque plutôt une déréglementation limitée à certaines catégories de services où les entreprises pourraient se faire concurrence plus librement.

Il y a quatre ans, en 1985, le CRTC avait refusé une première demande d'entrée dans le secteur de la téléphonie qui lui avait alors été présentée par Télécommunications CNCP seulement.

En mai dernier, le ministre fédéral des Communications, Marcel Masse, avait ouvert la porte à une compétition accrue dans le domaine de la téléphonie. Il avait alors prévenu qu'il faudrait alors s'attendre à ce que les sociétés de téléphone puissent aussi agir dans le domaine de la câblodistribution, ce qui est actuellement interdit.

À ce propos, M. Monty a nuancé hier la position de Bell Canada à qui l'on attribue l'intention d'exiger le droit d'entrer dans l'industrie de la câblodistribution si l'on permet à Rogers Communications de mettre pied dans celui des interurbains.

« Il n'y a pas d'équivalence de nos marchés respectifs », a noté M. Monty en soulignant que les revenus totaux que Bell tire du service interurbain sont de 3 milliards $ alors que celui de Rogers, dans la cablô-distribution, est de 600 millions $.

Il y a cependant une « convergence technologique » entre ces deux industries, surtout en raison de la fibre optique, qui coûtera des milliards de dollars à installer. Aux États-Unis, quelques réseaux se font déjà concurrence. Mais au Canada, M. Monty souhaiterait qu'on s'entende pour qu'il n'y ait qu'un seul « transporteur » de signaux, qui serait évidemment dans son esprit Bell Canada, en échange de quoi la compagnie accepterait de ne pas pénétrer le marché du « contenu » de la cablôdistribution.

Un mois de sursis pour le *Daily News*

Jean-V. Dufresne et Robert Dutrisac

AUCUN ESPOIR de rescaper le jeune quotidien montréalais, sinon une note verbale émamant du chargé des imprimés, M. Eric Péladeau, confirmant le « statu quo » : à moins que le tirage — 14 000 exemplaires — n'augmente substantiellement d'ici la mi-décembre, ou qu'un acheteur se fasse valoir, le *Daily News* fermera ses portes.

Le président de Quebecor, M. Pierre Péladeau, a bien accordé un sursis de quatre semaines au journal — les rédacteurs l'ont d'ailleurs appris hier en lisant leur concurrent, *The Gazette* — mais tous les observateurs s'accordent, il faudrait plusieurs mois et une relance soutenue pour accroître le tirage.

« Ici, on n'y croit plus », déclarait hier au DEVOIR un journaliste de la boîte, d'autant plus qu'au-delà du 6 décembre, le publicité ne rentre plus, et que janvier et février sont deux mois morts dans tous les journaux », a-t-il dit.

« Et quant à la promotion, M. Péladeau a fait savoir qu'il n'entend pas en faire tant que les lecteurs n'auront pas manifesté un intérêt suffisant ».

Hier, plusieurs équipes de cameramen ont fait le guet au sortir de la réunion du conseil d'administration pour approuver les états financiers trimestriels. Le vice-président aux communications de Quebecor, M. André Bachand, signale au DEVOIR qu'il s'agissait là d'une réunion régulière et tout à fait étrangère aux destinées du journal.

Publiés hier, les résultats du troisième trimestre de Quebecor présentent une forte similitude avec ceux des deux trimestres précédents. L'empire de Pierre Péladeau peut se vanter d'une croissance de ses ventes de 34 %, mais ses profits, entamés par une perte de 2 millions $ du *Montreal Daily News*, ont essuyé un recul de 22 %.

Lors de ce trimestre clos le 30 septembre dernier, Quebecor a réalisé des revenus consolidés de 438 millions $ contre 326 millions $ pour la même période de 1988. Cette croissance est avant tout imputable à l'acquisition, en octobre 1988, des imprimeries BCE qui comptent à elles seules pour 400 millions $ des revenus annuels de Quebecor.

Toutefois, le bénéfice net du groupe est passé 7 millions $, ou 38 cents par action, pour le troisième trimestre de 1988, à 5 millions $, ou 23 cents par action, cette année.

Pour les neuf mois de l'exercice, Quebecor a encaissé des revenus de près de 1.3 milliard $, une progression de 34 % par rapport à la période correspondante de 1988, tandis que ses profits s'amenuisaient de 23,9 millions $ à 18,3 millions $, une chute de 23 %.

LA VIE ÉCONOMIQUE

L'Australie se présente aux Canadiens comme une porte d'entrée sur l'Asie

Claude Turcotte

L'AUSTRALIE propose aux investisseurs et entrepreneurs d'ici qu'on se serve d'elle comme base pour avoir accès aux marchés de l'Asie, tout comme le Canada peut servir de porte d'entrée aux Australiens qui veulent conquérir le marché nord-américain.

M. Richard J. Seddon, commissaire à l'investissement pour le gouvernement australien en Amérique du Nord, a fait valoir cette approche séduisante hier au cours d'un séminaire à Montréal organisé par la Commission qu'il dirige et qui a son bureau à New York. Cette réunion était la première au Canada. M. Seddon, qui a tout de même effectué par le passé une dizaine de visites au Québec et qui a déjà établi des contacts avec les autorités gouvernementales, s'est dit particulièrement impressionné par le climat actuel au Québec, notamment par le nombre et la qualité des diplômés qui sortent des universités depuis une dizaine d'années, non seulement dans les sciences de l'administration mais aussi du côté scientifique. Il pense aussi que les entrepreneurs québécois manifestent un esprit et un dynamisme « plus fort probablement que tout ce qui existe ailleurs ».

Il souhaite donc très chaleureusement que des relations d'affaires puissent se développer entre Québécois et Australiens. Le gouvernement du Québec enverra une mission économique en Australie l'an prochain, mais M. Seddon constate qu'il n'y a pas véritablement d'interaction encore.

Situant son discours dans un contexte de globalisation des affaires, M. Seddon a précisé que les très grandes entreprises telles IBM, Dupont, Ford et Alcan ont depuis longtemps des installations dans l'un et l'autre de ces pays situés aux antipodes. La mondialisation des marchés concerne maintenant une deuxième catégorie d'entreprises, moins grosses que les premières, dans lesquelles on retrouve évidemment un plus grand nombre de compagnies australiennes, canadiennes et québécoises.

« L'Australie est un pays occidental en Asie et elle n'offre donc pas de surprise aux Canadiens qui viennent s'y installer », souligne le commissaire, en faisant allusion aux systèmes bancaire et légal, à la culture, l'esprit de pionnier, les grands espaces, etc. De plus l'Australie envoie les deux tiers de ses exportations dans les pays asiatiques dits du « Pacific Rim », ce qui comprend le Japon, la Chine, la Corée et plusieurs autres. Les Australiens, rappelle-t-il, ont avec le temps tissé de nombreux liens avec ces pays, y compris des réseaux d'affaires. L'Australie reçoit en outre de nombreux étudiants de ces pays, qui deviennent souvent des leaders importants dans leurs gouvernements respectifs et avec lesquels on conserve des relations d'amitié.

Les entrepreneurs d'ici en s'installant en Australie peuvent donc, fait valoir M. Seddon, bénéficier de tous ces liens. L'Australie par ailleurs, qui semble avoir un intérêt certain à diversifier ses partenaires (le Japon n'est pas très loin) ne pose pas de conditions sévères à la venue des capitaux et des entreprises étrangères, aussi bien en ce qui concerne la propriété des entreprises que le contenu local des produits qui sont manufacturés chez elle.

M. Seddon constate que les bases industrielles canadienne et australienne se ressemblent et que ces pays sont même parfois des concurrents sur les marchés internationaux, par exemple pour la vente de blé, de cuivre et d'aluminium. Il pense toutefois qu'il y a lieu d'effectuer des rapprochements pour évaluer quelle synergie pourrait être développée. En ce qui concerne le Québec, il souhaite plus particulièrement l'élaboration de projets conjoints en recherche, tranferts technologiques et procédés manufacturiers. Pour ce qui est des secteurs pour lesquels l'Australie souhaite le plus trouver des partenaires, il y a l'industrie de l'information (informatique, etc.), la biotechnologie, les équipements scientifiques et médicaux, la transformation manufacturière, agro-alimentaire par exemple.

Comme la région du Pacifique contient un marché potentiel énorme et que l'économie de cette région connaît la croissance la plus forte dans le monde depuis quelques années, soit près de 7 % en croissance moyenne réelle dans les quatre années qui ont précédé 1987 et même de 10 % en Chine, l'Australie se trouve en excellente position pour en profiter. Il paraît même que les Australiens ne parviennent pas par eux-mêmes seulement à répondre à tous les besoins de développement que requiert leur économie. Pour montrer l'ampleur de l'impact de l'Asie sur l'Australie, M. Seddon a rappelé que plus de 50 des compagnies majeures en Australie sont présentes par leurs investissements et produits sur plusieurs marchés asiatiques. Les Australiens participent à une trentaine d'entreprises conjointes sur le marché chinois.

Délégation piedmontaise de passage au Québec

Jean Chartier

LA SEMAINE Québec-Italie a amené une forte délégation d'industriels piedmontais à Montréal et donné lieu hier à un séminaire d'invitation au commerce intitulé « L'Italie, un partenaire majeur pour l'Europe 92 ». L'Italie est en effet le pays qui a connu la deuxième performance économique en Europe au cours des années 80, tout de suite après l'Allemagne de l'Ouest.

L'un des dirigeants de la Banque d'Italie a expliqué les changements économiques survenus ces dernières années en Italie. Il s'avère que l'Italie des années 80 s'est hissée au second rang des forces industrielles de l'Europe, un nez devant la France, selon le dernier estimé du *Wall Street Journal*.

Le dirigeant de la Banque d'Italie a précisé que la croissance du produit intérieur brut a été continue cette décennie, bien que limitée à 2,2 % en moyenne. Elle a atteint 3,9 % cette année et ne régresserait qu'aux environs de 3,2 % l'an prochain.

Avant l'effondrement du dollar en 1985 et la chute des prix des produits pétroliers qui s'en est ensuivie, l'Italie avait adopté une politique monétaire stricte. Aussi, l'inflation y a été enrayée en bonne partie de même que le déficit de la balance des paiements courants.

L'inflation y est présentement de l'ordre de 4.5 % en ce moment et le déficit de la balance des paiements courants ne dépasse guère 1 % du produit intérieur brut.

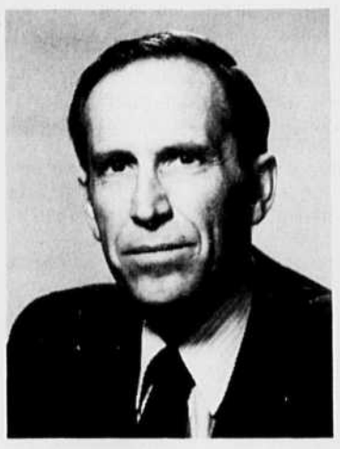
La dette reste toutefois fort élevée en Italie. Elle est presqu'égale au PIB annuel. Par comparaison, le Canada supporte une dette équivalant à 70 % de son PIB, un niveau jugé élevé.

La délégation italienne comprenait notamment le président de la compagnie de design Blu Italia, M. Paolo Maccarone. Cet industriel a signé une entente avec une entreprise québécoise nommée Roll It. M. Nick Kubic, président de cette compagnie, précise que sa firme a décidé d'exporter sa marchandise aux États-Unis et qu'en se rendant en Italie récemment avec une délégation québécoise, il a trouvé des produits conçus par M. Maccarone susceptibles de bien se vendre à ses clients américains.

Cette compagnie de Lachine a déjà fabriqué des prototypes nouveaux de ces produits qui étaient exposés à la sortie du colloque. La firme de M. Kubic n'a apparemment pas été touchée par la loi 101, l'univers industriel de sa compagnie restant dans le monde des appellations anglo-saxonnes.

Nominations chez John Labatt

Melvin M. Hawkrigg, B.A., F.C.A.



J. Maurice LeClair, M.D., C.M., M.Sc., LL.D., M.C.R.M.(C), F.C.A.P., C.C.

Monsieur P.N.T. Widdrington, président du Conseil de John Labatt, annonce l'élection de Monsieur Melvin M. Hawkrigg et du Docteur J. Maurice LeClair au Conseil d'administration de la Société.

Monsieur Hawkrigg, diplômé de l'Université McMaster et membre de l'Institut des Comptables Agréés, est président du Conseil de Trilon Financial Corporation, vice-président du Conseil de Royal LePage Limitée et de Triathlon Leasing Inc., en plus de siéger au conseil d'administration de plusieurs grandes entreprises canadiennes.

Dr LeClair, diplômé de l'Université McGill et de l'Université du Minnesota, est membre du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada et membre du American College of Physicians. Il est de plus vice-président du Conseil de la Banque de Commerce Canadienne Impériale et membre de plusieurs conseils d'administration à travers le Canada.

John Labatt Limitée est une importante entreprise d'aliments, de boissons, de divertissements et de spectacles dont les activités s'étendent à la grandeur de l'Amérique du Nord et ailleurs dans le monde.

Les pays développés s'arrogent la part du lion des investissements étrangers dans le monde

GENEVE (AFP) — Les investissements étrangers dans le monde, qui étaient de 60 milliards $ US en 1985, ont triplé depuis cette date et s'effectuent aux trois quarts dans les pays industrialisés, indique une étude du Bureau international du travail (BIT).

Les plus gros investisseurs sont les cinq pays les plus industrialisés: États-Unis, Japon, RFA, France et Grande-Bretagne. Les États-Unis, en tête de ce peloton, sont d'ailleurs ceux qui reçoivent le plus d'investissements chez eux.

Les investissements américains à l'étranger, qui avaient fléchi au début des années 80, ont repris et, en 1987, ils s'élevaient à 41,9 milliards $ US, ceux des Japonais atteignaient 19,4 milliards $ US la même année, alors que ceux de la Grande-Bretagne représentaient 25,7 milliards $ US. La RFA et la France ont investi chacun 9 milliards $ US.

L'étude constate que l'on ne prête qu'aux riches, puisque les États-Unis ont reçu, à la fin des années 70 et au début des années 80, plus de 40 % de ces investissements, tandis que, dans le même temps, la part des capitaux étrangers investis en Europe entre 1975 et 1985 est passée de 46 à 31 % du total.

Toutefois, selon le BIT, « le retour du pendule s'est maintenant amorcé » avec la ruée récente des Japonais sur le vieux continent.

Cette situation oblige les sociétés américaines à revoir leur stratégie et à investir en Europe dans la perspective du marché commun unique de 1992 qu'elles considèrent « comme une occasion à saisir plutôt qu'une menace », affirme le BIT.

Le BIT souligne que les sociétés multinationales, qui avaient déplacé leur production vers les pays en voie de développement, n'ont plus de raison maintenant, grce à l'automation et aux gains de productivité, de s'expatrier pour produire au meilleur coût et peuvent rester dans les pays à marchés porteurs donc industrialisés et à fort pouvoir d'achat.

Cette nouvelle donne a d'ailleurs eu des répercusions dans le tiers-monde. La part de l'Asie est passée de 9 % à 6 % de ces investisements tandis qu'en Afrique le pourcentage est descendu à 3,5 %.

Parmi les pays en développement, le Brésil, le Mexique, Singapour et la Malaisie sont les plus gros bénéficiaires des investisements.

Les Japonais, qui continuent à investir fortement en Asie, ont commencé à s'intéresser à l'Amérique latine, précise encore l'étude.

Les entreprises britanniques se sont détournées du continent africain, souligne le BIT, pour donner la préférence à l'Amérique latine.

Des Japonais achètent le célèbre hôtel Biltmore

WASHINGTON (AFP) — Le Biltmore, un hôtel célèbre de Los Angeles et une tour de bureaux adjacente, ont été vendus à des investisseurs japonais pour 219 millions $ US, rapportait hier le *Los Angeles Times*.

Le quotidien, citant des sources proches de la transaction, a précisé que l'acheteur était T.A.T Los Angeles Ltd, une société d'investissement appartenant à deux firmes japonaises dont les noms n'ont pas été précisés.

La razzia japonaise sur l'immobilier aux États-Unis avait encore récemment attiré l'attention des médias nationaux avec le rachat par un investisseur nippon d'une participation majoritaire dans le Rockefeller Group, propriétaire du Rockefeller Center à New York.

Le Biltmore, construit en 1923 pour 10 millions $ US et qui appartient à Biltmore Partners, vient d'être rénové et compte 700 chambres.

Dans le superbe décor des
ÉCURIES YOUVILLE
témoin de 200 ans d'histoire

Grillades et fruits de mer

gibbys

298, Place d'Youville, Vieux Montréal
282-1837
et St-Sauveur-des-Monts

CARTES D'AFFAIRES

ROBIC, ROBIC & ASSOCIÉS
Fondée en 1892
Agents de brevets d'invention et de marques de commerce
1514, Docteur Penfield, Montréal, Canada, H3G 1X5
Fax: (514) 934-1246
Télex: 05-268656
Tél.: (514) 934-0272

FETHERSTONHAUGH & CIE
ÉTABLI DEPUIS 1890
AGENTS DE BREVETS ET MARQUES DE COMMERCE

Donald A. Hill	John J. Burke
James D. Kokonis	James A. Devenny
Peter L. Beck	Vance Marston
Nicholas H. Fyfe	Alan R. Campbell
Hugh O'Gorman	A. David Morrow
Gordon W. Hodson	Raymond Trudeau
Lewis E. Hanley	Geoffrey C. Clark
William H. James	Robert D. Gould
Brian M. Long	Isabelle F. Doyle
James McGraw	A. Dennis Armstrong
Michael E. Wheeler	John R. Morrissey
Thomas R. Kelly	John Bochnovic
Joy D. Morrow	Donald F. Phenix
Cunars A. Gaikis	Michael D. Manson
John Paxton	Keltie R. Sim
Tokuo Hirama	Ronald D. Faggetter
David J. McGruder	Glen B. Tremblay
Hugh D. Campbell	Stephan P. Georgiev
Susan D. Beaubien	Mark K. Evans
David Conn	J. Christopher Robinson
Adrian Zahl	Alfred A. Macchione
Marcus T. Gallie	Conseil: Russel S. Smart

Suite 606
4 Place Ville Marie
Montréal, Québec H3B 2E7
Tél.: (514) 954-1500
Télex: 052-4183
Sans frais: 1-800-363-4347
Fac-similé: (514) 954-1396
OTTAWA TORONTO VANCOUVER

SUN ALLIANCE INSURANCE COMPANY
AVIS D'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE

UNE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SPÉCIALE de la Sun Alliance Insurance Company aura lieu au 48 de la rue Yonge, Toronto, Ontario, le mercredi 13 décembre 1989 à midi, heure normale de l'Est, dans le but d'envisager un changement de l'acte d'incorporation de la compagnie afin d'ajouter certaines clauses destinées à faciliter l'assignation d'actions de la compagnie en concordance avec la législation existante sur les titres, ainsi que toutes autres affaires nécessaires ou opportunes.
DATÉ à Toronto, ce 7e jour de novembre 1989.
PAR ORDRE DU CONSEIL
E.J.I. MULLIGAN
SECRÉTAIRE

LE FRANÇAIS POUR MOI ÇA COMPTE!
PRIMAIRE & SECONDAIRE
Concours 1989-1990

Vous êtes enseignant(e), conseiller(ère), cadre scolaire, parent, directeur(trice) d'école ou de commission scolaire? Vous avez contribué à améliorer la qualité du français à l'école? Faites-nous parvenir votre candidature.
Les gagnants recevront des prix d'excellence et leurs travaux seront publiés dans un recueil de textes diffusé dans tout le réseau scolaire. Informez-vous auprès de votre école ou de votre commision scolaire pour obtenir le guide ou le formulaire de participation. Les projets soumis devront avoir été réalisés entre le 1er septembre 1988 et le 31 décembre 1989. La date limite d'inscrption est le 31 janvier 1990.
Pour information: CPIQ (514) 873-3196
600, rue Fullum (6e étage), Montréal, Québec H2K 4L1

UNE RÉALISATION DU CONSEIL PÉDAGOGIQUE INTERDISCIPLINAIRE DU QUÉBEC
ET DE SES ASSOCIATIONS MEMBRES
EN COLLABORATION AVEC ACSQ, ADIGECS, AIES, AQPF, CECM, CEQ, CSE, FCPPQ, FCSCQ, FQDDE, MEQ
LE DEVOIR
Gouvernement du Québec Ministère de l'Éducation

Ordre des comptables agréés du Québec
L'ordre dans les affaires

COOPERS & LYBRAND
LALIBERTÉ LANCTÔT
Comptables agréés
LE WINDSOR
1170, rue PEEL, Montréal (Québec) H3B 4T2
(514) 876-1500
2, Place Québec, (Québec) G1R 2B5 — (418) 522-7001
Membre du cabinet Coopers & Lybrand (International)

HAREL, DROUIN & ASSOCIÉS
Comptables agréés
• Montréal • Repentigny • Laval• Longueuil
• Pointe-aux Trembles • Îles de la Madeleine
845-9253

HYDE HOUGHTON
Comptables agréés
Montréal — Toronto — Woodstock — London
Associés de Montréal
John W. Armour, C.A. — Michel Bienvenue, C.A.
Donald W. Burke, F.C.A. — W. Farrell Hyde, C.A.
Pierre Lussier, C.A. — Robert Roy, C.A.
James A. Sherriff, C.A. — Ronald Singer, F.C.A.
Colin T. West, C.A.
4150 rue Ste-Catherine ouest, Suite 600,
Montréal H3Z 2Y5 — 931-0841
International — Moore Stephens, bureaux à travers le monde.

LEVITT, FELDSTEIN, DUBLIN, EPSTEIN, PINSKY
Comptables agréés
Joseph Levitt, C.A. — David Feldstein, C.A.
Jerry Dubin, C.A. — Fred Epstein, C.A.
Harold Pinsky, C.A.
5250 rue Ferrier, Suite 505, Montréal, H4P 1L4 — 341-4230

PETRIE RAYMOND
1320, boulevard Graham, Bureau 200,
Montréal (Québec) — H3P 3C8
Tél.: (514) 342-4740 — Bélinographie: 737-4049
Représentation internationale: Intercontinental Accounting Associates

POISSANT THIBAULT
PEAT MARWICK THORNE
Comptables agréés
1155 boul. René-Lévesque ouest, bureau 2100
Montréal (Québec), H3B 2J9 — (514) 879-3300
Membre de Klynveld Peat Marvick Goerdeier ayant plus de 650 bureaux à travers le monde.

680, rue Sherbrooke ouest, 7e étage, Montréal, Québec H3A 2S3 Téléphone (514) 288-3256

LA VIE ÉCONOMIQUE

Japon, Canada et CÉE font front commun

Les États-Unis isolés à cause de leurs ententes bilatérales

HAKONE, Japon (AFP) — Le recours aux pratiques privilégiant une approche unilatérale ou bilatérale des relations commerciales a été mis à l'index hier par le Japon, le Canada et la CÉE au terme d'une réunion informelle quadrilatérale regroupant également les États-Unis à Hakone au sud de Tokyo.

Mme Carla Hills, représentante américaine au Commerce, s'est ainsi retrouvée quelque peu isolée et a dû faire face à un certain nombre de critiques de la part de ses partenaires au cours de ces deux jours de discussions, selon des sources proches des délégations.

Si les quatre parties, réunies surtout pour clarifier leurs positions un an avant la fin de l'Urugay Round du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), sont tombés d'accord pour souligner « l'urgente nécessité d'un accord en décembre 1990 », comme l'a indiqué Hiraku Matsunaga, ministre japonais du Commerce international et du Commerce (MITI), la question de l'ouverture des marchés domestiques et du règlement des différends commerciaux a fait l'objet de discussions souvent « très franches ».

« L'amélioration des mécanismes de règlements des contentieux sont très importants pour renforcer la crédibilité du GATT », a estimé M. Matsunaga lors de la conférence de presse finale.

« La suppression des pratiques unilatérales devrait aider considérablement le règlement des contentieux et l'efficacité générale du GATT », a estimé pour sa part Frans Andriessen, commissaire européen chargé des Relations extérieures.

« C'est une priorité essentielle », a renchéri John C. Crosbie, ministre canadien du Commerce international, ajoutant que « le système actuel inadapté devait être modifié ».

L'article Super 301 de la loi américaine sur le Commerce, adoptée en mai dernier et qui prévoit des représailles unilatérales des États-Unis envers des pays sur certains biens et services, a une nouvelle fois été la cible principale des attaques du Japon, de la CÉE et également du Canada, a-t-on appris de bonnes sources.

La CÉE, par la voix de M. Andriessen a également mis en cause les États-Unis pour l'article 337 de leur loi de 1930 sur les tarifs douaniers et qui a été récemment jugée discriminatoire par un panel du GATT pour certains produits importés qui, selon les USA, violeraient leur droits en matière de propriété intellectuelle.

La CÉE regrette que les États-Unis n'aient pas été capables d'adapter leur législation aux recommandations du panel, a indiqué un responsable de la délégation européenne.

Photo AP

Les participants à la rencontre quadrilatérale. Dans l'ordre habituel, le ministre canadien du Commerce, M. John Crosbie, le ministre japonais du Commerce international, M. Kikarv Matsunaga, la représentante américaine au Commerce, Mme. Carla Hills et Le vice-président de la CÉE, M. Frans Andriessen.

À ces accusations Mme Hills répond en substance que « son pays souhaite vivement l'extension des dispositions du GATT au commerce des services dans le cadre de l'Urugay Round ». Mais là encore les moyens d'y parvenir diffèrent sensiblement entre les parties autant que les secteurs susceptibles d'être couverts par ces accords.

Les États-Unis privilégient ainsi une approche au cas par cas, surtout dans le domaine de la réduction des tarifs douaniers.

Le Japon, la CÉE et dans une moindre mesure le Canada, s'opposent à cette perspective et souhaitent un accord global ne comportant pas de limitation géographique ou sectorielle.

De même les discussions en cours entre les États-Unis et le Japon sur les obstacles structurels aux échanges (SII) sont surveillés attentivement par la CÉE. Si M. Andriessen les a jugées « importantes », son porte-parole avait indiqué plus tôt que la CEE espérait qu'elles ne lui portent pas préjudice.

Mme Carla Hills a estimé pour sa part que ces discussions bilatérales et la réduction des déséquilibres qui pourraient en résulter « seront bénéfiques au GATT dans son ensemble ».

De son côté, M. Andriessen a tenu à rassurer ses partenaires sur la mise en place du futur grand marché unique de 1992. « Ce que nous construisons au sein de la CÉE et ce que menons parallèlemet dans le cadre du GATT est absolument complémentaire », a-t-il déclaré mardi.

Le Japon enfin a tenu à souligner « l'importance du maintien de conditions macro-économiques stables dans le monde pour la réussite de l'Urugay Round », a ajouté M. Matsunaga.

Après cette 17e réunion quadrilatérale, ces responsables se retrouveront jeudi et vendredi à Tokyo avec 23 autres pays pour des réunions ministérielles, également informelles, de pays membres du GATT.

Fièvre de l'or à Johannesburg

JOHANNESBURG (AFP) — L'indice des valeurs aurifères de la bourse de Johannesburg a atteint hier un taux record depuis 18 mois, dépassant la barre des 2000 points, poussé par une fièvre d'achat de la part des investisseurs étrangers attirés par la montée du métal jaune et optimistes quant à l'avenir de l'Afrique du sud, estiment les milieux financiers.

La tendance, amorcée dès septembre, s'est réellement confirmée la semaine dernière pour s'élever à un niveau jamais atteint depuis 1987, notamment de la part des investisseurs américains.

Consommation et production en nette baisse aux États-Unis

Pascal Reynard
de l'Agence France-Presse

WASHINGTON — Coup de frein aux dépenses de consommation avec une chute des ventes de détail et recul très sensible de la production dans l'industrie en octobre : le gouvernement américain a publié hier une nouvelle série d'indicateurs montrant que la croissance se ralentit très nettement aux États-Unis en cette fin d'année.

Les ventes de détail, qui représentent à elles seules un tiers environ du PNB (produit national brut) américain, ont diminué de 1 % le mois dernier. Il s'agit de la première baisse depuis février dernier et, surtout, de la plus forte diminution depuis près de trois ans (-6,7 % en janvier 1987), a précisé le département du Commerce.

Même évolution pour la production industrielle qui a reculé de 0,7 %, accusant ainsi son premier repli depuis sept mois. Elle était restée stable en septembre après une faible hausse de 0,3 % en août.

Ce recul dans l'industrie s'explique « largement » par la grève chez le constructeur aéronautique Boeing et le tremblement de terre en Californie qui a perturbé l'activité des groupes informatiques, a expliqué la Réserve fédérale (Fed). Celle-ci a toutefois reconnu qu"en excluant ces effets, la production aurait été quasiment inchangée en octobre, poursuivant sa récente tendance molle ».

Les statistiques publiées hier sont nettement plus faibles que prévu car les experts tablaient généralement sur un recul limité à 0,2 % pour la production industrielle et à 0,7 % pour les ventes de détail.

Ces chiffres, en partie liés à des éléments exceptionnels, ne sont pas « alarmants » mais confirment la poursuite d"un ralentissement graduel » de la croissance américaine, a souligné à l'AFP M. Bob di Clementi, chef économiste de la firme d'investissements Salomon Brothers.

Certains experts privés sont toutefois plus pessimistes. « La croissance au quatrième trimestre atteindra probablement 1 % ou moins », estime ainsi M. Joseph Carson, chef économiste à Chemical Bank, quatrième banque américaine.

Si leurs pronostics varient sur l'ampleur du ralentissement dans les prochains mois, tous les analystes soulignent néanmoins la nécessité pour la Fed de relcher encore sa politique de crédit pour éviter les risques d'une récession.

LGS

Services - conseils en gestion de l'information, télématique, technologie et intégration de systèmes

GROUPE LGS INC.

•Québec (418) 653-6574
•Montréal (514) 861-2673
•Ottawa (613) 234-9089
•Toronto
•Winnipeg
•Regina
•Calgary
•Edmonton
•Vancouver

Cette annonce n'apparaît qu'à titre d'information.

Groupe Optimum Inc.

24 000 000 $
Crédits à terme
Refinancement et acquisitions

Octroyés par

Banque Nationale du Canada
Banque Nationale de Paris (Canada)
Société Générale (Canada)
Banque de Tokyo Canada

Organisés et structurés par

Corporation financière du St-Laurent

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Grandes Entreprises
Montréal

Printemps 1989

Le Reine Elizabeth

Margot McFarlane Hall

Monsieur Georges J. Villedary, directeur général de l'hôtel Reine Elizabeth, a le plaisir d'annoncer la nomination de madame Margot McFarlane Hall, au poste de Directeur des ventes et Marketing.

Madame McFarlane Hall se joint au Reine Elizabeth après neuf années d'expérience dans l'industrie du tourisme. Elle occupait jusqu'à très récemment le poste de Directrice commerciale du Château Champlain.

Hôte depuis 32 ans des plus grands congrès et réceptions à Montréal, Le Reine Elizabeth conserve sa tradition d'hospitalité et d'excellence qui en font un leader de l'industrie hôtelière.

Le Reine Elizabeth est membre de la Corporation Hôtelière Canadien Pacifique.

Cette annonce ne paraît qu'à titre d'information.

Émission additionnelle

500 000 000 $
d'obligations de la
Province de Québec

Obligations 10,00%, série LT, échéant le 26 avril 2000
(non rachetables)

Datées du 15 novembre 1989

Prix: 100,25 pour un rendement d'environ 9,96% en 2000
(plus l'intérêt présumé avoir couru à compter du 26 octobre 1989)

Un exemplaire de la circulaire d'offre sera fourni sur demande.

Lévesque Beaubien Geoffrion Inc.

Wood Gundy Inc. — **RBC Dominion Securities Inc.**

Merrill Lynch Canada Inc. — **ScotiaMcLeod Inc.** — **McNeil, Mantha, Inc.**

Burns Fry Limitée — **Richardson Greenshields du Canada Limitée** — **Casgrain & Compagnie Limitée**

Nesbitt Thomson Deacon Ltée — **Tassé & Associés, Limitée** — **Brault, Guy, O'Brien Inc.**

Midland Doherty Limitée — **Société de Financement Prudential-Bache Canada** — **Valeurs Mobilières SMC Inc.**

Les 500 000 000 $, valeur nominale, d'obligations 10,00 %, série LT, échéant le 26 avril 2000 s'ajoutent aux 150 000 000 $ valeur nominale, d'obligations 10,00 %, série LT, échéant le 26 avril 2000 présentement en circulation, ce qui portera le montant global des obligations série LT à 650 000 000 $.

Novembre 1989

À LA FINE POINTE DU SERVICE AUX ORGANISATIONS

ENAP

SESSION DE PERFECTIONNEMENT OFFERTE À MONTRÉAL

COMPÉTENCE INTERPERSONNELLE DU GESTIONNAIRE
11, 12 et 13 décembre 1989

Cette session s'adresse à toute personne désirant approfondir la connaissance de soi et des autres à travers le rôle de gestionnaire ou de professionnel-le.

Les objectifs sont :

- d'augmenter la conscience envers soi et les autres à travers nos relations interpersonnelles
- d'augmenter notre compétence interpersonnelle en s'habiletant à mieux transiger avec les autres.
- d'augmenter l'image positive de soi comme gestionnaire ou professionnel-le
- d'identifier des zones d'insatisfaction dans ma vie professionnelle et faciliter les changements souhaités
- d'augmenter la compréhension de soi et de l'autre

Le groupe est limité à 16 personnes

Renseignements :
Madame Hélène Vallières (514) 522-3641
Direction de l'enseignement et de la recherche
4835, rue Christophe-Colomb, Montréal, (Québec) H2J 3G8

Université du Québec
École nationale d'administration publique

L'ACTUALITÉ BOURSIÈRE

MONTRÉAL

Tendance irrégulière

MONTREAL (PC) — La tendance était irrégulière et l'activité faible, hier, à la Bourse de Montréal. L'indice général xxm a clôturé la séance en baisse de 6,08 points à 2005,50.

Le volume négocié était de 5 millions d'actions et la valeur atteignait 55,4 millions $.

Les industrielles ont cédé 18,69 à 1617,22, les bancaires 7,58 à 2034,62, les minières 5,26 à 2176,47 et les services publics 1,07 à 1629,57 tandis que les forestières gagnaient 22,34 à 2756,43 et les pétrolières 1,11 à 1690,24.

Domco, en hausse de 1-4 à six s'est traité à 260 750 exemplaires. Cambiora a monté de 1-2 à 15,25 et 239 078 actions ont changé de main.

Par ailleurs, Banque nationale a perdu 1-4 à 13 1-8, Royale 1-4 à 49 3-8, Kaufel Group 1-8 à 12 3-8, Bombardier B 1-8 à 16 3-8 et FPI 1-8 à 6,5.

BCE a gagné 3-8 à 43 1-8.

Sur 482 titres mis en jeu 140 étaient gagnants, 179 perdants et 163 inchangés.

XXM	VALEURS INDUSTRIELLES	BANCAIRE	PRODUITS FORESTIERS
2005,50	1617,22	2034,62	22,30
6,08	18,69	7,58	2756,43

SERVICES PUBLICS	MINES ET MÉTAUX	INDICE RÉA R.C.M.P.	VARIATION DES TITRES
1,07	2176,40	1,20	140
1629,57	5,26	1381,72	163
			179

TORONTO

Les cours se tassent

TORONTO (PC) — Les cours se sont tassés, hier, à la Bourse de Toronto, forçant l'indice composé TSE-300 à reculer de 6,60 points à 3943,09 en fin de séance.

Les échanges ont porté sur 27,9 millions d'actions contre 23,5 millions lundi.

Dans les industrielles, Andres Wines A a perdu 3-4 à 10,25, Laidlaw B 1-2 à 24,50, PWA Corp. 1-8 à 14 3-8, Moore Corp. 7-8 à 33,75 et Canadian Pacific 1-4 à 23 7-8. BCE a gagné 1-4 à 43, Canadian Imperial Bank of Commerce 1-8 à 32, Pagurian A 1-8 à 8,75, Rogers Communications A trois à 120 et British Airways ADS 1 1-8 à 37,25.

Dans les mines, Brenda Mines a cédé un à 20,25, Franco-Nevada 1-2 à 16,50 et Roman Corp. 3-8 à 9,75. Pegasus Gold a gagné 3-4 à 16,75, Pine Point Mines 3-4 à 36,75 et Echo Bay Mines 5-8 à 22 1-8.

Dans les pétroles, PanCanadian Petroleum abandonne 3-4 à 29, Scurry Rainbow 1-2 à 24 et Numac Oil and 3-8 à 9 5-8. Metalore Resourcers gagnre 1-2 à 23, Anderson Explorations 1-2 à 19 5-8 et Chauvaco A 3-8 à 8 7-8.

TSE 300	VALEURS INDUSTRIELLES	PRODUITS DE CONSOMMATION	COMMUNICATIONS
		7,71	29,59
3943,09	1980,96	5299,62	8040,44
6,60	16,52		

HAUTE TECHNOLOGIE	AURIFÈRES	PÉTROLE ET GAZ	VARIATION DES TITRES
	129,71		293
782,30	7409,65	4305,53	388
3,92		9,58	344

NEW YORK

Orientation à la baisse

NEW YORK (AFP) — Après avoir fluctué étroitement dans les deux sens, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles s'est nettement orienté à la baisse à partir de la mi-séance mardi à Wall Street, sur un marché calme, perdant 16,19 points à la clôture à 2610,24.

Quelque 144 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de valeurs en baisse a dépassé celui des hausses: 817 contre 623; 514 titres ont été inchangés.

Selon les observateurs, les milieux boursiers espéraient que la Réserve fédérale américaine (FED) continuerait à stimuler une baisse des taux d'intérêt pour donner un coup de fouet à la croissance économique languissante, mais les interventions de la FED ont jusqu'à présent été timides, ce qui a stimulé les prises de bénéfice à Wall Street.

Les statistiques pour octobre publiées le matin ont pourtant confirmé la faiblesse de l'économie, particulièrement dans le secteur industriel, mais elle n'ont pas fourni d'orientation précise car elles ont été influencées en partie par des circonstances spéciales. En effet, la diminution de 0,7 pc de la production industrielle a été aggravée par une grève dans le secteur aéronautique et par le tremblement de terre en Californie qui a perturbé l'activité des groupes informatiques.

UAL a perdu 3,25 à 190; Walt Disney 1,75 à 125 et Lockheed 1 7-8 à 41 7-8.

Hilton Hotel a gagné 2,75 à 103; Digital Equipment 1 1-8 à 84,75 et American Petrofina 3-4 à 68,50.

Du côté des valeurs canadiennes, Alcan a cédé 1-4 à 21 5-8, Becton Dickinson 1-8 à 58 et Domtar 1-8 à 11,50. BCE a gagné 1-8 à 36,75 et Seagram 3-8 à 83,50.

DOW JONES INDUSTRIEL	DOW JONES 65 TITRES	DOW JONES TRANSPORT	SERVICES PUBLICS
2610,24	1000,00	1201,46	219,88
16,19	6,31	9,07	0,94

S ET P 500	S ET P 400	NYSE	VARIATION DES TITRES
			623
337,99	385,09	187,51	514
1,56	1,94	0,71	817

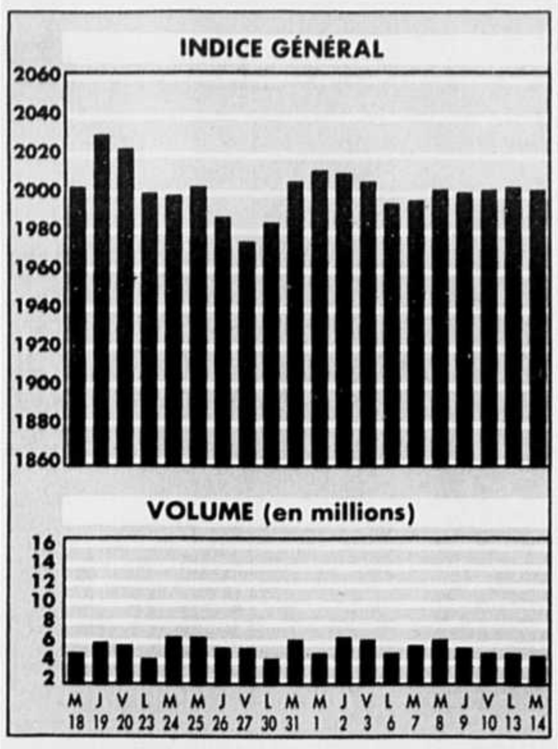
DEVISES

Voici les taux des devises étrangères tels que fournis hier matin par la Banque Nationale. Les cotes sont en monnaie canadienne et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud	Rand	0,4430	Hong Kong	Dollar	0,1498
Afrique franco	Franc CFA	0,003717	Inde	Roupie	0,0696
Allemagne-Ouest	Mark	0,6306	Israël	Sheqels	0,5895
Antilles Angl.	Dollar	0,4342	Italie	Lire	0,000863
Australie	Dollar	0,9216	Jamaïque	Dollar	0,1951
Autriche	Schilling	0,08958	Japon	Yen	0,008134
Bahamas	Dollar	1,1698	Liban	Livre	0,00284
Belgique	Franc	0,03009	Mexique	Peso	0,000451
Danemark	Couronne	0,1625	Norvège	Couronne	0,1686
Espagne	Peseta	0,009971	Nouv.-Zélande	Dollar	0,6896
États-Unis	Dollar	1,1698	Portugal	Escudo	0,007375
Finlande	Mark	0,2727	Royaume-Uni	Sterling	1,8521
France	Franc	0,1859	Suède	Couronne	0,1809
Grèce	Drachme	0,007061	Suisse	Franc	0,7141
Hollande	Florin	0,5589	Vénézuela	Bolivar	0,02738

LE DOLLAR CANADIEN	L'OR À LONDRES	L'ARGENT AU CANADA	L'OR AU CANADA
85,48	390,00	6,261	459,00
0,03	1,25		

MONTRÉAL



A B

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ACDS	800	20	20	20	−15
ACSI—Bio	z320	12	12	12	
ADS	1900	66	66	66	
AMCA Int	44699	405	400	400	−5
AMCA9.5	1300	$22⅛	22⅛	22⅛	−⅛
AME Ltd	1000	170	170	170	
Abti Prce	600	$14¾	14¾	14¾	+¼
Agnico E	4000	$11¼	10⅞	10⅞	−⅜
fAgromx	1000	28	28	28	
Air Canda	25900	$12⅝	12½	12½	−⅛
Akers	19000	20	18	18	−2
Alta.energ	15450	$19¼	19¼	19¼	
Alt.E.7.75	500	$27	27	27	−¼
Alcan Alu	35774	$25¾	25⅜	25½	−⅛
Algo Sr.1	z37	250	250	250	−1
Algo.A	1005	450	445	450	+25
Alim.CT	100	200	200	200	+5
Am.Barric	57800	$37⅛	36¼	37	−⅛
fAmr.rs.A	1300	70	70	70	
Amisco	z150	92	92	92	+2
Artopex	518	365	365	365	
fAstral A	792	$12¼	12¼	12¼	−⅛
fAtco I	3600	$10½	10½	10½	
fAtlant.A	z250	82	82	82	−5
Auberges	5690	430	415	415	−10
Audrey	20100	350	345	345	−5
Audrey.w	40150	113	110	113	−1
Avcorp	z200	53	53	53	
B Corp.A	4700	$31⅛	30¾	31⅛	+¼
BC Tel	4465	$17½	17⅜	17½	
BC GAS	z15	$15	15	15	+⅛
BCED9.75	1000	$7½	7½	7½	−¼
BCED	22600	132	127	127	−3
BCE Inc.	186541	$43⅛	42¾	43⅛	+⅜
BCE 2.05p	250	$43	43	43	+½
BCE Mbl	1375	$32¾	32⅝	32⅝	−¼
Bgr.pm.A	900	$11½	11½	11½	+⅛
fBMTC.a	800	380	375	375	−15
BP Can	1000	$21	21	21	+¼
Bcshare.p	1300	$23¼	23⅛	23¼	
BqLau2.62	780	$26⅜	26¼	26¼	
Bq.Laur	5800	$16½	16⅜	16⅜	−⅛
Baue Nat	130177	$13½	13⅛	13⅛	−¼
Bq.Nat.sr8	1500	$21⅞	21⅞	21⅞	+⅛
Bq.Ry.srF	500	$25⅛	25⅛	25⅛	−⅛
Bq.Ry.srG	200	$24⅜	24⅜	24⅜	
Bq Royale	45134	$49¾	49⅜	49⅜	−¼
BqRy 1.45	3060	$17⅛	17	17	
Bq. T—D	22221	$21⅜	21¼	21⅜	−⅛
B.TD.srF	240	$25½	25½	25½	+⅛
Bq.C.Imp	15976	$32	31⅞	32	
Baue Mtl	18089	$33⅞	33½	33⅜	−⅛
BMO $2.50	200	$25⅜	25⅜	25⅜	+½
Bq.N.Ecos	76040	$18⅛	18	18	
B NE sr1	200	$23¼	23¼	23¼	
B NE sr3	1100	$19⅝	19½	19½	−⅛
Belmoral	5000	80	78	80	+4
Belmo.Wt	500	50	50	50	+5
Biochem	9600	$13	12⅞	12⅞	−⅛
Biomira	1300	450	440	450	+25
Bocenor	650	220	220	220	
BF Royal	400	145	145	145	−5
Bomb A	828	$16⅝	16½	16½	−¼
fBomb B	74540	$16⅝	16⅜	16⅜	−⅛
Bomb.Sr1	1000	$23⅞	23⅞	23⅞	+⅛
Bovar	18000	70	60	70	+15
Bow Val	400	$14	14	14	
BowVl2.02	1200	$28½	28½	28½	−⅛
BowVl2.05	100	$20	20	20	+¼
fB.Brick.A	400	$8⅞	8⅞	8⅞	−⅛
Brcan 1.87	100	$25	25	25	+⅜
Brascan.A	3615	$27⅜	27⅛	27⅜	+⅛
Bruncor	301	$17½	17½	17½	

C D

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CAE Ind	59700	$10⅞	10⅝	10¾	
CB Pak	600	$11	10⅞	11	+⅛
fCFCF.Inc	945	$16¼	16⅛	16⅛	−⅜
CGC Inc.	1600	$13¼	13¼	13¼	
fCGI Gr.A	7249	225	225	225	
Cabano	7650	148	130	130	−15
fCldwell A	200	$7	7	7	−⅛
Cambior	239078	$15½	14½	15¼	+½
Cambio.w	206693	320	265	310	+12
Camp Res	7500	95	92	95	+3
Cmpbel.Sp	300	$21⅛	21	21⅛	+¼
Camp.p.D	1900	$7½	6⅝	6⅝	−⅞
Campeau	13600	$5⅞	5⅛	5¼	−⅝
Cda Pack	1700	$17¾	17⅝	17¾	
CP Ltd	36217	$24⅛	23⅞	23⅞	−¼
fC Tire A	12244	$24⅞	24¾	24⅞	
fC Utilit.A	1200	$20⅜	20¼	20⅜	+⅛
C Utilit B	1500	$20¼	20¼	20¼	−⅛
C.Util.srN	44300	$24⅜	24⅜	24⅜	−⅛
fCmnoc.A	8639	$5⅞	5⅞	5⅞	
Carena	150	$27⅝	27⅝	27⅝	−⅜
Cascades	19275	$6	5⅞	5⅞	
Celanese	4611	$27½	27⅜	27⅜	−⅛
C.Capital	3200	$11⅝	11⅝	11⅝	+⅛
fC.Cap A	4800	$9⅞	9¾	9⅞	+⅛
Charan	3300	89	89	89	+3
fChateau	8700	390	375	375	
Cheni	3800	440	435	440	+20
Cheni.W	1800	65	65	65	+5
Chrysler	800	$23⅝	23⅝	23⅝	+⅛
fCimStL.a	2100	$20	20	20	−⅛
Circo Crft	30100	$5½	5⅜	5½	−⅛
fCo—Steel	500	$17⅛	17⅛	17⅛	
fCogeco	1700	$6¼	6¼	6¼	−⅛
Colortech	500	300	300	300	−25
Cominco	5664	$28⅛	28	28	−¼
Comi.Sr.H	900	$14¼	14	14	
Comptime	3300	70	69	69	−1
Comterm	30180	40½	40	40	−5
Connaught	120	$33⅝	33⅝	33⅝	−⅛
Cons TVX	4333	$7¾	7⅜	7¾	+½
Cons Gas	2300	$28⅜	28¼	28¼	−¼
fCPCI.A	3000	48	40	40	
CPCI.B	z400	60	60	60	
Corby A	200	$27½	27½	27½	−¼
fCorona A	65504	$10¼	9⅞	10¼	+¼
Corona B	z31	$10¼	10⅛	10¼	+⅛
Coron.srA	4000	$8⅞	8⅞	8⅞	
Coron.srB	500	$23¾	23¾	23¾	+1½
Coron.92w	2000	250	230	250	+25
Coron.90w	30829	70	65	70	+5
Coronet	2700	365	360	365	+5
Cott	1000	460	460	460	
Cover	1000	200	200	200	
fCrain RL	21100	$11¾	11⅝	11⅝	+⅛
fCrownx	200	$14⅞	14⅞	14⅞	−⅜
Crwn.Pr.1	1600	$20⅞	20¾	20¾	
fCrownx.A	8800	$7⅜	7⅜	7⅜	−⅛
Crwn.wt.b	873	$16½	16¼	16¼	−⅜
fDMR.grA	4500	400	400	400	
Datamark	100	305	305	305	−10
Denis 9.50	1150	$23⅝	23⅝	23⅝	
Dera.Lg	500	50	50	50	+5
fDevtek	300	$8¼	8¼	8¼	
Diabrasiv	11800	23	13	18	+8
Dionne	700	415	405	405	−15
Dofasco	12069	$25⅝	25⅜	25⅝	+⅛
Dofasc2.60	1425	$32¾	32⅝	32⅝	−⅛
Domco.lte	260750	$6	5⅞	6	+¼
Domicil	2600	11	11	11	−1
Domtex	14553	$15⅞	15¾	15¾	−⅛
Domtar	22470	$13⅝	13½	13⅝	+⅛
Domt.2.25	200	$25¾	25¾	25¾	−⅛
Donohue.b	z50	$11½	11½	11½	
Dorel	4650	$5	5	5	

E F

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Echo Bay	55300	$22¼	21¼	22⅛	+¾
Eldr.cdn.a	1500	$24½	24⅛	24⅛	−⅛
Encor Inc	7050	290	285	285	−5
EnerplusC	2500	$8⅛	8⅛	8⅛	+⅛
EqDenis.A	5200	280	275	275	−5
fEqDen.B	300	255	255	255	
Eq Reser	900	85	85	85	−5
Espalau	500	315	315	315	
Etac Sale	1200	$8¾	8¾	8¾	−⅛
FCA Inter	1200	$10¼	10	10¼	+¼
FPI Ltd	69050	$6½	6½	6½	−⅛
Flcnbrd G	44300	274	262	270	−4
Fi.Desi.sl	450	$22	22	22	−¼
Finan E.C	1835	210	200	200	
Finning	400	$14¾	14¾	14¾	
Flet.Can.a	500	$16½	16¼	16¼	
F.Europ.w	7200	12	10	10	
fFdCr.Que	730	$5¼	5⅛	5¼	+⅛
Forex	3000	150	150	150	
fFourSeas	500	$39	39	39	+⅜

G H

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GTC.tra.B	2700	$5¼	5¼	5¼	
GW Util	1033	$24¼	24¼	24¼	+¼
Galactic	13700	430	400	430	+30
fGldcrp.A	2150	$5¼	5	5	−⅛
Goodfellw	1000	340	340	340	
Govette	2000	100	100	100	
Grma Lee	12500	29	29	29	−2
Grilli	2200	$8	8	8	+⅛
Gr.L.1.875	1000	$23½	23⅜	23⅜	−¼
fGr.laur.b	5130	$8⅞	8½	8¾	+⅛
Gdcor.wt	z100	40	40	40	−5
Guard. T.	1690	210	205	210	+5
Guard.p.A	1200	$7	7	7	
Gulf Res	4400	$16¼	16⅛	16¼	+¼
Hartco	7320	$8	8	8	
Hees.Int	10100	$28¾	28½	28½	−¼
Hees 91wt	9000	$8¼	8	8	−⅛
Helix.Circ	7450	40	35	40	
Hemlo	36500	$19⅝	19	19½	−⅛
Heroux	2100	$5⅝	5⅜	5⅜	−½
Hollin Inc	200	$11⅜	11⅜	11⅜	
Honco	3000	36	36	36	
H.Brook.w	200	175	175	175	
fHorsham	22400	$11¼	11	11	−⅛
Hubbard	4400	265	260	265	+5
H Bay pA	200	$20¼	20⅛	20¼	+¼
H Bay Co	577	$32¼	32¼	32¼	
Hypocrat	1600	30	30	30	−4

I J

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
IPL Inc	1100	450	450	450	
Ideal Mtl	1600	255	250	255	+5
IglooVs	z250	90	90	90	−3
Imasco.ltd	10200	$37¼	37⅛	37⅛	−⅜
Imp Oil A	8068	$60¼	60	60⅛	−⅛
Impertex	29200	16	15	15	−1
Inco Ltd	6035	$35	34½	34½	−⅜
IFX 2000	3300	200	195	195	−5
Interhome	300	$46½	46½	46½	
IBM	938	$115¼	114⅜	114⅜	−⅝
Int.Data	z80	60	60	60	−15
Int Epitek	z50	60	60	60	−10
Island Tel	500	$15¾	15¾	15¾	
fIvaco A	2200	$11⅛	11	11	−¼
Ivaco.sr1	200	$18	18	18	−¼
Ivaco.sr2	900	$18¼	18¼	18¼	−¼
Ivaco.sr3	500	$21¼	21¼	21¼	+¼
Jannock	3100	$19⅝	19⅝	19⅝	
fJean.Ct.A	2343	$13⅞	13¾	13¾	−⅛
Jordan.A	7218	40	40	40	
fJrny End	2600	$19⅛	19⅛	19⅛	+½

K L

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Kaufel.A	79000	$12½	12¼	12½	−⅛
fLGS Inc.	1500	210	205	205	
LSI Log	400	125	125	125	
fLaVrdy a	3560	150	145	150	+9
Labatt	10772	$24⅜	24¼	24¼	−⅛
Lac Min	22752	$13⅞	13½	13⅞	+⅛
LacMin.wt	7750	370	345	370	+10
Lacroix	1000	60	60	60	
LfrgCan.p	597	$22¼	22⅛	22¼	−¼
Laidlaw A	300	$24⅜	24½	24½	−⅛
fLaidlw B	88018	$24⅝	24⅜	24⅝	
LamSo.inc	z400	80	80	80	
LapVer	900	325	325	325	+5
LasmoCan	1900	300	300	300	+5
fLasond.a	1600	400	400	400	
Laur.Vie	500	$24⅝	24⅝	24⅝	+⅛
Lavalnind	1550	400	400	400	−10
Lvitec	1300	86	86	86	
Leader M.	3200	45	45	45	
Leroux	900	205	201	201	−4
LBL.inc	4200	205	200	205	+10
Loblaw	27400	$14⅛	14⅛	14⅛	+⅛
Log.G.Inf	2000	47	47	47	+2
Lonvest	600	$23⅛	23	23	
Louvem	28187	$8¾	8½	8¾	+⅛
Louvm.pr	12000	$7¾	7⅝	7¾	+⅛

M N

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
M Corp	400	$12½	12½	12½	−¼
MaBaie	1100	375	375	375	−5
Maax	2500	110	110	110	+10
McM Bldl	2000	$18	18	18	
McMil.p10	1000	$24	24	24	−⅛
Mclean X	1300	$11⅝	11⅝	11⅝	
Macyro	3600	100	100	100	+2
Madleine	9500	350	345	350	
Marconi C	200	$14½	14½	14½	−⅛
fMarit Tel	1501	$18	17⅞	18	+⅛
Mavtech	900	80	80	80	
McNeil M	250	215	215	215	
Memotec	2950	$10⅝	10⅜	10½	+⅛
fMetroR.A	3500	370	365	365	−5
Mtp Mtl	1000	180	180	180	−10
Minnova	300	$19½	19½	19½	−⅛
Mitel.Corp	5300	305	300	305	+5
fMolson A	15345	$39⅜	39⅛	39¼	
Monenco	2164	290	280	280	
Moore	24675	$34⅜	33⅝	33¾	−⅞
Morgan F	z58	40	40	40	−5
Morg.$1.75	300	$8⅛	8	8	
Mbnc.cap	200	$16¾	16¾	16¾	
Muscocho	975	215	215	215	−5
Nation.sea	500	$6	5¾	6	−⅜
NfldT 7.25	z50	$17¼	17¼	17¼	
NewTel	558	$19⅛	19⅛	19⅛	
Nor.Forst	1600	$14¼	14	14	
Noranda	37128	$25	24¾	24⅞	+⅛
Noran.srB	500	$32¼	32¼	32¼	+⅜
Noran.7.75	1200	$29⅜	29⅜	29⅜	+½
NorcenMv	709	$25⅛	25	25	−¼
fNorcenSv	209	$23⅜	23½	23½	−¼
Nor.can.O	200	$20⅜	20⅜	20⅜	−⅛
Nor Tel	10410	$26⅛	25¾	25¾	−½
Northgate	400	$7⅛	7⅛	7⅛	
Nova Albt	9207	$8⅞	8⅝	8¾	+⅛
Noveder	2265	140	120	140	+10
Noverco	9248	$11⅞	11⅝	11⅝	−⅛

O P

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
OE INC	2200	$12¾	12⅝	12⅝	+⅛
Ocelot A	300	$12	11¾	12	+1
Oaivar	13200	95	95	95	
Olco.A	3500	257	245	247	+1
fOsha A	3000	$31⅜	31⅜	31⅜	
Pancdn.Pt	500	$29	29	29	−1¾
Pantoram	1300	235	235	235	
P.Martin	3100	75	75	75	
Peerless	5400	$7	7	7	+⅛
Perkins.P	100	$7¼	7¼	7¼	
Perp.G.VI	10666	$8	7¾	8	+⅛
Pla.Dome	123333	$22¼	21⅝	22¼	+⅜
Plastibec	1000	142	142	142	
Poco Petr	1000	$8⅜	8¼	8⅜	+⅛
PCS Inc.	28700	$15¾	15½	15½	−⅜
fPowr Cr	23360	$16	15¾	15¾	−¼
Pow Sr86	100	$45⅜	45⅜	45⅜	+⅜
Power.Fin	9050	$19¾	19½	19½	
fPremdor	3000	$5	5	5	
Prnor Fin	4000	$6¾	6¾	6¾	−⅛
Promatek	10800	94	89	92	+5
Provigo	10588	$10	9¾	9¾	

Q R

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
QuebecoA	4176	$16¼	16	16	−⅛
fQuebecoB	2100	$14⅜	14⅛	14¼	−⅛
fRadio.A	1500	$5⅜	5⅜	5⅜	
fRepap	1500	$9⅛	9⅛	9⅛	−⅛
Rio Al 5.8	z20	$78⅛	78⅛	78⅛	
Roctest	2000	95	95	95	
RogersC.A	z50	$120	120	120	+5
fRollnd A	850	$10	9⅞	9⅞	−⅛
Rothman	100	$70	70	70	−2
fRyTrstco	4650	$16⅝	16½	16⅝	+⅛
RTrst G.fl	500	$21⅞	21⅞	21⅞	
Rvtrc srQ	700	$24⅞	24⅞	24⅞	+⅛

S T

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
fSNC	2050	$11	10¾	10¾	−⅛
SR.telcom	700	440	440	440	−5
fSt.Sauv.a	2025	200	200	200	
San Fran	700	$5¼	5¼	5¼	
Sani Mo.a	4300	140	138	138	−2
Sani Mo.w	z1050	7	7	7	−2
Sanivan	15335	430	415	425	
Saskoil	2000	$13⅞	13⅝	13⅞	−⅛
Sceptre.wt	237	180	180	180	−10
Sceptre	189	475	475	475	−10
Scept 7p	600	$16⅛	16⅛	16⅛	+¼
Scot.paper	2500	$17½	17½	17½	−⅛
fScott Hos	z25	$16½	16½	16½	+⅛
Seagram	4650	$98	97⅛	97⅛	+⅜
Sechura	400	$11½	11¼	11¼	−¼
S.T.I.	5600	40	38	38	+3
Shell Can	1665	$40¾	40⅜	40¾	+¾
Shermag	1000	110	110	110	
Shirmax	1602	235	235	235	−5
Sico	1950	$13½	13⅛	13⅜	+⅜
S—Beaud.	1100	335	330	335	+10
S.Lmaire	5000	50	45	50	
fSocanavA	500	$5¼	5¼	5¼	−⅛
SocanavW	3500	60	55	55	−5
Southam	16300	$31¾	31⅜	31⅜	+⅛
fSpar Aer	2900	$10	9⅞	9⅞	−⅛
Sportcn.A	100	360	360	360	
Stelco A	5278	$20¾	20⅜	20¾	
Stel 1.94	1800	$21⅛	21	21	−⅛
Stratm.A	34200	207	200	203	
SumnerSp	600	200	200	200	−5
Synergs.A	2700	390	390	390	−10
Systerm	3200	20	18	18	−3
TCG Gr.	1500	450	450	450	−5
TCC Bev	5300	$11¾	11⅝	11¾	+¼
Taurus.A	2000	25	25	25	−10
Techmire	600	40	40	40	+2
Teck A	200	$27	27	27	
fTeck B	8100	$26⅜	26	26⅜	+⅛
fTelebc.s.3	100	$24¾	24¾	24¾	−¼
fTmedia.A	6900	$5⅞	5¾	5¾	−⅛
Tembec.A	21850	$10⅜	10¼	10⅜	+⅛
fTrNoir.a	2000	45	45	45	
ThomCor	10791	$16⅜	16¼	16¼	−⅛
fTorstr B	1045	$34	33½	34	+¼
Total	500	72	72	72	−9
Total Pete	2500	$31¼	31¼	31¼	+¼
Totec	3600	125	125	125	
Trs mount	z15	$17¾	17¾	17¾	+1
TrnsAlta.9	200	$25⅞	25⅞	25⅞	+⅛
TrAlta	10500	$14⅛	14	14⅛	
TrCan Pl	3501	$17¼	17	17¼	+⅛
TrCan 2.8	z50	$35	35	35	−¼
Transat	1200	137	137	137	+2
fTransit	1102	171	171	171	−1
Tridel Ent	832	$19¼	19	19¼	+⅜
Trilon Fin	300	$21	21	21	
Trimac	963	$5	5	5	
Trit.Cda.R	4200	200	190	200	
Triton	2100	20	20	20	−3
Trizec.sr3	25000	$10	10	10	+¼
Trizec.sr4	100	$22⅞	22⅞	22⅞	+¼
Trco Desi	4400	390	380	380	−10
Trust Gen	1450	$7¼	7¼	7¼	
Turbo Rs	500	51	51	51	

U V

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
fUAP.In.A	820	$18⅛	18	18	
Ultra Ser1	666	$25⅛	25⅛	25⅛	+⅛
Ultrmar	2300	$6⅛	6⅛	6⅛	
Uni—Selct	2444	$8¾	8⅛	8¾	−⅛
Unican.A	300	$11	11	11	+¼
fUnican.B	1400	$10¾	10¾	10¾	−¼
fUnicorp.a	2400	$5⅝	5⅝	5⅝	−⅞
Uniges0.65	3500	$9	8⅞	8⅞	−⅛
Uniges A	700	450	450	450	−25
fUniges B	18886	435	435	435	
Un Carbid	600	$18¼	18¼	18¼	−⅜
Union.Ent	1238	$11¼	11⅛	11¼	+⅛
Un.Wstbrn	1800	$10½	10⅜	10⅜	
Val Royal	750	$6⅜	6¼	6¼	−⅛
fV.Houtte	850	470	470	470	
Varity Co.	25620	240	236	240	
fViceroy.a	500	410	410	410	−10
fVideotron	2890	$17	16⅞	17	

W X

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Walwyn	526	300	300	300	−5
Westcoast	2300	$21½	21¼	21¼	−⅛
Weston	4290	$42	41½	41½	
fWise.A	500	93	93	93	−2
Woodward	1420	241	225	225	+10
Xerox Cn	110	$20¾	20¾	20¾	−½
Total Sales:			3,714,477		

Partially Paid Shares

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
B Corp r	30700	$12⅛	11⅞	12	+⅛
Bcshare.r	500	$15¼	15¼	15¼	
Ry.Fin.Ir	4350	$22⅞	22⅞	22⅞	
Total Sales:			35,550		

Trust Units

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CMP Tr.U	700	$10½	10½	10½	−¾
F.Europ.u	1200	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅜
Ryt.Eil.u	2600	$8¼	8⅛	8¼	+¼
Total Sales:			4,500		

Junior

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Aur Res	9442	$13⅜	13	13⅜	+¼
Abcourt.b	2510	32	32	32	−6
AbiorExp	7000	15	14	15	+3
Ab.Met	3000	4½	4½	4½	
Achates	1800	10	10	10	
Amer res	1000	110	110	110	−5
Anodor	11000	40	40	40	+1
Armeno	25000	48	47	47	+2
Armistc	10000	27	27	27	
Augyva	30000	10	9	10	+3
Aunore	550	15	15	15	+½
Aurizon	23400	43	39	39	−4
Barexor	1500	9	9	9	
Beaufield	500	25	25	25	
Bruneau	1000	8	8	8	
Conspr.A	z100	75	75	75	−5
Chesbar	16500	35	33	33	−2
Coleraine	14400	49	46	46	
Con Abit.	18061	140	128	130	−10
Dufrsnoy	3500	35	35	35	
Dumagmi	1327	$17	16¾	17	
Duma.Wt	100	270	270	270	+10
Dumont	15000	20	20	20	
Ecudor	1025	15	15	15	
Fairlady	1500	6	6	6	
Freewest	40000	330	310	330	+20
Gdn Dav	12208	4½	4½	4½	+½
Gln.Grp	2500	30	30	30	
G Knight	4900	$11⅝	11¼	11⅜	+⅛
GldnStr	21900	300	275	280	−15
Goldex	571	280	280	280	
Goldx.wt2	2900	15	15	15	
Greenstn	2000	$5¼	5⅛	5⅛	−⅛
Jilbey	55000	20	18	18	−2
Kewa.Gld	25500	130	120	130	+10
La Sarre	5000	14	14	14	
LyonLake	17900	41	41	41	+1
MSV cl.A	11388	42	37	42	+2
Maufort	285500	12½	10	10	−2
Mazarin	61880	103	101	102	−1
Messeg	5000	13½	12	12	−1½
Mimka.M	23128	98	93	93	+3
M.DuNd	5000	16	16	16	−2
Monique	9360	100	95	100	+3
Morono	31255	9	6	9	+2
Normetal	6000	70	70	70	
NAR.met	4000	32	32	32	
Nva.Cgco	9370	93	90	90	+2
Oasis	1000	8	8	8	
Oiibway	10000	7½	7½	7½	+½
Orex exp	20300	116	112	113	−2
Orient	2332	35	34	34	−4
Orleans	13000	7	7	7	
Ormico	5500	44	44	44	−1
PetroGas	1000	20	20	20	−3
Petrostar	22000	38	36	38	
Radisson	5000	36	36	36	−1
Rouyn.Rs	2100	180	180	180	−5
Spctrm.A	1028	18	18	18	
Sphix.M	121246	110	95	102	+12
Spirit Lk	35000	158	150	158	+10
St.Genev	9450	219	216	216	−1
Stabell	15000	13	13	13	+1
Tandem	40467	24	22	22	−2
TigerCl.A	z340	17	17	17	−1
VSM	15750	94	88	88	−1
Val D'Or	12000	28½	27	27	−1
Vior	43500	40	40	40	+2
Virginia	9000	61	61	61	−1
Wrightbr	5500	40	40	40	−2
Yorb.CIA	2500	31½	31½	31½	+½
Total Sales:			1,234,488		
Total Market:			4,989,015		

DIVISION INTERNATIONALE

French companies — $US

Stock	Bid	Ask	1988 High	Low
Cascd s.a.	$8	8¾	10⅞	8
Lyon.eaux	0	0	0	0
United Kingdom				
BET Ads	$19¼	19¾	23⅞	19
Maxwell	365	400	5	350
United Kingdom — $US				
ADT Ltd.	0	0	0	0
BET.plc.U	425	450	490	460
Others — $US				
Eldrs ads	215	230	295	225
Flet.Chllg	0	0	400	345
pLatonia	$53½	54½	54½	50¼

CERTIFICATS DES MÉTAUX PRÉCIEUX

Certificates	Oz	High	Low	Close
Grdn slvr	2450	5.350	5.270	5.350
Grdn gld	5	388.00	388.00	388.00

MONTREAL MOST ACTIVE INDUSTRIALS

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Domco.lte	260750	$6	5⅞	6	+¼
BCE Inc.	186541	$43⅛	42¾	43⅛	+⅜
Baue Nat	130177	$13½	13⅛	13⅛	−¼
Laidlw B	88018	$24⅝	24⅜	24⅝	
Kaufel.A	79000	$12½	12¼	12⅜	−⅛
Mines and Oils					
Cambior	239078	$15½	14½	15¼	+½
Cambio.w	206693	320	265	310	+12
Pla.Dome	123333	$22¼	21⅝	22¼	+⅜
Corona A	65504	$10¼	9⅞	10¼	+¼
Am.Barric	57800	$37⅛	36¼	37	−⅛
Junior Resources					
Maufort	285500	12½	10	10	−2
Sphix.M	121246	110	95	102	+12
Mazarin	61880	103	101	102	−1
Jilbey	55000	20	18	18	−2
Vior	43500	40	40	40	+2

FONDS COMMUNS DE PLACEMENTS

MEMBRES	
ABC Group	
vnFully-Mgd	5.85
vnFund-Value	5.68
Admax Inv.	
nCaptain Equ	5.21
vnCaptain Inc	5.10
AGF Group	
Amer Grth	9.13
Cdn Gs Enr	8.70
Cdn SecGth	10.03
Cdn Trustd	4.71
Conv Inc	10.29
Corp Inv	13.35
Crp Inv Stk	6.42
gExcl Am Eq	5.39
gExcl Cd Bd	5.30
gExcl Cd Eq	5.30
gExcl GloBon	4.70
gExcl Japan	5.37
gExcl M	10.34-5.00
gExcl Special	5.67
Global	8.78
Grth Eqty	10.79
HiIncome	9.67
Japan	6.65
nMMF	11.33-10.00
Optn Eqty	3.99
Special	5.70
All-Canadian	
Compound	16.16
Dividend	11.23
Natural Res	5.12
Revenue Gth	3.39
Univest	5.97
Allied Captl Mgmt	
nCanadian	4.82
nDividend	4.74
nIncome	5.65
nInternt'l Cdn	4.67
nuInternt'l U.	3.99
nMMF	10.87-5.00
Altamira	
nBalanced	12.28
nBond	10.99
nCapital Gwt	9.81
nDiversifd	11.36
nEquity	15.90
nGro 9 Inc	6.09
nIncome	6.67
nSpecial Gro	7.94
Associate Inv	
nAssoc Inv	7.80
Bolton Tremblay	
Bond Mtg	5.10
Cda Cum	17.12
Cdn Bal	5.25
Discovery	5.48
Income	10.22
Intern'tl	7.56
gLDMK Ame	5.07
gLDMK B9M	5.05
gLDMK Can	5.15
gLDMK	9.89-10.00
gLDMK Itl	5.31
Mny F	11.31-10.00
Optimi Cdn	7.74
Pld. Rsces	11.56
Taurus	5.11
BPI Capital	
Cdn. Bond	10.03
Cdn. Equity	10.68
vEAFE Fd	7.27
Emerg. Gwt	8.82
Global Eq.	11.87
vGlobal Inc.	9.31
High Yield	9.45
nMMF	11.96-10.00
One Decisn	11.18
Option Eq.	10.20
Burns Fry	
vnBF Bond	10.24
vnBF Cdn	11.99
vnBF Fund	12.64
Calvin Bullock	
American	9.19
Balanced	10.27
Bond	7.53
CIF	7.62
Dividend	10.51
Growth	2.45
MMF	11.08-10.00
Canada Trust	
vnCTNAF	29.29
vnEquity	61.05
vnIncome	9.63
Central Guaranty	
vnFut Cd. Gt	12.27
vnFut Gov.	10.66
vnFut Incom	11.28
nFut M	11.06-10.00
vnFut Mortg	10.02
vnFut Select	11.13
Central Guaranty	
vBalanced	11.19
vnInv Equity	7.05
vnInv Income	4.78
vnMortgage	10.39
vProp Fund	104.08
Century	
vDJ	9.82
vuDJ-U.S.	8.39
CGF Group	
vFund 4000	4.87
vInternatn'l	6.52
vVenture Fnd	3.39
Chou Assoc Mgt	
vAssociates	25.49
vRRSP	12.83
Church Street	
vnBalanced	11.63
vnEquity	12.59
vnIncome	10.16
vnMMF	10.94-10.00
CIBC Funds	
vnBalanced	11.24
vnCdn. Equit	11.23
vnFix Inc	10.11
vnGlobal	10.46
vnMMF	11.52-10.00
vnMortgage	10.80
Confed Group	
Growth	8.77
vMortgage	5.03
Cooperants Group	
vuAmer. Eqt	10.05
vBalanced	10.10
vCdn. Equ.	10.12
vIncome	10.11
vReal Estat.	50.82
CT Inv Counsel	
nE-S T	11.45-10.00
Ev Bal	11.69
vEv Int'l	13.94
Ev Spec Eq	11.63
Ev. Gth.	11.12
Everest Bn	10.36
Cundill Group	
vSecurity	14.92
vValue	12.96
Dean Witter	
vuHi Yield	7.76
vnuMMF	8.61-1.00
Elliott Page	
EP Bal	27.12
EP Bond	26.54
EP Equ	28.64
nEP Mo	11.85-1.00
Ethical Gwth	
vEthical Gwt	6.71
vInternt'l	4.97
Fidelity Inv.	
vCap Bal	11.23
vCap Buildr	12.38
vCap Conser	10.72
vIntP'folio	11.86
Finsco Funds	
Bond	9.33
JF Am Equ	10.00
JF Bal	9.03
JF Cdn Equ	11.71
MMF	11.93-10.00
T-Bill	11.63-10.00
uUS MM	7.99-10.00
First Cdn Funds	
nBalanced	10.67
nBond	10.23
nEqty. Ind.	11.58
nMMF	11.20-1.00
nMortgage	11.24
First City Funds	
Growth	5.24
Income	4.88
vgReal	6.49
Fonds Desjardins	
vnActions	20.14
vnEquilibre	10.54
vnHypo	4.37
vnIntern'tl	16.04
vnMM	10.00
vnOblig	4.60
Fonds MFQ	
vActions	10.19
vEquilibre	9.58
vObligations	9.98
Fonds SNF	
vEquilibree	9.65
vQuebecoise	7.81
vRevenu	10.12
FutureFund Share	
nFood Fund	6.28
nGolden Fund	7.12
nSilver Fund	3.53
nValue Fund	5.29
GBC Funds	
vnCanada	6.65
vHall Bon	10.84
vnMMF	10.91-10.00
vnNor Ame	3.47
Global Strategy	
Amercas Fd	10.39
nCSMny	10.89-1.00
Europe Fd	8.91
Far East F	13.18
vGlobal S Cp	17.28
Global S Fd	15.82
RRSP	10.16
gRRSP Acc	11.19
nUS MF	6.37-1.00
World Bd	9.49
World Mny	9.42
Guardian Group	
American E	21.03
Balanced	11.96
CIPF86	9.50
CIPF87	9.91
Canadian Eq	5.56
Enterprise	11.46
Global Eq.	4.60
Itl. Income	8.24
North Amer	5.52
Pac. Rim.	17.50
Pfd.Div	8.18-9.20
nS Mny	11.79-10.00
Strat Inc	9.42
uUS MM	7.93-10.00
gVantage Bal	5.36
gVantage Bon	5.15
gVantage Eq	6.30
gVantage Int'	4.77
gVantage U.S	5.21
Gdn Mort Shul	
G Mort Shul	8.87
Integra Cap	
Balanced	11.13
InvesNat	
nAct-Eqty	5.56
nEquil-Bal	5.39
nRev-Inc	5.10
Investors Group	
vBond	4.31
vCdn Equity	6.60
vDividend	9.75
vGlobal	5.39
vGro P'folio	5.13
vGroPlus P'fo	5.24
vGrowth	9.71
vInc P'folio	5.08
vIncPlus P'fo	5.16
vJapan	15.69
vnMMF	11.48-1.00
vMtge	4.93
vMutual	9.00
vReal Prop	5.48
vRetGro P'fol	5.27
vRetPlus P'fo	5.18
vRetiremnt	9.77
vSpecial	12.02
vSumma	5.45
vU.S. Growt	11.36
J. Heward Group	
JH Amer Cd	8.66
uJH Amer Us	7.40
JH FdLtd	9.21
Laurentian	
gEndur Bal	5.63
gEndur Bond	5.23
gEndur Cdn	5.01
gEndur Globa	5.01
nV MM	11.22-10.00
Viking Cdn	16.05
Viking Com	15.80
Viking Div	8.22
Viking Gth	18.53
Viking Inc	4.13
Viking Int'l	18.93
Lloyds Bank Can.	
vnBalanced	10.30
vnEqu Index	11.50
vnMMF	12.06-10.05
Lotus Fund	
vnLotus Fun	11.71
Medallion	
vRealty Gwt	11.43
Metropolitan Gr.	
vBond	2.82
vCdn Mutl	6.46
vCollective	16.06
vGrowth	6.55
vProtection	10.21
vSpeci.	6.85
vVenture	9.29
MMF Funds	
Dividend	4.60
Growth	13.96
Income	11.26
Resc Can	12.50
Resource	8.28
Worldwide	13.53
MOF Group	
vDOF-II	1.73
vDOF-III	2.23
vMult. Opp. F	1.93
vSpec. Opp. F	1.60
Montreal Trust Gr	
vnBalanced	9.99
vnDividend	9.47
vnEquity	27.60
vnIncome	8.43
vnInternatl	26.07
vnMMF	11.00-10.00
vnMtge	9.99
vnRsp Bal	10.00
vnRsp Equ	23.74
vnRsp Inc	18.24
vnRsp	10.80-10.00
vnRsp Mtge	10.00
vnRsp Tot R	10.02
vnTot Retur	10.05
Mutual Group	
Amerifund	12.48
CIF	10.10
Diversifd 25	12.78
Diversifd 40	14.01
Diversifd 55	14.38
Dividend	9.73
Equifund	16.05
nMMF	11.06-1.00
N.N. Funds	
MONY Gold	7.74
Noram	
vCanadian	9.97
vInternatl	11.60
Northern Group	
vCdn Equ	6.25
Prvtz	9.55
vUS Equ	5.77
Ont. Teachers Gr.	
vnAggressiv	13.22
vnBalanced	12.01
vnDiversifd	12.34
vnFixV	11.43-10.00
vnMtge	11.50
PHN Group	
nBalanced	11.81
nBond	8.60
vnCanadian	22.89
vnDiv Inc	15.57
vnMMF	11.73-10.00
vnPooled	43.74
vnRRSP	13.20
vnU.S. Fund	28.52
vVintage Fd	14.88
Prudential Group	
Diversifd	5.61
Dividend	4.69
Growth	8.38
Income	5.33
nMMF	11.68-10.00
Natural Res.	6.72
Prec. Metals	6.09
Pursuit Gr	
vuAmerican	6.08
vCdn Equity	14.58
vIncome	9.65
vMMF	11.14-10.04
Royal Trust Gr.	
vnAdv. Bal.	10.67
vnAdv. Gwth	10.80
vnAdv. Inc.	10.03
vnAmerican	25.23
vnBond	9.05
vnCanadian	37.52
vnEnergy	8.59
vnGlobal Inv.	8.22
vnJapanese	15.92
vnMMF	11.33-10.00
vnMortgage	10.40
vnPrec Meta	10.26
vnPreferred	9.71
vnReal Estat	10.00
Roycom Group	
vgSummit R	10.53
vgSummit T	11.02
RoyFund Group	
nBal	5.72
nBond Fnd	5.14
nEquity	23.38
nMMF	11.02-10.00
Saxon Group	
nBalanced	8.81
nSmall Cap	10.54
nStock	7.90
nWorld Gwth	11.14
Sceptre Funds	
vnBalanced	12.55
vnBond	10.94
vnEquity	13.85
vnInt'l	12.55
nMMF	11.20-10.00
Scotia Funds	
nAm Eq Gth	7.60
nCdn Balanc	9.89
nCdn Eq Gth	10.48
nDIF	9.87
nIncome	9.84
nStock Bond	10.39
Spectrum	
gCash	11.15-1.00
gCdn Equity	10.79
gDiversified	10.47
gDividend	10.35
gGovt Bond	10.34
gInterest	9.71
gIntl Equity	8.59
nSaving	11.40-1.00
Sterling Mtge	
vnSterling Mt	4.90
Strata Funds	
vGrowth	11.76
vIncome	10.39
vnMMF	11.07-1.00
vStrata-40	11.42
vStrata-60	11.54
TD Green Line	
nCdn Balanc	11.36
nCdn Bond	10.35
nCdn Equity	12.33
nCdn Index	6.77
nCdn M	11.78-10.00
vnMortgage	10.42
nuUS Index	6.50
nuUS M	7.47-10.00
Talvest Funds	
gAmerican	5.57
gBond	10.37
gDiversfd	6.26
gGlobal	5.92
gGrowth	10.14
gIncome	10.41
MMF	11.44-10.00
Templeton Gr	
Dev Growth	5.52
Global Inc.	9.78
gHeritage	5.14
gHeritage Ret	5.24
nT-Bill	11.38-1.00
Temp Cdn	6.19
Temp Gr Cd	5.06
uTemp Gr US	4.33
Top 50 Gr.	
vTP50 T-Bon	5.09
vTop 50	11.18
Tradex Gr	
vnInvestment	8.50
vnSecurity	10.11
Trimark Group	
Income Gth	5.80
Interes	11.47-10.00
gSelect Can	5.86
gSelect Grth	4.93
Trimark	11.66
Trimark Cd	13.02
Trust General	
vnAction Am	17.13
vnAction Ca	28.09
vnCroissance	12.40
vnEquilibre	10.09
vnHypo	10.46
vnInternatl	11.05
vnMar Mon	10.00
vnOblig	9.82
Trust La Laur.	
vnAction	11.37
vnEquilibre	10.01
vnOblig	10.17
20-20 Group Fin	
American	10.11
Cdn Asset A	3.59
Cdn Growth	12.45
Dividend	10.30
Income	8.89
MMF	10.71-10.00
RSP Growth	10.09
vSunrise	.40
Sunset	13.38
US Growth	17.57
World	10.42
United Group	
Accum	11.71
Accum R.	12.77
American	6.84
MMF	12.20-10.00
uMMF U	6.06-5.00
Mortgage	5.15
gP'folio Fds	11.02
gP'folio RSP	10.83
Security	4.03
Venture	8.67
Venture Ret	13.40
UnivAve Gth	
vnUnivAve	12.04
Waltaine Funds	
vnBalanced	11.04
nDiv. Growth	9.45
nIncome	9.34
nInstan	12.32-10.04
NON-MEMBRES	
AIC Advantage	
Advntage	11.82
Calpa	
nGvro Bond	10.21
nGvro Equit	13.26
C-Anges	
vnC-Anges	11.14
Can Nat Res	
vCan Nat Res	5.40
Canwst RSP	
vnCanwest	104.43
Capstone Group	
nCS Mg	11.32-10.00
nInternt'l C$	5.03
nuInternt'l U	4.30
nInvestment	6.35
Chevron	
vgEurope 92	10.10
Co-op Trust Group	
vnGrowth	14.98
vnIncome	9.24
Counsel Trust	
vnReal Estat	20.03
CSA Mgmt Gr.	
Goldfund	4.87
Goldtrust	5.24
Domequity	
vnDomequity	5.78
Dunedin	
vInternt'l	103.42
Dynamic Group	
vAll Dyn VI	3.79
vAll Dyn VII	4.28
vAll Dyn VIII	5.20
vAll Dyn. IX	5.31
vAll Dyn. X	5.28
vAll Dyn. XI	4.74
D Income	5.54
D.Div	5.28
vDy Global	5.36
uDvAm US	7.35
DynAmCn	8.61
DynCdn Fd	15.08
vDynGBF	4.78
nDynPartners	5.69
DynPrecMet	1.22
MMF	11.09-10.00
Mgd P'folio	6.57
F.I. Exar	
vImmobilier	10.14
Friedberg Com.	
vDouble Gold	4.70
Harvard	
Harvard	2.89
Industrial Gr.	
CS Mg	11.66-10.00
Indust Am	8.24
gIndust Bon	10.46
Indust Div	11.50
Indust Eq	19.19
Indust Futur	6.06
Indust Global	6.40
Indust Gwth	16.89
gIndust Hor	6.29
Indust Inc	10.39
Indust Pens	6.73
Mack Eq	2.79
Mack Mtge	1.33
Mar Equity	
vnMar Equity	6.28
Marlboro	
vMarlboro	9.24
Md Mgmt Fd	
vnCMAIF	8.15
vnCMASTDF	41.26
vnMD Bond	10.43
vnMD Grth	4.43
vnMDR.A	155.00
vPerp G.	1.95
vPerp G. II	2.88
vPerp G. III	3.78
vPerp G. IV	3.26
vPerp G. V	6.56
vPerp G. VI	8.86
Middlefield Group	
vMRF Mutual	9.01
MTC Group	
Growth	11.35
National Trust	
vnEquity	21.53
vnIncome	78.38
nNatrusco	8.06
vnPro	105.87
NW Group	
vCanadian	9.38
vEquity	13.02
NW Trust Eq	
vnNW Trust	21.41
Orbit Group	
vWorld	5.33
Pacific Group	
Growth	6.85
Ret Bal.	4.76
US Growth	4.42
PMF Mgt. Ltd.	
Pension	2.57
Xanadu Fd	1.93
Pret et Revenu G	
vnAmerican	28.45
vnCanadien	10.20
vnFonds H	5.15
vnOblig.	9.89
vnRetraite	23.30
Princor Funds Inc	
uGrowth	19.15
uWorld Inc	4.66
Sagit Group	
Cam Americ	9.48
Cam Balance	6.53
Cam Diverst	7.42
Cam Growth	7.56
Cam Pacific	3.98
Cam Resourc	2.80
Cam Spe Eq	11.24
TC Bon	10.19
TC Equ	8.17
TC Inc	6.44
nTC M	11.30-10.00
TC Pen	15.26
Sentinel	
Am Eq Cdn	10.74
uAm Eq US	9.18
Cda Bond	9.76
Cda Equity	10.12
Global	9.20
nMMF	11.50-10.00
Synchrovest	
vSynchrovest	6.35
Total Return	
vnTotal Retur	.93
Universal Group	
American	10.26
Equity	12.38
Global	5.49
Income	5.53
Pacific	9.46
Resource	6.50
Sect Ame	6.29
Sect Cdn	6.41
Sect Cur	5.50
Sect Glo	5.55
Sect Pac	6.17
Sect Res	5.36
Westrn Grth	
vWestrn Grth	4.49

LE DOLLAR CANADIEN

TORONTO (PC) — Le dollar américain a fermé, hier, en hausse de 3-100 et cotait 1,1698 $CAN au lieu de 1,1695 $ le jour précédent en clôture. La livre sterling a fini sur un gain de 2 6-25 à 1,8661 $.

En devise US, le dollar canadien a perdu 3-100 à 85,48 cents mais le sterling a gagné 1 87-100 à 1,5952 $.

Ces cotes proviennent de la Banque de Montréal.

Indices RCMP

MONTREAL (PC) — Voici la position des trois indices Raymond, Chabot à la fermeture de la Bourse de Montréal, hier, avec entre parenthèses la position lors de la précédente clôture.

Réa (XRC): 1381,72 (1380,52)

Services (XRS): 1315,22 (1311,92)

Manufacturières (XRM): 1476,99 (1478,80)

OPTIONS TRANS-CANADA TRANSIGÉES

Les 5 titres les plus actifs de TCO	Vol	Opt. en cours
Corona Corp A	3304	35402
TSE 35 Index	2302	16161
Canadian Pacific	1467	20557
Placer Dome	1245	16229
Cambior Inc	1231	3232

Série		Off	Dem	Dern. opt.	Vol	Opt. en cours
Agnico-Eagle		C. 10⅞		Opt Vol		550
Fb $8		325	335	310	10	54
$11		120	130	100	85	356
My $11		120	135	140	1	228
Nv $10		115	120	110	47	419
Air Canada		C. 12⅝		Opt Vol		925
Ja $12	P	25	35	30	60	413
$13	P	70	85	75	260	925
Ap $14		65	80	70	20	187
$15		35	45	40	300	571
Nv $12		55	70	55	25	1575
$13	P	50	55	55	260	3375
Alcan Aluminum		C. 25⅜		Opt Vol		250
Fb $22½		350	375	375	2	22
$25	P	80	90	90	20	563
$27½		55	70	65	35	701
$27½	P	215	240	210	10	300
$30		15	25	25	15	710
My $25	P	125	140	125	5	109
Nv $25		55	75	60	3	436
$25	P	1	15	5	50	872
$27½	P	195	220	200	10	98
Dc $25	P	35	50	45	20	96
$27½		15	25	25	40	180
$27½	P	205	230	190	40	40
Amer Barrick		C. 37⅛		Opt Vol		348
Ja $30		$7½	$7⅞	$7⅜	13	408
$32½		$5⅜	$5¾	$5⅜	20	179
$35		375	400	405	73	205
$35	P	125	150	125	32	73
$37½		250	275	275	38	358
$37½	P	240	265	255	10	10
Ap $30		$8¾	$9⅛	$8⅞	10	103
$32½		$6⅞	$7¼	$6⅞	10	41
$35	P	225	250	225	5	55
$37½		395	420	400	2	31
$37½	P	365	390	385	5	50
Nv $35		205	230	235	28	60
Dc $35	P	75	100	110	5	69
$37½		145	170	160	52	267
$37½	P	200	225	260	45	49
Aur Res		C. 13¼		Opt Vol		892
Mr $10		395	415	410	20	542
$13		235	245	240	15	697
$14		180	200	180	69	220
Nv $12		145	150	140	15	1580
$13		45	50	35	214	1099
Dc $9		425	440	425	30	299
$10		330	355	335	83	1235
$10	P	5	15	10	15	730
$11		250	270	265	20	851
$12		180	190	175	185	1691
$13		125	130	130	176	2313
$14		65	75	65	55	717
BCE Inc.		C. 43.		Opt Vol		580
Fb $42½		125	150	130	61	3013
$45		40	50	45	345	586
My $42½		165	190	160	13	287
Nv $37½		$5⅝	$5¾	$5⅝	3	65
$40		300	325	310	30	1136
$42½		55	70	55	128	1019
Bk Nova Scotia		C. 18.		Opt Vol		155
Mr $17		150	175	175	10	569
Dc $16		200	225	220	5	513
$17		110	135	135	110	2805
$18		35	50	45	20	3255
$18	P	35	45	40	10	335
Bk Of Montreal		C. 33⅜		Opt Vol		45
Ja $32	P	15	35	35	4	314
$34		100	120	105	18	873
$35		50	60	60	20	650
Ap $35		105	125	110	3	335
Bombardier B		C. 16⅜		Opt Vol		82
Ja $18	P	165	190	165	30	60
Ap $16		120	130	140	20	657
$17		85	100	100	10	289
$17	P	85	110	85	10	104
Jy $17		120	145	125	12	63
Brascan Class A		C. 27⅜		Opt Vol		92
Ja $27½		105	115	110	10	255
$30		35	50	30	77	170
Ap $27½	P	120	130	120	5	35
CAE Industries		C. 10¾		Opt Vol		119
Mr $10	P	15	40	30	10	10
$11		100	125	105	5	80
$12	P	125	135	150	10	312
$15		15	25	20	30	776
Jn $11		150	165	145	10	69
$13		70	90	80	6	145
Dc $11		35	60	40	20	547
$11	P	40	65	50	28	192
Cambior Inc.		C. 15¼		Opt Vol		1231
Fb $12		340	365	345	25	49
$13		250	275	245	150	315
$14		180	205	170	23	443
$14	P	35	60	45	10	10
$15		120	140	145	1010	1143
My $15		180	205	150	8	162
Nv $15		15	30	30	5	317
Campeau		C. 5⅜		Opt Vol		305
Ja $5		120	125	120	15	15
$5	P	80	100	75	10	10
$6	P	120	140	115	55	55
$8		15	25	20	10	72
$10	P	465	490	$5⅛	5	25
Ap $6	P	150	175	175	20	20
$7		70	85	70	5	195
$8		45	55	55	35	40
$9	P	390	420	350	30	80
Nv $6	P	80	105	85	10	10
$12	P	$6⅝	$6¾	$7	10	11
Dc $5		70	90	80	10	10
$5	P	50	65	65	20	20
$6		30	55	50	15	15
$6	P	105	130	75	5	5
$8	P	270	315	275	50	20
Canadian Pacific		C. 23⅞		Opt Vol		1467
Fb $24		120	140	135	10	262
$24	P	90	110	85	10	576
$25		80	90	100	5	662
$25	P	145	165	140	6	264
$26		50	60	60	16	467
Nv $23		75	100	90	10	135
$24		15	25	20	56	749
$24	P	20	35	30	10	593
$25	P	125	130	110	51	1439
$26	P	205	220	210	11	77
$27	P	305	320	310	4	29
Dc $24		65	80	75	665	1329
$24	P	50	70	55	610	858
$25		30	45	35	3	216
Canfor		C. 26⅜		Opt Vol		40
Fb $25	P	75	90	85	10	30
$30		25	50	75	20	90
$30	P	350	380	375	10	10
Cascades Inc.		C. 5⅞		Opt Vol		10
Jn $6		65	90	90	10	98
Cdn Imp'l Bank		C. 32.		Opt Vol		30
Mr $30		285	310	295	10	145
Dc $27½		455	480	445	10	219
$32½		35	50	35	10	617
Cineplex		C. 13⅛		Opt Vol		899
Mr $12	P	165	175	155	29	421
$13		175	200	180	60	150
$15		80	90	80	23	504
Jn $12	P	200	220	210	10	110
$13	P	245	280	250	10	85
Nv $11	P	25	35	25	30	80
$12		115	140	110	5	84
$12	P	40	50	45	150	490
$13		65	90	75	174	497
$13	P	70	95	85	14	141
$14		30	50	45	23	438
$14	P	115	140	140	15	81
$15		10	20	20	45	804
$15	P	200	230	215	20	161
Dc $11	P	40	60	50	10	47
$12		185	210	205	65	625
$12	P	100	120	110	22	1280
$13		140	150	135	28	625
$13	P	145	160	155	16	881
$14		85	100	85	5	370
$15		55	60	55	55	697
$15	P	250	270	250	20	173
$16		30	50	40	50	486
$18		5	15	5	20	445
Cominco Ltd		C. 28.		Opt Vol		14
Mr $30		120	145	145	4	43
Jn $30	P	325	360	335	10	30
Corona Corp A		C. 10¼		Opt Vol		3304
Fb $7		315	340	320	35	435
$8		235	250	205	87	1251
$9		145	155	130	215	6063
$10		80	85	65	478	4827
$10	P	55	60	60	40	140
My $8		240	265	255	8	298
$9		175	200	170	55	647
$10		115	130	110	181	1208
Nv $7		300	325	315	25	560
$8		200	225	220	39	798
$8	P	1	2	1	20	1029
$9		120	135	95	947	4988
$10		25	30	10	1144	9113
$10	P	5	25	10	30	409
Domtar Inc		C. 13⅝		Opt Vol		71
Fb $15	P	165	170	160	25	1086
$17½		5	20	20	3	879
My $14		115	125	120	3	145
$16		50	55	50	10	399
Nv $15	P	155	160	160	30	528
Echo Bay Mines		C. 22⅛		Opt Vol		318
Ja $17½		475	$5	405	20	277
$20		270	295	250	94	1151
$20	P	30	55	50	65	364
$21		205	230	165	34	460
Ap $17½		$5¼	$5½	460	20	25
$20		355	380	310	60	220
$21		295	320	275	25	32
Galactic Res.		C. 4.30		Opt Vol		340
Mr $5		50	65	65	80	545
$6		25	35	30	125	155
Jn $5	P	85	105	100	50	50
$6		35	45	35	65	75
Dc $5		25	30	20	20	526
Gld Knight Res.		C. 11½		Opt Vol		95
Ja $10		180	195	180	25	80
$11		115	130	125	10	170
$12		60	75	70	10	10
Ap $8	P	10	25	15	10	13
$10		215	240	235	5	140
$11		165	180	165	35	114
Gulf Can. Res.		C. 16¼		Opt Vol		253
Fb $14		270	275	285	100	120
$16		125	130	140	103	257
Nv $16		15	40	15	50	128
Hees Int'l		C. 28½		Opt Vol		10
Fb $30	P	165	190	170	10	58
Hemlogold		C. 19⅝		Opt Vol		30
Ja $19		145	160	130	10	665
$20		105	110	95	5	345
$20	P	115	135	130	10	15
Jy $20		230	250	245	5	9
Horsham Corp.		C. 11.		Opt Vol		20
Dc $12	P	100	125	100	20	20
Imperial Oil A		C. 60⅛		Opt Vol		72
Fb $57½		490	$5⅝	490	5	91
$60		350	380	380	30	427
$62½		225	260	260	10	92
My $60		490	$5⅝	490	5	304
Nv $55		$5¼	$5½	$5⅜	2	200
$57½		295	310	290	10	332
$60	P	50	65	50	10	254
Inco Ltd.		C. 34½		Opt Vol		280
Fb $32½		350	375	375	10	40
$35		225	240	255	5	440
$35	P	175	200	155	10	302
$37½		125	135	135	100	1075
$40		70	80	70	10	620
$40	P	$5⅛	$5⅞	$5½	6	302
My $35		330	355	375	3	41
$37½		210	235	225	10	120
$37½	P	365	390	350	5	45
Nv $32½	P	1	25	1	10	308
$35		5	30	25	61	357
$37½	P	295	320	270	5	287
$40		2	5	2	40	1507
Dc $32½	P	25	50	35	5	100
Lac Minerals		C. 14.		Opt Vol		735
Mr $12		240	255	240	37	920
$13		170	195	170	163	737
$14		120	125	120	101	1652
$14	P	75	100	75	50	53
$15		75	90	80	70	466
Jn $11		360	385	360	12	55
$14		150	175	160	10	211
$14	P	85	110	105	10	10
Nv $13		75	100	60	20	146
Dc $10		390	400	385	15	102
$12		195	210	180	45	2218
$13		110	130	125	110	2143
$14		50	60	55	75	3154
$14	P	50	70	50	6	21
$15		20	30	20	11	11
Laidlaw B		C. 24⅝		Opt Vol		434
Mr $22	P	35	60	40	30	375
$25		165	190	165	10	334
$26		115	140	120	5	253
Jn $24	P	115	135	135	5	64
$26		180	205	185	8	117
Dc $18		$7	$7⅛	$6¾	10	994
$24	P	45	60	50	16	88
$25		85	90	90	130	1663
$25	P	95	105	100	200	333
$26		35	60	40	20	483
Louvem Mines		C. 8¾		Opt Vol		32
Mr $8		180	200	175	20	20
Dc $7		195	215	205	12	12
Maclean Class X		C. 11⅝		Opt Vol		600
Fb $12	P	70	80	75	400	400
Nv $14	P	250	260	250	200	60
Magna Intl Cl.A		C. 9⅝		Opt Vol		16
Mr $10		90	110	90	6	39
Dc $10		40	65	55	10	25
Moore Corp Ltd		C. 33⅝		Opt Vol		292
Fb $32½		260	300	275	250	250
My $32½	P	115	135	115	22	32
My $35	P	105	130	125	20	262
National Bank		C. 13⅛		Opt Vol		146
Fb $14		50	65	60	20	923
$14	P	75	100	85	3	253
$15		25	50	35	13	747
$16	P	265	290	250	30	74
My $14		80	85	85	10	45
$15		45	60	45	15	200
Nv $13		30	50	70	15	237
$14		5	15	5	10	1197
$16	P	260	290	275	30	12
Noranda Inc.		C. 24⅞		Opt Vol		174
Fb $25		100	105	110	45	411
$25	P	70	75	90	20	157
$27	P	230	255	230	7	40
Nv $23		175	185	200	10	62
$24		75	85	100	5	90
$25		10	15	20	2	2632
$25	P	25	40	5	20	640
$26	P	115	120	100	50	97
$27½	P	255	280	250	15	59
Northern Tel		C. 25⅞		Opt Vol		50
Dc $25	P	35	50	30	50	60
Nova Alta Corp.		C. 8⅝		Opt Vol		363
Fb $8	P	15	20	20	10	385
$9	P	60	65	60	69	1193
$10	P	135	145	140	20	823
$11		8	15	10	110	1809
My $9		75	80	80	40	1910
$10		35	40	40	30	2788
Nv $9	P	25	35	30	30	4493
$10	P	110	125	115	54	152
PWA Corp.		C. 14⅜		Opt Vol		40
Ja $16		15	20	20	20	177
Jy $16	P	170	195	195	20	70
Pegasus Gld.		C. 16¾		Opt Vol		110
Ap $17½		120	135	120	50	50
$17½	P	150	175	175	60	60
Placer Dome		C. 22¼		Opt Vol		1245
Mr $19		395	420	410	13	466
$20		335	345	325	36	1289
$20	P	50	70	65	10	191
$21		260	280	270	85	439
$22		200	210	210	452	799
Jn $19		460	485	450	3	75
Dc $17½		485	$5	470	230	6010
$20		245	260	245	317	2023
$20	P	5	25	20	25	281
$22½		80	100	95	64	1146
$22½	P	95	120	145	10	22
Power Corp Cda.		C. 15⅜		Opt Vol		40
Nv $15		85	100	90	40	504
Quadra Logic		C. 11¼		Opt Vol		56
Ja $11		70	95	95	30	30
Jy $11	P	55	80	75	6	6
$12		105	130	130	20	20
Ranger Oil Cda.		C. 6⅞		Opt Vol		20
Jy $8		40	50	45	20	84
Rogers Comm.B		C. 100.		Opt Vol		84
Ja $90		$13	$14	13¾	10	64
$90	P	180	230	225	12	15
$95		$9½	10¼	$9½	10	71
$100	P	475	$5½	$5	4	47
$105		400	450	425	21	52
$110		275	350	300	7	127
Ap $100		10¼	11¼	$10	20	57
Royal Bk Cda		C. 49⅛		Opt Vol		203
Ja $45	P	20	25	25	10	1458
$47½		340	360	335	10	2861
$50		160	170	160	20	364
Ap $47½	P	110	125	125	13	85
Nv $47½		200	220	215	35	393
$50		5	25	20	20	65
Dc $47½		240	270	250	35	47
$47½	P	25	45	30	35	41
$50		85	105	85	20	577
$50	P	115	140	120	5	373
Sask Oil Gas		C. 13⅞		Opt Vol		5
My $16	P	230	255	235	5	5
Seagram Co		C. 97½		Opt Vol		83
Ja $95		$5¼	$5¾	$5⅜	30	72
$95	P	180	205	180	30	235
Ap $100	P	490	$5⅜	485	10	83
$105		260	290	255	2	14
Nv $100		5	30	10	10	92
$100	P	250	300	250	1	20
Shell Canada A		C. 41.		Opt Vol		192
Fb $40		250	285	275	40	603
$42½		125	150	135	20	186
$42½	P	200	250	200	10	75
$45		50	75	65	35	262
$45	P	425	475	440	2	67
My $37½	P	75	100	75	10	11
$42½	P	200	245	200	20	43
Nv $40		85	110	80	55	70
Southam Inc		C. 31⅜		Opt Vol		10
Dc $30	P	20	40	30	10	23
Spar Aerospace		C. 9⅞		Opt Vol		30
Ja $10	P	45	70	45	20	60
Ap $11	P	110	135	135	10	36
TD Bank		C. 21¼		Opt Vol		40
Mr $22½		85	105	100	20	587
Nv $21		20	45	55	10	250
Dc $21¼		70	85	80	10	1753
Tcc Beverages		C. 11⅞		Opt Vol		30
My $11		150	175	155	30	30
Teck Corp B		C. 26⅛		Opt Vol		159
Fb $25		260	285	240	5	330
$27½		110	135	100	7	62
My $27½		190	215	185	53	57
Nv $20		$6⅛	$6½	$6	10	1605
$22½		385	400	340	5	4182
$25		135	160	100	79	1245
Thomson Corp.		C. 16¼		Opt Vol		1
Fb $20		30	35	30	1	68
Transcda Pipe		C. 17⅛		Opt Vol		62
Fb $17		80	95	80	2	622
My $18		70	80	80	30	30
Nv $17		15	35	25	30	454
TSE 35 Index		C210.76		Opt Vol		2302
Ja $205		10⅜	10⅞	10¾	13	50
$205	P	290	320	300	10	100
$220		250	270	275	10	109
Nv $200	P	1	5	3	100	1112
$205		$5⅜	$5⅞	$5⅞	65	400
$205	P	2	20	5	10	1062
$207½		315	345	380	10	65
$210		120	140	130	170	1026
$210	P	50	70	60	400	1131
$212½		20	45	30	115	158
$212½	P	200	225	220	159	201
$215		5	15	10	149	688
$215	P	420	460	425	75	377
$220		2	15	5	3	327
Dc $200		11⅞	12⅜	12⅛	200	645
$200	P	75	95	75	245	1485
$205	P	165	185	170	130	1902
$210		450	$5	$5	20	426
$210	P	330	360	330	143	1285
$215		190	215	195	180	1529
$215	P	$5⅝	$6⅛	$5¾	60	765
$220		50	65	60	30	284
$220	P	$9	$9½	$9⅝	5	35
Cda 10.25 Feb 04.		C. 106⅜		Opt Vol		25
Dc $105	P	25	45	35	25	93
Cda 10.25 Feb 94.		C. 101⅜		Opt Vol		6
Mr $104		35	55	50	6	400
Cda 9.5 Oct 01		C. 100⅜		Opt Vol		750
Ja $97½		330	355	350	10	10
$100		160	185	175	10	124
$100	P	60	80	60	8	26
$102½		55	70	60	155	415
Mr $97½	P	25	35	35	10	325
$100		220	245	230	9	465
$102½		100	120	100	24	539
$102½	P	205	230	210	10	146
Jn $97½		410	435	430	18	108
$100		285	310	295	25	194
$100	P	115	140	135	20	160
Nv $80		20¼	21¼	2065	40	
$100		60	75	70	343	2305
Dc $97½	P	1	10	5	10	1049
$100	P	35	45	45	48	758
$102½		20	30	20	10	1228
Cda 9 Mar 11		C. 98⅜		Opt Vol		652
Ja $98		160	180	167	200	204
Mr $96		360	380	380	10	103
$100		135	150	145	220	858
Nv $98		35	55	55	200	470
Dc $92		630	$6½	635	2	147
$94		440	460	440	4	289
$96		250	270	265	5	285
$98		105	120	110	3	641
$100		20	35	30	8	278
Total contract volume						21814
Total open interest						533248

OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — La tendance était à la hausse et l'activité modérée, hier, dans le marché canadien des obligations.

Les court et long termes étaient inchangés. Le moyen terme, les titres des provinces et des sociétés étaient en hausse d'un huitième de point.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 12,25 pour cent.

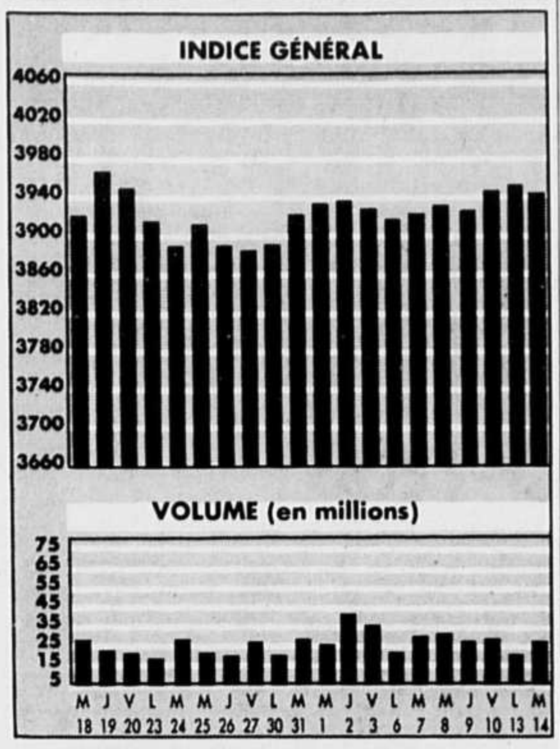
CONTRAT À TERME SUR OBLIGATIONS DU GVT DU CANADA

$100,000; points de 100 pct

Saison Haut	Saison Bas		Haut	Bas	Rég.	Var.	Int. en cours
97.75	95.15	Dec	97.01	96.90	96.99	-.19	2297
97.48	95.44	Mar	97.38	97.35	97.39	-.23	1212
98.00	97.08	Jun	00.00	00.00	97.52	-.23	20
0.00	0.00	Sep	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Dec	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mar	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Jun	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sep	0.00	0.00	0.00		0
Volume total							1,124
Interêt en cours							3,529

L'ACTUALITE BOURSIERE

TORONTO



A B

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ADT ads	10100	$35⅞	35⅜	35⅞	+1⅜
AGFM B f	12300	$6¾	6½	6¾	+⅛
AHA Auto o	500	65	65	65	+5
AMCA Int	130876	410	400	400	−5
AMCA 2 p	500	$22¼	22¼	22¼	
AMCA 3 p	1000	$24¾	24¾	24¾	
ARC Int	2500	240	240	240	
Abbey E o	32000	8	7	7	−1½
Abbey W o	11000	205	205	205	
Aber Res o	21800	93	85	93	+3
Abti Prce	14704	$14¾	14½	14¾	+⅛
Acadia M o	48149	31	29	31	+2
Acklands	100	$12⅝	12⅝	12⅝	−⅛
Agassiz	3500	200	190	200	
Agnico E	237890	$11⅛	10¾	11	−¼
Air Canada	81665	$12¾	12½	12⅝	
Alt Energy	102544	$19¾	19⅛	19⅛	−¼
Al Enr 775	600	$27¼	27	27	
Alta Nat	736	$18	17⅞	17⅞	−⅛
Alcan	115093	$25⅝	25⅜	25⅜	−⅜
Alcan C p	27050	$24	23¾	24	+⅛
Alexis N 1	1200	$24⅞	24⅞	24⅞	+⅛
Algo Gr A f	517	445	445	445	+20
Algo Cent	2900	$16½	16½	16½	
Algma St A	300	$25⅛	25	25	−⅛
Algon Merc	3000	$9¼	9¼	9¼	
Allied Lyns	27650	$8⅝	8⅜	8⅝	+⅛
Altex	500	330	330	330	−5
Amax Gld	450	$20½	20	20½	+5
A Barick	268342	$37⅛	36¼	37⅛	−⅛
ABarik A	w41500	69	65	65	+3
Am Eagle o	8269	68	68	68	
Am Pacific	81900	$5	475	490	+15
Anchor M	6000	200	200	200	
Ancom o	1000	5	5	5	+4
Anderson	26150	$19⅛	19⅛	19⅛	+½
Andrs WA f	648200	$10½	10¼	10¼	−¾
Andres W	B88000	$10½	10¼	10¼	−½
Ang CdnM	o12200	23	18	18	−2
Anthes	6000	55	55	55	+1
Arbor A	300	$9⅛	9⅛	9⅛	−⅜
Arbor B f	500	$8¾	8¾	8¾	+⅛
Argyll A f	4000	6½	6½	6½	−½
Armbro En	1200	$9⅞	9⅞	9⅞	−⅛
Asmra Mnl	3000	330	320	320	−5
Asmra M w	z500	2	2	2	
Asbestos	1000	$6⅛	6⅛	6⅛	
Ascot Inv o	9000	10	10	10	−1
Atco I f	200	$10½	10½	10½	
Ateba o	2000	10	10	10	+1
Athabska o	11000	36	33	33	−5
Atlanta G o	10500	125	120	120	−10
Atlantis	1000	70	70	70	
Audrey R	5950	350	345	345	
Aur Res o	135350	$13⅛	13	13¼	+⅛
Aurizon o	18000	42	38	38	−5
Avinda o	10000	5	5	5	
BCE Inc	315362	$43⅛	42¾	43	+¼
BCED	61236	132	130	130	
BCED 9½	1000	$7⅞	7⅞	7⅞	−⅛
BCED 1 p	3200	$17⅞	17⅞	17⅞	−⅛
BCED w	5600	7	7	7	
BCE Mobl	3100	$32¾	32½	32½	−⅜
BCED C I	2665	$23⅞	23⅞	23⅞	+⅜
B C Bancor	6491	148	147	147	
BC Banc A	400	$30½	30¼	30½	+½
BC Banc B	900	$30¼	30¼	30¼	+¼
BC Gas	17292	$15	14⅞	14⅞	−⅛
BC Rail p	500	$25⅞	25⅞	25⅞	
BC Sugar A	3887	$17¼	17⅛	17⅛	
B Corp p	12600	$31	30⅞	31	
BGR A	19200	$11⅛	11⅛	11⅛	+⅛
BII Ent	5100	$9	9	9	
BMO II p	200	$22⅛	22⅛	22⅛	
BNT Ltd	1500	$15⅛	15⅛	15⅛	
BNT Eqty	500	$28¼	28¼	28¼	
BP Canada	6352	$21	20⅞	21	
BYG o	31000	30	28	28	−2
Baca A o	14000	175	175	175	
Bachelor	3500	69	65	69	
Bancshr p	2100	$23½	23	23¼	
Banister C	100	$13	13	13	+⅛
Bank Mtl	48283	$33⅞	33½	33½	−¼
Bk Mtl 3p	25650	$25⅛	25⅛	25⅛	−⅛
Bk Mtl 4p	5800	$24⅞	24¾	24¾	−⅛
Bank N S	236403	$18⅛	17⅞	18	−⅛
Bk NS 1p	27200	$23⅞	23¼	23¼	−⅛
Bk NS 3p	10000	$19⅛	19½	19⅛	+⅛
Bankeno o	200	280	280	280	
Baton	720	$13½	13¼	13½	+⅛
Battle M	2775	$20¼	20	20¼	+⅛
Beau CA o	4000	28	28	28	+2
Beaver R o	4000	24	24	24	
Bell 1.94 p	400	$24⅛	24⅛	24⅛	
Bell 9 p	3400	$24⅞	24	24⅛	+⅛
Belmoral	32000	82	78	82	+1
Blmorl G	w25300	50	50	50	+5
Bema Gl o	37200	215	208	210	+2
Biochem f	100	$13	13	13	
Biomira o	32200	450	425	425	−5
Bionaire I	3000	122	122	122	−3
Bl Hawk o	3000	130	130	130	−5
Bombdr A	1500	$16¾	16½	16¾	
Bombdr B f	105930	$16⅝	16½	16½	−⅛
Bonar	4900	$24	24	24	
Bovar Inc	32650	70	60	60	
Bow Valy	4447	$14⅛	14	14⅛	+⅛
B V 2025	600	$28½	28½	28½	−⅛
Bow Vly 205	3900	$20	19¾	20	
Bowtex o	143	260	260	260	−10
Bracknel o	19000	140	140	140	−3
Bralorne	12250	38	36	37	
Bramalea	3775	$21⅛	20¾	21⅛	−⅞
Brmlea B p	140	$25	25	25	−⅛
Brmptn A f	1600	$8⅞	8¾	8¾	−⅛
Brandvr o	11675	90	80	90	+15
Brascad A	700	$39⅛	39	39	−¼
Brascad B	100	$39	39	39	−¼
Brascan A	64684	$27⅜	27⅛	27⅛	−¼
Brascan F p	600	$25	24¾	25	+¼
Brkwater o	40450	294	285	293	+3
Brkwtr w	7000	2	2	2	−2
Brenda M	10600	$21⅛	20¼	20¼	−1
Brik Brw o	2400	130	120	130	+10
BrAir ads	1000	$37¼	37¼	37¼	+1⅛
BC Phone	13544	$17⅝	17⅜	17½	
BCPh 4.84	100	$14¼	14¼	14¼	
BCP 7.04 p	300	$19½	19½	19½	−⅛
Br Gas ads	z50	$36	36	36	
Broulan	7899	205	205	205	−5
Bruncor	5302	$17⅝	17⅝	17⅝	
Brunswk	1000	$11	11	11	
Budd Can	1100	$35	35	35	
Bunker H o	1500	230	230	230	+5

C D

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CAE	235039	$10⅞	10⅝	10¾	−⅛
CB Pak	1100	$11	11	11	+¾
CCL B f	6020	$12⅞	12¾	12⅞	
CFCF f	1200	$16⅛	16⅛	16⅛	−⅜
CGC Inc	8925	$13½	13¼	13½	+¼
CHC Hlcpt	1000	460	460	460	−5
CM NT Equ	4100	$17½	17	17¼	−¼
CM Pref p	2000	$14½	14½	14½	
CML Ind o	9600	90	90	90	+5
CS Res o	z1	355	355	355	
CT Financl	z5	$24	24	24	
Cableshr A	4600	75	75	75	
Cabre	2000	480	480	480	
Calgary 1 p	200	$25⅛	25⅛	25⅛	
Cambior	347905	$15¼	14½	15¼	+⅜
Cambior w	233715	320	265	320	+22
Cambridg	19440	$37	36⅞	37	+⅛
Comco Inc	7400	$8¾	8¾	8¾	+¼
Camp Res	14637	95	92	92	−3
Camp Soup	380	$21	20⅞	21	
Campeau	222150	$5⅞	5⅛	5⅜	−⅜
Campeau B	5200	$11½	11½	11½	−¼
Campeau C	3000	$8¾	8½	8½	−¼
Campeau D	5300	$7½	6¾	6¾	−¾
Camreco o	z500	17	17	17	
Can Malt	z50	$32½	32½	32½	
C Nor West	4400	425	420	420	
CNor Wst C	1800	$14	14	14	+⅛
C Packrs	8877	$17⅞	17⅜	17¾	−⅛
CS Pete f	300	285	285	285	−20
C Trsco C	1850	$19	18⅞	18⅞	−⅛
C Tung	1514	$5⅝	5¼	5¼	−⅛
Canadex o	17000	145	135	140	+10
C Exprss f	155800	77	75	76	
C Formst B	1000	225	225	225	
CG Invest	200	$46	46	46	
C Home o	2600	350	330	350	
CI Bk Com	174199	$32	31¾	32	+⅛
CIBC 3 p	z60	$100⅞	100⅞	100⅞	
CIBC 5 p	500	$23	23	23	+¼
Cdn Jorex	2100	120	120	120	
C Marconi	4400	$14½	14½	14½	
Cdn Nat Res	28900	150	144	150	+3
C Nth Star	1100	$5¼	5⅛	5⅛	−⅛
C Ocdental	17357	$20¼	20⅛	20¼	
CP Forest	2920	$37⅛	37	37	−⅛
CP Ltd	201460	$24⅛	23⅞	23⅞	−¼
C Spooner	6000	16	16	16	−2
Cdn Tire	400	$28⅞	28⅞	28⅞	
CTire A f	35163	$24⅞	24¾	24⅞	
CUtil A f	4883	$20⅛	20¼	20¼	
CUtil 2nd K	1000	$25	25	25	
Cdn Wn Bk	600	460	450	450	−10
Canamax	116500	330	310	330	+30
Conam A f	3000	$5⅞	5⅞	5⅞	
Canbra	1300	$6¼	6	6¼	
ConCaptl	61871	430	430	430	
Candol D o	2197	10	10	10	
Canfor	48715	$26⅝	26⅝	26⅝	+⅛
Canron A	850	$10⅛	10⅛	10⅛	
Canron B f	z85	$10⅛	10⅛	10⅛	
Constar S	450	310	300	300	−5
Canutiliti p	3300	$24⅞	24⅞	24⅞	
Capsule T	1500	35	35	35	−5
Cara A f	1100	$18	17¾	18	+¼
Carena	1150	$28	27½	28	−¼
Carpita C	550	470	470	470	−5
Cassiar	60010	$5½	5¼	5⅜	
Cathedrl o	7000	165	165	165	−5
Celanese	3300	$27½	27¼	27⅜	−⅛
Celanes 1 p	300	$29⅛	29⅛	29⅛	−⅛
Cntrl Cap	100	$11¾	11¾	11¾	
Cnt Cap Af	10775	$9⅞	9¾	9¾	−⅛
Cnt Cap Bp	600	$23¾	23¾	23¾	
Cnt Crude	o10800	$5¾	5½	5¾	−⅛
CFund A f	11200	$6⅛	6	6⅛	
Cnt GlTr 1	100	$18⅞	18⅞	18⅞	+⅛
Cnt GlTr 2	350	$21¾	21⅛	21¾	+⅝
Cntl G Trc	1164	$10¼	10¼	10¼	−⅛
CG Tr p	250	$30	30	30	−½
Chai na to	2400	375	365	365	
Chanel R o	769	72	72	72	
Charan	61800	90	85	85	
Chateau A f	1000	390	390	390	
Chauvco A	o50500	$9	8⅝	8⅞	+⅜
Cheni Gld	o75300	440	430	435	+5
Cheni Gld	w20500	65	60	63	+3
Chesbar o	10500	35	32	33	+3
Chief Int I	250	$19⅞	19⅞	19⅞	+⅛
CHUM	200	$26	26	26	
Cimaron o	3800	$7⅜	7¼	7⅜	
Cineplex	128275	$13⅛	12¾	13⅛	+⅛
Cinram	500	$7¼	7¼	7¼	
Citadel G o	2000	39	39	39	−1
City Res o	5000	70	65	65	+5
Clarpine I	z40	58	58	58	
Clarus f	1575	410	410	410	−25
Clarus M	1300	420	410	410	−20
Claude R o	3623	360	340	350	−20
Claude p	900	$7⅜	7⅜	7⅜	−⅜
Cliff o	2000	30	30	30	
Cobi Food	13600	51	50	50	+2
Cogeco f	100	$6⅞	6⅞	6⅞	
Cogeco B p	1000	$6¼	6¼	6¼	
Cognos	600	480	480	480	
Coho Res	6900	$5⅝	5½	5⅝	
Coin Lake o	7000	115	110	110	−5
Colin Enr o	8468	185	182	185	+3
Colonial o	500	55	55	55	
Colony P o	2700	70	70	70	+5
Colray R o	6240	5	4	5	+½
Cominco L	22516	$28¼	28	28	−¼
Comnco B	p10300	$24¾	24⅝	24⅝	−⅛
Comnco H p	700	$14	14	14	
Comnco R	105975	375	365	375	+10
Comnco R	w61600	40	37	39	+2
Cmrcl OG	3000	20	20	20	
Compu H o	7000	50	50	50	+3
Computlog	1825	410	400	400	−5
Connaught	750	$33⅝	33⅝	33⅝	
C Brinco Ao	100	470	470	470	−20
C Carma A	3525	215	210	210	−5
C Carma w	z217	20	20	20	
C HCI B	z28	$10¼	10¼	10¼	
C HCO o	1300	115	115	115	
C Mercntl o	250	90	90	90	−20
C Norex	8400	$6⅛	6	6	
C Nthland o	z286	85	85	85	
Con Prof o	10000	50	50	50	−2
Cons TVX	170886	$7¾	7⅝	7⅝	+⅜
C Talcorp	2400	240	230	240	
C Thomsn	o13227	30	28	30	
Cons Gas	1995	$28⅝	28¼	28¼	−¼
CTL Bank	5000	110	110	110	
Contour B	o16500	20	18	20	+2
CPhrma A f	2900	40	40	40	
Contrns A f	6500	165	165	165	
Contrns A p	700	$15¼	15	15	−¼
Conwst B f	203	$13¾	13¾	13¾	+¼
Coral Gld o	500	175	175	175	+15
Corel Sys	24900	$7⅛	7⅛	7⅛	−⅛
Corncopa o	40200	220	195	205	+5
Corona A f	1397389	$10¼	9⅞	10¼	+¼
Corona B	15647	$10⅜	10⅛	10⅜	+⅛
Corona A p	4000	$9	8⅞	9	+⅛
Corona B p	4500	$24	23¾	24	
Corona C p	21800	$27	26¼	26¾	+¾
Corona w	219173	71	63	70	+4
Corna 92 w	36100	240	230	240	+20
Corna pc w	300	$43	43	43	+1
Coronet C	10000	365	360	365	+5
Corp Food	8650	$12	11⅞	11¾	
Coscan D	4200	$11⅛	11½	11⅞	+⅛
Coseka R	13000	27	26	27	+1
Counsel	1700	$10⅛	10⅛	10⅛	−⅛
Counsel r	276422	18	18	18	
Coxheth o	15100	13	12	12	
Crain RL f	47700	$11¾	11⅝	11⅝	+⅛
Crestbrk	2000	$19¾	19¾	19¾	+¼
CLife I A	4000	$25⅝	25¼	25¼	−⅛
Crownx A	f56324	$7½	7¼	7⅜	−⅛
Crownx 1 p	4400	$21	20¾	20¾	−⅛
Crownx 2 p	2350	$20½	20¼	20½	
Crownx B	w15100	$16⅛	16⅜	16½	−⅛
Cumulus o	2000	20	20	20	−1
Czar Res	4400	118	116	116	−4
DMR A f	600	405	405	405	
Datatech o	1000	35	35	35	+2
Davis B f	450	330	330	330	−10
Deak Res o	19580	115	96	108	−2
Denison A p	3934	485	470	485	+5
Denison B	f34435	470	465	465	
Denison p	800	$21⅛	21	21	
Denison B p	4500	$23¾	23½	23½	
Denisn B w	z250	62	62	62	
Deprenyl o	39200	$16¼	15¾	16	+⅛
Derlan	1260	$9¼	9¼	9¼	−⅛
DevelconegoReso	z100	42	42	42	

E F

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Ekaton A o	14500	74	68	74	+2
Elders A	39650	$24½	23⅞	23¾	−⅞
Elcthm Y f	1700	$8	7⅞	7⅞	−⅛
Empire A f	5000	$16⅜	16⅜	16⅜	
Empire 3 p	2000	$25⅜	25⅜	25⅜	+¼
Encor Inc	42018	295	285	285	−5
Energx o	6000	17	17	17	
Enrpls C B	300	$6⅜	6⅜	6⅜	
Enrpls C C	2500	$8¼	8¼	8¼	+¼
Enfield	14710	$6	5⅞	5⅞	−⅛
Enfield 1 p	100	$19	19	19	
Ennistel A f	1120	420	420	420	
Enscor Inc	1000	210	210	210	−5
Enserv C	1500	305	290	290	−25
Equinox o	2300	150	147	150	
Equty Res	1000	85	85	85	
Equty Svr A	138500	385	375	380	−5
Equity Svr p	1245	$17⅛	17⅛	17½	
Etac Sals	3800	$9	8¾	8¾	−¼
Etac A w	15500	11	11	11	
Euro Nev o	137831	$8⅞	7⅞	8⅜	−⅜
Excel o	9000	99	95	97	+2
FCA Intl	z40	$10	10	10	
FCMI A of	1056	160	160	160	+5
FCMI B o	952	180	180	180	+5
FPI Ltd	144640	$6⅝	6½	6½	−⅛
FT Cap 1p	2000	10	10	10	
Fairfax f	12400	$18⅛	18⅛	18⅛	+¼
Flcnbrd G	75949	275	262	270	−4
Falvo Corp	3000	140	140	140	+8
Farady R	3267	$5⅛	5	5⅛	+17
Fed Ind A	3100	$14½	14⅜	14½	
Fed Ind C	5600	$23⅜	23⅛	23⅛	−⅜
Fed Pion	762	$14½	14½	14½	−½
Finning L	3600	$14¾	14½	14⅝	−⅛
Firan	500	350	350	350	
F Austria	18030	$11⅛	10⅞	11	
F Austri w	15000	26	23	23	−2
FClary A o	6000	10	10	10	
F City Fin	300	$12½	12½	12½	
F Cty Tr B	300	$8¼	8¼	8¼	
F Cty Tr C	200	$7	7	7	−¼
F Cty Trco	97200	$7½	7½	7½	
FCty Trco w	z100	7	7	7	
F Marth A f	2600	$8⅛	8	8	−¼
F Mar	900	335	335	335	
FMrcn A f	500	$7⅞	7⅞	7⅞	+⅛
F Tor Mng	1509485	380	360	380	+10
Flanagan o	2100	230	225	225	
Fleet Aero	2462	190	180	190	+10
Fleet Aro Af	100	125	125	125	−15
Fleet Aero 1	500	310	310	310	−5
Fleet Aro w	41000	2	1½	1½	−1½
Flet CCon A	568	$16¼	16¼	16¼	
Flet C Inv	1500	$21⅛	21½	21½	
Flet Cl B	1850	$20⅞	20⅝	20⅝	
Flet CFin 8	100	$24⅛	24⅛	24⅛	
Flet CFin B	14500	$24¼	24⅛	24⅛	−⅛
Focus nmc	1600	$21½	21½	21½	+¼
Ford Cnda	z25	$180	180	180	
Fortis Inc	3150	$22⅜	22¼	22⅜	+⅛
FSesn HI f	675	$39⅜	38¼	39⅜	+⅞
Franco o	19200	$16½	16	16½	−½

G H

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GSW Cl A	13000	$18	18	18	−½
GSW B f	4300	$18	18	18	−½
GTC Tr B	118700	$5¼	5⅛	5¼	
GW Util	91972	$24¼	24	24	
Galactic	232000	435	390	430	+35
Gandalf	43600	$6⅜	6¼	6¼	−⅛
Geac Comp	5500	205	201	201	+1
Geddes o	48869	229	220	229	+2
Geddes w	15466	59	51	59	−1
Gemini T o	4000	60	55	55	−5
Gen Trstco	1800	$7¼	7¼	7¼	−⅛
G Trustco p	2000	$21½	21½	21½	+¼
Genus Eq o	5000	2	2	2	
Giant Bay o	8000	62	60	60	
Giant Yk	500	$12½	12½	12½	+½
Gibraltar	6200	$10⅛	10⅛	10⅛	
Glamis	127860	259	245	256	−3
Glen Adn o	35000	23	22	22	
Glenayre	9901	$18⅜	18	18⅜	+⅛
Global Gov	22100	$7¾	7⅜	7¾	
Goldcorp f	12900	$5¼	5	5½	
Goldcorp w	121500	20	20	20	
Gld Knight	o74720	$11½	11⅛	11½	+⅛
Gld Myra o	6500	26	21	21	−1
Gldn Nth o	1854	330	325	325	−5
Gldn Rul o	27800	155	140	155	+7
G Star o	4500	290	275	280	−20
Gldn Ter o	8334	15	15	15	−1
Goldex o	2300	290	280	280	−5
Goldfarb p	250	$8⅞	8⅞	8⅞	+⅛
Goldpost o	4000	37	37	37	
Goldast o	10000	48	48	48	+1
Goldsil o	11920	54	52	54	
Goldstak o	55000	95	95	95	+5
Gldteck o	97500	63	57	60	−2
Grafton A f	700	$8⅝	8⅝	8⅝	
Grandma	12500	29	29	29	−2
Granduc	12300	270	255	270	+5
Granges	32800	235	225	235	
Granite o f	1000	100	100	100	
GraphM o	2000	23	23	23	+2
GL Group	800	$20	20	20	
Gt WLife 770	2050	$25	25	25	
Gt W Lifeco	2600	$16⅛	16⅛	16⅛	−¼
Gtr Lenor o	z288	47	47	47	
Grnstne o	28500	$5¼	5	5¼	+35
Grenston r	24100	16	15	16	+1
Greyhnd	200	$30¼	30¼	30¼	
Growth I	8400	$20	19¾	19¾	−¼
Gulf Res	43576	$16⅜	16⅛	16¼	−⅛
Gulf R 1p	4501	490	490	490	
Gulfstrm o	13500	32	30	32	+1
HERO o	2000	55	55	55	
Haley	5700	$5¾	5⅜	5½	+¼
H Group A	z40	$8⅜	8⅜	8⅜	
Hmrsn C Bp	200	$25	25	25	
Harris A f	2900	$5½	5½	5½	+⅜
Harris B	5100	$5½	5	5	−¼
Hartco	1159	$8	8	8	
Hayes	397	$13¾	13¾	13¾	
HCare A of	17200	185	170	175	−25
Heenan S o	5500	20	20	20	+2
Hees Intl	42966	$28¾	28½	28½	−⅛
Hees D p	10000	$25¼	25¼	25¼	
Hees E p	10000	$22¾	22¾	22¾	−¼
Hees w	45150	$8¼	8	8⅛	
Helix	5000	35	35	35	
Hemlo Gld	338164	$19⅝	19	19⅝	+⅛
High Rivr o	4000	135	134	134	
Highwod o	2000	125	125	125	
Hilcrest o	575	180	180	180	
Hollingr I	5700	$11½	11¼	11¼	−¼
Holingr w	5600	310	310	310	
Home B f	10000	206	206	206	−2
Hope Brok	30600	270	265	265	+10
Horizon o	1000	65	65	65	+5
Horsham f	159700	$11¼	10⅞	11	−¼
HBay Mn s	59739	$8⅛	8⅛	8⅛	
H Bay Co	20781	$32¼	32⅛	32¼	−⅛
HBay Co r	103455	40	37	37	−8
HBC A p	1464	$20¼	20⅛	20⅛	+⅛
Hy Zels	200	$6½	6⅜	6½	+¼
Hydra Ex o	7000	93	90	93	+3

I J

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ICG Ont 270	120	$34	34	34	−1
ICG Ont 785	z50	$23⅜	23⅜	23⅜	
ISG Tec o	3500	135	130	135	+8
Ican o	141000	55	54	55	+1
Imasco F p	1700	$25⅛	25⅛	25⅛	
Imasco L	68859	$37⅜	37⅛	37⅛	−⅛
Imsco L Cp	197	$24¾	24¾	24¾	+¼
I Life III	100	$23⅜	23⅜	23⅜	+⅛
Imp Metal	12450	170	170	170	
Imp Oil A	35865	$60⅜	60	60⅛	−¼
Imp Oil B	z6	$60	59⅞	59⅞	
Inca o	6300	22	20	22	−1
Inco	55126	$34⅞	34½	34½	−⅜
Inco 7.85	6000	$23¼	23⅛	23⅛	+⅛
Inglis	500	$16¾	16½	16½	−1½
Integra Sy	z500	5	5	5	
Intensity o	12000	60	60	60	
Inter Cabl o	z300	25	25	25	
Inter-City	11268	$23⅜	23⅛	23⅛	−¼
Interactn o	1000	30	30	30	−5
Interhome	1977	$46⅛	46	46	−⅜
Intrmetco	2000	$7	7	7	−¼
IBM	339	$115¼	115¼	115¼	+1¼
IContor A f	8500	145	134	134	−11
I Epitek	z150	57	57	57	
IForest A f	9082	$7⅞	7¾	7¾	−⅛
I Geograp o	2900	160	150	150	−20
Intl Lardr	z159	36	36	36	
IMhgny B o	3300	230	225	225	
I Mirtone	z196	57	57	57	
IMirton 1 p	z200	17	17	17	
I Oiltex o	1000	22	22	22	−3
I Petro o	4400	250	250	250	+10
I Platinm o	23300	72	66	72	
Intl Pottr	6067	285	275	275	
I Retail o	1889	280	280	280	
I Semi Tch	16805	$8½	8⅜	8½	
I Verifac o	25800	56	54	54	−3
I Verifac p	1478	$5½	5⅜	5⅜	
Inventrnic	3600	275	275	275	+5
Inverness	4300	415	410	410	−10
Inverns 875	2100	$11⅜	11¼	11¼	
Inv Grp	52200	$22⅜	22⅜	22⅜	
Iona o	6000	140	140	140	
Ipsco	85800	$18	18	18	−½
Irwin Toy	624	$6⅞	6⅞	6⅞	+⅛
Irwin Toy f	z5	$5¾	5¾	5¾	
Island Tel	1500	$16	15½	15½	−⅜
Ivaco A f	8555	$11⅛	11	11	−¼
Ivaco B	600	$12¼	12	12	
Ivaco C p	400	$46	46	46	−½
Ivaco D p	600	$25	24¾	24¾	
Ivaco 2nd 1	1080	$18⅛	18⅛	18⅛	
Ivaco 2nd 4	2675	$28⅜	28⅜	28⅜	−⅛
Jannock	4850	$19¾	19½	19½	−⅛
Jannock 8	z75	$13⅛	13⅛	13⅛	
Jascan o	7300	42	41	41	−1
Jonpol o	13000	67	67	67	+2
Journey f	14375	$19¼	18½	19¼	½
Joutel o f	12000	19	18	18	

K L

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
KRG Mnag	300	260	260	260	−5
Kaufel G A	11300	$12½	12¼	12½	+¼
Kelsey H	900	$21½	21½	21½	−¼
Keltic A of	2000	495	495	495	
Kerr Add	200	$20⅛	20⅛	20⅛	−⅜
LSI Logic	2000	125	125	125	
La Fosse o	4356	50	50	50	
Labatt	26628	$24½	24¼	24⅜	
Lac Mnrls	407224	$14	13⅞	14	+⅜
Lac Mnrl	w74850	370	345	365	+5
Lafrg Can p	z131	$22⅛	22⅛	22⅛	
Lafrg Corp	5677	$21⅛	21⅛	21⅛	
Laidlaw A	37066	$24¾	24½	24⅝	−⅛
Laidlw B f	362843	$24⅝	24⅜	24½	−¼
Laidlaw G	5925	$32½	32⅛	32½	−⅛
Landmrk f	12607	20	17	19	+1
Lasmo Can	24600	305	300	305	+15
Laurasia o	5000	13	13	13	−2
Laur Bk	8500	$16½	16½	16½	
Laur Gr B	1700	$8¾	8⅝	8¾	+¼
Laur Gr 1	400	$23⅜	23⅜	23⅜	
Laur Life p	900	$24½	24½	24½	
Lawsn M Af	800	$11	11	11	
Levon o	13000	40	35	40	+5
Linamar	9500	475	475	475	+10
Linear T	1200	$9½	9¼	9¼	
Loblaw Co	42400	$14¼	14	14	−⅛
Lob Co pr	850	$26¾	26¾	26¾	
Lob 370 p	200	$44½	44½	44½	−½
Loewn Gr	49770	$15⅜	15¼	15¼	−⅛
Loewen A	p22900	$20½	20¼	20½	
Lwen Ondi	400	$5⅜	5⅜	5⅜	
Lonvest	2275	$23⅛	23	23	
Lonvest A	500	$21⅜	21⅜	21⅜	+⅛
Lynngld R	35110	25	22	25	+5

M N

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
MDC A of	8000	61	60	60	
MICC A	z30	$25⅛	25⅛	25⅛	
MPG Inv	30500	$9⅜	9⅜	9⅜	+⅛
MPG w	2400	130	130	130	+10
MVP Cap o	160810	34	30	33	
MVP C w	1200	5	5	5	
Mackenzie	123560	$9⅛	9	9⅛	
Mclan H X	128300	$11⅜	11½	11½	
Mcln HY f	10000	$11⅜	11¼	11⅜	+⅛
Macmilan	27279	$18⅛	18	18	−⅛
Mcmln B 8p	400	$23¼	23¼	23¼	−¼
Mcmln B 10	1000	$24	24	24	−⅛
Mcmiln G	o24900	80	70	75	−10
Madelin o	42750	350	340	350	
Magna A f	5900	$9¾	9⅜	9⅜	−⅛
Magna B	550	$24	24	24	
Maistc Con	25500	$6⅛	6	6⅛	+⅛
Malette f	300	$13	13	13	−⅜
Manitoba p	200	$26	26	26	
Manville	500	300	300	300	
Manridg o	5000	11	11	11	−1½
Mfg Life A	1000	$24¾	24¾	24¾	
M Lf Gord	136	$40½	40½	40½	
Mrtme El	900	$14⅛	14¼	14¼	
Maritime f	4357	$18	17¾	17⅞	+⅛
Mark Res	25719	$9⅞	9¾	9¾	
Mark Wrk	f42000	200	185	186	−4
Maxon A of	1500	235	235	235	−10
McAdam o	3500	33	33	33	1
McFinley o	24180	15	14	15	−1
Melcor	1100	$9¼	9¼	9¼	
Memotec	3800	$10½	10⅜	10½	+⅛
Mentor	500	$8	8	8	
Meridian	3300	325	325	325	+5
Metal Mng	2000	$12⅞	12⅞	12⅞	+⅛
Metalore	2100	$23	22¾	23	+½
Mdlnd Dty	5700	$5¾	5⅜	5¾	+⅛
Minera o	750	150	150	150	−5
Minrl Res	1285	470	470	470	
Minven Gl	31900	360	345	360	+15
Mr Jax	600	$5¼	5¼	5¼	
Mitel Corp	6300	305	300	300	−5
Moli o	z200	60	60	60	
Moli A w	3800	½	½	½	
Molson A f	10982	$39⅜	39⅛	39⅜	+⅛
Molson B	1000	$38¾	38¾	38¾	−¼
Monenco	10000	295	280	280	−10
M Trsco B	200	$21½	21½	21½	
Moore	289025	$34⅜	33½	33¾	−⅞
Morden H f	500	$8	8	8	
Morisn M o	5000	34	34	34	−1
Morisn P	16000	$15¾	15¾	15¾	
Mitibn Nt	2300	$16¾	16⅝	16⅝	−⅛
Muncpl Fin	1271	$19⅛	19	19	−¼
Mun Fin Af	2800	$17⅛	17	17⅛	−¼
Mun Fin p	500	$10½	10½	10½	
Murgold o	51000	19	17	19	+2
Muscocho	31800	223	215	215	−5
N-W Gr	403	$5⅝	5⅝	5⅝	
Nahanni o	2000	23	20	20	−3
Nat Bk Can	80865	$13⅛	13¼	13¼	−⅛
Nat Bk 9	2000	$25½	25⅜	25⅜	
Nat Bsns	123200	33	30	30	−3
Nat Trstco	2600	$26½	26½	26½	−¼
Nelson H o	392133	185	160	170	+10
Nelsn H p	7000	155	145	153	+18
Nelson V o	42700	38	34	38	+2
Neptun R o	33600	120	116	120	
Nevada o	28600	140	130	130	−5
N Kelor o	1000	19	18	18	−2
Newalta	5000	107	105	107	
Newbridg	24525	$20½	19⅞	20⅛	−⅜
Newfld M o	5000	6½	6½	6½	
Nfl CapA f	3400	$7	6¾	6¾	
Newhak o	14260	340	330	340	+5
Newscop	73600	30	25	30	+5
Newtel Ent	3906	$19¼	19⅛	19⅛	−⅛
Nexus o	6000	20	17	20	+2
Noma A f	6933	$13⅞	13¾	13¾	−⅛
Noramco o	21000	60	58	58	−2
Noranda F	14795	$14¼	14	14¼	+¼
Noranda I	165321	$25	24⅞	24⅞	+⅛
Nornda I B	1300	$32½	32¼	32¼	+⅛
Nornda I C	7825	$29½	29¼	29¼	−⅛
Norcen	19434	$25¼	25	25	−⅛
Norcn ord f	31603	$23¾	23⅜	23½	−⅛
Norcn 8.12	500	$25⅛	25	25⅛	+⅛
NC Oils	7050	$20½	20½	20½	
Northair o	12280	24	18	24	−1
NDynsty o	4500	30	30	30	−2
N Minrl o	3640	30	26	30	+5
Nor Tel	42750	$26⅛	25¾	25⅞	−⅛
NTel 3 p	500	$25	25	25	−⅛
Northgat	63600	$7¼	7	7¼	+⅛
Northstr E	730	475	460	460	−20
Nwst Dgtl o	500	135	135	135	−5
Nthws Drg	8000	$6½	6⅜	6½	+¼
N Beouc o	160000	7	7	7	
Nva Coges o	3400	90	90	90	
Nova Cor f	90297	$8⅞	8¾	8¾	
Nova E p	z50	$24⅝	24⅝	24⅝	
Nova O p	1500	$24⅝	24⅝	24⅝	
Novagld o	30453	144	141	144	+1
Noverco	2100	$11¾	11¾	11¾	
Nowsco W	3000	$14½	14½	14½	
Nu Gro o	3000	100	100	100	−5
Numac	1300	$9¾	9⅝	9⅝	−⅜

O P

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
OE Inc	500	$12¾	12¾	12¾	+⅛
Ocelot A	200	$12	11½	12	+1
Ocelot B f	4400	$8½	8½	8½	
Omega Hyd	1900	310	300	310	
Onex C f	150250	$14⅜	14¼	14¼	−⅛
Orbit	39234	85	81	83	−4
Orbit 2 p	1000	$7½	7½	7½	+⅛
Orbit 3 p	5023	$9	9	9	
Orofino o	6000	26	24	26	
Oshawa A f	6500	$31⅜	31⅛	31⅜	+⅛
Otooles G	14C	280	270	270	+10
Oxf Prop	16900	158	155	158	−1
PCL Indust	658	$7¾	7¾	7¾	−⅛
PPC OG o	10066	155	150	155	−5
PWA Corp	303596	$14½	14⅜	14⅜	−⅛
PWA A p	2450	$24⅞	24⅞	24⅞	
Pac Aqua o	24100	75	75	75	
Pac Nat A f	2000	330	330	330	−5
Pac Nth 6¾	400	$18¾	18¼	18¾	−¼
Pourin A f	559150	$8⅞	8¾	8¾	+⅛
Paloma P	1600	$6¼	6	6⅛	+⅛
Pamour	500	$7¼	7¼	7¼	+⅜
Pan Amr o	6000	55	55	55	+1
PanCan P	3100	$29	29	29	−¾
Pantorma	1700	240	240	240	+5
Paragon o	21100	325	325	325	
Parkland	32600	$8	8	8	
Peerless	5000	$7	6¾	6¾	−¼
Pegasus	63558	$16¾	15¾	16¾	+¾
Penn Wst o	17104	44	42	44	+2
Penningtn	3300	$9⅛	9	9	−⅛
PJewl A f	3100	$19¼	19¼	19¼	
Petromet o	7000	72	68	72	+4
Phonix Can	z50	305	305	305	
Phnx Gld	o10000	15	15	15	+1
Pine Point	3604	$37	36½	36¾	+⅛
Pioner Lif	1025	130	130	130	+5
Pioner M o	40414	48	46	46	−3
Place Res A	500	40	40	40	
Placer Dm	819326	$22¼	21⅝	22¼	+⅜
Platnova o	1548550	230	205	208	+8
Plexus o	8600	325	305	305	−20

Suite à la page 18

L'OR

TORONTO (PC) — L'or cotait 459 $ CAN (392 $US) à l'offre et 460 $CAN (393 $US) à la demande, mardi en clôture chez Deak International, courtiers en métaux précieux.

L'ARGENT

TORONTO (PC) — Handy and Harman cotait l'argent métal, hier, à 6,261 $ l'once et 201,30 $ le kg, comparativement à 6,224 $ et 200,11 $ respectivement, lors de la précédente cotation (vendredi). La maison était fermée lundi.

Ces cotes sont en dollars canadiens.

TABLEAU DE BORD

			Mois précé.	Variation annuelle en %
EMPLOIS, REVENUS				
Gains moyens hebdomadaires ($)	août	489,06	487,99	5,03
Revenu du travail (millions $)	juil.	29 890,6	30 288,6	8,2
Personnes occupées (en millions)	sept	12,60	12,97	2,15
Chômeurs	sept	901 000	971 000	—4,8
INVENTAIRES				
Grands magasins (millions $)	août	4616,6	4467,0	2,6
Appartenant aux fabricants (millions $)	août	38 527,0	38 360,4	2,9
Nouvelles commandes (millions $)	août	24 505,0	22 437,9	0,9
Commandes en carnet (millions $)	août	30 742,2	30 907,1	0,7
PRIX				
Prix à la consommation (1981 = 100)	sept	152,6	152,4	5,2
Indice des prix des maisons neuves (1981 = 100)	août	150,0	150,1	13,0
Indice des prix des matières brutes (1981 = 100)	sept.	99,2	101,9	4,4
Matières brutes sauf combustibles	sept.	113,7	115,3	−0,8
Prix de vente des produits industriels (1981 = 100)	sept.	130,9	131,2	1,5
			Cumulatif	
BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS				
Permis de bâtir (million $)	juil.	3 255,4	22 259,4	10,6
Mises en chantier dans les centres urbains (unités)	sept.	16 338	138 060	—3,3
ÉNERGIE				
Production de charbon (milliers de tonnes métriques)	août	5 710	46 272	−0,7
Production d'électricité (TW/h)	août	36,3	319,9	−2,1
Production de gaz (millions de mètres cubes)	juil.	10 138,2	77 661,4	4,7
Raffinage du pétrole (millions de mètres cubes)	juil.	8.9	57.7	5.3
COMMERCE EXTÉRIEUR				
Exportations, base balance des paiements (Millions $)	août	10 761,7	92 418,4	2,3
Importations, base balance des paiements (millions $)	août	10 866,2	89 875,4	5,9
PRODUCTION				
Chargements ferroviaires (millions de tonnes)	août	23,1	174,1	−9,6
Acier (lingots — milliers de tonnes métriques)	août	1237,1	10 515,0	7,9
VENTES				
Ventes des grands magasins (millions $)	août	1094,9	7782,7	4,8
Livraisons des fabricants (millions $)	juil.	22 318,2	172 458,2	3,8
Ventes de véhicules automobiles neufs (millions $)	août	2189,0	18 752,4	1,7
Ventes au détail (millions $)	août	14 527,4	110 886,9	5,3

Les statistiques sont représentées en dollars courants et ne sont pas désaisonnalisées.
Source: *Statistique Canada*.

BENEFICES

Accugraph Corp., exercice clos le 31 août: 1989, perte nette 5,5 millions $ ou 49 cents par action; 1988, perte nette 8,2 millions $ ou 77 cents par action.

Canadian Manoir Industries Ltd, neuf mois clos 30 sept.: 1989, perte nette 1,6 million $ ou 27 cents; 1988, perte nette 1,4 million $ ou 32 cents.

Consumer's Gas Co. Ltd, exercice clos 30 sept.: 1989, 102,8 millions $ ou 2,82 $; 1988, 100,8 millions $ ou 2,75 $.

Cambior Inc., neuf mois clos le 30 sept.: 1989, 13,1 millions $ ou 55 cents par action; 1988, 12,5 millions $ ou 53 cents par action.

Chauvco Resources Ltd, neuf mois clos 30 sept.: 1989, 3,5 millions $ ou 27 cents; 1988, 1,8 million $ ou 14 cents;

Federal Industries Ltd, neuf mois clos 30 sept.: 1989, 30,6 millions $ ou 1,06 $; 1988, 35,3 millions $ ou 1,35 $.

First Marathon Inc., neuf mois clos 30 sept.: 1989, 11,6 millions $ ou 55 cents; 1988, 13,5 millions $ ou 71 cents.

GSW Inc., neuf mois clos 30 sept.: 1989, 5,7 millions $ ou 1,56 $; 1988, 6,7 millions $ ou 1,84 $.

Hollinger Inc., neuf mois clos 30 sept.: 1989, 33 millions $ ou 41 cents; 1988, 19,8 millions $ ou 29 cents.

Investors Group Inc., neuf mois clos 30 sept.: 1989, 37 millions $ ou 1,50 $; 1988, 30,1 millions $ ou 1,21 $.

Marshall Steel Ltd, neuf mois clos 30 sept.: 1989, 3,4 millions $ ou 40 cents; 1988, 4,6 millions $ ou 48 cents.

Minnova Inc., neuf mois clos 30 sept.: 1989, 4,4 millions $ ou 31 cents; 1988, 1,3 million $ ou neuf cents.

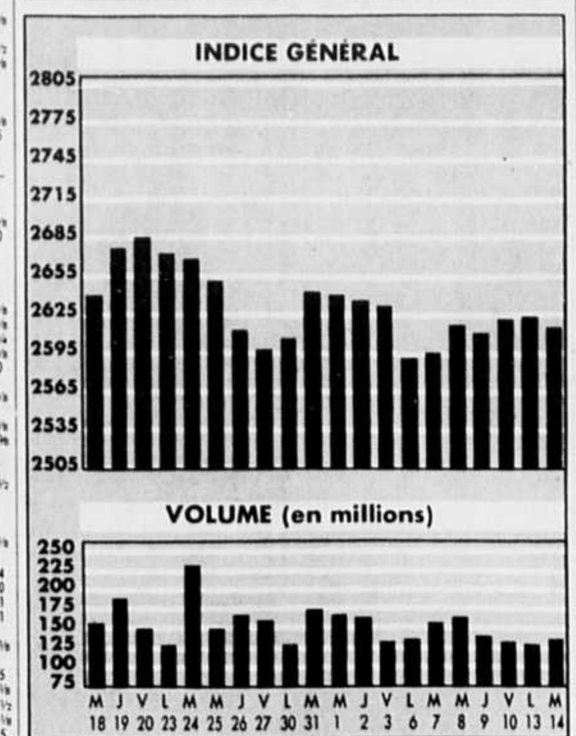
Molson Companies Ltd, semestre clos 30 sept.: 1989, 131,8 millions $ ou 4,01 $; 1988, 59,9 millions $ ou 1,82 $.

Moore Corp., neuf mois clos 30 sept.: 1989, 140,7 millions $ ou 1,50 $; 1988, 123,2 millions $ ou 1,33 $.

Numac Oil and Gas Ltd, neuf mois clos 30 sept.: 1989, 3,8 millions $ ou 15 cents; 1988, 5,9 millions $ ou 23 cents.

Placer Dome Inc., neuf mois clos 30 sept.: 1989, 90,3 millions $ ou 38 cents; 1988, 215 millions $ou 96 cents.

NEW YORK



A B

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ACM n 1.01		261	9½	9¼	9½	+¼
AMR	8	5317	72¼	70⅛	70½	−½
ASA 3a		2434	54	52⅝	53½	+1¼
AbtLab 1.40	18	2553	66½	64¾	65⅝	−¾
AcmeC .40		95	9⅞	9¾	9¾	−⅛
AdaEx 2.06e		x328	15½	15	15	−⅜
Advest .12	12	991	8⅝	8¼	8½	+⅛
Alcan s 1.12	5	3657	21⅞	21⅜	21⅝	−⅛
AlexAlx 1	22	420	32⅞	32⅜	32⅞	+¼
AllegCp 1.63t	11	2	94½	94	94	
viAlgInt		245	7-16	⅜	13-32	−1-32
AlgLud 1.20	7	206	37¾	37⅜	37½	+⅛
AllgPw 3.08	11	226	40⅝	40½	40⅝	+⅛
AllenG	14	54	9¾	9⅜	9½	−⅛
AldSgnl 1.80	10	1984	36½	35⅜	35⅝	−¾
AlstMu .78a		81	10½	10¼	10½	+⅛
AMIO .84		145	10⅜	10½	10⅜	+⅛
Alcoa 1.60a	6	2788	68¾	67⅞	68¼	
AmaxG .08	33	1060	17½	17⅛	17⅜	
Amcast .48	10	18	11⅞	11⅜	11⅜	−¼
AmHes .60	8	1712	44⅜	44	44⅛	+¼
AmBrnd 2.72	11	897	69⅝	69⅛	69¼	+¼
ACyan 1.35	14	2564	51¼	50⅜	50⅝	−⅜
AEIPw 2.40	10	2827	30⅞	30½	30¾	+⅛
AmExp .84	13	19224	34¼	33⅜	33⅝	−¾
AGnCp 1.50	9	801	34¾	34	34⅜	−¼
AHome 3.90	15	2471	106⅜	103	103⅜	−2⅞
Amrtch s2.92	13	6155	59⅞	59½	59¾	+⅜
APresd .60	24	378	28⅞	28	28⅜	+⅜
AmStor 1	24	364	56	55¼	55⅜	+⅛
AT&T 1.20	21	11275	43⅞	42¼	42¼	−1
Ametek .64	17	162	13⅜	13⅛	13¼	
Amoco s1.90	15	3573	48	47⅜	47⅞	+¼
AMP 1.20	15	5564	41¾	40⅞	41⅜	+⅜
Amrep	35	423	7¾	7⅜	7⅝	−⅛
Anheus .88	14	5334	38	37½	37¾	+¼
Apache .28	29	274	15	14¾	14⅞	−¼
Armco .20e	5	1131	10½	10	10⅛	−⅜
Armc pf2.10		5	22⅜	22⅛	22⅛	
ArmWI 1.06	12	1254	41½	40½	41¼	+⅞
Asarco 1.60	6	863	32⅞	32⅜	32¾	+⅜
AshOil 1	31	601	35¼	34¾	34⅞	−¼
AtlRich 4.50	11	3457	101½	100⅝	100¾	−¼
Avon 1		8871	36	35	35⅝	+⅛
BCE g 2.48		1458	36⅞	36⅛	36⅜	+¼
BakrHu .46	40	8696	u23¼	21⅞	23	+⅞
BkrH pf3.50		25	54⅛	53½	54⅛	+⅜
BnkAm .60	7	6982	30⅛	29⅝	29⅝	+⅛
Bausch 1.16	17	698	62¼	61⅞	61⅞	+⅛
Baxter .56	16	3963	23¼	23	23	−⅛
Bcklns .28e	11	283	18	17⅝	17⅝	−¼
BellAtl 4.40	15	1314	103⅛	102½	102⅝	+⅛
BellInd .40	17	403	15½	15⅜	15⅜	
BellSo 2.52	14	5228	52½	51¼	51⅜	−⅜
BeloAH .44	44	194	38¾	38⅜	38½	+¼
BenfCp 2.20	11	365	50⅜	49⅝	49⅞	−½
BethStl .10e	5	5984	16⅞	16⅛	16⅝	+⅜
BlackD .40	15	4027	20⅝	20	20⅜	+⅛
BlckHR 1.28	18	890	34¼	34	34	−¼
Boeing s1.20	19	3148	56	55	55⅝	−½
BoiseC 1.52	6	377	41⅞	41½	41¾	
Borden s .96	14	3411	33	32⅛	32¼	−⅝
Bowatr 1.12	6	487	27⅛	26⅞	26⅞	−⅛
BrMySq 2	17	9329	54½	53⅝	53⅞	−¾
BritPt 4.24e	10	1367	57⅞	57⅜	57⅞	+⅜
BritTel 1.93e	10	51	41¾	41⅜	41½	+⅛
BrwnGp 1.60	5175	576	29⅞	29⅜	29½	
BrwnFr .56	24	2728	41⅞	41⅛	41⅛	−⅛
Brnwk .44		3640	13⅝	13½	13⅝	−⅛
Buckeye 2.60	8	102	u25⅛	24⅞	25	−⅛
BurlnCt	9	17	18½	18¼	18¼	−½
BrlNth n1.20	8	981	26⅞	26¼	26⅜	+⅛
BrlRsc .61e	67	1481	44⅝	44	44⅛	−⅛
BusinId	10	932	9⅝	9¼	9¼	−⅛

C D

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
CBI In .60	31	622	30⅛	29¾	30⅛	+¼
CBS 4.40	19	404	201½	199½	199⅝	−⅛
CCX		42	3	2⅞	3	+⅛
CIGNA 2.96	10	1850	65	64¼	64⅝	+⅜
CPC 1.80	17	1028	68⅞	67⅜	68	+¼
Calfhn		419	15⅜	14⅝	15⅜	+⅜
CampSp .92	453	866	45½	45⅛	45¼	−¼
CdnPc g .92		2742	20½	20¼	20⅜	−⅛
Carlisle 1.20	13	38	34¾	34½	34½	
CartWI .82	18	191	57⅛	56⅞	57	−⅛
Caterp 1.20	10	2179	56¼	55⅝	55½	−⅝
CentEn 1.60		675	20⅛	20	20	
CenHud 1.76	10	227	23	22¾	22⅞	+⅛
Chmpln 1.10	6	1658	30⅜	30¼	30⅜	−⅛
Chase 2.36		6282	35⅞	35⅜	35⅝	+⅛
ChWste s .12	31	1353	21½	21⅛	21½	+⅛
Chevrn 2.80	16	4801	62¾	61⅛	61¾	−⅛
ChkFull .311	18	31	6⅜	6½	6½	−⅛
ChrisCr 1.56t	51	501	35⅞	35¾	35⅞	
Chryslr 1.20	3	4975	20⅛	19⅞	20	−¼
CineOd		1971	11⅛	10⅞	11⅛	+⅛
Citicorp 1.62	6	4453	30⅛	29¾	29⅞	+⅛
Clorox 1.24	16	472	43⅛	42⅛	42⅜	−⅝
CocaCl 1.36	22	4414	74¼	72⅞	73⅛	−⅜
ColgP 1.80	12	1479	61⅝	60½	61	+⅜
ColGas 2	18	469	46½	45⅞	45⅞	−⅜
CmbEn 1		38942	39	38⅜	38⅝	−⅛
CmwE 3	13	3795	38⅛	38⅛	38½	+⅛
Comsat 1.32	10	115	36⅜	36	36⅛	−⅜
CPsyc .36b	19	1009	33	32⅜	32⅝	
CmpCre .10i		2394	3⅞	3⅛	3⅜	+⅜
CompSc	15	918	53	52¼	53	+¾
Conseco .20	6	875	26¾	24⅜	25½	−1
ConEd s1.72	11	1844	26⅛	25⅞	26	
CnsFrt 1.06	13	1473	26⅞	26⅜	26½	−⅛
ConsNG 1.76	23	827	44¼	42⅜	42⅜	−1⅜
CntlCp 2.60		797	33⅜	33¼	33¼	
CntlBk n 1	4	808	22¾	22½	22½	+⅛
CtData		2669	18⅜	18⅛	18⅜	−⅛
Cooper s 1	14	615	33⅞	33⅜	33⅜	−⅜
Crane s .75	13	75	21½	21¼	21¼	−¼
CwnCrk	14	258	51	50¼	50⅜	−¾
CurInc 1.10a		45	12⅜	12⅛	12¼	
Cyprus s .80	4	935	26½	26¼	26¼	−⅛
DataGn		517	14⅛	13¾	14	+⅛
Datapt		72	3⅛	3⅜	3¼	−⅛
Deere 1.40	12	3678	56⅞	56	56¼	
DeltaAr 1.20a	7	1799	66⅞	66	66⅜	−¼
DensMf 1.32	10	2681	24¼	24	24⅛	−⅛
DeSoto .40		1385	47¼	46	46¾	
DetEd 1.68		2030	25	24⅝	24⅞	−¼
Dexter .88	13	929	22¾	22	22⅜	+⅛
DianaCp		27	5⅜	5¼	5⅜	−⅛
DigtlCm	15	557	18⅜	18	18⅛	+¼
Digital	11	8017	85⅜	d83½	84¾	+1⅛
Disney .48	25	2524	126⅞	124⅛	125	−1⅜
Divrsln	14	34	4⅜	4½	4⅜	
Domtar .50		55	11⅜	11½	11½	−⅛
Donlley .88	16	177	46⅜	46	46⅛	
DowCh 3.90	6	4945	93¾	92⅛	92⅞	−⅜
Dravo	16	300	15⅞	15⅜	15⅜	−⅛
Dresr 1	17	4211	41	40	40⅛	+¾
duPont 4.80	11	3620	113¾	113⅛	113⅝	−⅜

E F

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
EGG .76	15	1149	35	34¾	34¾	+⅛
EKodak 2	15	5430	42⅞	42	42¼	−⅜
ElecAs	22	11	2⅞	2¾	2⅞	
EmrsEl 1.26	14	1820	36¼	35⅞	36¼	+¼
Equifax .92	21	211	34⅜	34⅜	34⅜	+½
Erbmnt .60	19	35	36⅜	36¼	36¼	
Ethyl .48b	14	471	26⅛	25¾	25¾	−⅛
Excelsr 1.35e		58	16	15¾	15¾	−⅜
Exxon 2.40	15	7138	46⅛	45¾	45⅞	+⅛
FMC	8	716	36	34⅞	35¼	
FPL Gp 2.28	11	2619	34⅜	34⅛	34⅜	−⅛
Feders .40	11	395	12⅞	12½	12⅝	−⅛
FedExp	17	697	49½	48	48	−1¼
FireFd .60	12	599	36¼	35¾	35¾	−⅜
FlghtSf .20	25	294	45¾	45	45⅛	−⅜
Fluor .16	24	2336	31⅜	30¾	31	
FordM 3	4	5649	44¾	44	44¼	−½
Foxbro .40	19	39	22⅛	22	22⅛	

G H

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
GATX 2	10	883	62½	60⅞	61¼	+½
GEO		52	3¾	3½	3⅝	
GTE 2.92	17	8799	67¼	66⅛	66⅝	−⅜
GTE pf 2		1	51⅜	51⅜	51⅜	−½
GTE pf 2.48		35	28¼	28	28	−⅛
Gannett 1.20	17	2534	42⅜	41⅝	41⅞	
Gemll C.22e	3	206	16⅛	15⅞	15¾	
Gemll I 1.46e		46	13	12⅞	12⅞	
GenCrp .60	12	431	13¾	13½	13¾	+⅛
GnDyn 1	6	698	51½	50⅜	51	−⅜
GenEl 1.64	13	7416	55⅞	55	55½	−⅜
GnHost .30		260	6⅜	d 6	6⅛	−⅛
GnInst .50	13	1153	39¾	39⅜	39⅜	−⅛
GnMills 2.20	19	842	73¼	72⅛	72⅝	−½
GMotr s 3	6	4786	44¼	43¼	43⅜	−¾
GMot pf 3.75		1	44½	44½	44½	
GMot pf 5		1	59⅜	59⅜	59⅜	−½
GM E .96	16	458	57⅜	57	57⅛	+⅛
GPU 2.20	9	1426	44⅞	44⅜	44⅞	−⅛
GenRe 1.36	14	1017	94⅜	92⅞	93	−1⅛
GnSignl 1.80	13	824	46⅞	46⅜	46⅝	−⅛
Gensco	9	524	8½	8	8⅛	−⅛
GenuPt 1.20	15	703	38	37¾	37⅞	+⅛
GaPac 1.60	7	2100	47½	46½	46⅞	+½
Gillete .96	17	1991	46⅜	45¾	46	+⅛
Gdrich 2	6	702	44⅞	44¼	44⅜	−⅜
Goodyr 1.80	11	1515	46¼	45¾	45⅞	−⅛
Grace 1.40	10	2980	30¼	29⅝	29¾	+⅛
GtAtPc .70	16	252	60⅞	60¼	60¼	−⅜
GtWFn .80	10	2949	19⅞	19⅛	19¼	−⅜
Greyh 1.32	12	2213	31¼	30¾	30⅞	−¼
Grumn 1	8	968	18½	18⅛	18⅜	+⅛
GrdPrd .50b	14	113	16¾	16½	16¾	+⅛
GulfRs		108	11⅞	11¼	11¼	−⅜
Halbtn 1	40	3220	38¼	37	37⅜	−⅛
Hanna .50	7	700	24¼	24	24⅛	−⅛
Hanfrd s .36	19	74	37⅞	37½	37½	−⅛
Hanson .85e	13	4895	18	17¾	18	+⅛
Harris .96	53	5122	36⅛	35⅜	35⅜	−¼
Harsco 1.20		6025	u29⅞	26⅞	29⅝	+3⅛
HecloM .05e		2128	15¼	14⅞	15⅛	+⅛
Heinz s	18	2762	32¾	31¾	31⅞	−½
HelneC s .20	19	69	u35⅛	34½	34⅞	+⅛
Hercuis 2.24	15	1258	42¾	42¼	42½	−⅜
Hrshey .78	19	583	34½	34	34¼	−⅛
HewlPk .42	12	8059	43	41½	42	−1
Hilton 1	42	3037	103¼	100	102¾	+2⅛
Hitachi .61e	25	108	103⅜	103⅜	103½	+1⅜
Holiday	22	1354	74¼	73⅜	74	
Hmstke .20	39	5335	u18⅛	17⅜	18⅛	+⅛
Honwell 2.75		2274	81⅞	80¾	80¾	−⅜
HousInt 2.14b	8	881	55⅞	55⅛	55⅜	+⅛
Houind 2.96	11	1751	34¾	34½	34⅝	

I J

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
ICM .92e		9	7⅞	7¾	7⅞	+⅛
ICN Ph		193	5⅜	5⅜	5⅜	−⅛
INAln 1.68a		38	17¼	17	17⅛	+⅛
ITT Cp 1.60	10	3798	58¼	57¾	58	+¼
INCO 1	4	782	29⅞	29⅜	29½	−⅛
IngerRd 1.20	13	x989	44⅜	44	44¼	+⅛
InldStl 1.40	7	1226	33½	32¾	33⅛	+½
Interco		1294	⅞	¾	13-16	−1-16
IBM 4.84	10	16899	99¼	97¾	98	−¼
IntFlav 1.92	18	955	66½	64⅞	64⅞	−1⅜
IntMin 1	13	396	49	47⅞	47⅞	−⅞
IntMult 1.18	12	9	28⅜	28⅛	28¼	−⅛
IntPap 1.48	6	3125	48⅞	48⅛	48½	+⅛
IntpbG s .68	17	235	34⅛	33⅞	33⅞	
Intrfan	14	117	59⅞	59½	59⅝	
IpcoCp		293	8⅞	8⅝	8⅞	+¼
JohnJn s1.16	17	6450	56⅛	55¼	55⅜	−⅜

K L

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
KLM .81e	7	72	22⅛	21⅞	22⅛	
K mart 1.64	9	2945	34⅞	34¼	34½	+⅛
KaufBH .30a	7	2344	15⅜	14⅞	15⅜	+½
Kellogg 1.72	18	1325	69¼	68⅝	69	
KerrMc 1.32	16	551	47¼	46⅞	46⅞	−⅛
KimbCl 2.60	14	2357	u69¾	68⅝	69⅜	+½
Kuhlm .03e	13	59	12⅜	12⅜	12⅜	
LAC g .14		2690	11⅞	11½	11⅞	+⅛
viLTV		626	1¾	1⅝	1⅝	−⅛
viLTV pf		1	15⅜	15⅜	15⅜	+⅛
viLTV pfB		102	2⅝	2⅜	2½	+⅛
viLTV pfC		10	8¼	8¼	8¼	+⅛
viLTV pfD		22	2⅛	2	2⅛	
LamSes	8	361	8⅝	8⅛	8¼	+⅛
Learnl .48	12	12	15	15	15	−⅛
LeeEnt .72	18	20	31⅛	31	31⅛	+⅛
Lilly s 1.35	21	2268	64¾	64⅛	64¼	−⅜
Lilly wt		787	55¼	54	54⅜	−1¼
Litton	12	253	86¼	85½	86	+¾
Lockhd 1.80	15	x1270	43⅞	41½	41⅝	−1⅞
Loews 1	9	935	124¾	123⅛	123¼	−⅜
Loral .80	10	1013	34¾	33½	33¾	−⅜
LaLand 1	32	400	40	39½	39¾	+¼
Lubys .64	17	349	27⅞	26½	27	−½
Lukens 1.20	8	181	34½	34	34	−¼

M N

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
MCA .68	25	3743	67⅛	65¼	66	−1½
viMCorp		628	15-64	7-32	7-32	
MNC s 1.16	7	898	25	24¾	24¾	−¼
MfrHan 3.28		6753	38⅜	38	38	−¼
Manvile		580	10	9¾	9¾	−⅛
Marcde	14	80	1¾	1⅝	1⅝	−⅛
MrshMc 2.50	21	2156	85½	84⅜	84⅝	−⅞
MartM 1.35	10	1485	47⅞	47	47¼	−⅜
Masco .52	14	2160	24⅞	24⅛	24½	+⅛
MasCp 2.80		73	25⅞	25⅛	25½	−⅜
Mattel	12	7676	18	16¾	17¼	−⅜
Maxus		703	9⅛	9¼	9⅜	−¼
MayDS 1.42	13	2641	46½	45¾	46⅛	+⅛
Maytag .90a	12	1644	19⅞	19⅜	19⅜	−⅛
McDnl s .31	16	5075	31¾	31⅜	31½	+⅛
McDnD 2.82	21	2063	70½	68⅞	69¼	+⅛
McGrH 2e	15	1004	62⅞	61⅞	61⅞	−1¼
Mead .88	10	1948	36½	36⅛	36⅛	−½
Mesrx .40	11	787	24⅞	24⅜	24¼	+⅛
Melvill s1.30	14	4156	46¼	45	45¼	−1⅛
Merck 1.80	21	18230	77	75½	75¾	−⅜
MerLyn 1	14	2390	26⅞	26	26¼	−⅜
MMM 2.60	14	2001	75	73⅞	74⅜	−⅜
Mitel		15	2⅝	2½	2½	−⅛
Mobil 2.60	13	2710	56	55½	56	+¼
Monsan 3.40	12	495	116½	115	115½	−¾
Morgan 1.66		1104	43¼	42¼	42⅜	−⅜
MorgGr		63	9⅛	9	9⅛	+⅛
Morton .88	17	834	33½	32⅛	32¼	−1¼
Motorla .76	15	1993	56⅜	55¾	55⅞	
NBI		139	¾	11-16	11-16	−1-16
NCR 1.32	11	2068	61¼	60	60¼	−¾
NL Ind n .60	9	509	22⅞	22⅜	22⅜	−⅛
NUI 1.56	17	x45	18⅜	18	18⅜	+⅜
NatEdu	12	1365	7⅞	7½	7⅝	
NatFGs 1.34	13	158	24¾	24⅜	24⅝	+⅛
NII		1172	13	d12⅛	12⅜	−½
NMedE .72	18	2604	37⅜	37	37⅛	−⅛
NtSemi		3654	6¾	d 6½	6¾	
NtSvIn .84	14	167	28	27½	27⅝	−⅜
Navistr	7	3705	4	3⅞	4	
NwmtG .05	43	1617	46⅞	46¼	46⅞	+⅛
NiaMP .60i	20	7334	14	13⅝	13⅜	−⅛
NorTel .28	32	911	22⅜	22	22⅛	−⅛
Nthgat g		226	6⅛	6	6⅛	
Nova g .52		602	7⅝	7½	7⅝	+⅛
NuvNY .68a		338	10⅛	10	10	−⅛
Nynex 4.36	13	3826	80⅝	79⅝	79⅞	−⅛

O P

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
OcciPet 2.50	34	10599	29	28½	28⅝	−⅜
OhioEd 1.96	16	1166	22¾	22⅜	22¾	+⅛
Olin 2	11	233	59⅜	58½	58⅝	−⅜
OutbdM .80	7	273	27	26⅜	26⅝	−⅛
OwenC	6	1335	24¾	24⅜	24¾	+½
Oxford .50	12	58	12⅞	12⅜	12⅜	
PPG 1.52	9	785	37⅞	37	37	−½
PacEnt 3.48	16	565	50½	50	50¼	−⅛
PacGE 1.40	11	3912	20¾	20⅜	20¾	+⅜
PacSci		467	16½	14½	16½	+2
PacTel 1.88	15	5464	44	43⅜	43½	−¼
PanAm		8259	3	2¾	2¾	−¼
PanEC 2	252	18979	28⅛	27¾	27¾	−¼
ParCom .70	18	9293	56¼	53⅜	55	−1⅛
ParkDrl		580	7⅛	7	7	−⅛
Penney 2.24	11	6645	68⅛	66¾	66⅞	+⅛
Pennzol 3	13	298	80⅜	80	80	−⅜
PeopEn 1.60	10	310	23⅜	23¼	23¼	
PepsiCo 1	18	3183	61⅛	60¼	60⅞	−⅛
Pfizer 2.20	16	4522	70½	69	69⅜	−1⅛
PhelpD 3a	4	2654	59⅛	58½	58¼	+¼
PhilaEl 2.20	10	3392	22½	22¼	22¼	−⅛
PhilMr s1.37	16	23263	42	40¾	40¾	−1½
PhilPet 1	9	1781	23	22⅜	22⅜	−⅜
PilgRg .90e		122	9½	9⅜	9⅜	−⅛
PitnyBw 1.04	15	471	48¾	48⅜	48⅜	−⅛
Pittstn .20	23	702	18	17⅜	17¾	−⅛
Polaroid .60	37	859	45	44¼	44¾	−¼
PortGC 1.96	13	393	23⅜	23⅛	23½	
Primca .32	8	2558	28⅛	27¾	27⅞	−⅛
ProctG 3.60	17	2491	128⅜	126⅜	127⅛	−¾
PSEG 2.04	11	1760	28	27⅞	28	
PugetP 1.76	10	376	21⅝	21½	21⅝	+⅛
PHICB .85		x331	7¼	7⅛	7¼	+⅛

Q R

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Qantel		534	⅜	5-16	⅜	+1-16
QuakrO 1.40	23	752	62	61	61	−¾
Quantm 3a	3	816	34	33½	33⅞	
QkReily .24	13	19	15¾	15½	15½	−⅛
RalsPur 1.65	13	622	81⅞	81⅜	81½	−⅛
RangrO	28	229	5⅞	5⅞	5⅞	
Raythn 2.20	10	2483	80⅜	77¾	78	−2¼
ReichTg 1.76	9	54	14⅛	14	14⅛	−⅜
Rxene 1a	3	214	5¾	5¼	5⅜	+½
RevMtl 1.80	5	2896	51	50¼	50½	+⅛
RiteAid .82	16	762	39	37⅜	38	−¾
viRobins	20	1037	37	35⅜	36	−1
Rockwl .78	8	1904	24	23⅜	23⅜	−¼
Rorer .84	20	1012	43⅜	42⅞	43	−½
RoylD s3.36e	6	2879	66¼	65⅜	66⅛	+⅜
Ryder .60	24	1078	22½	22	22⅛	−⅛
Rymer		86	10⅛	10⅛	10¼	−¼

S T

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
SCEcp 2.56	11	1719	38⅛	37⅞	37⅞	−¼
SSMC	93	101	31⅝	31½	31½	−¼
SabnR 1.38e	10	3	13¼	13¼	13¼	
Salomn .64	9	1625	23⅜	23⅜	23⅜	
SDieGs 2.70	14	432	42⅞	42⅜	42¾	+¼
SJuanB .17i	47	54	8⅛	8	8	−¼
SJuanR 2.25c	15	9	16	16	16	
SFeEP 2.88		118	7⅜	7	7⅜	
SaraLee 1.44	16	848	58⅞	58½	58⅝	
SchrPlg 1.80	20	1377	79⅜	78½	79	+½
Schlmb 1.20	25	5817	42½	41¼	42	+⅜
ScottP .80	9	447	47⅞	47¼	47¾	+⅛
SeaCnt .45e	16	1201	65½	65⅛	65¼	+⅛
Seagrm 1.40	12	653	83⅞	83	83½	+⅜
Sears 2	12	3303	38¼	37¾	37⅞	−⅜
SecPac 2.28	7	1303	41⅞	41¼	41¼	−⅜
ShellT s2.25e	10	793	41⅛	40⅜	41⅛	+½
Shrwin .70	13	819	33⅞	33¼	33½	+¼
Smithln		1102	13⅞	13⅜	13⅜	+⅛
SnapOn 1.08	12	x1202	32¼	d31¾	31⅞	−⅛
SonyCp .27e	32	463	58⅛	57⅜	58⅛	+½
SourcC 3.60		57	41⅞	41½	41¾	−½
SoestBk 1.12	7	3085	24⅞	24⅜	24⅝	+⅛
SouthCo 2.14	10	3164	27⅞	27¾	27⅞	+⅛
SoRy pf 2.60		7	31	31	31	−⅛
SoUnCo .20		20	13	12⅞	12⅞	
SwBell 2.60	15	3956	55¾	55⅛	55½	+¼
Sprague .05e		399	7⅛	7	7⅛	+⅛
StdPac 1.95e	4	383	15⅜	15½	15⅝	
StdPrd .92	12	10	28¾	28½	28½	−⅛
StanlWk 1.08	13	437	36	35⅜	35⅜	−½
StaMSe 1.08		78	10¾	10½	10⅜	
StrlCh 1	4	100	7⅛	7½	7⅝	−⅛
StoneC .72	5	1671	25	24¾	25	+½
StorTc n	13	324	13⅛	12¾	12¾	−⅛
SunCo 1.80	12	1942	39½	38⅞	39⅜	
SunMn		2247	3¼	3⅜	3¼	+⅛
Syntex 1.50	17	3314	46½	45¼	45⅜	−1
TJX .40a	100	2387	15	14⅜	15	+⅜
TRW 1.72a	11	1046	47¼	46¼	47¼	−⅛
Tandy .60	11	1447	41¼	40¾	40⅞	−⅜
TchSym	15	152	10¼	10¼	10⅜	−⅛
Tektrnx .60	26	411	17	16¾	16⅞	+⅛
Teldyn 4	13	134	331	327¾	330	+2
Telet 1.08e	14	1048	24⅛	24⅛	24½	
Templl 1.16	8	466	63¼	62⅜	62¾	+¼
Tennco 3.04	17	1661	59⅞	59⅛	59½	−⅛
Texaco 3a	11	8311	52¾	51⅞	52	−⅜
TexInst .72	8	3569	30⅛	29⅜	30	+⅜
Textron 1	8	838	24⅞	24½	24⅜	+⅛
Thiokl n .30		663	13⅛	13	13	−⅛
TimeW 1	219	1282	134⅞	133¼	133½	+⅛
Tonka	12	225	16⅜	15⅞	16	−⅜
TWA pf 2.25		45	16⅞	16⅜	16¾	−¼
Transm 1.92	10	1925	45⅞	44⅜	44¾	−1⅛
Traninc 2.16	11	17	23⅜	23½	23⅜	−⅛
Trnscap 1.30e	71	26	5	5	5	
Transco 1.36		307	42⅛	41⅞	41⅞	−⅛
Transcn		64	11⅛	11⅛	11⅛	
Travler 2.40	10	1022	40⅛	39¾	39⅞	−⅛
TriCon 2.11		306	24	23¾	24	+¼
TritonG	7	4	14	14	14	
TritEng .10b	12	594	16½	16¼	16¼	−⅛
Tultex .36	17	469	10¼	9⅞	10	−⅛

U V

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
UAL Cp	9	2805	193⅛	189	190¼	−3
UNCInc	6	703	5⅞	5¾	5¾	
USG	3	1174	3	2⅞	3	
USX 1.40	11	6000	34⅝	34¼	34½	+⅛
UnINV 2.06e	13	x787	71⅜	71⅛	71½	+⅜
UCarb 1	5	6902	24⅛	23⅜	23⅜	−⅛
UnPac 2.20	13	466	74⅜	73	73½	−¾
Unisys 1		24265	13¼	d12⅜	12½	−¾
Unisy pf3.75		5969	33⅞	d31	31⅞	−2
UBrand .20	11	52	16⅜	16½	16½	−¼
UtdMM		21	3	3	3	
USWest 3.76	12	7442	71⅛	70⅜	70⅜	+¼
UnTech 1.60	11	4662	54⅜	53⅜	53¾	−⅜
Unocal s		5194	26⅜	26¼	26½	+½
Upjohn 1	18	2948	37⅜	36¾	36⅞	−⅜
Valero .10e	13	703	14¼	14	14	−⅛
Varco	64	379	4⅝	4⅜	4½	
Varian .26	14	1083	21¼	21⅛	21¼	+¼
Varity	10	1504	2⅛	2	2	−⅛
VistaCh 1.80	5	287	39½	38⅜	38⅜	−⅞

W X

	PB	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Wainoc	38	621	8¼	8	8	
WalMrt .22	24	3296	42⅜	41½	42	−½
Walgrn .80	17	1358	42	41½	42	
WarnC .68	66	3517	63⅞	63½	63⅝	+⅛
WrnCpt .32f	17	24	5⅝	5½	5⅝	+⅛
WarnrL 2.56	18	2128	109¼	108⅛	108¼	
WeinRI 1.76	29	34	29⅝	29⅜	29⅝	
Wendys .24	16	1560	5	4⅞	5	
WstctE g .80	18	110	18⅜	18⅛	18¼	−⅛
WUnion		4771	11-16	d9-16	⅝	−1-16
WstgE 2.40	11	4217	70½	69½	69¾	
Weyerh 1.20	9	2561	26⅛	25⅞	26	−¼
viWhPit		9	13¼	13⅛	13¼	−⅜
Whitmn 1.02	20	1896	30¼	29¼	29⅜	−⅜
William 1.40		919	37¼	37	37⅛	
Windmr	11	560	14⅞	14½	14¾	+¼
Winnbg .20		316	5	4⅞	5	
Witco 1.72	12	34	41⅛	40¾	41	−⅛
Wolwth 1.88	13	1685	59¾	58⅛	59	−½
Wyse		3130	10⅛	9¾	9⅞	−⅜
Xerox 3	15	2442	57¼	56½	57	+1
ZenithE		628	12⅞	12½	12⅝	−⅛
Zero s .40	14	144	15	14⅞	15	+⅛
Zurnin .76	18	816	38¾	38½	38½	

SALES
NEW YORK (AP) —NY Stock sales

Approx final total	143,170,000
Previous day	140,750,000
Week ago	163,000,000
Month ago	224,070,000
Year ago	115,170,000
Two years ago	148,250,000
Jan 1 to date	36,918,979,380
1988 to date	35,792,220,000
1987 to date	40,338,600,000

OPTIONS SUR L'OR

(Prix en devises américaines)

Séries	Vol.	Int. en cours	Haut	Bas	Ferm.
Feb 370	3	459	32.00	31.00	32.00
Feb 370p	5	1443	3.00	3.00	3.00
Feb 380	45	1240	23.90	22.60	23.00
Feb 380p	237	2273	5.50	4.50	5.50
Feb 390	73	1317	17.90	15.50	16.50
Feb 390p	55	138	8.80	7.00	8.80
Feb 400	422	2208	12.40	10.10	10.50
Feb 400p	25	151	13.00	13.00	13.00
Feb 410	71	36	8.30	7.00	7.00
Feb 410p	10	0	19.00	19.00	19.00
Feb 420	54	55	5.50	4.20	4.50
May 360	2	162	48.00	48.00	48.00
May 380	3	169	32.00	32.00	32.00
May 390	11	279	27.00	26.50	26.50
May 400	72	825	20.00	18.00	20.00
May 410	13	0	16.00	14.60	14.60
May 420	17	23	12.00	11.00	11.00
Nov 360p	20	1481	.20	.20	.20
Nov 370	45	1532	21.90	20.00	21.00
Nov 370p	20	1010	.30	.30	.30
Nov 380	169	2204	12.60	10.00	10.20
Nov 390	533	2793	3.90	2.00	2.00
Nov 390p	167	363	2.70	1.70	2.00
Total	market:				2,072

Non transigées

Séries	Int. en cours	Offre	Dem.
Feb 340	6	58.00	61.00
Feb 340p	108	.60	1.40
Feb 350	510	49.00	52.00
Feb 350p	338	1.00	1.50
Feb 360	52	39.50	42.50
Feb 360p	545	1.50	2.50
Feb 420p	0	26.00	29.00
May 340	20	65.00	68.00
May 340p	400	1.00	2.00
May 350	30	56.00	59.00
May 350p	27	1.30	2.30
May 360p	50	2.50	3.50
May 370	92	39.00	42.00
May 370p	35	4.00	6.00
May 380p	179	6.00	8.00
May 390p	8	9.00	11.00
May 400p	14	11.00	14.00
May 410p	0	17.00	20.00
May 420p	0	26.00	29.00
Nov 340	3	51.00	54.00
Nov 340p	40	0.00	.50
Nov 350	12	41.00	44.00
Nov 350p	530	0.00	.50
Nov 360	2736	31.00	34.00
Nov 380p	1364	.20	.60
Nov 400	2620	.30	.30
Nov 400p	130	7.00	9.00
Nov 420	647	0.00	.10
Nov 420p	0	26.00	29.00
Nov 440	1785	0.00	.20
Nov 440p	0	36.00	39.00
open	interest:	32,442	

DIVIDENDES

Dividendes de société déclarés, hier, trimestriels sauf indication contraire.

Consumer's Gas Co. Ltd, ord.: 47 cents; payable le 1er janv. aux actionnaires inscrits le 7 déc.

Imperial Oil Ltd, classes A et B: 45 cents; 1er janv., 1er déc.

Pafco Finacial Holding Ltd, ord.: six cents; 15 déc., 22 nov.

Prenor Financial Ltd, ord.: quatre cents; 8 déc., 1er déc.

Viceroy Home Ltd, classe A: cinq cents; 1er déc., 22 nov.

TAUX D'INTÉRÊT

Institutions	Dépôts à terme 30-59	Certificats de placement garanti* 1 an	3 ans	5 ans	Prêts hypothécaires** 1 an	5 ans	Prêts personnels Taux min.
Banques							
CIBC	9,25	11,00	10,25	10,25	12,75	11,75	—
Comm. Italienne	9,50	11,25	10,25	10,50	12,75	11,75	15,00
Laurentienne	9,25	11,00	10,50	10,25	12,75	11,75	13,50
Montréal	9,25	11,00	10,25	10,25	12,75	11,70	14,00
Nationale	9,25	11,25	10,25	10,25	12,75	11,75	14,00
BNE	9,25	11,25	10,25	10,25	12,75	11,75	14,75
Royale	9,25	11,00	10,25	10,25	12,75	11,75	14,00
TD	9,25	11,25	10,25	10,25	12,75	11,75	14,25
Féd. des caisses pop. de Mtl***	9,00	11,25	10,25	10,25	12,75	11,75	14,25
Fiducies							
Trust Atlantique	10,00	11,00	10,50	10,25	12,50	11,50	—
Canada Trust	9,50	11,25	10,25	10,25	12,75	11,25	15,00
Fid.Can.Ital.	9,50	11,50	10,50	10,25	12,75	11,75	15,00
Central Guar.Trust	9,25	11,25	10,50	10,50	13,25	11,75	13,25
Fiducie Desjardins	9,50	11,25	10,75	10,75	12,75	11,75	—
Trust First City	9,50	11,50	10,63	10,63	—	—	—
Trust Général	9,50	11,25	10,63	10,63	12,75	11,75	15,00
Trust Standard	10,00	11,25	10,25	10,75	12,75	11,75	—
Guardcor	10,50	11,25	11,00	10,75	12,75	11,75	—
Guardian Trust	10,50	11,25	11,00	10,75	12,75	11,75	—
Trust Laurent.	9,50	11,00	10,50	10,25	12,75	11,75	—
Métropolitaine	9,75	11,25	10,75	10,50	—	—	—
Montréal Trust	9,50	11,25	10,63	10,63	12,50	11,75	—
Morgan Trust	9,50	11,38	10,50	10,50	—	—	—
Trust National	9,50	10,75	10,25	10,00	12,50	11,75	13,50
Société Nat. Fid.	9,50	11,25	10,75	10,50	12,75	11,75	—
Trust Prêt Revenu	9,50	11,00	10,75	10,63	12,50	11,75	—
Trust Royal	9,75	11,00	10,50	10,50	12,75	11,75	13,50
Shrbk Trust	9,50	11,25	10,63	10,63	12,75	11,75	15,00
Fid.Wellington	11,75	11,50	10,50	10,50	12,75	12,00	—
Société d'épargne							
Fin. Prêts Eparg.	9,50	11,25	10,50	10,50	12,75	10,75	14,00

Certificat Pm Gm non encaissable pour la période investie; ** assurance-vie non incluse; *** Taux recommandés par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'Ouest du Québec. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.
En vigueur dès le 14 novembre 1989; sujet à changements sans préavis.
Compilation: Presse Canadienne

L'ACTUALITÉ BOURSIÈRE

TORONTO

Suite de la page 17

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch.
Poco Pete	42100	$8½	8¼	8½	+ ⅛
Polymer w	500	300	300	300	— 5
Ptash Cor	117400	$15⅞	15⅝	15⅝	— ⅜
Powr Cor f	27050	$16	15¾	15¾	— ¼
Pow C 2.375	z50	$47	47	47	
Powr C 1p	1000	$45⅝	45⅝	45⅝	+ ⅜
Powr Fin	3300	$19¾	19½	19½	
Pwr Fin A	1000	$23⅞	23⅞	23⅞	+ ⅛
Precamb	1045	325	325	325	+ 5
Premdor f	2000	$5	5	5	
Prenor Fin	1002	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Primex F	1800	455	455	455	—10
Pronto E o	20000	48	42	48	+ 5
Provigo	5200	$10	9⅞	10	+ ⅛
Pure Gld o	z3	8½	8½	8½	
Q R					
QPX Mnrl o	4000	40	40	40	
Quadra L o	17800	$11½	11⅝	11¼	— ¼
Quartz M o	1000	60	60	60	
Que Sturg o	12300	150	150	150	— 5
Quebcor B f	800	$14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
Q Street	8000	45	40	40	—10
Queenstak	3144	60	59	60	+ 4
Quenstn G	8600	95	95	95	— 5
RBK Nt	2950	$22⅝	22⅝	22⅝	— ⅜
RY Fin p	1400	$26⅞	26¾	26¾	— ¼
Ranchmen	19785	$7⅞	7⅝	7¾	
Rnchmn p	3100	$25¾	25¾	25¾	
Ranger	36000	$7	6⅞	6⅞	
Rayrock f	33770	$10⅝	10⅝	10⅝	+ ⅛
Rea Gld o	5100	290	280	290	+20
RdLk Buf o	8000	45	38	45	+10
Redstone o	127050	150	138	148	+ 8
Relf Inc	1200	$10⅛	10	10	
Regional o	4000	265	265	265	
Reitman A f	4550	$20¼	20¼	20¼	— ⅛
Renisanc	74674	$23	22¾	23	
Rentown o	4050	380	375	380	
Repap f	8300	$9¼	9⅛	9⅛	
Rescan	z1	450	450	450	
Revnu B f	36800	$5⅜	5⅜	5⅜	
Rio Algom	300	$23⅞	23⅝	23⅝	— ¼
Rio Alg C	200	$29	29	29	— ½
Robson P o	4500	70	70	70	
Rockford o	14000	8	8	8	
Rogers A	13400	$120	120	120	+ 3
Rogers B f	22549	$100	98	100	+ 3
Rolland A f	1300	$10	10	10	+ ⅛
Roman	1000	$10¼	9¾	9¾	— ⅜
Rothman	30200	$72	71	71	— 1
Rouyn M o	5100	180	175	180	
Roxmark o	4000	8	8	8	— 1
Royal Bnk	69021	$49⅝	49⅜	49½	— ¼
Ry Bk 1.88	250	$22⅝	22⅝	22⅝	— ⅛
Ry Bk 1.45	3400	$17	17	17	
Ry Bk F	14100	$25⅛	25⅛	25⅛	
Ry Bk G	10100	$24½	24¼	24½	+ ⅛
Ryl Gld o	5000	40	40	40	
Ry Lepo L	3874	$12½	12⅜	12½	
Ry Oak o	4667	43	40	43	+ 2
Ry Trco	269205	$16⅝	16½	16⅝	
RyTrco G p	1850	$21⅞	21¾	21⅞	+ ⅛
RyTrco Q p	1650	$24⅞	24⅞	24⅞	
RyTrco J p	100	$22½	22½	22½	— ¼
RyTrco M p	200	$21½	21½	21½	
Ry Trco w	z48	$14½	14½	14½	
S T					
SHL Systm	19724	$10¾	10⅝	10⅝	+ ⅛
SNC A f	1000	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
SR Telcom	1000	440	440	440	— 5
St Andrw o	8700	176	170	175	
St Geneve o	100600	224	215	220	+ 1
StL CemA f	38350	$20	19⅞	19⅞	— ¼
Samoth C o	z60	105	105	105	
Saskoil	58399	$14	13⅞	14	+ ⅛
Saskoil A p	624	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
Saskoil w	15200	425	425	425	
Savnor Var	6000	17	14	14	— 3
Sceptre R	5897	480	475	480	— 5
Scpt R w	2551	190	180	190	+10
Schneider	300	$27¾	27½	27¾	
Shnidr A f	500	$27	27	27	+ ½
Scintilor o	1250	65	65	65	
Scot Paper	15000	$17⅝	17⅝	17⅝	+ ⅛
Scot York	600	28	28	28	
Scotts f	53900	$16⅝	16½	16½	— ⅛
Scotts C	1000	$17¾	17¾	17¾	+ ½
Scurry Rn	9700	$24⅛	24	24	— ½
Sebrght E o	3000	22	22	22	— 3
Seagram	35540	$98	97	97½	+ ⅝
Sears Can	417	$13⅜	13¼	13¼	— ¼
Securty H p	1875	$7½	7⅜	7⅜	
Seel Mtg	6200	$10⅜	10¼	10⅜	
Sensormat	200	330	330	330	
Service C	18400	$12¼	11⅞	12	
Shaw I Af	800	$16¾	16¾	16¾	
Shaw I B	500	$17	17	17	+ ⅛
Shell Can	44680	$41	40⅝	41	+ ¾
Sherritt	2075	$11½	11	11	— ¼
Sico	1000	$13½	13¼	13½	+ ½
Signtech	1500	305	300	305	+ 5
Sikaman o	10700	180	165	180	+ 5
Silcorp A f	610	$13	13	13	+ ¼
Silversid o	6000	27	26	27	+ 2
Skyline o	8600	400	390	390	— 5
Slocan F	10000	$14½	14½	14½	
Socnav A f	3200	$5⅜	5¼	5¼	— ⅛
Socanav w	1100	55	50	50	—10
S Louvem	o51643	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Softkey S o	2000	225	220	220	— 5
Sogepet o	4000	23	23	23	
Sonora o	1400	187	184	187	+ 2
Southam	23820	$31¾	31½	31⅝	+ ⅛
Spar Aero f	10151	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
Std Trstco	1216	$24	24	24	+ ½
Starrex o	2600	145	142	142	— 8
Stelco A	15447	$20¾	20½	20½	— ⅛
Stelco C p	8850	$21⅛	21	21	
Sterivet o	16500	290	285	290	
Stewart Ik o	7500	100	90	100	
Stonbridg	2000	390	380	390	+10
Stratford o	1500	95	95	95	
Stroud o	20000	38	38	38	+ 2
Stuart D A	400	$10½	10½	10½	— ½
Sun Ice Ltd	3700	250	250	250	
Synrgst A	1500	395	390	390	—10
TH Res o	500	60	60	60	— 1
TBM NT	42510	$9⅜	9	9	— ⅜
TBM NT p	2100	$27¼	27⅛	27¼	+ ⅛
TCC Bev	17800	$11⅞	11⅝	11⅞	+ ⅜
TNT Fin	1000	420	420	420	— 5
TSC Shn Ao	4600	105	100	105	
Tap Cap Ao	7974	30	30	30	
Toro Ind	4200	50	50	50	
Tarragon O	2000	95	95	95	+ 2
Taurus A	z200	25	25	25	
Teck Cor A	z32	$27	27	27	
Teck B f	162256	$26½	25¾	26½	+ ⅜
Teck E p	200	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅛
Tee Comm o	2500	41	41	41	+ 1
TelMet B f	2800	$22⅞	22⅞	22⅞	— ⅛
Tel Radio o	z200	36	36	36	
Tmedia A f	900	$5⅞	5⅞	5⅞	
Telepanl o	5200	160	160	160	— 5
Tembec A	1500	$10¼	10¼	10¼	
Terra Mn o	1200	25	25	25	— 2
Tex C Pet	58824	85	81	81	— 1
ThomCor	123220	$16⅜	16¼	16¼	
ThomCor 3	4000	$24⅝	24⅝	24⅝	— ⅛
Thudrwd o	17085	115	112	115	— 1
Timmins o	16240	168	162	162	— 4
Tor Dm Bk	189497	$21⅝	21⅛	21¼	— ¼
TD Bk D	1100	$23⅜	23⅜	23⅜	— ¼
TD Bk F	11600	$25⅝	25⅜	25⅝	+ ¼
Tor Sun	443	$25⅛	25⅛	25⅛	
Torstar B f	2837	$34	33⅝	34	+ ⅜
T Enrgld	500	260	260	260	+10
Total Pet	12900	$31¼	31	31¼	+ ¼
Total PA p	200	$47½	47½	47½	
Trac Ind o	2000	15	15	15	
Trader R o	44000	68	68	68	
Tr C Glass	8224	$10⅜	10¼	10¼	— ⅛
Trns Mt	1750	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
Tr Rmprt o	8500	185	180	185	+ 5
TrnAlta U	282853	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
TrAlta 7½	z20	$97	97	97	
TrAlt 9	400	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ⅛
TrAlt 8.40	300	$25⅜	25⅜	25⅜	
TrCan PL	67122	$17¼	17	17⅛	
TrP 2.80 p	200	$35	35	35	
TrP 1st H	1200	$49⅞	49⅞	49⅞	
Transit Fin	2500	$5⅞	5⅞	5⅞	
Trpac Res o	6500	7	7	7	
Trical R o	22000	172	172	172	— 2
Tridel Ent	920	$19	19	19	
Trilogy	11000	70	70	70	+ 5
Trilon A	45934	$21	20¾	21	
Trilon Fin I	600	$22½	22½	22½	
Trlon Fin II	500	$21½	21½	21½	
Trilon A w	25600	$13⅜	13⅛	13¼	— ⅛
Trimac	122599	$5	490	5	+10
Trimel C o	50710	$5¼	480	5	— ¼
Trimin o	11000	265	260	265	— 5
Trinity Res	14900	47	47	47	
Trpl Crn E	5000	210	210	210	+10
Triton Can	10800	200	190	200	
Triton C A	500	$14½	14½	14½	+ ¼
Triton C 1	2500	$9¼	9⅛	9⅛	+ ⅛
Triton C B	2900	$15	14⅞	15	
Trizec A f	3505	$24⅞	24½	24½	— ½
Trizec B	3630	$28¾	28¼	28¼	— ½
Trizec 3 p	118820	$10	10	10	
Trizec 4 p	1100	$22⅞	22⅝	22⅞	+ ¼
Trizec 6 p	800	$21⅝	21½	21½	
Tudor o	1500	38	38	38	+ 3
Turbo	46200	51	50	51	
Turbo w	10000	7	7	7	+ ½
Tymar R o	500	75	75	75	
U V					
UAP A f	125	$18	18	18	— ⅛
Ulster P o	69231	255	250	255	+ 2
Ultmr C 1p	1000	$25⅛	25⅛	25⅛	
Ultmar plc	65005	$6¼	6⅛	6⅛	
Unican A	700	$11	11	11	
Unicorp A	f17800	$6¾	5¾	5¾	— ¾
Unicorp B	118	$8¼	8¼	8¼	
Unicorp 10	100	$18	18	18	— ¼
Unicorp 117	5100	$11⅞	11½	11½	— ⅜
Unigsco B f	7100	440	435	435	— 5
Un Carbid	1100	$18½	18¼	18½	— ⅛
U Entprise	25500	$11¼	11	11⅛	
U Keno	1655	400	385	385	—15
UNth Am o	14000	185	175	181	+ 6
Un Reef o	4000	17	17	17	— 1
US Prc Mo	7000	142	141	141	— 4
US Steel 1p	5100	$24⅞	24¾	24⅞	+ ⅛
Un Tire 7p	900	140	140	140	— 5
U Wstburn	39100	$10⅜	10¼	10⅜	— ⅛
Uranium	1500	260	260	260	—10
Value Inv	69800	$8⅜	8¼	8¼	
Varity C	164668	238	236	238	+ 1
Varity w	43000	24	23	24	— 1
Vedron o	20202	19	19	19	+ 1
Ventech o	11100	145	145	145	
V Hom Af	2100	405	405	405	— 5
Vicery R o	54850	$5⅛	490	5⅛	
Videotrn f	500	$17	16⅞	17	+ ⅛
W X					
WIC B f	2700	$14⅛	14	14⅛	— ⅛
Woddy o	900	25	25	25	
Wajax A	116	$13⅛	13⅛	13⅛	
Walwyn	2000	295	295	295	— 5
Weldwod	347	$16⅞	16⅞	16⅞	— ⅛
Wellore A o	1500	191	191	191	
Westar Gr	20195	97	95	96	— 1
Westar M p	3000	$9⅜	9	9	— ⅜
Wstbrdg A	700	$13	13	13	
Wcoast E	38905	$21⅜	21¼	21⅜	
Wcoast A p	4315	$29¼	28¾	29	
Westfield	3100	128	126	126	
Westfort o	10000	7	7	7	
Westley o	19500	20	16	20	+ 2
Westmin	1121	$8¾	8¾	8¾	
Westmin p	700	$21⅜	21¼	21⅜	
Weston	11000	$42	41½	41½	— ¼
Wstn p	600	$25⅛	24⅞	24⅞	— ⅛
Wharf	37300	$6⅝	6¼	6⅝	+ ⅜
Wharf p	100	$23	23	23	+ 1¼
Wharf w	14300	315	280	315	+ 31
Wilanour o	9900	355	350	350	— 5
Wilanour r	17000	11	11	11	
Wilshir E o	20500	25	25	25	
Win-Eld o	z400	55	55	55	
Windarra o	21000	100	95	95	— 5
Winpak	5000	$11¾	11⅝	11⅝	— ½
Woodwd A	5653	240	225	225	—15
Wolworth	z15	$69½	68⅞	68⅞	
WEqu II w	350	300	300	300	
Xerox Can	14221	$21¼	20¾	21¼	
Debentures					
Cambr 7.5 d	10	$110	110	110	— ½
Mark R db	34	$99	98½	98½	+ ½
Metal Deb	65	$109	109	109	
Oxf Prop d	50	$78¾	78⅝	78⅝	— ⅛
Scpt R 7deb	3	$110	110	110	— 1
Debentures in US Funds					
Amoco Sed	27	$107¾	107¾	107¾	
Partially Paid Shares					
B Corp r	88750	$12⅛	11⅞	12	
Bancshr r	4500	$15⅝	15⅛	15⅛	— ¼
RY Fin r	300	$22⅞	22⅞	22⅞	— ⅛
Index Warrants					
BtBk Nk P	54100	284	271	284	+ 2
Bt Bk Nk ii	117000	230	219	230	+10
Ctibk NY C	4200	385	380	380	
Partnership Units					
CMP 88P u	1000	$10½	10⅝	10⅝	— ⅛
Resale Restricted Trust Units					
C Income u	5300	$9¼	9⅛	9¼	+ ⅛
C Trust un	1650	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Enrpls FB u	1400	$6⅝	6⅝	6⅝	
Enrpls FC u	2790	$8¼	8	8	
Enrpls FD u	200	$10	10	10	— ⅛
FirstPr Tr u	1500	$23½	23½	23½	
NCE Ptr u	2000	90	90	90	
Pngrwth u	2000	$10	10	10	
RPF Bnd u	3570	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Rnb Gold U	6100	25	25	25	+ 2
RT En Iu	5000	$8⅝	8	8¼	+ ¼
RT En IIu	6200	$8⅝	8½	8½	+ ⅛
UCarb Eq u	1250	$25½	25½	25½	+ ⅛
Traded in US Funds					
Alcan D p	200	$25	25	25	— ⅛
Bow Vly 200	1600	$22	21⅝	21⅞	+ ⅛
Nat Bk 6	2200	$29⅞	29½	29⅞	+ ⅜
Osbn Chap	o13000	96	85	96	+11
Ranger p	1100	$26¼	26¼	26¼	+ ¼

Total sales: 27,918,983

TORONTO MOST ACTIVE STOCKS
By The Canadian Press

Stock	Sales	High	Low	Close	Ch'ge
INDUSTRIALS					
F Tor Mg	1509485	380	360	380	+10
Andres W	648200	$10½	10¼	10¼	— ¾
Pagurian	559150	$8⅞	8⅝	8¾	+ ⅛
Nelson H	392133	185	160	170	+10
Laidlaw B	362843	$24⅝	24⅜	24½	— ¼
MINES					
Platinov	1548550	230	205	208	+8
Corona A	1397389	$10¼	9⅞	10¼	+ ¼
Placer D	819326	$22¼	21⅝	22¼	+ ⅜
Echo Bay	442520	$22⅛	21¾	22⅛	+ ⅜
Lac Min	407224	$14	13⅜	14	+ ⅜
OILS					
Renaisac	74674	$23	22¾	23	
Newscope	73500	30	25	30	+5
Ulster P	69231	255	250	255	+2
Concap C	61871	430	430	430	
Texaco C	58824	85	81	81	—1

AVIS PUBLICS

PETER ANDREW WESOLOWSKY
PRENEZ AVIS que Peter Andrew Wesolowsky, résidant et domicilié au 8310 Lévrard, Saint-Léonard, s'adressera au Ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Peter Andrew Ray.
Montréal, ce 2 novembre 1989
Procureurs du requérant
DUONG, GIULLIANI & MAYO.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

NID.92224.F
pour 14 h heure locale
le mardi 5 décembre 1989

FABRICATION ET ASSEMBLAGE DE SEPT (7) RÉSERVOIRS EN PTFE RENFORCÉS DE FIBRE DE VERRE

Admissibilité :
Place d'affaires au Québec

Garantie de soumission :
20 000 $

Prix du document : 25 $

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 16 h 00 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
FINANCES ET ADMINISTRATION
Direction Services administratifs
Service Approvisionnement et Services
75 boul. René-Lévesque ouest
18[e] étage
Montréal (Québec)
H2Z 1A4

Pour renseignements :
(514) 289-2525

Le montant de 25 $ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compa-gnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

L'intéressé à soumissionner doit fournir son numéro de téléphone, de télex et/ou de bélino (fax) lors de sa demande de document d'appel d'offres.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Approvisionnement et Services
Pierre-Paul Roy

Province de Québec, District de Terrebonne, COUR DU QUÉBEC, CHARTRAND & GIROUX AVOCATS, demanderesse, -vs- RICHARD CARRIÈRE, défenderesse. Le 30 novembre 1989 à 11h00 de l'avant-midi au domicile de la défenderesse, au no 480, rue Lafleur, en la cité de Lachute, district d'Argenteuil, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse, saisis en cette cause, consistant en: 1 véhicule Pontiac Phoenix 1979 beige, plaque KSD 296. Conditions: ARGENT COMPTANT. JOAN BRINOLE, HUISSIER, 432-3848. St-Jérôme le 13 novembre 1989.

Province de Québec, District de Terrebonne, COUR SUPÉRIEURE, No.: 700-05-000714-893. CENTRE DE CAMIONS CALVÉ INC., demandeur, -vs- ATELIER DE MÉCANIQUE D.G. BEC INC., défendeur. Le 28 novembre 1989 à 14h00 de l'après-midi à la place d'affaires du demandeur, au no 4130, Chemin Grand Brulé, en la cité St-Benoit, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 camion GMC série #49 FKAV 567662 & plate forme. Conditions: ARGENT COMPTANT. DANY TREMBLAY, huissier. De l'étude: Philippe & Ass, 165, rue Du Moulin, St-Eustache, J7R 2P5, Tél.: 491-7575. St-Eustache, le 10 novembre 1989.

Province de Québec, District de Terrebonne, COUR SUPÉRIEURE, No.: 700-05-000694-897. CENTRE D'ACHAT BEAUWARD LTÉE, demandeur, -vs- BOUTIQUE LOLA EXPRESS INC., défenderesse, ET, MARCEL PAQUETTE, gardien. Le 28 novembre 1989 à 13h00 à la place d'affaires du défendeur, au no 315, Boul. Labelle, en la cité de Rosemère, district de Terrebonne, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: Vêtements & accessoires pour bou-tique de linge. Conditions: ARGENT COMPTANT. JACQUES PHILIPPE, huissier. De l'étude: Philippe & Ass, 165 rue Du Moulin, St-Eustache, J7R 2P5. Tél.: 491-7575. St-Eustache, le 10 novembre 1989.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-02-035166-896

COUR DU QUÉBEC
(chambre civile)
PRÉSENT
PROTONOTAIRE-ADJOINT
HYDRO-QUÉBEC,
Partie demanderesse
c.
KEVIN DAVIS,
Partie défenderesse
ASSIGNATION
ORDRE est donné à KEVIN DAVIS de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame est, salle 1.100 dans les trente jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Une copie de la déclaration et du bref ainsi que l'Avis suivant l'article 294.1 C.P.C. ont été remises au greffe à l'intention de Monsieur KEVIN DAVIS.
Lieu: Montréal
Date: 3 novembre 1989
MICHEL MARTIN, P.A.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-12-183559-891

COUR SUPÉRIEURE
MARGARET BEGG,
Partie demanderesse
c.
PETER LAZURE,
Partie défenderesse
PAR ORDRE DE LA COUR
La partie défenderesse, PETER LAZURE, d'adresse inconnue, est par les présentes requise de comparaître dans un délai de trente (30) jours , à compter de la présente insertion.
Une copie du bref, de la déclaration de divorce et de l'avis au défendeur, selon l'article 119 a du C.P.C. a été déposée, à son intention au bureau de la direction générale des greffes, soit au 10, rue St-Antoine Est, en la ville de Montréal, district de Montréal.
Faute par la partie défenderesse, PETER LAZURE d'agir dans le délai mentionné ci-dessus personnellement ou par avocat, la partie demanderesse aura le droit d'agir en votre absence et le juge pourra alors rendre un jugement par défaut contre vous sans que vous en soyez avisé.
Pointe-Claire, le 13 octobre 1989
ME DIANE HUTCHISON, avocate
6600, Trans-Canadienne
Bureau 501
Pointe-Claire (Québec)
(694-0011)
Procureur de la demanderesse.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-02-023020-873

COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
PRÉSENT
PROTONOTAIRE-ADJOINT
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GUARDIAN DU CANADA,
demanderesse
-c.-
GARAGE ANDRÉ GIROUARD INC.,
-et-
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE KANSA LTÉE,
défenderesse
-ET-
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE KANSA LTÉE,
demanderesse en garantie,
-c.-
GARAGE ANDRÉ GIROUARD INC.,
-et-
MONSIEUR AIMÉ BEAUBIEN,
défendeurs en garantie.
ORDONNANCE
ORDRE est donné à GARAGE ANDRÉ GIROUARD INC. de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame est, dans les trente jours de la date de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.
Une copie du bref d'assignation a été remise au greffe à l'intention de GARAGE ANDRÉ GIROUARD INC.
Montréal, le 8 novembre 1989
MICHEL MARTIN,
PROTONOTAIRE ADJOINT.

Ville de Montréal

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
APPELS D'OFFRES
ERRATUM

SOUMISSION	DESCRIPTION	DATE D'OUVERTURE
7578	Travaux de démolition de poutrelles au tunnel Saint-Rémi	22 novembre 1989

Prenez-note que la date d'ouverture de la soumission ci-haut mentionnée aurait dû se lire **"22 novembre 1989"** et non **"29 novembre 1989"** comme l'indiquait l'avis public paru dans notre édition du 13 novembre 1989.

Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées à l'Administrateur régional, politique et administration des marchés, Travaux publics Canada, Région de la Capitale nationale, Place du Portage, Phase IV, Niveau 0, 140 Promenade du Portage, Hull, Québec, (adresse postale) OTTAWA (Ontario) K1A 0M3 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans à l'adresse ci-dessus, (téléphone 997-5667/69).

No. 702917 — Remplacement des portes et fenêtres, édifice Statistique Canada, Parc Tunneys, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: **jeudi, le 7 décembre 1989**
Dépôt: **aucun**

No. 703883 — Pour CHAMBRE DES COMMUNES. Modifications, Services de sécurité, 3ième étage, édifice Wellington, 180, rue Wellington, Ottawa, Ontario.

On peut aussi consulter les documents de soumission aux bureaux des Associations de la construction d'Ottawa, Hull, Montréal et Toronto.

Date limite: **mardi, le 5 décembre 1989**
Dépôt: **aucun**

BUREAU DES SOUMISSIONS DÉPOSÉES: Les sous-traitants pour construction électrique et mécanique, doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau des Soumissions Déposées, 196 avenue Bronson, Ottawa, Ontario, au plus tard à 15 heures, le 1er décembre 1989, conformément aux dispositions du document intitulé les Règles normatives concernant les pratiques des bureaux de dépôt de soumissions. (Pour les projets de construction d'immeubles du gouvernement fédéral) en date du 7 août 1981.

INSTRUCTIONS: Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

INDEX DES REGROUPEMENTS DES RUBRIQUES

- 100-199 *Immobilier — Résidentiel*
- 200-299 *Immobilier — Commercial*
- 300-399 *Marchandises diverses*
- 400-499 *Offres d'emploi*
- 500-599 *Services*
- 600-699 *Véhicules automobiles*
- 900-999 *Avis*

LES ANNONCES CLASSÉES DU DEVOIR

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h00

Pour modifier, annuler ou placer votre annonce, téléphonez avant 14h30 pour l'édition du lendemain.

Pour placer votre annonce par la poste: C.P. 6033, succ. Place d'Armes, Mtl, H2Y 3S6

NOUS ACCEPTONS

PAR TÉLÉPHONE
286-1200

101 Propriétés à vendre

STE-JULIE Domaine Des Hauts-Bois. 3 c.c., s/b. avec tourbillon et douche individuelle, 1 s/b, avec entrée lav./séch., s/séjour, s/manger, vivoir, cuisine laboratoire, s/s fini, garage porte élect., chauf. thermopompe eau-air. Style avant-gardiste, façade finie verrière. Construit sur flanc de montagne avec vue. Terrasse et 2 balcons. $279,000. Jocelyne: **649- 3490.**

16-11-89

101 Propriétés à vendre

DOMAINE MONTBOIS
LAURENTIDES
ST-HIPPOLYTE
PROPRIÉTÉ SPACIEUSE
TRÈS MODERNE
TOIT CATHÉDRALE, FOYER
Au coeur de la nature et à quelques minutes des pentes de ski. Tennis et plage privés, garage double. Prix réduit. 175 000 $.
1-563-4371, 1-563-5985

16-11-89

101 Propriétés à vendre

A 20 MIN pont Champlain. Bord de l'eau. Maison 7 pièces, récente, taxes: 500.$. Prix: 135,000.$ 658-4276.

AHUNTSIC, Verville/Gouin, split rénové, ensoleillé, garage double niveau rue, 265 000 $, après 18h: 334-3474.

BOISBRIAND ILE DE MAI, bungalow 3 chambres, garage, 16 000 pi.ca., 198 000 $. 437-9754.

BOISBRIAND, duplex (5½, 5½, 3½, garage), électrique locataire, près autoroutes 15, 640, 13, 149 000 $ (Duplex voisin jumelé, vente possible). 437-9754.

BORD LAC BROME: Canadienne pierre des champs, 3 c.c., garage double. Multec Inc. **444-2846, 1-243-0396**

CENTRE EST Maison détachée 2 X 5½, rénovée, avec garage. 189,000.$ négociable. 521-3011.

DUVERNAY: Ranch, 10 pces, 5 c.c., 2 s/bains, idéal pour pers. âgées, handicapées ou famille, 170 000 $. De 18 à 21h: 667-7784, 388-7110.

Maison de ville neuve, St-Christophe, près UQUAM, sur 3 étages. 129,500.$ **681-6750, 933-6465.**

101 Propriétés à vendre

Région de Thetford-Mines: Superbe domaine de style normand. Vue magnifique sur toute la région. Terrain de 90 acres semi-boisé. Deux lacs à truite. **Prix: $229,000. Gilles Labbé, Century 21, Fitzgerald Courtier. 418-338-0340.**

16-11-89

101 Propriétés à vendre

LAVAL CHAMPFLEURY Québécoise 76, brique/aluminium, 3 c.c., foyer, s/s fini, piscine hors/terre, près services. Sans agent. 113,900.$ **625-4119.**

N.D.G. Beau duplex, beaucoup de charme, 6½-7½, s/s fini, poss. coprop. libres. Parfaite condition. 2 garages. A voir! $249,000. Louise B. Lacas: 481-8168, 271-4820. Royal Lepage crtr.

OUTREMONT: Cottage semi-dét., 9 pièces, s/s fini, jardin, garage. Rue paisible, près U.de M., écoles, métro. Pas d'agent S.V.P. **733-5925**

ROSEMÈRE Cottage de luxe 14 pièces, 4 c.c., 3 s./bains, garage double. Evaluée à 285,000.$ Demande: 275,000.$ 434-1216 ou 957-3805.

ST-LAMBERT: Grand bung. très propre, foyer, garage, s/s fini, terrain 10,000 p.c. $165,000. Pas d'agent. 659-6054

TERREBONNE
Grand split, 17 pièces, superficie habitable 4,000 pi.ca. sur 2 étages. Idéal 1 ou 2 familles ou maison de chambres ou garderie. 11 chambres, 2 cuisines, salle à manger, bureau, 1 salon, salle familiale, 2 s/b + 2 s/d'eau, garage, terrain 114 X 83.
Info: Conrad Cyr Crtr.
474-4444 — 471-8660

VERCHÈRES, maison de pierre bi-centenaire restaurée, face à fleuve, 20 min. du pont-tunnel: 583-6804.

105 Propriétés à louer

BOISBRIAND, ILE DE MAI, bungalow, 3 c.c., garage, bord de l'eau, 900 - $/mois. 437-9734.

101 Propriétés à vendre

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU: propriété 1987 sur le bord du Richelieu, 2 c.c., 1 salle de bains, salon, véranda vitrée de 28×12 pi., garage double, système d'alarme, immense terrain, par propritaire, 652-2587,652-5581

16-11-89

105 Propriétés à louer

JOLIETTE Luxueux 6½, très grandes pièces, 3 c.c., bi-énergie, s./s., garage attenant. Libre 1er déc. 1-839-2072.

TERRASSE « Les Hautvilliers », maisonnette, 4 c.c., 2 s/bains + 2 toilettes, garage double, $1,600. Occ. imm. P. Vézina, R. Vézina & Ass. crtr, 861-1485.

VIMONT
Bungalow à sous-louer. 5½ avec sous-sol. $750./mois. 967-1621.

107 Propriétés à partager

COTTAGE (3 étages): Bord de l'eau, piscine, vastes terrasses, foyers, chauffé, climat., chambre + s/b privées, tous les appareils ménagers. 400 mètres du train banlieue. Femme non-fumeuse seulement. **689-0581, soir.**

113 Propriétés à revenus à vendre

A STE-JULIENNE, 3 logements + buanderie-libre service, revenu 22 000 $, prix 112 000 $, centre du village, terrain 100 X 100, évaluation 126 300 $, frais virés 514-882-4360.

BOISBRIAND, duplex (5½, 5½, 3½, garage), électrique locataire, près autoroutes 15, 640, 13, 149 000 $ (Duplex voisin jumelé, vente possible). 437-9754.

DUVERNAY
3 X 5½, 2 X 4½, garage double, brut: $28,704. Prix de $227,000.: 622-5614.

LASALLE 5 magasins, 8 logements, chauffés. Revenus: 99,500.$ 750,000.$ Imm. Orbite: 488-8501.

118 Copropriétés à vendre

OUTREMONT - AUBAINE! 4½, très ensoleillé, rue tranquille. Libre imm. 85,000$ ferme. **457-9666**

113 Propriétés à revenus à vendre

BEAU DUPLEX
$279,000.
6½ plus 7½ plus 3 dans sous-sol fini
Grandes pièces éclairées
Jardin privé dans cour intérieure
Près chemin Côte-Sainte-Catherine
Dans C.D.N.
Garage double
2 logements libres
courtiers protégés
866-0591 jour
487-3211 soir

16-11-89

118 Copropriétés à vendre

OUTREMONT: R-d-c. de triplex, avec sous-sol fini, boiseries, propre. 95,000$ ferme. **457-9666**

121 Condos à louer

CHOMEDEY, près Pont Lachapelle, spacieux 4½, bord de l'eau, libre, janv. $800/mois, 688-4663.

DORVAL
Condos neufs, 3½, 4½, 5½, béton, air climatisé, ascenseur, 2 s/bains, garage, hyp. 9¾%, 631-3486.

LE FORT DE LA MONTAGNE: Beau condo de luxe, disponible immédiatement. 3 c.c., piscine, jacuzzi, etc... 6 appareils. **937-7733**

MONT ST-LOUIS Magnifique 3½, chambre en mezzanine, stationnement. $700. 288-6178.

PARC VIGER, 4½, 2 chambres, 2 s/bains, thermo-pompe, humidificateur, foyer, stationnement, 5 appareils, 866-1265 ou 843-4573.

TOUR MÉRITAS
2 chambres, 2 salles de bains, climatisation, système d'alarme, piscine intérieure, garage. E. Savoie: 254-6541.

VIEUX-MONTRÉAL - 995 pi.ca.: 1 c.c., climat., ascenseur. Libre. $850./mois. Francine, **351-3194**

VIEUX-MONTRÉAL Entrée privée, jardin, magnifique 2 c.c., 2 s./bains, foyer, climatisation. $1,100./mois, garage disponible. 288-6178.

122 Condos à vendre

LASALLE, condo 4½, très grand, genre split, div. unique, foyer, marquetterie, près transport et services. 366-4826.

MONT ST-LOUIS
3½ de luxe, neuf, à vendre ou louer, après 4h: 322-4928, 388-5398.

122 Condos à vendre

PRESTIGE, LUXE
UN CONDO UNIQUE
NEUF
pieds de plafond. 1550 pi. ca. dernier étage. Eclairage naturel. Dôme. Mezzanine habitable. Stationnement intérieur et autres commodités.
230 Sherbrooke est
(Entre St-Laurent et St-Denis)
MONT ST-LOUIS
PRIX: 325,000$ non-nég.
Contacter SIMON 383-0888
9h à 5h lundi à vendredi

16-11-89

122 Condos à vendre

ÎLE DES SOEURS
VERRIÈRE V: Magnifique condo 2 chambres, 2 s./bains, côté fleuve et jardin. Terrasse et garage, 239,000 $
CONDO JARDIN exceptionnel, 3 c.c., 2 s./b complètes, solarium, foyer, garage. Tranfert.
LOUISE MORIN,
Re/Max Westmount Inc. crtr.
Bur.: 766-1002
Rés.: 766-0493

16-11-89

122 Condos à vendre

★★★★★★★★★★★★★★★★
TRÈS BEAU CONDO
ATWATER: Canal Lachine, 5½, 1,350 p.c. récent, r-d-c. très éclairé, garage. 125,000$. **Jr: 987-1146.**

CENTRE-VILLE
Condo à aire ouverte, 1600 pi.ca., très luxueux, chauffage et climatisation central, foyer, bain tourbillon, système d'alarme, armoire en statifié. Faut voir! **281-6546.**

CENTRE-VILLE Vue superbe, très clair, près métro, commodités, 2e étage, const. récente, 2 CHAMBRES, stat. int. Pas d'agent. 849-3850.

CONDO MONT-ORFORD
3½ meublé, avec piscine chauffée, tennis, golf, à 2 minutes télé-siège pour ski. $82,000.
819-822-2633.

DORVAL
Condos neufs, 3½, 4½, 5½, béton, air climatisé, ascenseur, 2 s/bains, garage, hyp. 9¾%, 631-3486.

DUVERNAY Condo 82, 5½ gar. bord de riv., vue splendide sur Mtl. Impeccable, excel. administration. 667-1923.

HABITAT 67
Superbe 3 chambres à coucher, 2 s/bains, 2 garages, grande terrasse, possibilité d'une serre, vue extraordinaire sur le fleuve et sur la ville, $390,000. 954-0016.

PIED-À-TERRE. AUBAINE! CENTRE-VILLE Condo de luxe, env. 1,000 pi.ca., 3½, garage intérieur, climatisé, insonorisé. $109,000. **733-1424.**

VIEUX TERREBONNE, condos 3½, 4½, 6 unités seulement, occ. déc 89. 130 rue St-André, 661-3525, 666-6054.

VIMONT - LAVAL
Condo 4½, 1,250 pi. car., grande terrasse, air climatisé, piscine, beaucoup de rangement, $88,000. 629-9027.

125 Chalets à louer

ORFORD & OWL'S HEAD
Pryant's Landing sur-le-Lac Memphrémagog. Chalets dispo. imm. au 15 avril. 3 c.c., 2 s/b (b. tourbillon), lav./séch/lav-vaiss., foyer, électr. et déneigement compris. De 3800$ à 6000$ saison. **819-843-7445**

125 Chalets à louer

DE CAMPAGNE, hivernisé, tranquille, 2 c.c., 1 divan-lit, tout équipé, à prox. Mont-Tremblant, 514-425-2945.

129 Chalets à vendre

A VENDRE Chalet condo, 3 c.c., 3 s./b., foyer, ent. meublé à neuf, situé direct. sur piste de ski à Bromont. Inf: (819)477-2975, fin sem: (514)243-0987.

LAC DE LA MONTAGNE NOIRE, 15 min. Ste-Agathe, bord de l'eau, 5½ semi-suisse, ou à louer: 438-7913, (819) 326-2707.

N.D. Près des pentes de ski. Jolie site isolé, chalet ensoleillé, en bordure d'une rivière, garage, terrain 44,000 pieds carrés. 46,000.$ **521-2541.**

137 Maisons de campagne à louer

AU LAC 14 ILES 15 minuts de St-Sauveur. Maison rustique avec foyer, toutes commodités, chauffé, 3 chambres. Janvier, février, mars. Déneigé. $4,000. 1-224-4067, après 18h.

BELLE MAISON au bord de l'eau, près St-Jovite. 3 c.c.. Saison: 6000.$
499-8307.

BORD du Lac Gauthier, maison 2 chambres, 10 min. Tremblant, Grey Rocks et Mont-Blanc, meublé lav-./séc., lave-vaisselle, foyer, chauffage et bois inclus, antenne parabolique, 4 900 $, mi-novembre à mi-avril, (819) 688-6276, 1-514-565-1869.

CANTONS DE L'EST Frelighsburg. Maison de pierre, 3 c.c., 2 s/b meublée, 5 électro. Libre 1er nov. Vue panoramique. **1-298-5202**

141 Maisons de campagne à vendre

A NOMININGUE Maison de 7 pièces, terrain 100 X 200. 667-6412, (819)278-4862, (819)278-3971.

CHARLEVOIX
Port-au-Persil, vue sur le fleuve, 3 chalets + 4 terrains. (418)659-4804.

LAC MANITOU Ste-Agathe. Canadienne, piscine, bain tourbillon, accès au lac. 1-819-326-3682 (après 18h.)

SUPERBE maison canadienne en pierre des champs, à 10 milles de St-Jérôme, face au club de golf New-Glasgow. Terrassement bien paysager, pavé en asphalte, cloturé, foyer en pierre des champs, bien éclairé, garage chauffé. Superbe occasion pour amateur de golf. 89,000.$ 1-432-7024.

TÉMISCAMINGUE
Maison, 212 acres, dont ½ boisé, à 6 km de Lorrainville, Chemin des Quinze. 3 chambres, intérieur pin vernis, armoires mélamine et pin, piscine hors terre 18 pi., bâtiment et atelier isolé, $48,000. intéressé: 1-819-625-2034.

145 Terres, fermes à vendre

DOSQUET - (2) FERMES: A vendre: 83 acres et 81 acres. 60 acres de terre faite, 104 en bois. Maison rénovée, garage, étable et autres batiments.
418-728-3533

FERMETTE 35 acres, à 10 min. de Repentigny. Incluant: maison 4 c.c. + grange. Très rare. Prix: 119,000.$ Jacques Pronovost, Le Permanent crtr. 585-6622.

FRAMPTON, Beauce-Nord, 175 arpents, boisés, sucrerie, 1,850 entailles, cabane et hangar neufs, bâtiment avec ou sans roulant. Belle grande naison. 418-479-5372.

ST-CHARLES
82 arpents, ruisseau, maison centenaire rénovée, bâtiment, tracteurs. $145,000. Jean-Marc Plante, courtier: **(418)654-1444.**

Centraide

Donnez.

Il n'y a pas d'autre façon d'agir.

LES ANNONCES CLASSÉES 286-1200

113 Propriétés à revenus à vendre

113 Propriétés à revenus à vendre

113 Propriétés à revenus à vendre

INCROYABLE MAIS VRAI EN 1989!

295 000$

AU 10541, boul. Perras
À RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
QUADRUPLEX LUXUEUX & MODERNERS
À VENDRE & À LOUER

Grand lgt 8 pces; bain tourbillon, 3 chambres, salle à dîner, cuisine et dînette, grand hall d'entrée, boiseries de pin clair, salle familiale, foyer, chambre de lavage, garage, etc.

3 grands 4½ pces, salon et dînette aire ouverte.

LOCATION IMMÉDIATE

Construction supérieure, planchers de béton avec tapis et céramique, armoires mélamine, chambre froide, etc.

CONSTRUCTION MARINO & SERGE
EN COLLABORATION EXCLUSIVE AVEC
MONTRÉAL TRUST
BUREAU DES VENTES ET LOCATION SUR PLACE

HEURES D'OUVERTURE: **LUNDI AU JEUDI: 14 à 17h, 18 à 20h.**
SAMEDI ET DIMANCHE: 14 à 17h.

Disponible en tout temps sur rendez-vous 494-9515 & 18 et 468-4759

16-11-89

149 Terrains à vendre

A LAVAL
Terrains, bungalow + duplex, avec services, 669-3841, 669-4910.

BOISBRIAND ILE DE MAI, magnifique terrain, 36 000 pi. ca., 9 $ pi.ca. 437-9754.

149 Terrains à vendre

CENTRE-VILLE: Unique terrain rue Notre-Dame ouest près Guy. Superficie 10,000 pi.ca. Prix très raisonnable, au milieu centre-ville.
WEST-ISLAND: Terrain commercial sur Boul. Pierrefonds coin St-Charles. Site idéal pour: franchise, clinique médicale, centre d'achats. Alentours d'un gros noyau de population.
CHAMBLY: Derniers terrains résidentiels, avec services. Au plus prestigieux domaine de Chambly (Domaine du Golf). Site de choix. Prix raisonnable. Contacter:
RITA KOURDI
Re/Max Royal Jourdan Inc. Crtr.
630-7324 — 934-1460 — 749-7854

LAC TAUREAU, St-Michel-des-Saints, terrain 150,000 pi. sur la grève, avec service de gaz et vidange de bateau et quai pour marina, prix à discuter. Appeler après 19h: (514) 833-5733.

MAGOG Plage southière 90X150, travaux permanents payés. Accès plage privée. Jour: (819)843-9522, soir: (819)843-9709.

160 App. et log. à louer

A 2 MINUTES Métro Beaubien. 4½, syst. d'alarme, luxueux, non-chauffé, neuf. $570. Libre. 271-1909.

A BON PRIX, sect. nord, 4½, électrique, sortie lav./séc., plancher bois franc, frais peint. 388-2504, 324-9282.

A LOUER, boiseries, très éclairé, chauffé, eau chaude, ent. lav./séc. $625./mois. Boul. St-Joseph/Bréboeuf. Libre imm. 522-8319.

A SOUS-LOUER, Vieux Longueuil, rue Guilbault, petit 5½, non-chauffé, 255 $, libre 1er déc. 670-1167, 677-8346.

ADJ. VIEUX-MTL Studio Penthouse, exclusif. Vue spectaculaire, plafonds 12 pi., 600 p.c. approx. $750. Ronald: 844-0438.

160 App. et log. à louer

AHUNTSIC EST, bas de duplex, superbe 7½, chauffé, libre, s/sol fini, garage, 950 $, 384-8216.

AHUNTSIC, 3½ tranquille, ensoleillé, balcon, chauff. élect., poêle/frigo. 5 min métro Henri-Bourassa. **620-7546**

APP. LUXUEUX: Centre-ville, grand 3½, entièrement meublé. Idéal pour: jeune, couple, cadre. **282-0703**

C.D.N. Près Univ./hôpitaux, grand 3½, propre, moderne, chauffé, équip., tranquille, bus, train. 738-5728, 739-3548.

DOCTEUR PENFIELD 4½ à s./louer. Vue sur ville. Portier, 2 c.c., 2 s./b., balcon, garage. 1192.$/m. Jour: 842-7711 p.: 291, soir: **449-0326** Nicole.

EDOUARD-MONTPETIT
3½ semi s/sol, très grand et ensoleillé, chambre, salle de séjour avec foyer de pierre, cuisine non-équipée, douche, beaucoup d'espace de rangement, entrée indépendante, électricité, eau chaude, chauffage et déneigement inclus. Très grand jardin. 733-1247.

ESPLANADE: Face au parc. 6 pièces sur 2 étages, foyer, 2 s/b. 960$/mois. 1er janvier. **287-9543**

JEAN-TALON 6292-82, 3½, 4½, 5½, entrée lav./séc. Mois gratuit. 252-8478, 252-9848, 721-2317.

MÉTRO JEAN-TALON: 5½ au soleil, non-chauffé, près buanderie, épiceries, restos et Plaza. Stat. 350$ jusqu'en juill. 90. **273-8510**

MOREAU & SHERBROOKE 1 min. métro Préfontaine, 1er étage, 8 pièces, rénové, grand jardin, stat. 9 à 5h: 848-9770. Soir: 845-4237.

MTL NORD, 4½ tranquille, balcon, ensoleillé, stationnement, près centre d'achat Forest, commodités, 620-7546.

N.D.G. - 6½ Haut duplex, rue Botrel, près métro, 2 s/bains, entrée laveuse/sécheuse, tapis. $700./mois. Possibilité garage. 489-9131

OUTREMONT - 5½: Entre-sol, 3 c.c., frais peint, douche. $550./mois. Références. **271-3158**

OUTREMONT: Wilderton, près U.de M. Bas duplex, 7½, 3 c.c. 2 s/b, cour, garage. S-locat., 1300$/mois. **737-0019**

160 App. et log. à louer

PARC LAFONTAINE: Métro Sherbrooke. Grand 7½, rénové, 3e, très ensoleillé, 2 puits lumière, entr. lav/séch. $850./mois non-chauffé. **525-4609**

PLACE D'YOUVILLE: V-Mtl. App. moderne, 1,000 p.c., cuisine complète, stat, garage, tout inclus. 1100$ /mois. **677-6568**

PLACE ELGIN
1100, Dr Penfield, #312, coin Peel et Stanley, 3½, électricité payée, air climatisé central, sauna, jardin, piscine. 849-7061.

PLATEAU, 4½, Rivard/Marie-Anne, tout rénové, 3 balcons, ensoleillé, cachet, $595. 842-4315.

PLATEAU, beau grand 4½, ensoleillé, renové, cour, sous-location, 1er déc., $450. 499-0073 (après 17h).

PRÈS UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL superbe 3½ meublé, à louer à la semaine. **343-5973 ou 735-7528.**

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES 4½, non-chauffé, rénové, près autobus. **654-5621, 654-6463, 353-4192.**

ROSEMONT Condo 1½ meublé et tout équipé, neuf, terrasse. Près métro, avec magasin au sous-sol, $420./mois. Libre 1er déc. **453-7758.**

ROSEMONT Paisible, secteur Hôp. Maisonneuve, bas, 4½, grande cour, près bus, parcs, golf. Janv., 365 $ /mois. **374-5897 — 588-2853**

ST-HUBERT, 5½, chauffé, poêle/frigo fournis, 660.$/mois. 522-6234, 845-4090

ST-VIATEUR / JEANNE-MANCE: Grand 4½. Libre. Nov. payé, 300$ + chauffage. Laisser message, **277-0006**

VERDUN, OSBORNE, haut de duplex neuf, (const. 1981), 5½ frais peint, tranquille, $595./mois. 769-8708

VILLE ST-LAURENT: Grand 3½, rénové, équipé, chauffé, clair. $425. Poss. garage 25$/mois. **748-6319**

WILDERTON, près Université de Montréal, bas de duplex, 7½, 3 chambres, 2 s/bains, cour, garage, sous-location. 1 300 $/mois, tél. 737-0019.

251 Bureaux à louer

Cité Soleil
SAINT-HUBERT
7171 BOUL. COUSINEAU
BUREAUX À LOUER
IDÉAL PROFESSIONNELS
jusqu'à 2500 p.c. dans édifice neuf et de distinction
656-3032

16-11-89

160 App. et log. à louer

R.D.P., 2 mois gratuits. Eh! oui! au 10541 boul. PERRAS. Occupation immédiate, 19 logements modernes. Grand 4½ pces., salon + dinette, aire ouverte, tapis m./m. GRAND 8 pièces, style condo, bain tourbillon, salle à manger familiale, foyer, planchers céramique + tapis, boiseries de pin. Le départ est donné. Nous n'attendons que vous. **Info: 494-9515 + 18 et 468-4759.**

16-11-89

160 App. et log. à louer

PLACE FORTIER
Profitez dès maintenant de nos promotions. Venez nous voir. **740, Place Fortier, Ville St-Laurent.**
TRÈS BEAUX 3 ½, 4 ½
chauffés, éclairés, climatisés, poêle et frigo fournis, piscine int., sauna, stationnements int. et ext. disponibles. Près des centres commerciaux et des moyens de transport.
VISITE LIBRE de 9h à 21h
333-3222
NE LAISSEZ PAS PASSER LA CHANCE ça se termine bientôt!

16-11-89

160 App. et log. à louer

VIMONT-LAVAL 5½, 3 chambres à coucher, foyer, grand balcon. Près centre d'achats. Libre imm. 687-1642.

164 App. et log. à partager

BEAU GRAND 6½, avec 2 colocataires, non-fumeur(euse), métro Villa-Maria, 200 $/mois, sans les frais, disponible maintenant. 485-3134.

CHERCHE COLOCATAIRE: Pour partager app. 1 min. métro Outremont. Tel: **274-6873, (répondeur).**

168 A vendre hors frontières

ILE DE ST-MARTIN Antilles Françaises. Restaurant 75 places. Affaire exceptionnelle. Libre imm. 1-346-8381, après 17h.

WEST PALM BEACH Maison mobile double, luxueuse, meublée, Florida room, cabanon, paysager. Arbres fruitiers. 598-7390.

171 Hôtel à louer

WEST ISLAND
Condo 4½, tout fourni, disp., style HÔtel, 3 mois et +. **952-0087 — 325-3067.**

173 Maisons repos/retraite

RÉSIDENCE FAMILIALE, pour retraités ou semi-retraités, multiples services, prix raisonnable: 642-0935.

251 Bureaux à louer

★★★★★★★★★★★★★★
TOURS HAMPSTEAD
27 étages
5465 Queen Mary
coin Earnscliffe
Pour professionnels ou gens d'affaires. Excellent pour agence de voyage. Disponible également: espace mezzanine. Idéal pour magasins. Air conditionné, stationnement intérieur si requis. Entretien quotidien, loyer raisonnable, décoration adéquate sur demande. Occupation immédiate ou plus tard.
482-7092
★★★★★★★★★★★★★

16-11-89

251 Bureaux à louer

$12. le pi. car. TOUT COMPRIS incluant stationnement. Situé au 4984, Place de la Savanne, (près Décarie et Métropolitain), près du métro. 4,700 pi. car.
341-5331, poste 274.

AI BEAU petit bureau, tapis, chauffé, métro Jean-Talon. $300. 384-2123, soir: 665-2023.

BUREAU A LOUER
Boul. Henri-Bourassa est. 300 à 3000 pi.ca. En vue du métro. Aménagement selon vos besoins. Premier mois gratuit. **933-3646**
Ste-Catherine et Bleury 200 à 2000 pi.ca. Baux à court terme. **844-0306.**
PROMANAC LTÉE.

BUREAU d'affaires ou commerce. St-Laurent et Fairmount. 1,300 pi.ca., sur 2 étages. $900./mois. 653-0398.

C.D.N. Rue Lacombe. Près U. de M. et métro. 8½ pièces, 2 salles de bains, garage, 2 stat. $1,500. 738-5423.

CLINIQUE DENTAIRE Nouvelle, sur Boul. Des Sources, au dessus de pharmacie Jean-Coutu. Clef en main. Loyer, aubaine! 685-3434.

MASSON ET 2e AVENUE
Nouvelle bâtisse, climatisation centrale, espace de 1000 à 5000 pi.ca., 2e étage, prix raisonnable. Pour informations: 321-9456 ou 324-4094.

PLATEAU MONT-ROYAL
IDÉAL PROFESSIONNEL
PRÈS RUE MONT-ROYAL
300 À 2,600 PI.CA. 526-5239

268 Espaces industriels à louer

BOUCHERVILLE
7000 - 21,000 pi.ca., 23 pi. de haut, possibilité pont roulant, De Mortagne/autoroute 20. 449-3807.

ESPACE INDUSTRIEL À LOUER: 2,500 pi.ca. et plus, coin routes 440 et 25 (Laval), avec bureau. Tel: **322-2991**

LOCAUX entre 1,000 et 4,000 pi.ca. À Rosemont, sur Masson coin Des Érables. Béton, gicleurs, très grandes fenêtres. Bas loyer. Idéal concepteurs, designers, créateurs, P.M.E. 525-2275.

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
4000 + 2000 pi.ca., élect., stationnement, bureau. 648-4616, 662-0248.

ROSEMONT, 5000 pi.ca. ou moins, imm. béton, climatisé, syst. d'alarme, stat. 10 voitures, Yvon 374-1332.

ST-HUBERT Condo industriel, autoroute 30, construit selon vos besoins. À vendre ou louer. 2,500 à 10,000 pi.ca. 457-6093.

259 Espaces commerciaux à louer

ESPACES À LOUER
(VILLE-ÉMARD)
Disponibles pour bureaux, boutiques et magasins.
6373 à 6379, boul. Monk
(près Jolicoeur)
2500 pi² au r.c.
2500 pi² au s.s.
Occupation novembre 1989
Pour renseignements
872-1555
Société d'habitation et de développement de Montréal

16-11-89

259 Espaces commerciaux à louer

ESPACES À LOUER
(CENTRE-VILLE)
Disponibles pour bureaux, boutiques et magasins.
À partir de 500 pi. car.)
425, RUE SHERBROOKE EST
(Entre rue St-Denis et rue Berri)
Occupation immédiate
Pour renseignements
872-1555
Société d'habitation et de développement de Montréal

16-11-89

259 Espaces commerciaux à louer

1799, SAUVÉ EST
700 pi.ca. Disponible immédiatement.
384-6299

269 Propriétés commerciales

TERREBONNE, 1650 ch. Gascon, bâtisse commerciale neuve, entièrement climatisée, 7,500 pi.ca., terrain 25,000-pi.ca., sur rue très achalandée, revenu garanti, parfait investissement: G. Lemay, 621-6909.

275 Locaux à louer

NOUVEAU
Locaux disponibles maintenant dans mall non-couvert, adjacent Greenberg
Rue St-Jean-Baptiste
Pointe-aux-Trembles
S.P. HOLDINGS
327-1901
Courtiers Protégés

16-11-89

275 Locaux à louer

LASALLE
JEAN BRILLON & SHEVCHENKO
De 3000 à 25,000 pi. car., 18' clair, rampe de chargement, gicleurs. Occupation immédiate
481-1228

R.D.P. 1263-65 F. Gauthier, 2 locaux adjacents, 900 pi. ca. chacun, rez-de-chaussée, 324-4634.

STE-JULIE
voie de service de la Route 20, 500 à 4000 pi.ca. de disponibles, 649-4608.

VILLE ÉMARD Boul Monk. Bonne location, 800 pi. + sous-sol. $625. 1er déc. ou avant. 487-7132, 487-9931.

283 Commerces à vendre

BAR-SALON, permis complet, capacité 200 personnes et plus, logement 4½ inclus, $110,000. discutable: (819) 889-2697.

BOUTIQUE de lingerie fine à vendre, au coeur d'Outremont. 8 ans d'existance. Bonne clientèle. Pour r.d.v.: 271-2973.

CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS situé à Mtl. Bonne opportunité. Chiffre d'aff. 200 000 $. Prix 28 000 $ nég. Demandez Jacques Laflamme: 598-9736.

COMPAGNIE de maçonnerie, équipement complet en bon état, 50 000 $, 648-5811.

MARCHÉ AUX PUCES de 3 ans, int. et ext. St-Léonard. $180,000. « cash-operation ». Retraité. 329-1182.

RESTAURANT-BISTRO. LAURIER OUEST 40 places + terrasse extérieure 25 places. 278-1817, 285-1461.

336 Machineries diverses

PRESSE D'IMPRIMERIE «APPOLLO»: 2 couleurs, 8½", très bonne condition. **PLIEUSE «BAUM»:** 36" Poss. voir les 2 machines aux heures de bureau. Prix négociables. Doit vendre. Info. M. Rosen, **270-2104**

407 Offres d'emploi

407 Offres d'emploi

SECRÉTAIRE
Bureau d'ingénieurs et informaticiens
— Expérience
— Bilingue
— Connaissance du Wordperfect
Faire parvenir votre C.V. à:
Lise Mayville
SYSTÈMES GEOSTAT INTERNATIONAL INC.,
4385, rue St-Hubert,
suite #1,
Montréal, Québec H2J 2X1

16-11-89

351 Ameublements

AVIS
AUX CONSOMMATEURS
Meubles de manufacture à prix de gros. **351-7079. A. Tessier Ltée.**

MOBILIER de chambre provincial américain, bois de pacane amande, 9 mcx (bureau, chiffonnier, biblio., miroirs, tête et pied de lit), 975 $. Soir 655-5127.

355 Appareils électroménagers

DOUBLE FOUR GE, jaune, vitre fumée, 29" X 67", 200 $. Réfrigérateur GE, jaune, vitre fumée, 30" X 67", 3 portes, 350 $. Lave-vaisselle Maytag, jaune, 100 $, 341-1787.

365 Équip. de commerce

AUBAINE: Grand kiosque en mélamine, beige et brun, en 7 sections, néon, barrures, vitrerie à chaque section, valeur: 3000 $, appeler à 672-0038, après 4h 766-1282.

TABLES D'EXERCICE Super Forme, 1½ an d'usure, comme neuves, très bon prix. Sylvie 1-358-4380.

371 Ordinateurs

MICRO COMTUM
6101 Monkland, suite I
483-2232
SYSTÈMES COMPLETS

XT Turbo 12 mhz 640k	$695.
AT Turbo 12 mhz 640k	$1,085.
AT Turbo 16 mhz IMB	$1,295.
386 SX 16 mhz IMB	$1,495.
386 20 mhz IMB	$1,960.

Spécialiste en réseau Novell

16-11-89

371 Ordinateurs

DISTRIBUTION G.B.
Disques rigides pour MacIntosh de 20 à 600 meg, 20 meg $695., 50 meg $842., 175 meg $1,924. 652-6505.

375 Instruments de musique

PIANO À QUEUE de marque Chickering en acajou noir, prix $8,000., discutable, valeur $18,000. Après 18h, 525-0768.

VIOLON FAIT À LA MAIN, travail professionnel, très belle sonorité, 2 200 $, 270-4401.

391 Antiquités

ACHAT à prix élevé. Achetons gravures Icart, tableaux anciens, bijoux or, argent, tapis, laliques, statues bronze et marbre. Successions complètes. Antiquités Guy: 2325, Guy. 935-3600.

EVALUATION GRATUITE
galerie d'Encan Tosca vends vos peintures, objets d'art, mobiliers antiques et bijoux pour vous. Info: 848-0255.

LUSTRE BRONZE & CRISTAL
Girondoles assorties (2)
527-1123 — 271-3596

407 Offres d'emploi

CENTRE-VILLE: Maison réputée recherche, avec ou sans expérience: **Commis-libraires,** temps plein et partiel. Photo et C.V. à: Les Atrium, C.P. 32031, Mtl. Qc. H2L 4Y5

451 Postes cadres, et professionnels

AVOCAT DROIT DU TRAVAIL
Cabinet d'avocats du centre-ville Mtl. recherche un(e) avocat(e) bilingue, possédant environ 5 années d'expérience en droit du travail, pour oeuvrer au sein d'une équipe compétente et dynamique. Veuillez soumettre votre demande et votre C.V. à:
Me. Richard Legault
McDougall & Caron, 2000, Mansfield, Bur: 800 Mtl. Qc. H3A 2Z5.

459 Secteur Ventes

BESOIN URGENT DE PERSONNES qui peuvent travailler sans supervision, pour une cie canadienne de pétrole, dans le secteur de Montréal. Nous fournissons l'entrainement. S.V.P. écrire à: A.A. Dickerson, Pres., Southwestern Petroleum, 87 West Drive, Brampton, Ont. L6T 2J6.

467 Hospitalier, santé, médical

RECHERCHONS: Secrétaire médicale. Parfaitement bilingue, possédant grand sens organisation et relations publ. Travail très intéressant. Tel: Jane Hutchison, 842-1231, poste 5544

471 Personnel de bureau

BUREAU DE DESIGN RECHERCHE: Secrétaire, polyvalente et responsable pour tenue de livres et traitement de textes. Grammaire française parfaite, connaissance de l'anglais. Centre-ville Mtl. **871-8833**

COMMIS COMPTABLE
Diffuseur de livres situé à Ville St-Laurent déménage à Boisbriand le 1er juill. 90. Recherche une personne dynamique, sociable.
Principales tâches:
Collection comptes à recevoir, entrée des données sur ordinateur, réclamation.
Exigences:
Expérience de la collection, connaissance de l'ordinateur, notions de comptabilité.
Pour une entrevue, contacter:
Lise Bourbonnais, 332-5860

510 Cours

ANGLAIS COURS PRIVÉS. Professeur diplômé, immersion, $45. pour 2 heures: **481-9474.**

COURS D'ANGLAIS Pour votre avancement (ou récupération scolaire). Jour/soir. Prof. diplômé, avec exp. 674-6058.

DE SIMPLES MOTS
Anglais et français. Approche personnelle. 844-3700.

551 Déménagement

A BAS PRIX! Appelez PIERRE. Déménagement en tous genres. Estimation gratuite. 937-9491.

GILLES JODOIN TRANSPORT INC
Déménagement de tous genres, spécialité: appareils électriques. Assurance complète. 253-4374.

559 Entretien, réparations, rénovations

JUBER CONSTRUCTION ENR Membre R.E.C.Q. Entrep., menuiserie gén., maison neuve, agrandiss., finition s./s. rénov. tous genres. Réal. plans/esquisses Rive-Sud. J. Bergeron, 467-5677.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE: Freins, moteur, mise au point... Aussi peinture et débosselage. 256-0265.

PLÂTRIER, JOINTS, pose de gyproc, travail professionnel
255-9245

SERVICE D'ENTRETIEN ménagers, général, bureau commercial et industriel. Les Entreprises Michel Bossé Enr. 762-4342.

561 Décoration intérieure

CONFIEZ LA DÉCORATION de votre commerce et demeure à nos spécialistes. Plans et maquettes fournis par décorateurs diplômés.
André Jolicoeur Inc.: 939-2503.

578 Santé

MASSOTHÉRAPIE, chinois, européen: douleur, relaxation, sportif. 3 Ave. Cornwall, V.M.R. 738-7917.

588 Tenue de livre déclaration d'impot

SERVICE COMPLET DE:
Tenue de livre par informatique
Particuliers et PME
GESTION CONGES INC. 393-1226

590 Préparation de curriculum vitae

PAR UN PROFESSIONNEL
Service personnalisé
Métro Laurier. **843-7189**

591 Occasions d'affaires

AVONS CLIENTS pour investissement garanti. Rendement annuel jusqu'à 20%. 875-5625.

DISCOBAR
Capacité 600 pers., tout équipé, mezzanine, dans centre d'achats à Québec. Investissement: 20 000 $. Info: 1-800-363-3781, local 3341.

563 Voyages

563 Voyages

TOUT EN FRANÇAIS
DU 22 DÉCEMBRE 6 JANVIER
HAWAII
POUR NOËL ET LE NOUVEAU AN:
HYATT REGENCY WAIKIKI
LE MEILLEUR HÔTEL EN FACE DE LA PLAGE
DEMANDEZ LA BROCHURE DÉTAILLÉE
CLUB VOYAGES YVON DUPUIS
Tél.: (514) 523-2143
(418) 624-2656
FAX: (514) 521-9433
permis du Québec

16-11-89

565 Sociétés, sports, loisirs

565 Sociétés, sports, loisirs

AGENGE L'AMOUR À DEUX
Vivez une relation sincère. Rencontrez uniquement des gens sérieux et comptables. Agence professionnelle et consciencieuse. Plusieurs années d'expérience.
Appelez-nous pour services personnalisés.
BUT SÉRIEUX SEULEMENT
661-5210 poste: 6

16-11-89

S.V.P. envoyez votre contribution à:
CENTRAIDE
493 Sherbrooke Ouest,
Montréal, H3A 1B6

591 Occasions d'affaires

ECLATANT! #1 dans l'industrie. Cie internationale. Les possibilités = revenus 6 chiffres. Allocation auto. M. Robert: (514)278-2774.

HOLOGRAPHE
Centre d'holographie ainsi que modules dépositaires de produits holographiques disponibles. Personnes intéressées. Contacter Jean-Pierre Marchand: 1(819)295-5229.

POUR INVESTISSEURS
Complexe immobilier de 3 X 24 logis, situé à Granby, dans les Cantons de l'Est. Construction 2 ans, tout brique, épreuve du feu, isolation supérieure, bien aménagé, 91 stationnements asphaltés, amélioration locale payée, revenu garanti. Prix demandé: moins de $3,000,000. Demandez Fernand:
jour,1-375-1616
soir: 1-243-5366.

597 Argent demandé

CHERCHE prêteur privé, sérieux, pour bons projets.
Noella, 321-5120

599 Offres de services

★★★★★★★★★★★★★★★★
LOCATION DE LIMOUSINES VIP
Toutes occasions, affaires, plaisir
PRIX COMPÉTITIFS, TEL: 661-4378
★★★★★★★★★★★★★★★★

695 Automobiles à vendre

B.M.W. 1982, 320i, noire, automatique. Excellente condition. Doit vendre. 937-3800, soir: 481-7055. Privé.

BMW 320i 1978, aut., 105,000 km, freins, suspension, silencieux neuf, toit ouvrant, $3,800. 667-2685.

695 Automobiles à vendre

PORSCHE TARGA 1984
(47,000 km.)
couleur bourgogne.
386-1970

16-11-89

695 Automobiles à vendre

RELAXEZ EN PORSCHE TURBO 86
(22,000 km)
VALEUR À NEUF
125,000.00 $
621-8496
VENTE RAPIDE

16-11-89

695 Automobiles à vendre

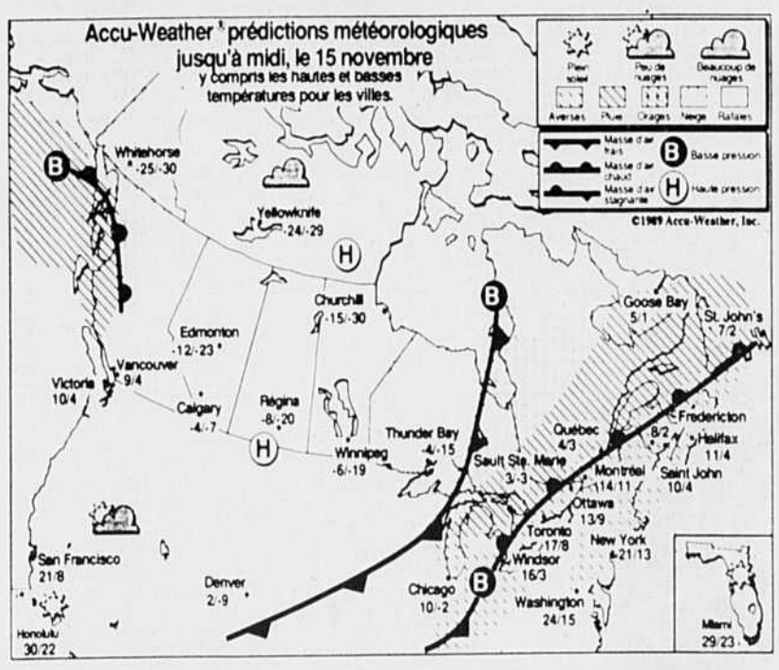
BMW 635 CSI, 5 vit., 1986, gris fer, 45 000 km, équipement complet avec toutes les options, 2 ensembles de pneus et roues, excellente condition, non-fumeur, 29 000 $, appeler 595-4500, pendant la semaine.

MERCEDES 190E, 1988, 2.3, 20 000 km, bourgogne, 36 000 $, entre 9 et 3h au 642-3811.

OLDSMOBILE 1989: Delta 88 Broughham, tout équipée, blanche, 20,000km. **697-2143**

TRIUMPH TR6 '74, blanche, excel. mécanique. Venez voir! Faites votre offre! 625-0348 ou 435-3924.

LA MÉTÉO



Situation générale:

Une nouvelle dépression provenant du centre des Etats-Unis donnera encore de la pluie, de la pluie verglaçante et même de la neige sur les différentes régions du Québec. Ce sera venteux et pluvieux et les températures pourront monter de plusieurs degrés au-dessus des moyennes saisonnières sur le sud de la province.

Demain, cette même dépression affectera toujours nos régions, en continuant sa traversée de la province.

MONTRÉAL

Pluie ou bruine. Max.: 12. Vents modérés. Risque de précipitations: 100 %. Demain: pluvieux et venteux.

LEVER DU SOLEIL	6 h 53
COUCHER:	16 h 24

QUÉBEC

Ottawa-Hull-Cornwall, Trois-Rivières et Drummondville: pluie ou bruine. Max.: 12. Vents modérés. Risque de précipitations: 100 %. Demain: pluvieux et venteux.

Abitibi: neige. Risque de pluie verglaçante en après-midi. Accumulation de neige: 5 cm. Max.: 2. Vents modérés. Demain: neige et venteux.

Témiscamingue: neige et pluie verglaçante. Max.: 2. Vents modérés. Demain: pluie ou neige. Venteux.

Réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux. Neige et risque de pluie verglaçante débutant en matinée. Max.: 2. Vents modérés. Risque de précipitations: 100 %. Demain: pluvieux et venteux.

Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: pluie ou bruine. Risque de pluie verglaçante en matinée. Max.: 7. Vents modérés. Risque de précipitations: 100 %. Demain: pluvieux et venteux.

Ottawa-Hull-Cornwall, Trois-Rivières et Drummondville: pluie ou bruine. Max.: 12. Vents modérés. Risque de précipitations: 100 %. Demain: pluvieux et venteux.

Estrie-Beauce: pluie ou bruine débutant en matinée. Max.: 12. Risque de précipitations: 100 %. Demain: pluvieux et venteux.

Québec, Charlevoix et Rivière-du-loup: nuageux avec un peu de bruine en matinée. Pluie ou bruine en après-midi. Max.: 6. Vents modérés. Risque de précipitations: 100 %. Demain: pluvieux et venteux.

Lac-St-Jean, Saguenay: un peu de bruine verglaçante en matinée. Neige et risque de pluie verglaçante en après-midi. Max.: 5. Vents modérés. Risque de précipitations: 90 %. Demain: pluvieux et venteux.

La Tuque, Réserve des Laurentides: un peu de bruine verglaçante se changeant en pluie ou bruine en mi-journée. Max.: 6. Vents modérés. Risque de précipitations: 90 %. Demain: pluvieux et venteux.

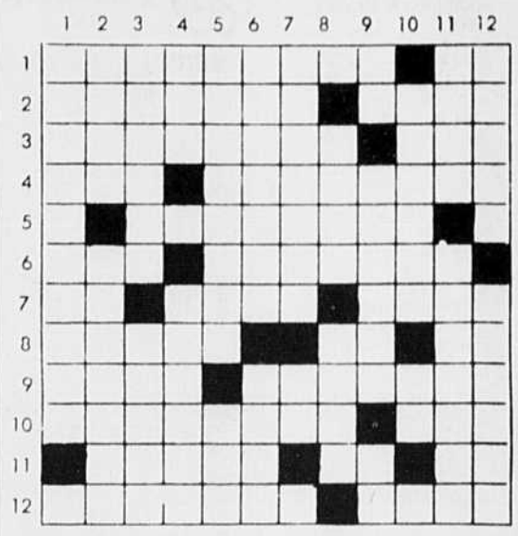
Rimouski-Matapédia: nuageux avec quelques flocons de neige. Risque de pluie verglaçante. Max.: 5. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 %. Demain: pluvieux et venteux.

Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: nuageux avec quelques flocons de neige. Risque de bruine verglaçante. Max.: 5. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 %. Demain: pluvieux et venteux.

Baie-Comeau, Sept-Iles: nuageux avec quelques flocons de neige. Risque de bruine verglaçante. Max.: 3. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 %. Demain: pluvieux et venteux.

Basse-Côte-Nord, Anticosti: nuageux avec quelques flocons de neige. Max.: 3. Risque de précipitations: 60 %. Demain: pluvieux et venteux.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Rouge. — Sujet qui parle (Philos.).
2—Étude. — Sommet.
3—Qui égalise. — Racaille.
4—Touffu. — Énervant.
5—Se plaindre.
6—Partie du pain. — Situation épineuse à dénouer.
7—À la mode. — Inventa. — Pendouille.
8—Unité de volume pour le bois de chauffage. — Aluminium. — Chrome.
9—Flâne. — Qui est du sexe féminin.
10—Aspérité. — Anion.
11—Couteau (mollusque). — Rubidium. — Seul.
12—Contenir. — Opinion.

Verticalement

1—Introduire un élément aléatoire dans un calcul.
2—Joindre. — Indésirable.
3—Erreur. — Derrière la patte du coq.
4—Terre entourée d'eau. — Langue parlée aux Antilles.
5—Pièce dans laquelle se meut un piston. — Monnaie d'Extrême-Orient.
6—Lieu planté d'osiers. — Achevé.
7—Stade embryonnaire des vertébrés. — Sert à lier.
8—Pli. — Aigre.
9—Interjection. — Édifice religieux. — Bismuth.
10—Elle prévient d'un danger. — Mesure chinoise.
11—Maréchal de France, né à Bône (1888-1967). — Fixe une fracture par une prothèse.
12—Coupe la cime. — Grive européenne.

Solution d'hier

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	O	E	L	■	C	O	M	P	L	E	T
2	E	S	T	E	R	■	R	E	A	■	M	O
3	U	S	A	G	E	R	■	A	R	C	■	R
4	V	E	T	E	M	E	N	T	■	O	S	T
5	L	I	■	R	A	■	I	■	P	N	E	U
6	E	N	T	E	N	T	E	■	I	V	R	E
7	M	E	U	T	E	■	R	A	T	E	A	U
8	E	■	B	E	N	J	A	M	I	N	■	X
9	M	O	I	■	C	O	■	P	E	U	R	■
10	E	S	S	I	E	U	■	E	■	E	A	U
11	N	E	T	■	G	A	R	S	■	I	N	■
12	T	R	E	V	E	■	S	E	I	G	L	E

SPORTS

Le gardien des Jets est redevenu le numéro un de l'organisation

Daniel Berthiaume a bien appris sa leçon

Mario Leclerc
de la Presse Canadienne

QUÉBEC — Après avoir connu une saison d'enfer l'an dernier, le gardien Daniel Berthiaume est redevenu l'homme de confiance de l'organisation des Jets de Winnipeg.

L'équipe de la capitale du Manitoba lui doit même une certaine partie du crédit pour son bon début de saison puisque Berthiaume, avant le match d'hier, montrait un dossier de cinq victoires et cinq revers en plus d'avoir maintenu une moyenne enviable de 2,99 buts alloués par partie.

« Tout a mal commencé l'an dernier et j'ai traîné cela pendant toute la saison », a rappelé le gardien originaire de Longueuil.

On se souvient que Berthiaume avait mis sa menace de grève à exécution l'an dernier après que les Jets eurent pris la décision de le céder aux Hawks de Moncton de la Ligue américaine. Il était revenu à de meilleurs sentiments à la mi-saison. Il en avait été quitte pour terminer la campagne dans les Maritimes.

« Cette saison, je me suis présenté en excellente condition physique. Les Jets m'ont envoyé en Finlande pendant un mois avant le camp d'entraînement où je me suis exercé, quatre heures par jour, avec l'équipe de IFK, de la Ligue d'élite. J'ai vu une grande différence à mon arrivée à Winnipeg en septembre », a reconnu l'athlète de 23 ans.

Berthiaume est hésitant à parler du passé mais il admet que la leçon lui a été bénéfique. « La direction m'a fait tout de suite comprendre qu'elle ne pouvait accepter des demi-mesures de ma part. J'ai compris que si je voulais jouer dans la LNH, il fallait m'imposer des sacrifices », a-t-il analysé.

Au cours de l'été, Berthiaume a rencontré le nouveau directeur général des Jets Mike Smith et son nouvel entraîneur Bob Murdoch. « Ils m'ont parlé en termes positifs. Ils m'ont fait prendre conscience de mes possibilités, moi qui n'était même plus un gardien régulier à Moncton », a-t-il précisé.

INERTIE DE L'ATTAQUE DU CANADIEN

Burns: Naslund et Smith ne sont pas les seuls à blâmer

Guy Robillard
de la Presse Canadienne

PAT BURNS a de nouveau été questionné sur la faible contribution offensive de Bobby Smith et Mats Naslund après l'entraînement d'hier.

« Il ne faudrait pas mettre tout le blâme sur ces deux-là, a-t-il commencé par dire, il faudrait aussi regarder ailleurs. »

Se disant satisfait de l'effort fourni, l'entraîneur du Canadien a rappelé qu'il était « difficile de laisser un joueur comme Smith sur le banc. C'est un gars correct et il a de l'expérience. Ce n'est pas comme Stephan Lebeau, je ne peux pas lui dire de travailler certains aspects de son jeu à 31 ans ».

Selon Burns, Smith continue d'avoir des chances de marquer.

Mais « il devrait peut-être lancer un peu plus au lieu de conserver la rondelle trop longtemps. Mais s'il lance trop et si on lui reproche de ne pas passer la rondelle, il ne saura plus sur quel pied danser ».

Dans le cas de Naslund, Burns a souligné qu'il avait de la vitesse et qu'il lui fallait s'en servir. « L'autre soir à Los Angeles, il a contourné un défenseur pour aller marquer un but. Il faut se servir des atouts qu'on a », a-t-il répété.

Smith est le premier d'accord qu'il doit lancer plus souvent.

Pour le reste, il analyse la situation ainsi : « Je ne devrais pas parler pour Mats et Mike (Keane), mais au cours des huit premiers matches, nous avons été terribles. Depuis, les choses vont mieux et on s'améliore constamment. Depuis la huitième partie, j'ai conservé une moyenne d'un point par match », rappelle-t-il.

Il a aussi raté trois matches à cause d'une blessure et sa fiche est de 4-8-12 en 18 rencontres.

Celle de Naslund est de 5-5-10 en 20, et celle de Keane, de 1-9-10 en 21.

■ Stephan Lebeau est venu près d'être laissé de côté pour la première fois de la saison ce soir face aux Jets de Winnipeg et il devra sa présence sur la patinoire au fait que Brian Skrudland n'est pas encore prêt à effectuer un retour.

CONTRE L'ÉQUIPE NATIONALE CANADIENNE DU 2 AU 9 DÉCEMBRE

Tournée soviétique de 6 matchs au Québec

Mario Simard
de la Presse Canadienne

CE NE SERA PAS la Série du siècle, mais les amateurs de hockey de la province auront l'occasion d'assister à du hockey international de très haut niveau, du 2 au 9 décembre, lorsque les équipes nationales du Canada et d'URSS se disputeront une série de six rencontres.

Sam Pollock, chargé du dossier du hockey international par Hockey Canada et l'Association canadienne de hockey amateur, ainsi que Guy Charron, entraîneur adjoint avec l'équipe nationale, étaient à Montréal, hier, pour annoncer les grandes lignes d'une tournée au Québec. Les Canadiens et les Soviétiques croiseront le fer à Granby le 2 décembre, à Thetford Mines le 3, à Sorel le 5, à Trois-Rvières le 6, à Saint-Jean le 8 puis à Maniwaki le 9.

Pour les deux formations, il s'agira d'une préparation en vue du tournoi des Izvestia, qui aura lieu à Moscou du 16 au 22 décembre.

Maintenant que les Makarov, Larionov, Krutov et Fetisov se font valoir sur les patinoires de la LNH, de quoi aura l'air l'équipe soviétique ?

« Avec les Soviétiques, on ne sait jamais rien jusqu'à ce qu'ils arrivent, a dit Charron. Quelques jours avant le début de la série, ils nous enverront par télécopieur leur alignement d'environ 25 joueurs. Ce seront sans doute des joueurs de la ligue d'élite.

« L'année dernière, lors de leur tournée en Amérique, leurs jeunes joueurs étaient presque aussi bons que ceux de l'équipe nationale. Pour les Soviétiques, il s'agira d'une période d'évaluation. D'ici aux Jeux olympiques de 1992, ils procéderont sans doute à des changements. »

Du côté de l'équipe canadienne, on espère mousser l'intérêt des amateurs de hockey québécois en greffant à la formation des joueurs locaux. Ainsi, il est déjà certain que Reginald Savage, des Tigres de Victoriaville, de la LHJMQ, prendra part au match disputé à Sorel, où il a joué son hockey mineur. Il est également fort possible qu'un joueur des Draveurs joue à Trois-Rivières.

« Je reviens à peine de Victoriaville où j'ai vu jouer Savage, a dit Charron. Dave King (entraîneur-chef de l'équipe canadienne) est prêt à faire une place dans l'alignement à des attaquants ou des défenseurs. Dans le cas des gardiens, nous préférons nous en remettre à des joueurs d'expérience. »

Trois Québécois, Yves Héroux, Bobby Dollas et Daniel Poudrier, tous des anciens de l'organisation des Nordiques, font déjà partie de l'équipe nationale. Les amateurs reconnaîtront de plus les vétérans Lane Lambert, Mike Blaisdell et le gardien Warren Skorodenski.

Le défenseur de 18 ans Jason Marshall, le premier choix des Blues de St. Louis en 1989, figure parmi les piliers de la formation.

COUP DE COEUR FRANCOPHONE

Du 13 au 18 novembre 1989

Une présentation de la revue Chansons d'aujourd'hui et de la maison de la Culture Maisonneuve

■ **Lundi 13 novembre**
Philippe Tasquin (Belgique)
Richard Séguin

■ **Mardi 14 novembre**
Gilbert Laffaille (France)
Chantal Beaupré, Tom Rivest, Loui

■ **Mercredi 15 novembre**
Daniel DeShaime
Louise Portal

■ **Jeudi 16 novembre**
Steve «Cassonade» Faulkner
Les Taches
Bündock

■ **Vendredi 17 novembre**
Arthur H. (France)
Luc De Larochellière

■ **Samedi 18 novembre**
Clémence Desrochers

Entrée libre

À l'Auditorium du Cegep Maisonneuve
20 heures
3800, rue Sherbrooke Est
Métro Pie IX

■ Laissez-passer disponibles à la maison de la Culture Maisonneuve
4120, rue Ontario Est
et au Cegep Maisonneuve
3800, rue Sherbrooke Est

Renseignements: 872-2200

VIVRE MONTRÉAL

LE DEVOIR CFGL 105,7
COLLÈGE DE MAISONNEUVE
CHANSONS
RAMADA RENAISSANCE HOTEL DU PARC

EN BREF...

Fréchette et Julien en nomination

(PC) — Sports-Québec a dévoilé hier les grandes lignes de l'édition 1989 du Mérite sportif, qui couronne chaque année les meilleurs sportifs québécois dans sept catégories. Le gala du Mérite sportif aura lieu le 8 décembre, et sera présenté en différé à la télévision, le 9 et le 10. D'ici là, on aura fait connaître, le 28 novembre, les trois finalistes dans chacune des catégories, qui sont l'athlète et le partenaire par excellence en sports individuels, le coéquipier et l'équipe par excellence en sports collectifs, ainsi que le dirigeant, l'entraîneur et l'officiel par excellence. Chaque fédération propose un candidat pour chaque catégorie. Ainsi, la Fédération de nage synchronisée a suggéré la Montréalaise Sylvie Fréchette pour les titres d'athlète et de partenaire par excellence. En badminton, Denyse Julien (athlète) et Doris Piché (partenaire) ont retenu l'attention.

Volleyball: Cuba déjà assuré du titre

NAGOYA, Japon (AFP) — Cuba, après sa victoire sur la RDA (3-0) à Nagoya, est déjà assuré de remporter la cinquième coupe du monde féminine de volleyball et de se qualifier ainsi pour les Jeux olympiques de Barcelone. Alors qu'il reste une journée, les Cubaines, qui ont battu facilement les Allemandes de l'Est, ne peuvent plus être rejointes en tête du classement.

LNF: les honneurs vont à deux quarts

NEW YORK (AP) — Les quarts Dan Marino, des Dolphins de Miami, et Jim Everett, des Rams de Los Angeles, ont été proclamés les joueurs de la semaine dans les conférences américaine et nationale de la LNF. À la défensive, le plaqueur Greg Kragen, des Broncos de Denver, et le demi défensif Tim McDonald, des Cards de Phoenix, ont été les meilleurs. Marino a permis aux Dolphins de combler un déficit de 20-3 pour battre les Jets de New York 31-23. Everett a complété 23 passes en 33 tentatives pour des gains de 295 verges et deux touchés dans la victoire de 31-10 contre les Giants.

Le Cy Young à Davis

NEW YORK (AP) — Mark Davis, des Padres de San Diego, a remporté le trophée Cy Young dans la Ligue nationale, devant Mike Scott, du Houston.

Davis, 29 ans, qui a dominé les ligues majeures avec 44 sauvetages, a reçu 19 votes de première place et quatre de deuxième place pour un total de 107 points au scrutin organisé auprès de 24 membres de l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique. Scott, qui avait mérité le titre en 1986, a reçu quatre votes de première place, 14 de deuxième place et trois de troisième place pour 65 points.

Greg Maddux, des Cubs de Chicago, a pris le troisième rang avec trois votes de deuxième place et huit de troisième place pour 17 points. Orel Hershiser, des Dodgers de Los Angeles, vainqueur l'an dernier, a terminé à égalité au quatrième rang avec Joe Magrane, des Cardinals de St. Louis.

Tim Belcher, des Dodgers, et Scott Garrelts, des Giants de San Francisco, partagent le sixième rang avec quatre points.

JOUEURS AUTONOMES

Les Expos sont les plus touchés

Richard Milo
de la Presse Canadienne

DE TOUTES LES ÉQUIPES, les Expos pourraient être les plus touchés par la perte de joueurs autonomes.

À toutes fins utiles, Mark Langston et Hubie Brooks sont déjà partis. Et voilà que Bryn Smith et Pascual Perez n'attendent qu'une meilleure offre pour quitter, eux aussi. Ils ont refusé des contrats garantis de trois ans, avec un salaire de 1,3 million $ pour la première saison.

« Notre première priorité est de les garder (Smith et Perez), a dit David Dombrowski, hier. Ils avaient le sentiment que le marché va devenir fou. »

Cependant, le dg des Expos n'a pas perdu espoir. Il parle à l'agent de Perez (Adam Katz) régulièrement. Smith lui a demandé d'attendre de sept à 10 jours.

L'audace de Smith, comme celle de Perez, fait mal paraître les Expos. Après avoir risqué gros en donnant trois lanceurs pour obtenir Langston, ils se retrouvent actuellement avec une rotation composée de Dennis Martinez, Kevin Gross, Mark Gardner et Zane Smith.

« Cela n'aide pas la planification. Mais c'est le jeu qu'il faut jouer de nos jours », explique Dombrowski.

« Aucun joueur n'est intouchable, mais actuellement il est difficile d'évaluer nos forces. Je n'attends pas un échange avant les assises d'hiver.

« Il faut plus de profondeur au monticule. Nous avons besoin d'aide en relève. L'addition d'un frappeur gaucher dans la formation serait appréciée. »

En ce qui concerne les autres joueurs autonomes, Dombrowski dit qu'il va tenter de convaincre des joueurs « que les Expos ont une chance de signer.

« Cela n'aurait aucun sens de tenter d'obtenir Langston, Mark Davis ou Rickey Henderson. »

Discret, Dombrowski dit qu'il n'est pas approprié de nommer les joueurs qu'il convoite mais les Expos ont un intérêt certain pour Kevin Bass, un frappeur ambidextre des Astros de Houston. Il a claqué 20 circuits et frappé pour .311 en 1986. Un changement d'air pourrait lui être salutaire.

Au Minnesota, on dit que Jeff Reardon, le meilleur releveur de la décennie, est intéressé à revenir à Montréal.

Comme il n'y a aucun intouchable, Tim Raines est le plus en demande. D'ailleurs, à la réunion des directeurs généraux qui a eu lieu la semaine dernière en Californie, plusieurs équipes ont mentionné le nom de Raines.

Dravecky à la retraite

SAN FRANCISCO (AP) — La carrière de Dave Dravecky a pris fin sur une triste note quand il a annoncé sa retraite, lundi.

Le lanceur des Giants de San Francisco, qui a combattu avec courage une tumeur cancéreuse au bras gauche, a décidé de se retirer sur les conseils des médecins, qui ont décelé une nouvelle bosse dans son bras.

« Dave a connu une carrière formidable, a dit le gérant des Giants, Roger Craig. Je ne pense pas avoir déjà rencontré une personne plus courageuse que lui. Mais il est encore un jeune homme, et il y a des choses qui passent en premier. Je pense qu'il a pris la bonne décision en se retirant. »

À son domicile de Boardman, dans l'Ohio, le lanceur gaucher a indiqué qu'il ne voulait pas risquer d'aggraver sa blessure.

« Janice (sa femme) et moi croyons avoir pris la bonne décision, a dit Dravecky. J'ai eu une carrière formidable et je ne peux exprimer tout ce que la dernière saison a représenté pour moi. »

Un nouvel examen à l'occasion de la Série mondiale a permis de découvrir une nouvelle bosse à son épaule. Les chirurgiens lui ont enlevé une tumeur cancéreuse au même bras en octobre 1988 à la clinique de Cleveland.

« À ce stade-ci, il est impossible de savoir si la tumeur est réapparue. Il s'agit de surveiller et de voir s'il y a des changements, a dit Dravecky, lundi. Si y a un changement, il faudra une biopsie mais il est encore trop tôt pour savoir. »

Il a indiqué qu'il a commencé à penser sérieusement à la retraite il y a deux semaines et qu'il a pris sa décision il y a quelques jours après avoir parlé à sa femme et au président Al Rosen, des Giants.

« Je suis déçu pour lui, a dit Rosen. J'espérais de meilleures choses mais il est évident qu'il veut faire autre chose. Sa famille a vécu un cauchemar au cours des deux dernières années et il ne voulait pas recommencer. C'est une triste fin après ce qui semblait être un nouveau départ.

L'étoile de Dravecky a commencé à briller quand il a été échangé de San Diego à San Francisco, le 4 juillet 1987.

FOOTBALL

Conférence Américaine

Section Est

	pj	g	p	n	pp	pc	moy
BUFFALO	10	7	3	0	279	217	.700
MIAMI	10	6	4	0	211	226	.600
INDIANAPOLIS	10	4	6	0	174	192	.400
N.-ANGLETERRE	10	3	7	0	181	244	.300
JETS NY	10	2	8	0	172	272	.200

Section Centrale

CLEVELAND	10	7	3	0	250	150	.700
HOUSTON	10	6	4	0	272	253	.600
CINCINNATI	10	5	5	0	235	194	.500
PITTSBURGH	10	4	6	0	123	240	.400

Section Ouest

DENVER	10	8	2	0	224	153	.800
RAIDERS LA	10	5	5	0	218	169	.500
KANSAS CITY	10	4	6	0	187	208	.400
SAN DIEGO	10	4	6	0	166	185	.400
SEATTLE	10	4	6	0	160	192	.400

Conférence Nationale

Section Est

GIANTS NY	10	8	2	0	229	167	.800
PHILADELPHIE	10	6	4	0	210	194	.600
WASHINGTON	10	5	5	0	223	219	.500
PHOENIX	10	5	5	0	193	213	.500
DALLAS	10	1	9	0	139	259	.100

Section Centrale

MINNESOTA	10	7	3	0	207	168	.700
CHICAGO	10	6	4	0	252	187	.600
GREEN BAY	10	5	5	0	241	245	.500
TAMPA BAY	10	3	7	0	212	274	.300
DETROIT	10	2	8	0	180	240	.200

Section Ouest

S. FRANCISCO	10	9	1	0	291	161	.900
RAMS LA	10	6	4	0	245	218	.600
N.-ORLÉANS	10	5	5	0	236	199	.500
ATLANTA	10	3	7	0	174	256	.300

Ligue nationale

Dimanche
Chicago 20, Pittsburgh 0
Denver 16, Kansas City 13
Detroit 31, Green Bay 22
Buffalo 30, Indianapolis 7
Miami 31, Jets de NY 23
Minnesota 24, Tampa Bay 10
N.-Orléans 28, N.-Angle're 24
Washington 10, Phil'lphie 3
S.Francisco 45, Atlanta 3
Cleveland 17, Seattle 7
Phoenix 24, Dallas 20
Rams 31, Giants 10
San Diego 14, Raiders 12
Lundi
Houston 26, Cincinnati 24
Dimanche 19 novembre
Buffalo à N.-Angleterre
Detroit à Cincinnati
Green Bay à S. Francisco
Kansas City à Cleveland
Raiders à Houston
Miami à Dallas
Minnesota à Phil'phie
N.-Orléans à Atlanta
Phoenix à Rams
San Diego à Pittsburgh
Seattle à Giants
Tampa Bay à Chicago
Jets à Indianapolis
Lundi 20 novembre
Denver à Wash'ton

HOCKEY

Ligue nationale

Dimanche
Buffalo 6, Edmonton 5
New Jersey 3, Phil'phie 3
Rangers 4, Islanders 2
Winnipeg 3, Calgary 2
Chicago 4, Hartford 2
Minnesota 6, Toronto 3
Hier
Winnipeg à **Québec**
Hartford à Detroit
Philadelphie à Islanders
Rangers à Pittsburgh
Los Angeles à Calgary

Les meneurs

Parties d'hier non incluses

	b	a	pts
Gretzky, LA	10	25	35
Messier, Edm	12	19	31
Nieuw'dyk, Cal.	15	15	30
Lemieux, Pit	9	21	30
Turgeon, Buf	8	21	29
Makarov, Cal	3	25	28
Nicholls, LA	12	15	27
Stastny, Qué.	**12**	**15**	**27**
Yzerman, Det	9	17	26
Francis, Har	9	17	26
Kurri, Edm	13	12	25
Marois, Tor	12	13	25
Murray, Chi	12	13	25
Hull, St.L	15	9	24
Broten, Min	6	18	24
Savard, Chi	6	18	24
MacInnis, Cal	5	19	24
Bourque, Bos	1	23	24
Verbeek, Har	13	10	23
Gartner, Min	10	13	23
Oates, Det	6	17	23
Roberts, Cal	15	7	22
Gilmour, Cal	8	14	22
Richer, Mtl	**8**	**14**	**22**

Washington à Vancouver
Ce soir
Winnipeg à **Montréal**
Boston à Hartford
St. Louis à Toronto
Minnesota à N. Jersey
Los Angeles à Edmonton
Demain
Québec à Pittsburgh
Montréal à Boston
Toronto à Islanders
Minnesota à Phil'phie
St. Louis à Detroit
Buffalo à Calgary
Chicago à Vancouver
Vendredi
Rangers à New Jersey
Buffalo à Edmonton

LIGUE NATIONALE

Conférence Prince-de-Galles

Section Charles Adams

	pj	g	p	n	bp	bc	pts
BUFFALO	18	12	4	2	71	55	26
MONTRÉAL	**21**	**11**	**8**	**2**	**65**	**56**	**24**
HARTFORD	19	9	9	1	63	64	19
BOSTON	16	8	6	2	53	48	18
QUÉBEC	**18**	**5**	**12**	**1**	**61**	**78**	**11**

Section Lester Patrick

RANGERS NY	18	11	4	3	73	49	25
NEW JERSEY	17	7	7	3	67	69	17
PHILADELPHIE	17	6	8	3	61	63	15
WASHINGTON	18	6	9	3	54	60	15
PITTSBURGH	17	5	10	2	60	77	12
ISLANDERS NY	19	4	12	3	61	78	11

Conférence Clarence Campbell

Section James Norris

CHICAGO	21	14	6	1	78	66	29
MINNESOTA	18	10	7	1	67	56	21
ST. LOUIS	16	8	5	3	60	48	19
TORONTO	19	9	10	0	82	88	18
DETROIT	18	4	11	3	56	79	11

Section Connie Smythe

CALGARY	20	10	6	4	89	69	24
VANCOUVER	18	8	9	1	62	65	17
WINNIPEG	17	8	9	0	55	60	16
LOS ANGELES	18	8	10	0	72	79	16
EDMONTON	19	6	9	4	71	74	16